



IT	.....	3
DE	.....	10
EN	.....	17
ES	.....	24
FR	.....	31
NL	.....	38
PT	.....	45
BG	.....	52
HR	.....	59
HU	.....	66
SL	.....	73
SR	.....	80
CS	.....	87
PL	.....	94
RO	.....	101
SK	.....	108
UA	.....	115
EL	.....	122
DA	.....	129
SV	.....	136
FI	.....	143
NO	.....	150

IT Lavatrice a carica dall'alto

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.



Prima di utilizzare la lavatrice è assolutamente necessario rimuovere le viti e i distanziatori di blocco trasporto.

Per istruzioni dettagliate sulla procedura di rimozione, consultare le Istruzioni di installazione



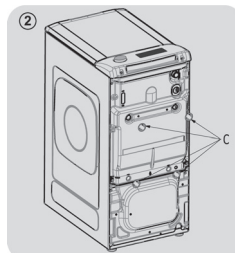
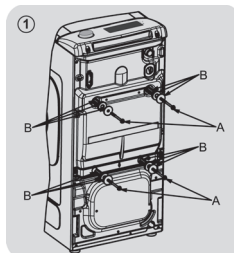
Scaricare l'app hOn



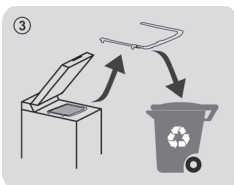
1. Installazione

1.1 - Rimozione dei bulloni di trasporto

- Rimuovere le viti di trasporto (2 o 4, A) presenti sul lato posteriore, quindi rimuovere le rondelle piane, i tamponi in gomma e i tubi distanziatori in plastica (2 o 4, B) come illustrato nella **Figura 1**.
- Montare le finiture in dotazione "C" (**Fig. 2**).

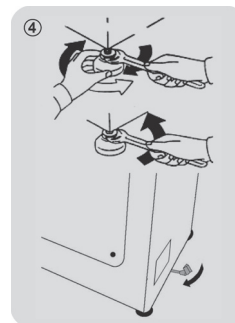


1.2 - Rimuovere con attenzione e smaltire il profilo protettivo posto sotto la porta della lavatrice (come mostrato nella Figura 3).



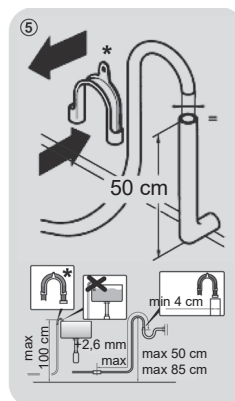
1.3 - Allineamento dell'apparecchio

- Mettere in bolla la macchina regolando i piedini anteriori (**Fig. 4**).
 - a) Ruotare il dado in senso orario per rilasciare la vite presente sul piedino.
 - b) Alzare o abbassare il piedino ruotandolo fino a quando non poggia saldamente sul pavimento.
 - c) Bloccare il piedino in posizione ruotando il dado in senso antiorario fino a portarlo a contatto con il fondo della lavatrice.
- Verificare che l'apparecchio sia livellato correttamente.
- Verificare che la lavatrice non oscilli provando a spostare contemporaneamente due angoli superiori diagonalmente opposti.
- Se si sposta la lavatrice da un luogo a un altro, occorre poi livellare nuovamente i piedini.



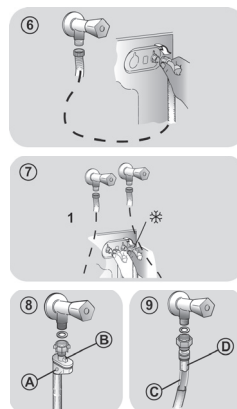
1.4 - Collegamenti idraulici

- La lavatrice deve essere collegata alla rete idrica tramite il nuovo tubo fornito con l'apparecchiatura (all'interno del cestello). Non utilizzare il tubo vecchio a questo scopo.
- Collegare un'estremità del tubo di ingresso dell'acqua con la curva a gomito all'elettrovalvola (parte posteriore superiore della macchina) e l'altra estremità a un rubinetto o a un raccordo da 3/4" filettato gas
- Posizionare la lavatrice vicino alla parete, accertandosi che il tubo non sia piegato o attorcigliato in alcun punto.
- Agganciare il tubo di scarico al bordo del lavello o preferibilmente a uno scarico fisso di diametro superiore a quello del tubo stesso e situato a un'altezza compresa fra 50 e 75 cm dal pavimento (**Fig. 5**).
- Se necessario, utilizzare l'accessorio curvo* per fissare e sostenere il tubo di uscita in modo più saldo.

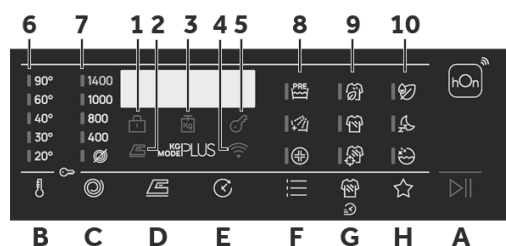


* Accessorio venduto separatamente

- Collegare il tubo flessibile dell'acqua al rubinetto di erogazione della stessa (Fig. 6) utilizzando esclusivamente il tubo flessibile fornito con l'apparecchio (non riutilizzare tubi flessibili vecchi)
- Alcuni modelli possono includere una o più delle seguenti funzioni:
 - **CALDO&FREDDO** (Fig. 7): impostazioni di collegamento alla rete dell'acqua calda e di quella fredda, per un maggiore risparmio energetico. Collegare il tubo grigio al rubinetto dell'acqua fredda * e quello rosso al rubinetto dell'acqua calda. La macchina può essere collegata solo al rubinetto dell'acqua fredda: in tal caso è possibile che alcuni programmi si avviino con un ritardo di qualche minuto.
 - **AQUASTOP** (Fig. 8): dispositivo situato sul tubo di alimentazione che interrompe il flusso dell'acqua se il tubo si deteriora; in tal caso, nella finestra "A" compare un simbolo rosso e il tubo deve essere sostituito. Per svitare il dado, premere il dispositivo di blocco unidirezionale "B".
 - **AQUAPROTECT - TUBO DI ALIMENTAZIONE CON PROTEZIONE** (Fig. 9): in caso di fuoriuscita di acqua dal tubo interno primario "C", la guaina trasparente di contenimento "D" confina l'acqua per consentire il completamento del ciclo di lavaggio. A fine ciclo, contattare il centro assistenza clienti per fare sostituire il tubo di alimentazione.



2. Pannello di controllo



Pulsanti

- A Play/pausa
- B Selezione della temperatura
- C Velocità di centrifuga
- D Antipiega
- E Partenza ritardata
- F Opzioni
- G Livello macchie/Rapid/Livello vapore**
- H Programmi speciali (disponibili solo su alcuni modelli)
- B+C Protezione bambini
- ** Livello vapore (disponibile solo su alcuni modelli)

Icone

- | | | |
|---|--|--------------------------------------|
| 1 Indicatore di porta bloccato | 5 Indicatore protezione bambini | 8 Indicatore delle opzioni |
| 2 Indicatore antipiega | 6 Indicatore della temperatura di lavaggio | 9 Indicatori del livello macchie |
| 3 Spia Kg Mode Plus (attiva solo su alcuni programmi) | 7 Indicatore della velocità di centrifuga | 10 Indicatore dei programmi speciali |
| 4 Indicatore Wi-Fi | | |

2.1 - Pulsanti

Play/pausa (A)

Chiudere la porta PRIMA di selezionare il pulsante PLAY/PAUSA. Per avviare il ciclo selezionato con i parametri preimpostati, premere PLAY/PAUSA. Quando il programma è in esecuzione, il display mostra il tempo mancante al termine del programma.

Pulsante SELEZIONE TEMPERATURA (B)

Questo pulsante permette di modificare la temperatura dei cicli di lavaggio. Per proteggere i tessuti, non è possibile aumentare la temperatura oltre il massimo consentito dal programma. Se si desidera effettuare un lavaggio a freddo, tutti gli indicatori devono essere spenti.

Pulsante VELOCITÀ CENTRIFUGA (C)

Premendo questo pulsante è possibile ridurre la velocità massima e, se lo si desidera, annullare la centrifuga.

Pulsante ANTIPIEGA (D) (disponibile solo su alcuni programmi)

Questa funzione permette di ridurre al minimo le pieghe, eliminando le centrifughe intermedie o riducendo l'intensità dell'ultima.

Tasto PARTENZA RITARDATA (E)

Questo pulsante consente di preprogrammare il ciclo di lavaggio per ritardarne l'avvio anche di 24 ore.

Pulsante **OPZIONI (F)**

Questo pulsante permette di scegliere tra varie opzioni (a seconda del programma selezionato):



Prelavaggio (F) - Questa opzione consente di effettuare un prelavaggio ed è particolarmente utile per i carichi molto sporchi (disponibile solo su alcuni programmi). Quando questa funzione è attivata, l'icona dell'indicatore (E) si illumina



Extra risciacquo (F) - Questa opzione consente di aggiungere un risciacquo alla fine del ciclo di lavaggio ed è utile per le persone con pelle delicata e sensibile. Quando questa funzione è attivata, l'icona dell'indicatore (F) si illumina



Igiene + (F) - Questa opzione consente una pulizia profonda dei capi mantenendo la stessa temperatura per l'intero lavaggio.



Pulsante **Livello macchie/Rapid/Livello vapore* (G)**

Questo pulsante permette di scegliere tra varie opzioni (a seconda del programma selezionato):



Livello macchie (G) - Questa opzione permette di scegliere tra 3 livelli di intensità di lavaggio modificando la durata del programma, a seconda del grado di sporcizia dei tessuti (disponibile solo su alcuni programmi, come indicato nella tabella dei medesimi).



Rapid (G) - Il pulsante si attiva quando si seleziona il programma RAPID (14'/30'/44') sulla manopola e permette di selezionare una delle tre durate indicate, a seconda del tipo di tessuto:

LIVELLO VAPORE* (G) (disponibile solo su alcuni modelli)

Dopo aver selezionato il programma STEAM CARE PRO, è possibile utilizzare questo pulsante per scegliere fra tre trattamenti a vapore di diversa intensità, studiati per capi asciutti o bagnati e in funzione del tipo di tessuto.

Programmi speciali (H)

Questo pulsante permette di scegliere tra varie opzioni (a seconda del programma selezionato):



Capo singolo (H) - Questa opzione (impostabile su vari programmi) ottimizza il consumo di acqua ed energia del programma selezionato mantenendo inalterate le prestazioni di lavaggio.



Notte (H) - Questa opzione riduce a 400 giri/min la velocità delle centrifughe intermedie, ove previste, aumenta il livello dell'acqua durante il risciacquo e mantiene la biancheria immersa nell'acqua dopo l'ultimo risciacquo, per distendere perfettamente le fibre.



Pulizia cesto (H) - Programma studiato per pulire il cestello della lavatrice. Utilizzare solo detersivo in polvere. Non avviare il programma con il bucato nella lavatrice. Si consiglia di effettuare la pulizia ogni 50 cicli di lavaggio. L'opzione può essere selezionata solo per il programma SCARICO & CENTRIFUGA.



Protezione bambini (B+ C)

- Premendo contemporaneamente i pulsanti "SELEZIONE TEMPERATURA" e "VELOCITÀ CENTRIFUGA" per circa 3 secondi, la macchina consente di bloccare i tasti. In questo modo è possibile evitare di introdurre variazioni accidentali o indesiderate qualora un pulsante del display venga premuto accidentalmente durante un ciclo.
- Il blocco dei tasti può essere annullato semplicemente premendo ancora una volta contemporaneamente i due pulsanti oppure spegnendo l'apparecchio.

ASSOCIAZIONE DELL'ELETTRODOMESTICO (SU APP)

NOTA: La frequenza della rete Wi-Fi domestica deve essere impostata sulla banda a 2,4 GHz. (La banda a 5 GHz non è consentita).

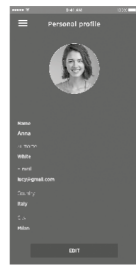
- Scaricare l'app **hOn** sul proprio dispositivo inquadrando il codice QR riportato di seguito o tramite il link go.haier-europe.com/download-app
- Creare il profilo utente (o effettuare il login) e associare l'apparecchio seguendo le istruzioni visualizzate sul display del dispositivo.

Scaricare l'app **hOn**



Download on the App Store
GET IT ON Google play
ENJOY IT ON AppGallery

A



B

Solo banda 2,4 GHz



Wi-Fi domestico:
- Nome
- Password

C

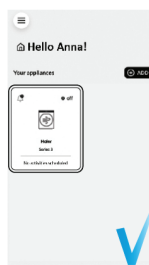
Seguire le istruzioni per l'associazione



D



E



F

ABILITAZIONE DEL CONTROLLO REMOTO

- Chiudere la porta e ruotare la manopola portandola nella posizione **CONTROLLO REMOTO (Wi-Fi)**. A questo punto è possibile gestire il prodotto dall'app.

DISABILITAZIONE DEL CONTROLLO REMOTO

- Ruotare la manopola portandola in qualunque posizione diversa da **CONTROLLO REMOTO (Wi-Fi)**, **senza passare per la posizione OFF**. In caso di ciclo in corso, questo prosegue. Dall'app è possibile visualizzare lo stato del prodotto, ma non controllarlo.

2.2 - Icone



Indicatore blocco porta (1)

Per motivi di sicurezza la porta è parzialmente bloccata durante il ciclo di lavaggio. L'apertura della porta è possibile solo al termine del programma o dopo che il programma è stato annullato correttamente. In caso di livello dell'acqua alto, temperatura dell'acqua elevata e durante la centrifuga non è possibile aprire la porta.



Spia antipiega (2):

La spia indica la selezione della corrispondente opzione.



Spia "Kg Mode Plus" (3): (attiva solo su alcuni programmi).

In ogni fase di lavaggio la spia "Kg Mode Plus" permette di monitorare le informazioni relative al carico di biancheria presente nel cestello e, nei primi minuti di lavaggio:

- regola la quantità di acqua necessaria;
- determina la durata del ciclo di lavaggio;
- controlla il risciacquo in base al tipo di tessuto selezionato da lavare;
- adatta il ritmo di rotazione del cestello al tipo di tessuto da lavare;
- riconosce la presenza di una quantità eccessiva di schiuma di sapone e, se necessario, regola la quantità di acqua di risciacquo.
- regola la velocità di centrifuga in base al carico, evitando così eventuali sbilanciamenti.



Spia Wi-Fi (4) : Sui modelli dotati di Wi-Fi, indica lo stato della connessione. L'indicatore può presentarsi:



Spia blocco tasti (5) : La spia indica che i tasti sono bloccati.



Spia della temperatura di lavaggio (6)

Questa spia mostra la temperatura di lavaggio del programma selezionato che può essere modificata (dove consentito) tramite il pulsante appropriato. Se si desidera effettuare un lavaggio a freddo, tutti gli indicatori devono essere spenti.



Spia della velocità di centrifuga (7)

Questa spia mostra la velocità di centrifuga del programma selezionato, che è possibile ridurre o omettere tramite il pulsante appropriato.



Spia delle opzioni (8)

Le spie mostrano le opzioni selezionabili tramite il relativo pulsante.



Spia del livello macchie (9)

- Una volta selezionato il programma, la spia mostra automaticamente il livello macchie impostato per esso.
- Selezionando un livello macchie diverso, il relativo indicatore si illumina.



Spia programmi speciali (10) *Disponibile solo su alcuni modelli.

Le spie mostrano le opzioni selezionabili tramite il relativo pulsante.

3. Programmi

- Sì
- (●) Sì, premendo il pulsante
- Opzionali
- / No



Scomparto detersivo per:

1 2 Detersivo

● Addolcitore o prodotto per trattamento

● Prelavaggio

	PROGRAMMA	Kg (MAX)								°C	DETERGENTE			PRELAVAGGIO	EXTRA RISCIAQUO	LAVAGGIO NOTTURNO	IGIENE +	ANTIPIEGA	LIVELLO MACCHIE	PARTENZA RITARDATA	
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		(MAX)	1 o 2									
	COTONE	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○	
ECO 40-60	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○	
	LANA & A MANO	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○	
20°C	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○	
	SINTETICI E COLORATI	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○	
	SCARICO & CENTRIFUGA	-	-	-	-	-	-	-	-					/	/	/	/	/	/	○	
	RISCIAQUO	-	-	-	-	-	-	-	-		△	●		/	/	/	/	/	/	○	
	FITNESS CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○	
	SOFT CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○	
	STEAM CARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○	
	ALLERGY CARE PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○	
	14'	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○	
	30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○	
	44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○	
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○	
	EXTRA CARE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○	
	CONTROLLO REMOTO (Wi-Fi) Posizione da selezionare quando si desidera abilitare il controllo remoto tramite l'app (via Wi-Fi).																				

3.1 - Descrizione dei programmi

	COTONE	Questo programma è adatto per lavare capi in cotone colorati a 40 °C o per garantire il massimo grado di pulizia per il lavaggio di capi resistenti in cotone a 60 °C o 90 °C. La centrifuga finale è alla massima velocità per una completa rimozione dell'acqua.
ECO 40-60	ECO 40-60	Il programma ECO 40-60 è in grado di lavare insieme, nello stesso ciclo, capi in cotone con un livello di sporco normale dichiarati lavabili a 40 o 60 °C. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità con la legislazione UE sulla progettazione ecocompatibile (progettazione di prodotti ecocompatibili).
	LANA & A MANO	Programma che esegue un ciclo di lavaggio dedicato ai tessuti di lana che possono essere lavati in lavatrice, ai capi da lavare a mano o ai capi di biancheria in seta o la cui etichetta specifica "Lavare come Seta".
	20 °C	Questo programma innovativo consente di lavare insieme tessuti e colori diversi, come cotone, sintetici e tessuti misti a soli 20 °C e fornisce eccellenti prestazioni di lavaggio. Il consumo di questo programma è circa il 40% rispetto ad un lavaggio tradizionale per capi in cotone a 40°C.
	SINTETICI E COLORATI	Questo programma permette di lavare insieme tipi di tessuto diversi e colori diversi. Il movimento di rotazione del cestello e i livelli dell'acqua sono ottimizzati, durante la fase sia di lavaggio che di risciacquo. L'accurata azione di centrifuga garantisce una ridotta formazione di pieghe nei tessuti.
	SCARICO & CENTRIFUGA	Il programma completa lo scarico e una centrifuga massima. È possibile eliminare o ridurre la centrifuga tramite il pulsante CENTRIFUGA.
	RISCIACQUO	Questo programma esegue 3 risciacqui con una centrifuga intermedia (che può essere ridotta o esclusa utilizzando l'apposito tasto). Viene utilizzato per il risciacquo di qualsiasi tipo di tessuto, ad esempio dopo un lavaggio effettuato a mano.
	FITNESS CARE	La perfetta combinazione di tempo e prestazioni. Creato per eliminare lo sporco dai capi sportivi e dall'abbigliamento sportivo. Un lavaggio a bassa temperatura consigliato per piccoli carichi di capi sintetici.
	SOFT CARE	Sviluppato per trattare i capi delicati, questo programma lava a bassa temperatura in 59 minuti. Un risciacquo prolungato e profondo nutre le fibre dei tessuti.
	STEAM CARE PRO	Questo programma utilizza un trattamento a vapore che permette un'azione di rilassamento delle pieghe ed il raggiungimento del grado di umidità ideale per una stiratura più agevole. Tramite il tasto LIVELLO VAPORE sarà possibile selezionare tre livelli di differente intensità, studiati per capi asciutti o bagnati e a seconda del tipo di tessuto.
	ALLERGY CARE PRO	Questo programma di lavaggio è capace di raggiungere per un tempo prolungato la temperatura di 60°C, combinando l'azione del vapore con un potente risciacquo per rendere i tuoi capi profondamente puliti e igienizzati. È consigliato per tessuti in cotone.
	RAPID CARE 14' - 30' - 44'	Risparmiare senza scendere a compromessi! Questo nuovo programma può essere utilizzato per ottenere ottimi risultati risparmiando acqua, energia, detersivo e tempo. Questa opzione lava a una temperatura media, adatta a qualunque tipo di tessuto. Consigliato per piccoli carichi e capi poco sporchi.
	ALL IN ONE 59'	Questo programma consente di lavare insieme tessuti diversi come cotone, sintetici e misti in soli 59 minuti utilizzando la lavatrice a piano carico a una temperatura di 40 °C (o inferiore). Questo programma è particolarmente adatto ai tessuti leggermente sporchi.
	EXTRA CARE	Questo nuovo programma può essere utilizzato per lavare insieme capi di diversi tessuti e colori che non stinguono senza alterarne l'aspetto e la struttura originali. La perfetta emulsione di acqua e detersivo garantisce la massima cura dei capi con prestazioni di lavaggio ottimali a una temperatura di 30 °C.

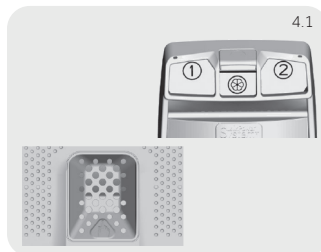
4. Uso quotidiano

- Collegare la lavatrice all'alimentazione elettrica e all'attacco idrico (vedere capitolo Installazione nel Manuale utente).
- Preparazione del bucato: separare i vestiti in base al tessuto (cotone, sintetici, lana o seta ecc.) e al grado di sporco. Controllare le etichette sul capo. Separare i vestiti bianchi da quelli colorati. Svuotare le tasche da oggetti come chiavi, monete, ecc. e rimuovere gli oggetti decorativi più duri.
- Inserire la biancheria pezzo per pezzo evitando sovraccarichi (verificare la diversa capacità di carico massima a seconda del programma). Chiudere la porta con cautela. Assicurarsi che nessun capo rimanga impigliato.
- Selezionare il detersivo e l'ammorbidente (se necessario) e versarli negli appositi scomparti del dispenser.

Aprire il cassetto del dispenser; sono visibili i seguenti componenti (Fig. 4.1):

1. Lo scomparto 1 per il detersivo in polvere
2. Lo scomparto 2 per il detersivo liquido
3. Lo scomparto  per ammorbidenti, agenti profumanti e additivi speciali come amido, azzurrante e così via.

Per raccomandazioni sul tipo di detersivo adatto alle varie temperature di lavaggio, fare riferimento al manuale del detersivo (vedere <AGGIUNTA DEL DETERSIVO>).



- Selezionare un programma ruotando la manopola, scegliendo quello più adatto in base ai capi caricati. Il display mostrerà il nome del programma, le opzioni principali e la durata stimata.
- Aggiungere o rimuovere opzioni e modificare i parametri in base alle esigenze.
- Premere il pulsante Avvio/Pausa per avviare il programma.
- Una volta terminato il ciclo, sul display compare l'indicazione "FINE". Spegner la lavatrice ruotando il selettore su OFF. Togliere la biancheria il prima possibile per evitare che si formino pieghe, cattivi odori e batteri.

5. Cura e manutenzione

5.1 - Pulizia generale della macchina

- Scollegare la macchina durante la pulizia e la manutenzione.
- Utilizzare un panno morbido con sapone liquido per pulire la scocca della macchina e le parti in gomma.
- Non utilizzare prodotti chimici organici o solventi corrosivi.

5.2 - Pulizia del filtro della pompa

Si consiglia di pulire il filtro della pompa una volta al mese.

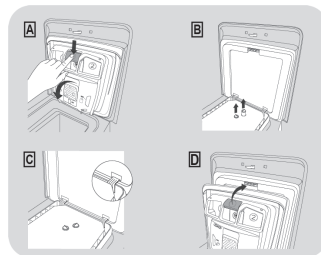
Spegnere e scollegare la macchina e aprire il coperchio sul fondo dell'apparecchio. Preparare un contenitore piatto per raccogliere l'acqua di infiltrazione.

- Estrarre il tubo di scarico e tenerne l'estremità sopra il contenitore e aprirlo
- Una volta completato lo scarico, chiudere il tubo di scarico e reinserirlo nella macchina.
- Svitare e rimuovere in senso antiorario il filtro della pompa e pulirlo con attenzione
- Riposizionare il filtro nella macchina e chiuderlo accuratamente.

5.3 - Pulizia del dispenser del detersivo e dei suoi scomparti

Fare sempre attenzione che non siano presenti residui di detersivo. Pulire regolarmente il cassetto:

- Premere il pulsante (A).
- Tenere premuto il pulsante e ruotare il dispenser del detersivo verso l'esterno.
- Rimuovere il dispenser e pulirlo.
- Si consiglia di rimuovere tutto il detersivo residuo presente negli scomparti, per evitare accumuli che possono causare intasamenti, limitando il flusso di acqua dal dispenser al cestello.
- Sfilare ed estrarre il/i pozzetto/i (B) presente/i nella parte posteriore del dispenser e pulirlo/i accuratamente.
- Rimuovere tutti gli eventuali residui solidi che possono ostruire i fori degli scomparti.



5.4 - Pulizia del cestello

- Rimuovere gli oggetti lavati accidentalmente, soprattutto le parti metalliche come spille, monete, ecc. dal cestello e dalla scanalatura della guarnizione della porta (anello in gomma) perché causano macchie di ruggine e danni.
- Utilizzare un detersivo senza cloruro per rimuovere le macchie di ruggine. Osservare le avvertenze del produttore del detergente.
- Non utilizzare oggetti duri o lana d'acciaio per la pulizia.
- Dopo la procedura, aprire la porta, usare un asciugamano per pulire le macchie e la schiuma attorno alla guarnizione e mantenere puliti l'interno e l'esterno della guarnizione.

Scaricare e leggere il Manuale utente completo online per maggiori dettagli su Cura e manutenzione



DE Waschmaschine - Toplader



Laden Sie die hOn-App herunter



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

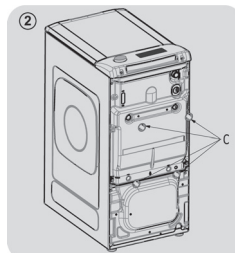
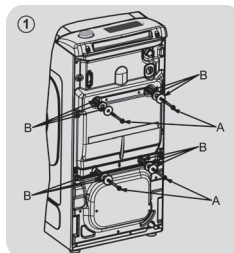
Bevor Sie die Waschmaschine in Betrieb nehmen, müssen Sie unbedingt die Schrauben und Distanzstücke der Transportsicherung entfernen.

Detaillierte Anweisungen zum Ausbau finden Sie in der Installationsanleitung.

1. Installation

1.1 - Entfernen der Transportschrauben

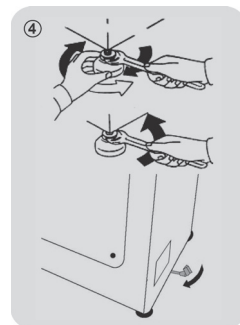
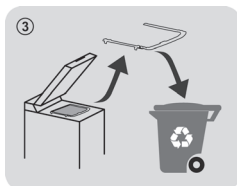
- Entfernen Sie die 2 oder 4 Transportschrauben (A) auf der Rückseite und entfernen Sie die 2 oder 4 Unterlegscheiben, Gummistopfen und Kunststoff-Abstandsrohre (B), wie in **Abbildung 1** dargestellt ist.
- Montieren Sie die mitgelieferten Abdeckungen „C“ (Abb. 2).



1.2 - Entfernen und entsorgen Sie vorsichtig das Schutzprofil unter der Waschmaschinentür (siehe Abbildung 3).

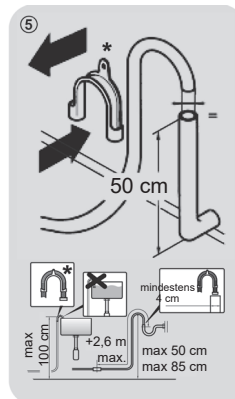
1.3 - Ausrichten des Geräts

- Nivellieren Sie die Maschine durch Einstellen der vorderen Füße (**Abb. 4**).
 - Drehen Sie die Mutter im Uhrzeigersinn, um die Schraube am Fuß zu lösen.
 - Heben oder senken Sie den Fuß, indem Sie ihn drehen, bis er fest auf dem Boden steht.
 - Arretieren Sie den Fuß in seiner Position, indem Sie die Mutter gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis sie an der Unterseite der Waschmaschine anliegt.
- Prüfen Sie, ob das Gerät korrekt nivelliert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine nicht wackelt, indem Sie versuchen, zwei diagonal gegenüberliegende obere Ecken gleichzeitig zu bewegen.
- Wenn Sie die Waschmaschine von einem Ort zum anderen bringen, müssen Sie die Füße anschließend wieder ausrichten.



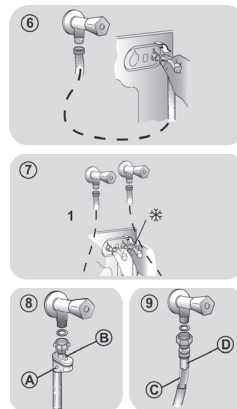
1.4 - Hydraulische Anschlüsse

- Die Waschmaschine muss über den neuen, mit dem Gerät gelieferten Schlauch (im Inneren der Trommel) an das Wassernetz angeschlossen werden. Verwenden Sie nicht den alten Schlauch für diesen Zweck.
- Schließen Sie das eine Ende des Wasserzulaufs mit dem Bogen an das Elektroventil an (oberer hinterer Teil der Maschine) und das andere Ende an einen Wasserhahn oder einen 3/4"-Gasgewindeanschluss.
- Stellen Sie die Waschmaschine nahe an der Wand auf und achten Sie darauf, dass der Schlauch nirgends geknickt ist.
- Befestigen Sie das Abflussrohr am Rand der Spüle oder vorzugsweise an einem festen Abfluss, dessen Durchmesser größer ist als der des Abflussrohrs und der sich in einer Höhe von mindestens 50 cm und maximal 75 cm über dem Boden (**Abb. 5**) befindet.
- Verwenden Sie bei Bedarf das gebogene* Zubehör, um das Abflussrohr sicherer zu befestigen und zu stützen.

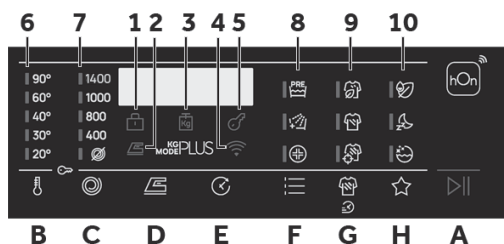


* Zubehör separat erhältlich

- Schließen Sie den Wasserschlauch an den Wasserhahn an (**Abb. 6**) und verwenden Sie nur den mit dem Gerät gelieferten Schlauch (verwenden Sie keine alten Schläuche).
- Einige Modelle können eins oder mehr der folgenden Merkmale beinhalten:
 - **WARM&KALT (Abb. 7):** Einstellung des Wasserleitungsanschlusses mit Warm- und Kaltwasser für höhere Energieeinsparungen. Schließen Sie den grauen Schlauch an den Kaltwasserhahn  und den roten an den Warmwasserhahn an. Das Gerät kann nur an den Kaltwasserhahn angeschlossen werden: In diesem Fall können einige Programme erst nach einigen Minuten starten.
 - **AQUASTOP (Abb. 8):** Ein Mechanismus am Wasserzulaufschlauch, der den Einfluss in den Schlauch verhindert, sobald sich dessen Zustand verschlechtert; in diesem Fall erscheint eine rote Kennzeichnung in Sichtfenster „A“ und der Schlauch muss ausgetauscht werden. Drücken Sie zum Abschrauben der Mutter die einseitige Sperrvorrichtung „B“.
 - **AQUAPROTECT - ZULAUFSCHAUCH MIT SCHUTZVORRICHTUNG (Abb. 9):** Sollte Wasser aus dem primären Innenschlauch „C“ austreten, wird die durchsichtige Auffanghülle „D“ das Wasser auffangen, damit das Waschprogramm abgeschlossen werden kann. Wenden Sie sich am Ende des Programms an das Kundendienstzentrum, um den Zulaufschlauch auszutauschen.



2. Bedienfeld



Tasten

- A Start/Pause
- B Auswahl der Temperatur
- C Schleuderdrehzahl
- D Knitterfrei
- E Startzeitverzögerung
- F Optionen
- G Verschmutzungsgrad/Express/Dampfstufe **
- H Spezialprogramme (nur bei bestimmten Modellen verfügbar)
- B+C Kindersicherung

** Dampfstufe (nur bei bestimmten Modellen verfügbar)

Symbole

- | | | |
|---|---------------------------------|----------------------------------|
| 1 Türverriegelungsanzeige | 4 Wi-Fi-Anzeige | 9 Anzeige für Verschmutzungsgrad |
| 2 Anzeige Knitterfrei | 5 Kindersicherungsanzeige | 10 Anzeige für Spezialprogramme |
| 3 Kontrollleuchte Kg Modus Plus (nur bei bestimmten Programmen aktiv) | 6 Anzeige der Waschtemperatur | |
| | 7 Anzeige der Schleuderdrehzahl | |
| | 8 Anzeige für Optionen | |

2.1 - Tasten

▶ Start/Pause (A)

Schließen Sie die Tür, BEVOR Sie die Taste START/PAUSE drücken. Um das gewählte Programm mit den voreingestellten Parametern zu starten, drücken Sie START/PAUSE. Wenn das Programm läuft, zeigt das Display die noch verbleibende Zeit an.



Taste TEMPERATURAUSWAHL (B)

Mit dieser Taste können Sie die Temperatur der Waschprogramme ändern. Es ist nicht möglich, die Temperatur über die für das Programm zulässige Höchsttemperatur zu erhöhen, um die Gewebe zu schützen. Wenn Sie eine Kaltwäsche durchführen wollen, müssen alle Anzeigen ausgeschaltet sein.



Taste SCHLEUDERDREHZAH (C)

Durch Drücken dieser Taste kann die Höchstgeschwindigkeit reduziert und der Schleudergang auf Wunsch abgebrochen werden.



KNITTERFREI-Taste (D) (nur bei einigen Programmen verfügbar)

Diese Funktion minimiert Falten, indem die zwischengeschalteten Schleudergänge ausgesetzt oder der letzte Schleudergang weniger intensiv ausgeführt wird.



Taste STARTZEITVERZÖGERUNG (E)

Mit dieser Taste können Sie den Waschgang vorprogrammieren, um den Start des Waschgangs um bis zu 24 Stunden zu verzögern.

Taste OPTIONEN (F)

Mit dieser Taste können Sie (je nach ausgewähltem Programm) zwischen den verschiedenen Optionen auswählen:



Vorwäsche (E) - Mit dieser Option können Sie die Vorwäsche durchführen, welche sich vor allem für stark verschmutzte Wäsche eignet (kann nur bei einigen Programmen verwendet werden). Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Anzeigesymbol (E) auf.



Extra Spülen (F) - Mit dieser Option können Sie am Ende des Waschgangs eine zusätzliche Spülung hinzufügen, was für Personen mit empfindlicher und sensibler Haut nützlich ist. Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Anzeigesymbol (F) auf.



Hygiene + (F) - Diese Option ermöglicht eine gründliche Reinigung Ihrer Kleidungsstücke bei gleichbleibender Temperatur während des ganzen Programms.



Taste Verschmutzungsgrad/Express/Dampfstufe* (G)

Mit dieser Taste können Sie (je nach ausgewähltem Programm) zwischen den verschiedenen Optionen auswählen:



Verschmutzungsgrad (G) - Bei dieser Option können Sie zwischen 3 Verschmutzungsgraden unterscheiden, indem die Länge des Programms entsprechend angepasst wird (kann wie in der Tabelle gezeigt, nur bei einigen Programmen verwendet werden).



Express (G) - Die Taste wird aktiv, wenn Sie das Programm EXPRESS (14'/30'/44') auf dem Drehknopf auswählen, und ermöglicht Ihnen die Auswahl einer der drei angegebenen Laufzeiten, je nach Art des Stoffes:

DAMPFSTUFE*(G) (nur bei bestimmten Modellen verfügbar)

Nach der Auswahl des Programms DAMPF PRO können Sie mit dieser Taste zwischen drei Dampfbehandlungen unterschiedlicher Intensität auswählen, die für trockene oder nasse Kleidungsstücke und je nach Art des Stoffes konzipiert sind.



Spezialprogramme (H)

Mit dieser Taste können Sie (je nach ausgewähltem Programm) zwischen den verschiedenen Optionen auswählen:



Einzelnes Teil (H) - Diese Option (die mit mehreren Programmen kombiniert werden kann) optimiert den Wasser- und Energieverbrauch des ausgewählten Programms bei gleicher Waschleistung.



Nachtprogramm (H) - Diese Option reduziert die Zwischenschleuderdrehzahl auf 400 U/min, erhöht den Wasserstand beim Spülen und lässt die Wäsche nach dem letzten Spülgang im Wasser liegen, um die Fasern optimal zu verteilen.



Trommelreinigung (H) - Die Option wurde entwickelt, um die Waschmaschinentrommel zu reinigen. Verwenden Sie nur Pulverwaschmittel. Starten Sie den Zyklus nur mit leerer Waschtrommel. Wir empfehlen, diese Option alle 50 Waschgänge anzuwenden. Diese Option kann nur für das Programm ABPUMPEN & SCHLEUDERN ausgewählt werden.



Kindersicherung (B+C)

- Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten „TEMPERATURAUSWAHL“ und „SCHLEUDERDREHZAHL“ für ca. 3 Sekunden können Sie die Tasten sperren. Auf diese Weise können Sie vermeiden, dass versehentliche oder ungewollte Änderungen vorgenommen werden, wenn während eines Programms versehentlich eine Taste auf dem Display gedrückt wird.
- Die Tastensperre kann einfach durch erneutes gleichzeitiges Drücken der beiden Tasten oder durch Ausschalten des Geräts aufgehoben werden.



GERÄTEKOPPLUNG (IN DER APP)

HINWEIS: Ihr WLAN zu Hause muss einen Frequenzbereich von 2,4 GHz haben. (5-GHz-Band nicht erlaubt).

- Laden Sie die **hOn** App auf Ihr Gerät, indem Sie den folgenden QR-Code einrahmen, oder über den Link: **go.haier-europe.com/download-app**
- Erstellen Sie das Benutzerprofil (oder loggen Sie sich ein) und koppeln Sie das Gerät gemäß den Anweisungen auf dem Gerätedisplay.

Laden Sie die App **hOn** herunter.



A



B

Nur 2,4-GHz-Band



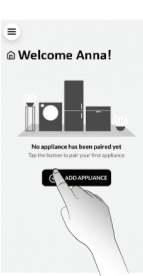
Heim-WLAN:
- Name
- Kennwort

C

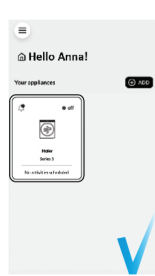
Befolgen Sie die Hinweise zur Kopplung.



D



E



F

AKTIVIEREN DER FERNBEDIENUNG

- Schließen Sie die Tür und drehen Sie den Drehknopf in die Position **FERNBEDIENUNG (WLAN)**. Sie können Ihr Produkt jetzt über die App verwalten.

DEAKTIVIEREN DER FERNBEDIENUNG

- Drehen Sie den Drehknopf in eine andere Position als **FERNBEDIENUNG (WLAN)**, ohne die Funktion **AUS** aufzurufen. Wenn gerade ein Waschgang läuft, wird dieser fortgesetzt. Über die App kann man den Status des Produkts anzeigen, es aber nicht steuern.

2.2 - Symbole



Türverriegelungsanzeige (1)

Aus Sicherheitsgründen wird die Tür während des Waschgangs teilweise verriegelt. Das Öffnen der Tür ist nur am Ende des Programms oder nach einem korrekten Abbruch des Programms möglich. Bei hohem Wasserstand, hoher Wassertemperatur und während des Schleuderns ist es nicht möglich, die Tür zu öffnen.



Knitterschutz-Kontrollleuchte (2):

Die Kontrollleuchte zeigt die Auswahl der entsprechenden Option an.



Kontrollleuchte KG MODUS PLUS (3): (nur bei bestimmten Programmen aktiv).

Während jeder Waschphase ermöglicht es der „Kg Modus Plus“, Informationen über die Waschladung in der Trommel und in den ersten Minuten des Waschvorgangs zu überwachen:

- stellt die erforderliche Wassermenge ein;
- bestimmt die Länge des Waschgangs;
- steuert die Spülung je nach Art des zu waschenden Stoffes;
- passt den Rhythmus der Trommeldrehung an die Art des zu waschenden Stoffes an;
- erkennt das Vorhandensein von zu viel Seifenlauge und passt gegebenenfalls die Menge des Spülwassers an.
- passt die Schleuderdrehzahl an die Beladung an und vermeidet auf diese Weise Unwuchten.



Kontrollleuchte WLAN (4): Bei Modellen, die mit WLAN ausgestattet sind, zeigt sie den Status der Verbindung an.

Dieser könnte Folgendes sein:



Kontrollleuchte für die Tastensperre (5): Die Kontrollleuchte zeigt an, dass die Tasten gesperrt sind.



Kontrollleuchte für Waschtemperatur (6)

Hier wird die Waschtemperatur des gewählten Programms angezeigt, die (sofern zulässig) mit der entsprechenden Taste geändert werden kann. Wenn Sie eine Kaltwäsche durchführen wollen, müssen alle Anzeigen ausgeschaltet sein.



Kontrollleuchte für Schleuderdrehzahl (7)

Hier wird die Schleuderdrehzahl des gewählten Programms angezeigt, die Sie mit der entsprechenden Taste verringern oder auslassen können.



Kontrollleuchte Optionen (8)

Die Anzeigeleuchten zeigen die Optionen an, die mit der jeweiligen Taste ausgewählt werden können.



Kontrollleuchte für Verschmutzungsgrad (9)

- Sobald das Programm ausgewählt wurde, zeigt die Kontrollleuchte automatisch den für dieses Programm eingestellten Verschmutzungsgrad an.
- Wenn Sie einen anderen Verschmutzungsgrad wählen, leuchtet die entsprechende Anzeige auf.



Kontrollleuchte für Spezialprogramme (10) *Nur bei bestimmten Modellen verfügbar.

Die Anzeigeleuchten zeigen die Optionen an, die mit der jeweiligen Taste ausgewählt werden können.

3. Programme

- Ja
- (●) Ja, durch Drücken der Taste
- Optionale Programme
- / Nein



Waschmittelfach für:

① ② Waschmittel

✿ Weichmacher oder Pflegemittel

✎ Vorwäsche

	PROGRAMM	 (MAX.) (siehe Bedienfeld)								 °C	WASCHMITTEL			VORWÄSCHE	EXTRA SPÜLEN	NACHTPROGRAMM	HYGIENE +	KNITTERFREI	VERSCHMUTZUNGSGRAD	STARTZEITVERZÖGERUNG
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		1 oder 2	✿	✎							
	BAUMWOLLE	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	WOLLE & HANDWÄSCHE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20°C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SYNTHETIK	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	ABPUMPEN & SCHLEUDERN	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	SPÜLEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	SPORTWÄSCHE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	SCHON-PROGRAMM	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	DAMPF PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ALLERGIE PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	EXPRESS-PFLEGE	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	EXTRA PFLEGE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	FERNBEDIENUNG (WLAN) Muss eingestellt werden, wenn Sie den Trockner dezentral über die App (über Wi-Fi) bedienen möchten.																			

3.1 - Beschreibung der Programme

	BAUMWOLLE	Dieses Programm eignet sich zum Waschen von farbiger Baumwollkleidung bei 40°C oder zur Gewährleistung höchster Sauberkeit bei strapazierfähiger Wäsche aus Baumwolle bei 60°C oder 90°C. Der abschließende Schleudergang erfolgt mit maximaler Geschwindigkeit, die eine hervorragende Wasserentfernung gewährleistet.
ECO 40-60	ECO 40-60	Das ECO 40-60 Programm wäscht normal verschmutzte Baumwollwäsche, die laut Etikett bei 40°C oder 60°C gewaschen werden kann, zusammen in einem Waschgang sauber. Dieses Programm wird verwendet, um die Einhaltung der EU-Richtlinie Ökodesign (umweltgerechte Gestaltung von Produkten) zu bewerten.
	WOLLE & HANDWÄSCHE	Dieses Programm wäscht Textilien aus Wolle, die laut Etikett für die Maschinenwäsche oder ausschließlich für die Wäsche von Hand geeignet sind, oder Textilien aus Seide, die für die Maschinenwäsche geeignet sind.
	20°C	Mit diesem innovativen Programm können unterschiedliche Textilien und Farben wie Baumwolle, Synthetik und Mischgewebe bei nur 20 °C zusammen gewaschen werden, und es bietet eine hervorragende Reinigungsleistung. Der Verbrauch bei diesem Programm beträgt etwa 40 % einer herkömmlichen 40°C-Baumwollwäsche.
	SYNTHETIK	Mit diesem Programm können Sie verschiedene Arten von Stoffen und Farben gleichzeitig waschen. Die Drehbewegung der Trommel und der Wasseranteil werden sowohl beim Waschen als auch beim Spülen optimiert. Der optimierte Schleudergang verhindert, dass Falten in den Textilien entstehen.
	ABPUMPEN & SCHLEUDERN	Das Programm wird mit dem Abpumpen und einem Schleudergang bei Höchstgeschwindigkeit abgeschlossen. Der Schleudergang kann über die Taste zur AUSWAHL DES SCHLEUDERGANGS reduziert oder gelöscht werden.
	SPÜLEN	Dieses Programm beinhaltet 3 Spülgänge und einen Zwischenschleudergang (der über die entsprechende Taste reduziert oder ausgesetzt werden kann). Es wird zum Spülen sämtlicher Textilien beispielsweise im Anschluss an eine Handwäsche verwendet.
	SPORTWÄSCHE	Die perfekte Kombination aus Zeit und Leistung. Entwickelt für eine gründliche Reinigung von Sportkleidung. Ein Programm bei Niedrigtemperatur, empfohlen für kleine Waschladungen aus Synthetik.
	SCHON-PROGRAMM	Entwickelt für die sorgfältige Pflege empfindlicher Textilien wäscht dieses Programm bei Niedrigtemperatur in 59 Minuten. Bei einem verlängerten Intensivspülgang werden Textilfasern intensiv gepflegt.
	DAMPF PRO	Dieses Programm verwendet eine Dampfbehandlung, um Falten zu glätten und den idealen Feuchtigkeitsgrad für ein leichteres Bügeln zu erzielen. Über die Taste DAMPFSTUFE können drei verschiedene Intensitätsstufen ausgewählt werden, die je nach Art des Stoffes für trockene oder nasse Kleidungsstücke bestimmt sind.
	ALLERGIE PRO	Dieses Waschprogramm ist in der Lage, über einen längeren Zeitraum eine Temperatur von 60°C zu erreichen und kombiniert die Dampf Wirkung mit einer kräftigen Spülwirkung für gründlich saubere und hygienische Kleidung. Empfohlen für Baumwolltextilien.
	EXPRESS-PFLEGE 14' - 30' - 44'	Schont den Geldbeutel ohne Kompromisse! Dieses neue Programm erzielt hervorragende Ergebnisse und spart gleichzeitig Wasser, Strom, Waschmittel und Zeit. Es ist geeignet für alle Textilien, die bei mittlerer Temperatur gewaschen werden können. Empfohlen für kleine Waschladungen und leicht verschmutzte Wäsche.
	ALL IN ONE 59'	Mit diesem Programm können Sie verschiedene Textilien wie Baumwolle, Synthetik und Mischgewebe zusammen in nur 59 Minuten bei voller Beladung der Waschmaschine und einer Temperatur von 40 °C (oder weniger) waschen. Dieses Programm ist vor allem für leicht verschmutzte Textilien geeignet.
	EXTRA PFLEGE	Dieses neue Programm kann zum Waschen unterschiedlicher, nicht farbechter Textilien in einem Waschgang verwendet werden, ohne dass deren ursprüngliche Farbe und Aussehen verändert werden. Durch eine perfekte Emulsion von Wasser und Waschmittel wird die bestmögliche Pflege Ihrer Kleidung mit optimaler Waschleistung bei einer Temperatur von 30°C gewährleistet.

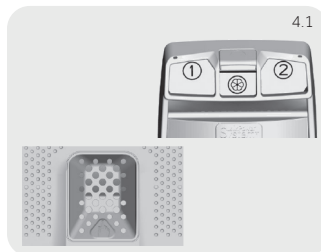
4. Täglicher Gebrauch

- Schließen Sie die Waschmaschine an einen Strom- und Wasseranschluss an (siehe Installationskapitel im Benutzerhandbuch).
- Vorbereiten der Wäsche: Sortieren Sie die Kleidung nach Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle oder Seide usw.) und Verschmutzungsgrad. Überprüfen Sie die Etiketten auf Ihren Kleidungsstücken. Trennen Sie weiße Kleidung von farbiger Kleidung. Leeren Sie die Hosentaschen von Gegenständen wie Schlüsseln, Münzen usw. und entfernen Sie härtere dekorative Gegenstände.
- Legen Sie die Wäsche Stück für Stück ein, um Überladungen zu vermeiden (überprüfen Sie die unterschiedliche maximale Beladbarkeit je nach Programm). Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass keine Wäschestücke eingeklemmt werden.
- Wählen Sie das Waschmittel und den Weichspüler (falls erforderlich) und füllen Sie sie in die entsprechenden Fächer des Spenders.

Nach dem Öffnen der Spenderschublade sind die folgenden Komponenten zu sehen (Abb. 4.1):

1. Fach 1 ist für Pulverwaschmittel vorgesehen
2. Fach 2 ist für Flüssigwaschmittel vorgesehen
3. Das Fach  ist für Weichspüler, Duftstoffe und spezielle Zusatzstoffe wie Stärke, Bläuungsmittel usw. vorgesehen.

Die Empfehlung für das zu verwendende Waschmittel richtet sich nach den verschiedenen Waschttemperaturen. Lesen Sie daher die Gebrauchsanweisung des Waschmittelherstellers (siehe <HINZUFÜGEN VON WASCHMITTEL>).



- Wählen Sie ein Programm, indem Sie den Knopf drehen und das Programm auswählen, das am besten zu den eingelegten Kleidungsstücken passt. Auf dem Display werden der Programmname, die wichtigsten Optionen und die geschätzte Dauer angezeigt.
- Fügen Sie Optionen hinzu oder entfernen Sie sie und ändern Sie die Parameter entsprechend Ihren spezifischen Anforderungen.
- Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Programm zu starten.
- Wenn der Waschgang beendet ist, wird „ENDE“ auf dem Display angezeigt. Schalten Sie die Waschmaschine aus, indem Sie den Wahlschalter auf AUS stellen. Nehmen Sie Ihre Wäsche so bald wie möglich heraus, um zu verhindern, dass sich Falten, schlechte Gerüche und Bakterien vermehren.

5. Pflege und Wartung

5.1 - Allgemeine Maschinenreinigung

- Ziehen Sie während der Reinigung und Wartung den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Maschinengehäuse und die Gummiteile mit einem weichen Tuch und Seifenflüssigkeit.
- Verwenden Sie keine organischen Chemikalien oder ätzenden Lösungsmittel.

5.2 - Reinigung des Pumpenfilters

Es wird empfohlen, den Pumpenfilter einmal im Monat zu reinigen.

Schalten Sie die Maschine aus, ziehen Sie den Netzstecker und öffnen Sie die Abdeckung an der Unterseite der Maschine. Stellen Sie einen flachen Behälter zum Auffangen von Waschwasser bereit.

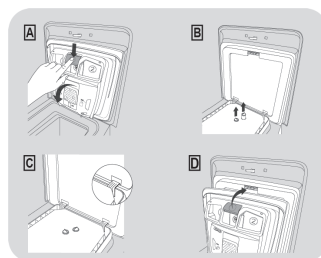
- Ziehen Sie den Ablaufschlauch heraus und halten Sie sein Ende über den Behälter und öffnen Sie ihn.
- Schließen Sie nach dem vollständigen Entleeren den Ablaufschlauch und schieben Sie ihn zurück in die Maschine.
- Schrauben Sie den Pumpenfilter ab, entfernen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn und reinigen Sie ihn sorgfältig.
- Setzen Sie den Filter wieder in die Maschine ein und schließen Sie ihn vorsichtig.

5.3 - Reinigung des Waschmittelspenders und seiner Fächer

Achten Sie stets darauf, dass keine Waschmittelmittelrückstände vorhanden sind.

Reinigen Sie die Schublade regelmäßig:

- Die Taste drücken (A).
- Halten Sie die Taste gedrückt und drehen Sie den Waschmittelspender nach außen.
- Nehmen Sie den Spender heraus und reinigen Sie ihn.
- Es wird empfohlen, alle Reinigungsmittelreste aus den Fächern zu entfernen, um Ablagerungen zu vermeiden, die zu Verstopfungen führen und den Wasserfluss vom Spender zur Trommel behindern könnten.
- Ziehen Sie die Klappe(n) (B), die sich im hinteren Teil des Spenders befinden, heraus und reinigen Sie sie sorgfältig.
- Entfernen Sie alle festen Rückstände, die die Löcher in den Fächern verstopfen könnten.



5.4 - Reinigung der Trommel

- Entfernen Sie versehentlich mitgewaschene Gegenstände, insbesondere Metallteile wie Stecknadeln, Münzen usw. aus der Trommel und der Türdichtung (Gummiring), da sie Rostflecken und Schäden verursachen.
- Verwenden Sie zum Entfernen von Rostflecken einen chlorfreien Reiniger. Beachten Sie die Warnhinweise des Reinigungsmittelherstellers.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine harten Gegenstände oder Stahlwolle.
- Nach dem Reinigungsvorgang öffnen Sie die Tür, reinigen Sie die Flecken und den Schaum um die Dichtung herum mit einem Handtuch und halten Sie die Dichtung innen und außen sauber.

Laden Sie das vollständige Benutzerhandbuch herunter und lesen Sie es online, um mehr über Pflege und Wartung zu erfahren.



EN Washing machine Top loader



Download the hOn App



Before using the device, carefully read the safety instructions.

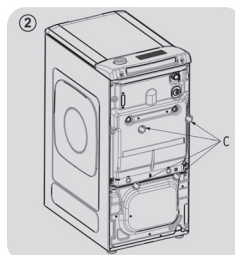
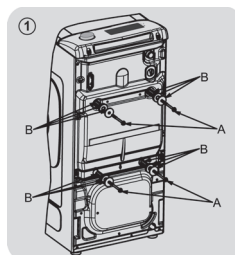
Before using the washing machine, it is absolutely necessary to remove the screws and transport lock spacers.

For detailed instructions on the removal procedure, see the Installation Instructions

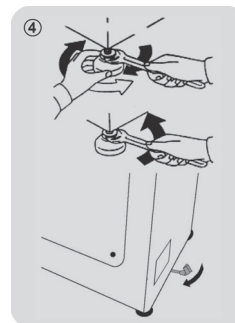
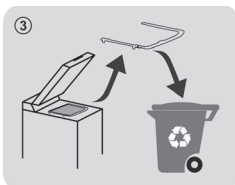
1. Installation

1.1 - Transportation bolts removal

- Remove the 2 or 4 transportation screws (A) on the back and remove the 2 or 4 flat washers, rubber bungs and plastic spacer tubes (B) as illustrated in figure 1.
- Fit the trims provided "C" (fig. 2).



1.2 - Carefully remove and dispose of the protective profile located under the washing machine door (as shown in Figure 3).

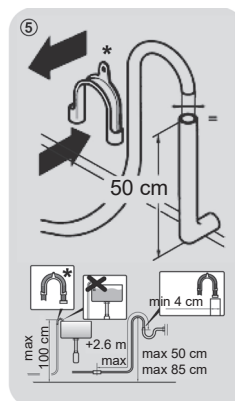


1.3 - Aligning the appliance

- Level the machine by adjusting the front feet (fig. 4).
 - Turn the nut clockwise to release the screw on the foot.
 - Raise or lower the foot by rotating it until it stands firmly on the floor.
 - Lock the foot in position by turning the nut anticlockwise until it comes up against the bottom of the washing machine.
- Check that the appliance is properly levelled.
- Check that the washing machine does not rock by trying to move two diagonally opposite top corners at the same time.
- If you move the washing machine from one place to another, you must level the feet again afterwards.

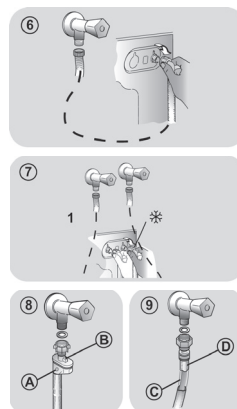
1.4 - Hydraulic connections

- The washing machine should be connected to the water mains via the new tube supplied with the appliance (inside the drum). Do not use the old tube for this purpose.
- Connect one end of the water inlet pipe with the elbow bend to the electrovalve (top rear part of the machine) and the other end to a tap or a plumbed-in 3/4" gas threaded connection
- Place the washing machine close to the wall, ensuring that there are no bends or kinks anywhere in the tube.
- Hook the outlet pipe to the edge of the sink or preferably to a fixed drainage outlet of a diameter greater than that of the outlet pipe and at a height of min. 50 cm and a maximum of 75 cm from the floor (fig. 5).
- If necessary, use the curved* accessory to attach and support the outlet pipe more securely.

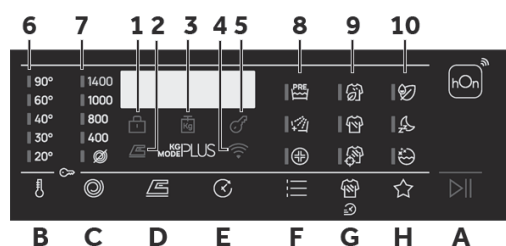


* Accessory sold separately

- Connect the water hose to the water supply tap (fig. 6) only using the hose supplied with the appliance (do not reuse old hose-sets)
- Some models may include one or more of the following features:
 - **HOT&COLD** (fig. 7): water mains connection settings with hot and cold water for higher energy savings. Connect the grey tube to the cold water faucet  and the red one to the hot water faucet. The machine can be connected to the cold water faucet only: in this case, some programs may start a few minutes later.
 - **AQUASTOP** (fig. 8): a device located on the supply tube that stops water flow if the tube deteriorates; in this case, a red mark will appear in the window "A" and the tube must be replaced. To unscrew the nut, press the one-way lock device "B".
 - **AQUAPROTECT - SUPPLY TUBE WITH GUARD** (fig. 9): should water leak from the primary internal tube "C", the transparent containment sheath "D" will contain water to permit the washing cycle to complete. At the end of the cycle, contact the Customer Service Centre to replace the supply tube.



2. Control panel



Buttons

- A Play/Pause
- B Temperature selection
- C Spin speed
- D Anti-crease
- E Delay start
- F Options
- G Stain level/Rapid/Steam level **
- H Special programmes (only available on certain models)
- B+C Child lock

** Steam level (only available on certain models)

Icons

- | | | |
|---|------------------------------|---------------------------------|
| 1 Door locked indicator | 4 Wi-Fi indicator | 9 Stain level indicators |
| 2 Anti-crease indicator | 5 Child lock indicator | 10 Special programmes indicator |
| 3 Kg Mode Plus indicator | 6 Wash temperature indicator | |
| light (active only on certain programmes) | 7 Spin speed indicator | |
| | 8 Options indicator | |

1.1 - Buttons

▶▶ Play/Pause (A)

Close the door BEFORE selecting the button PLAY/PAUSE. To start the selected cycle with the preset parameters, press PLAY/PAUSE. When the programme is running, the display will show the time to elapse.



TEMPERATURE SELECTION button (B)

This button allows you to change the temperature of the wash cycles. It is not possible to raise the temperature over the maximum allowed for the programme, in order to protect the fabrics. If you want carry out a cold wash all the indicators must be off.



SPIN SPEED button (C)

By pressing this button, it is possible to reduce the maximum speed, and if you wish, the spin cycle can be cancelled.



ANTI-CREASE button (D) (Available on some programmes only)

This function allows you to minimize creases as much as possible, eliminating the intermediate spins or reducing the intensity of the last one.



DELAY START button (E)

This button allows you to pre-programme the wash cycle to delay the start of the cycle for up to 24 hours.

OPTIONS button (F)

This button allows you to choose between different options (depending on the selected programme):



Prewash (F) - This option allows you to make a prewash and it is particularly useful for heavily soiled loads (can be used only on some programmes). When activated, the indicator icon (E) lights up



Extra rinse (F) - This option allows you to add one rinse at the end of the washing cycle and is useful for people with delicate and sensitive skin. When activated, the indicator icon (F) lights up



Hygiene + (F) - This option allows deep cleaning of your clothes by maintaining the same temperature for the whole wash.



Stain level/ Rapid / Steam level button* (G)

This button allows you to choose between different options (depending on the selected programme):



Stain level (G) - This option allows you to choose between 3 levels of wash intensity modifying the length of the programme, depending on how much the fabrics are soiled (can only be used on some programmes as shown in the table of programmes).



Rapid (G) - The button becomes active when you select the RAPID (14'/30'/44') programme on the knob and allows you to select one of three durations indicated, depending on the type of fabric:

STEAM LEVEL*(G) (only available on certain models)

After selecting the STEAM CARE PRO programme, you can use this button to choose between three steam treatments of different intensities, designed for dry or wet garments and depending on the type of fabric.



Special programmes (H)

This button allows you to choose between different options (depending on the selected programme):



Single item (H) - This option (which can be set in several programs) optimizes the water and energy consumption of the selected program, maintaining the washing performance unchanged.



Night wash (H) - This option reduces the intermediate spin speed to 400 rpm, where applicable, increase the water level during rinsing and keep the laundry immersed in water after the final rinse, in order to spread the fiber perfectly.



Drum clean (H) - Developed to clean the washing machine drum. Use only powder detergent. Do not start the programme with laundry in the washing machine. It is suggested that this is carried out after every 50 washing cycles. The option can only be selected for the DRAIN & SPIN programme.



Child lock (B+C)

- Pressing simultaneously the buttons "TEMPERATURE SELECTION" and "SPIN SPEED" for about 3 seconds, the machine allows you to lock the keys. In this way, you can avoid making accidental or unwanted changes if a button on the display is pressed accidentally during a cycle.
- The key lock can be simply cancelled by pressing the two buttons simultaneously again or turning off the appliance.



APPLIANCE PAIRING (ON APP)

NOTE: The frequency of the home Wi-Fi network has to be set on the 2.4 GHz band. (5 GHz band not allowed).

- Download the **hOn** App on your device by framing the following QR code or by the link: go.haier-europe.com/download-app
- Create the user profile (or log-in) and pairing the appliance following the instructions on the device display.

Download the hOn App



Download on the App Store
GET IT ON Google play
ENJOINE-IT ON AppGallery

A



B

2.4 GHz band only



Home Wi-Fi:
- Name
- Password

C

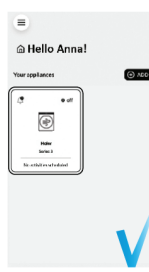
Follow pairing instructions



D



E



F

TO ENABLE REMOTE CONTROL

- Close the door and turn the knob to the **REMOTE CONTROL (Wi-Fi)** position. You can now manage your product from the app.

TO DISABLE REMOTE CONTROL

- Turn the knob to any position other than **REMOTE CONTROL (Wi-Fi)**, **without going through the OFF**. If there is a cycle underway, it will continue. From the app it is possible to view the status of the product but not to control it.

1.2 - Icons



Door lock indicator (1)

For safety reasons the door is locked partially during the washing cycle. It is only possible to open the door at the end of the program or after the program was cancelled correctly. In case of high water level, high water temperature and during spinning it is not possible to open the door.



Anti-crease indicator light (2):

The indicator light shows the selection of the relevant option.



"Kg Mode Plus" indicator light (3): (active only on certain programmes).

Through every wash phase "Kg Mode Plus" allows to monitor information on the wash load in the drum and in the first minutes of the wash it:

- adjusts the amount of water required;
- determines the length of the wash cycle;
- controls rinsing according to the type of fabric selected to be washed it;
- adjusts the rhythm of drum rotation for the type of fabric being washed;
- recognises the presence of too much soap suds, and if necessary, adjust the amount of rinse water.
- adjusts the spin speed according to the load, thus avoiding any imbalance.



Wi-Fi indicator light (4): On models equipped with Wi-Fi, it indicates the status of the connection. It could be.



Key lock indicator light (5): The indicator light show that the keys are locked.



Wash temperature indicator light (6)

This show the washing temperature of the selected programme that can be changed (where allowed) by the relevant button. If you want carry out a cold wash all the indicators must be off.



Spin speed indicator light (7)

This show the spin speed of the selected programme, you can reduce or omit by the relevant button.



Options indicator light (8)

The indicator lights show the options that can be selected by the relevant button.



Stain level indicator light (9)

- Once the programme has been selected, the indicator light will automatically show the stain level set for that programme.
- Selecting a different stain level the relevant indicator will light up.



Special programmes indicator light (10) *Only available on certain models

The indicator lights show the options that can be selected by the relevant button.

3. Programmes

- Yes
- (●) Yes by pressing the button
- Optionals
- / No



Detergent compartment for:

① ② Detergent

Softener or care product

Prewash

	PROGRAMME	Kg (MAX.) (see control panel)								°C	DETERGENT			PREWASH	EXTRA RINSE	NIGHT WASH	HYGIENE +	ANTI-CREASE	STAIN LEVEL	DELAY START
		5 kg	5.5 kg	6 kg	6.5 kg	7 kg	7.5 kg	8 kg	8.5 kg		1 or 2	Softener	Prewash							
	COTTONS	5	5.5	6	6.5	7	7.5	8	8.5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5.5	6	6.5	7	7.5	8	8.5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	WOOL & HAND WASH	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20°C	5	5.5	6	6.5	7	7.5	8	8.5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SYNTHETIC AND COLOURED	2.5	2.5	3	3	3.5	3.5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	DRAIN & SPIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	RINSE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS CARE	2	2	2	2	2.5	2.5	2.5	2.5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	SOFT CARE	2	2	2	2	2.5	2.5	2.5	2.5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	STEAM CARE PRO	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ALLERGY CARE PRO	2.5	2.5	3	3	3.5	3.5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	14'	1	1	1	1	1	1	1.5	1.5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	30'	1	1.5	2	2	2.5	2.5	2.5	2.5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	44'	3	3	3	3	3.5	3.5	3.5	3.5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5.5	6	6.5	7	7.5	8	8.5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	EXTRA CARE	2.5	2.5	3	3	3.5	3.5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	REMOTE CONTROL (Wi-Fi) Position that you have to select when you want to enable remote control through the App (via Wi-Fi).																			

3.1 - Programmes description

	COTTONS	This programme is suitable for washing coloured cotton garments at 40°C or for ensuring the highest degree of cleanliness for cotton resistant laundry washing at 60°C or 90°C. The final spin is at maximum speed that ensures excellent water removal.
ECO 40-60	ECO 40-60	The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the EU Ecodesign legislation (environmentally friendly products design).
	WOOL & HAND WASH	This programme performs a wash cycle dedicated to the wool fabrics that can be washed in a washing machine, the articles to be washed by hand or laundry items made from silk or specified as "Wash as Silk" on the fabric label.
	20°C	This innovative programme, allows you to wash different fabrics and colours together, such as cottons, synthetics and mixed fabrics at only 20°C and provides an excellent cleaning performance. Consumption on this program is about 40% of a conventional 40°C cottons wash.
	SYNTHETIC AND COLOURED	This programme allows you to wash different type's fabrics and different colours all together. The rotation movement of the drum and the water levels are optimized, both during the washing the rinsing phase. The accurate spin action, ensures a reduced formation of creases in the fabrics.
	DRAIN & SPIN	The program completes the drain and a maximum spin. It is possible to delete or reduce the spin through the SPIN SELECTION button.
	RINSE	This program performs 3 rinses with an intermediate spin (which can be reduced or excluded by using the appropriate button). It is used for rinsing any type of fabric, for example after a wash carried out by hand.
	FITNESS CARE	The perfect combination of time and performance. Created to eliminate dirt from athletic garments and sportswear. A low temperature wash recommended for small loads of synthetic items.
	SOFT CARE	Developed to take good care of delicate items, this programme washes at a low temperature in 59 minutes. An extended, in-depth rinse nourishes fabric fibres.
	STEAM CARE PRO	This programme uses a steam treatment to relax creases and achieve the ideal degree of humidity for easier ironing. Three different intensity levels can be selected via the STEAM LEVEL button, designed for dry or wet garments and depending on the type of fabric.
	ALLERGY CARE PRO	This washing programme is capable of reaching a temperature of 60°C for an extended period of time, combining the steam action with a powerful rinsing action for thoroughly clean and hygienic clothing. Recommended for cotton fabrics.
	RAPID CARE 14' - 30' - 44'	Saving without compromising! This new programme may be used to obtain excellent results while saving water, energy, detergent and time. This option washes at a medium temperature suitable for any kind of fabric. Recommended for small loads and lightly soiled items.
	ALL IN ONE 59'	This programme allows you to wash different fabrics together such as cottons, synthetics and mixed fabrics in only 59 minutes, using the full load of the washing machine, at 40°C (or less) temperature. This programme is particularly suited to slightly dirty fabrics.
	EXTRA CARE	This new programme may be used to wash laundry of different colourfast colours and fabrics together without altering their original look and feel. Through a perfect emulsion of water and detergent, the best possible care of your clothes is guaranteed, with optimal washing performance at a temperature of 30°C.

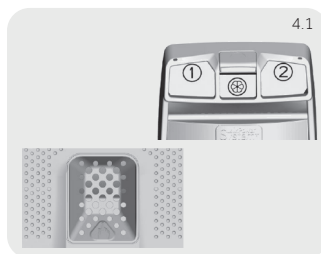
4. Daily use

- Connect the washing machine to a power supply and water connection (see installation chapter on user manual).
- Prepare the laundry: Sort out clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool or silk etc.) and how dirty they are. Check the labels on your garment. Separate white clothes from colored ones. Empty pockets from objects like keys, coins, etc. and remove harder decorative objects.
- Put in the laundry piece by piece avoiding overloads (check the different maximum loadability according to program). Close the door carefully. Make sure that no pieces of laundry are pinched.
- Select the detergent and softener (when needed) and pour it into the correct compartments of the dispenser.

Open dispenser drawer, the following components can be seen (Fig. 4.1):

1. Compartment 1 is for powder detergent
2. Compartment 2 is for liquid detergent
3. The compartment  is for fabric conditioners, scenting agents and special additives such as starch, blueing, etc.

The recommendation on the type of detergents is suitable for the various washing temperatures, please refer to the manual of detergent (see <ADDING DETERGENT>).



- Select a program by turning the knob, choosing the one that fits the most according to the loaded garments. The display will show the program name, the main options and the duration estimation.
- Add or remove options and change the parameters according to your specific needs.
- Press Start/Pause button to start the program.
- When the cycle is finished, "END" is shown on the display. Switch off the washing machine by turning the selector to OFF. Remove your laundry as soon as possible in order to prevent wrinkles, bad odors and bacteria to proliferate.

5. Care and maintenance

1.3 - General machine cleaning

- Unplug the machine during cleaning and maintenance.
- Use a soft cloth with soap liquid to clean the machine case and rubber components.
- Do not use organic chemicals or corrosive solvents.

1.4 - Pump filter cleaning

It is recommended to clean the pump filter once a month.

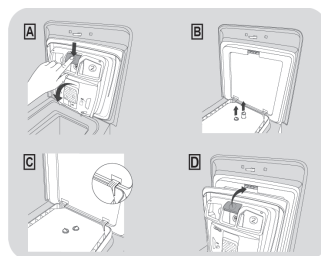
Turn off and unplug the machine and open the cover on the bottom of the appliance. Prepare a flat container to catch leach water.

- Pull the drain hose out and hold its end above the container and open it
- After complete drainage, close the drain hose and push it back into the machine.
- Unscrew and remove counter-clockwise the pump filter and clean it carefully
- Put the filter back in the machine and close it carefully.

5.1 - Cleaning the detergent dispenser and its compartments

Take always care there are no detergent residues. Clean the drawer regularly:

- Press button (A).
- Hold down the button and turn the detergent dispenser outwards.
- Remove the dispenser and clean it.
- It is recommended to remove any remaining detergent in the compartments to avoid any build up that could cause blockages and restrict the water flow from the dispenser to drum.
- Pulling out and extract the trap/traps (B) that are located in the back part of the dispenser and clean them carefully.
- Remove any solid residue which could block the holes in the compartments.



1.5 - Cleaning the drum

- Remove accidentally washed items, especially metal parts such as pins, coins, etc. from the drum and the groove of the door gasket (rubber ring) because they cause rust stains and damage.
- Use a non-chloride cleaner for removing rust stains. Observe the warning hints of the cleaning agent manufacturer.
- Do not use any hard objects or steel wool for cleaning.
- After the procedure, open the door, use a towel to clean the stains and foam around the gasket, and keep the inside and outside of the gasket clean.

Download and read the complete User Manual online for more details on Care&Maintenance



ES Lavadora de carga superior

Antes de utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones de seguridad.



Antes de utilizar la lavadora, es absolutamente necesario retirar los tornillos y los separadores de bloqueo de transporte.

Para obtener instrucciones detalladas sobre el procedimiento de extracción, consulte las Instrucciones de instalación



Descargue la aplicación **hOn**



Download on the
App Store

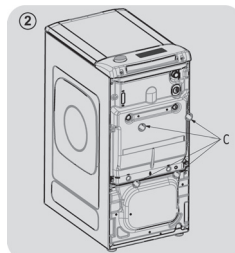
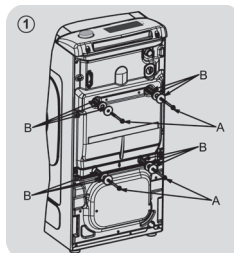
GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery

1. Instalación

1.1 - Extracción de los pernos de transporte

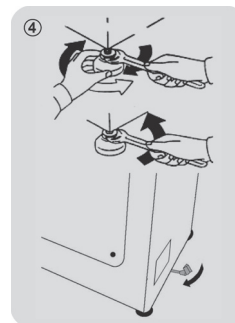
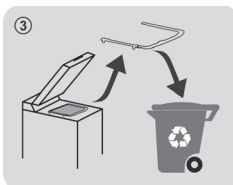
- Retire los **2 o 4** tornillos de transporte (A) de la parte posterior y retire las **2 o 4** arandelas planas, los tapones de goma y los tubos separadores de plástico (B) como se ilustra en la **figura 1**.
- Coloque los embellecedores suministrados "C" (fig. 2).



1.2 - Retire y deseche con cuidado el perfil protector situado debajo de la puerta de la lavadora (como se muestra en la figura 3).

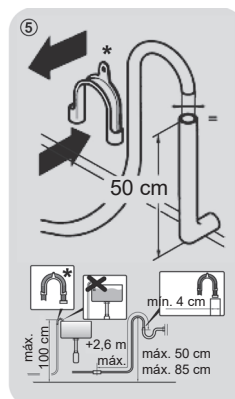
1.3 - Alineación del aparato

- Nivele la máquina ajustando las patas delanteras (fig. 4).
 - Gire la tuerca en el sentido de las agujas del reloj para soltar el tornillo de la pata.
 - Suba o baje la pata girándola hasta que se apoye firmemente en el suelo.
 - Bloquee la pata en su posición girando la tuerca en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que llegue al fondo de la lavadora.
- Compruebe que el aparato esté bien nivelado.
- Compruebe que la lavadora no se balancea intentando mover al mismo tiempo dos esquinas superiores diagonalmente opuestas.
- Si traslada la lavadora de un lugar a otro, deberá volver a nivelar las patas después.



1.4 - Conexiones hidráulicas

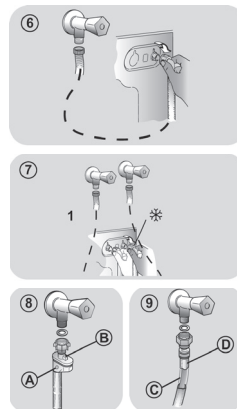
- La lavadora debe conectarse a la red de agua a través del tubo nuevo suministrado con el aparato (dentro del tambor). No utilice el tubo viejo para este fin.
- Conecte un extremo del tubo de entrada de agua con el codo a la electroválvula (parte superior trasera de la máquina) y el otro extremo a un grifo o a una conexión roscada de gas de 3/4".
- Coloque la lavadora cerca de la pared, asegurándose de que no haya dobleces ni pliegues en ninguna parte del tubo.
- Enganche el tubo de salida al borde del fregadero o, preferiblemente, a una salida de desagüe fija de un diámetro superior al del tubo de salida y a una altura mínima de 50 cm y máxima de 75 cm del suelo (fig. 5).
- Si es necesario, utilice el accesorio curvado* para fijar y sujetar el tubo de salida de forma más segura.



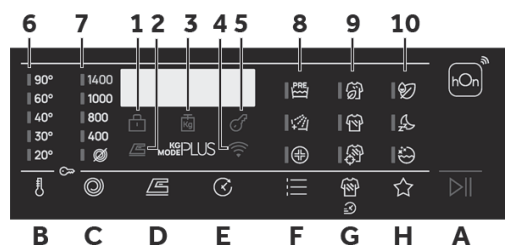
* El accesorio se vende por separado

- Conecte la manguera de agua al grifo de suministro de agua (**fig. 6**) sólo con la manguera suministrada con el aparato (no reutilice juegos de mangueras antiguos).
- Algunos modelos pueden incluso contar con una o varias de las características siguientes:

- **HOT&COLD (fig. 7):** ajustes de conexión a la red de agua con agua caliente y fría para un mayor ahorro de energía. Conecte el tubo gris al grifo de agua fría ❄️ y el rojo al grifo de agua caliente. La máquina puede conectarse sólo al grifo de agua fría: en este caso, es posible que algunos programas se inicien unos minutos más tarde.
- **AQUASTOP (fig. 8):** un dispositivo situado en el tubo de suministro que detiene el caudal de agua si el tubo se deteriora; en este caso, aparecerá una marca de color rojo en la ventana "A" y el tubo deberá sustituirse. Para desenroscar la tuerca, pulse el dispositivo de bloqueo de vía única "B".
- **AQUAPROTECT - TUBO DE SUMINISTRO CON PROTECCIÓN (fig. 9):** en caso de fuga de agua del tubo interno primario "C", la vaina de contención transparente "D" contendrá el agua para permitir que se complete el ciclo de lavado. Al final del ciclo, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para sustituir el tubo de alimentación.



2. Panel de control



Botones

- A Iniciar/pausa
- B Selección de temperatura
- C Velocidad de centrifugado
- D Anti-Arrugas
- E Inicio diferido
- F Opciones
- G Nivel de suciedad/Rapid/Nivel de vapor **
- H Programas especiales (sólo disponibles en algunos modelos)
- B+C Bloqueo infantil

Iconos

- | | | |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Piloto indicador de puerta bloqueada | 4 Indicador Wi-Fi | 8 Indicador de opciones |
| 2 Indicador Anti-Arrugas | 5 Indicador de bloqueo infantil | 9 Indicadores de nivel de suciedad |
| 3 Indicador luminoso Kg Mode Plus (activo sólo en algunos programas) | 6 Indicador de temperatura de lavado | 10 Indicador de programas especiales |
| 7 Indicador de velocidad de centrifugado | | |

** Nivel de vapor (sólo disponible en algunos modelos)

2.1 - Botones

▶▶ Iniciar/pausa (A)

Cierre la puerta ANTES de seleccionar el botón de INICIAR/PAUSA. Para iniciar el ciclo seleccionado con los parámetros preconfigurados, pulse INICIAR/PAUSA. Cuando el programa se esté ejecutando, la pantalla mostrará el tiempo restante.

🌡️ Botón de SELECCIÓN DE TEMPERATURA (B)

Este botón permite cambiar la temperatura de los ciclos de lavado. No es posible aumentar la temperatura por encima del máximo permitido para el programa, con el fin de proteger los tejidos. Si desea realizar un lavado en frío, todos los indicadores deben estar apagados.

⚙️ Botón de VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO (C)

Pulsando este botón, es posible reducir la velocidad máxima y, si lo desea, cancelar el centrifugado.

🧺 Botón ANTIARRUGAS (D) (Disponible sólo en algunos programas)

Esta función permite minimizar las arrugas lo máximo posible, eliminando los centrifugados intermedios o reduciendo la intensidad del último.

⌚ Botón de INICIO DIFERIDO (E)

Este botón permite preprogramar el ciclo de lavado para retrasar el inicio del ciclo hasta 24 horas.

Botón OPCIONES (F)

Este botón le permite escoger entre diferentes opciones (en función del programa seleccionado):



Prelavado (F): esta opción permite prelavar la ropa y es especialmente útil para cargas muy sucias (solo se puede usar en algunos programas). Cuando está activada, el icono indicador (E) se ilumina.



Aclarados adicional (F): esta opción permite añadir un aclarado al final del ciclo de lavado y es útil para personas con piel delicada y sensible. Cuando está activada, el icono indicador (F) se ilumina.



Higiene + (F): esta opción permite una limpieza a fondo manteniendo la misma temperatura durante todo el lavado.



Botón Nivel de suciedad/Rapid/Nivel de vapor* (G)

Este botón le permite escoger entre diferentes opciones (en función del programa seleccionado):



Nivel de suciedad (G): esta opción permite elegir entre 3 niveles de intensidad de lavado que modifican la duración del programa, en función del nivel de suciedad de la ropa (solo se puede utilizar con algunos programas, tal y como se indica en la tabla de programas).



Rapid (G) - El botón se activa al seleccionar el programa RAPID (14'/30'/44') en el mando y permite seleccionar una de las tres duraciones indicadas, en función del tipo de tejido:

NIVEL DE VAPOR*(G) (sólo disponible en algunos modelos)

Después de seleccionar el programa STEAM CARE PRO, puede utilizar este botón para elegir entre tres tratamientos de vapor de diferentes intensidades, diseñados para prendas secas o húmedas y dependiendo del tipo de tejido.



Programas especiales (H)

Este botón le permite escoger entre diferentes opciones (en función del programa seleccionado):



Un solo artículo (H): esta opción (que se puede configurar en varios programas) optimiza el consumo de agua y energía del programa seleccionado, sin alterar el rendimiento del lavado.



Lavado nocturno (H): esta opción reduce la velocidad de centrifugado intermedio a 400 rpm, cuando corresponda, aumenta el nivel de agua durante el aclarado y mantiene la colada sumergida en agua tras el aclarado final, con el fin de extender perfectamente la fibra.



Limpieza del tambor (H): desarrollado para lavar el tambor de la lavadora. Use solo detergente en polvo. No inicie el programa si hay ropa en la lavadora. Se aconseja llevarlo a cabo después de cada 50 ciclos de lavado. Esta opción solo se puede seleccionar para el programa DESAGÜE & CENTRIFUGADO.



Bloqueo infantil (B+C)

- Pulsando simultáneamente los botones "SELECCIÓN DE TEMPERATURA" y "VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO" durante unos 3 segundos, la máquina permite bloquear las teclas. De este modo, puede evitar realizar cambios accidentales o no deseados si se pulsa accidentalmente un botón de la pantalla durante un ciclo.
- El bloqueo de las teclas puede anularse simplemente volviendo a pulsar simultáneamente los dos botones o apagando el aparato.



EMPAREJAMIENTO DE ELECTRODOMÉSTICOS (EN LA APLICACIÓN)

NOTA: La banda de frecuencia de la red Wi-Fi doméstica debe ser la de 2,4 GHz. (banda de 5 GHz no permitida).

- Descargue la aplicación **hOn** en su dispositivo enmarcando el siguiente código QR o mediante el enlace: **go.haier-europe.com/download-app**
- Cree el perfil de usuario (o inicie sesión) y empareje el aparato siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla del aparato.

Descargue la aplicación **hOn**



Download on the App Store
GET IT ON Google play
ENJOY IT ON AppGallery

Sólo banda de 2,4 GHz



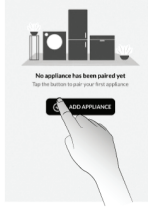
Wi-Fi doméstica:
- Nombre
- Contraseña

Siga las instrucciones de emparejamiento



hOn
Aplicación hOn

Welcome Anna!



No appliance has been paired yet.
Tap the icon to add your first appliance.

Hello Anna!



Your appliances

A **B** **C** **D** **E** **F**

PARA ACTIVAR EL CONTROL REMOTO

- Cierre la puerta y gire el selector a la posición **CONTROL REMOTO (Wi-Fi)**. Ahora puede gestionar su producto desde la aplicación.

PARA DESACTIVAR EL CONTROL REMOTO

- Gire el selector a cualquier posición que no sea **CONTROL REMOTO (Wi-Fi)**, **sin pasar por la posición de APAGADO**. Si hay un ciclo en curso, éste seguirá adelante. Desde la app es posible ver el estado del producto, pero no controlarlo.

2.2 - Iconos



Indicador de bloqueo de la puerta (1)

Por razones de seguridad, la puerta se bloquea parcialmente durante el ciclo de lavado. Sólo es posible abrir la puerta al final del programa o después de que el programa se haya cancelado correctamente. En caso de nivel de agua alto, temperatura de agua alta y durante el centrifugado no es posible abrir la puerta.



Indicador luminoso Antiarrugas (2):

El indicador luminoso muestra la selección de la opción correspondiente.



Indicador luminoso "Kg Mode Plus" (3): (activo sólo en algunos programas).

A través de cada fase de lavado, "Kg Mode Plus" permite supervisar la información sobre la carga de ropa en el tambor y, durante los primeros minutos:

- Ajusta la cantidad de agua necesaria.
- Establece la duración del ciclo de lavado.
- Controla el aclarado en función del tipo de tejido seleccionado para ser lavado.
- Ajusta el ritmo de rotación del tambor al tipo de tejido que se desea lavar.
- Reconoce la presencia de demasiada espuma de jabón y, si es necesario, ajusta la cantidad de agua de aclarado.
- Ajusta la velocidad de centrifugado en función de la carga, evitando así una falta de equilibrio.



Indicador luminoso de Wi-Fi (4): En los modelos equipados con Wi-Fi, indica el estado de la conexión. Puede ser.



Indicador luminoso de bloqueo de teclas (5): Este piloto indica que los botones están bloqueados.



Indicador luminoso de temperatura de lavado (6)

Indica la temperatura de lavado del programa seleccionado, la cual se podrá modificar (cuando esté permitido) por medio del botón correspondiente. Si desea realizar un lavado en frío, todos los indicadores deben estar apagados.



Indicador luminoso de velocidad de centrifugado (7)

Muestra la velocidad de centrifugado del programa seleccionado, puede reducirla u omitirla mediante el botón correspondiente.



Indicador luminoso de opciones (8)

Los pilotos luminosos muestran las opciones que se pueden seleccionar por medio de los botones correspondientes.



Indicador luminoso de nivel de suciedad (9)

- Una vez seleccionado el programa, el indicador luminoso mostrará automáticamente el nivel de suciedad ajustado para ese programa.
- Al seleccionar otro nivel de suciedad, se encenderá el indicador correspondiente.



Indicador luminoso de programas especiales (10) *Sólo disponible en algunos modelos

Los pilotos luminosos muestran las opciones que se pueden seleccionar por medio de los botones correspondientes.

3. Programas

- Sí
- (●) Sí pulsando el botón
- Opcionales
- / No



Compartimento de detergente para:

① ② Detergente

☼ Suavizante o producto de cuidado

☞ Prelavado

	PROGRAMA	(MÁX.) (ver panel de control)								°C	DETERGENTE			PRELAVADO	ACLARADOS ADICIONAL	LAVADO NOCTURNO	HIGIENE+	ANTIARRUGAS	NIVEL DE SUCIEDAD	INICIO DIFERIDO
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MÁX.)		1	2	☼	☞						
	ALGODÓN	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	LANA & A MANO	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SINTÉTICOS Y ROPA DE COLOR	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	DESAGÜE & CENTRIFUGADO	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	ACLARADOS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	DEPORTE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	SOFT CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	STEAM CARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ALLERGY CARE PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	14'	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	RAPID CARE 30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	TODO EN UNO 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	CUIDADO EXTRA	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	CONTROL REMOTO (WI-FI) Posición que hay que seleccionar cuando se desee activar/desactivar el control remoto a través de la aplicación (por Wi-Fi).																			

3.1 - Descripción de los programas

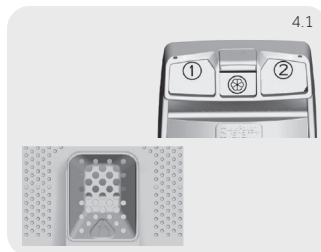
	ALGODÓN	Este programa es adecuado para lavar prendas de algodón de color a 40 °C o para garantizar el máximo grado de limpieza en el lavado de ropa resistente de algodón a 60 °C o 90 °C. El centrifugado final se realiza a la máxima velocidad, lo que garantiza una excelente eliminación del agua.
ECO 40-60	ECO 40-60	El programa ECO 40-60 lava prendas de algodón con un grado de suciedad normal que se pueden lavar a 40 °C o 60 °C juntas en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar la conformidad con la normativa en materia de Ecodesign de la UE (diseño de productos que no perjudica el medio ambiente).
	LANA & A MANO	Este programa ejecuta un ciclo de lavado específico para tejidos de lana que se pueden lavar en lavadora, para prendas que se deben lavar a mano o para ropa de seda o en cuya etiqueta se indica "Lavar como seda".
	20 °C	Este programa innovador permite lavar juntos diferentes tejidos y colores, como prendas de algodón, sintéticas y mixtas a tan solo 20 °C y con excelentes resultados de lavado. El consumo de este programa ronda el 40 % de un programa convencional de lavado para prendas de algodón a 40 °C.
	SINTÉTICOS Y ROPA DE COLOR	Este programa nos permite lavar tejidos y colores diferentes todos juntos. Se han optimizado tanto el movimiento de rotación del tambor como los niveles de agua durante el lavado, pero también durante la fase de aclarado. El centrifugado preciso reduce la formación de arrugas en los tejidos.
	DESAGÜE & CENTRIFUGADO	Este programa completa el drenaje y lleva a cabo un centrifugado a máxima velocidad. Es posible cancelar o reducir el centrifugado por medio del botón de SELECCIÓN DE CENTRIFUGADO.
	ACLARADOS	Este programa lleva a cabo 3 aclarados con un centrifugado intermedio (a una velocidad que se puede reducir o el cual se puede cancelar con el botón correspondiente). Se utiliza para aclarar todo tipo de tejidos, por ejemplo, tras un lavado a mano.
	DEPORTE	La combinación perfecta de tiempo y rendimiento. Creado para eliminar la suciedad de las prendas deportivas. Un lavado a baja temperatura recomendado para cargas pequeñas de prendas sintéticas.
	SOFT CARE	Desarrollado para cuidar bien de las prendas delicadas, este programa lava a baja temperatura en 59 minutos. Un aclarado extendido y en profundidad nutre las fibras de la tela.
	STEAM CARE PRO	Este programa utiliza un tratamiento de vapor para suavizar las arrugas y lograr el grado de humedad ideal para un planchado más fácil. Con la tecla NIVEL DE VAPOR se pueden seleccionar tres niveles de intensidad diferentes, diseñados para prendas secas o húmedas y según el tipo de tejido.
	ALLERGY CARE PRO	Este programa de lavado es capaz de alcanzar una temperatura de 60 °C durante un tiempo prolongado, combinando la acción del vapor con una potente acción de enjuague para una ropa limpia e higiénica. Recomendado para tejidos de algodón.
	RAPID CARE 14' - 30' - 44'	¡Ahorro total! Este nuevo programa se puede utilizar para conseguir resultados excelentes, ahorrando agua, energía, detergente y tiempo. Esta opción lava a una temperatura media adecuada para cualquier tipo de tejido. Recomendado para cargas pequeñas y artículos poco sucios.
	TODO EN UNO 59'	Este programa le permite lavar diferentes tejidos juntos como algodones, sintéticos y tejidos mixtos en sólo 59 minutos, utilizando la carga completa de la lavadora a 40 °C (o menos) de temperatura. Este programa se adapta especialmente bien a prendas ligeramente sucias.
	CUIDADO EXTRA	Este nuevo programa se puede usar para lavar ropa de diferentes tejidos y colores que no destiñan sin alterar su aspecto y apariencia original. Mediante una perfecta emulsión de agua y detergente, se garantiza el mejor cuidado de su ropa, con un rendimiento óptimo de lavado a una temperatura de 30 °C.

4. Uso diario

- Conecte la lavadora a una toma de corriente y a una toma de agua (consulte el capítulo de instalación del manual de usuario).
- Prepare la colada: Ordene la ropa según el tejido (algodón, sintéticos, lana o seda, etc.) y el grado de suciedad. Compruebe las etiquetas de la prenda. Separe la ropa blanca de la de color. Vacíe los bolsillos de objetos como llaves, monedas, etc. y retire los objetos decorativos más duros.
- Introduzca la colada prenda a prenda evitando sobrecargas (compruebe las diferentes capacidades máximas de carga según el programa). Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que no queden piezas de ropa atrapadas.
- Seleccione el detergente y el suavizante (cuando sea necesario) y viértalos en los compartimentos correctos del dispensador.

Abra el cajón dispensador, se pueden ver los siguientes componentes (Fig. 4.1):

1. El compartimento 1 es para el detergente en polvo.
 2. El compartimento 2 es para el detergente líquido.
 3. El compartimento  es para acondicionadores de tejidos, agentes perfumantes y aditivos especiales como almidón, azulante, etc.
- La recomendación sobre el tipo de detergentes es adecuada para las diferentes temperaturas de lavado, por favor consulte el manual de detergente (véase <AGREGAR DETERGENTE>).



- Seleccione un programa girando el selector, eligiendo el que más se ajuste según las prendas cargadas. La pantalla mostrará el nombre del programa, las opciones principales y la estimación de la duración.
- Añada o elimine opciones y modifique los parámetros en función de sus necesidades específicas.
- Pulse el botón de Inicio/Pausa para iniciar el programa.
- Cuando finalice el ciclo, aparecerá "FIN" en la pantalla. Desconecte la lavadora girando el selector a la posición de apagado. Saque la colada lo antes posible para evitar que se arrugue, la aparición de malos olores y que las bacterias proliferen.

5. Cuidado y mantenimiento

5.1 - Limpieza general de la máquina

- Desenchufe la máquina durante la limpieza y el mantenimiento.
- Utilice un paño suave con jabón líquido para limpiar la carcasa de la máquina y los componentes de goma.
- No utilice productos químicos orgánicos ni disolventes corrosivos.

5.2 - Limpieza del filtro de la bomba

Se recomienda limpiar el filtro de la bomba una vez al mes.

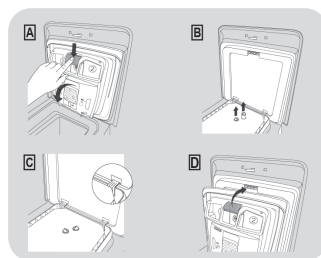
Apague y desenchufe la máquina y abra la tapa de la parte inferior del aparato. Prepare un recipiente plano para recoger el agua.

- Tire de la manguera de desagüe, sujete su extremo por encima del recipiente y ábrala.
- Una vez completado el drenaje, cierre la manguera de drenaje y empujela hacia la máquina.
- Desenrosque y retire en sentido contrario a las agujas del reloj el filtro de la bomba y límpielo con cuidado.
- Vuelva a colocar el filtro en la máquina y ciérrela con cuidado.

5.3 - Limpieza del dosificador de detergente y sus compartimentos

Tenga siempre cuidado de que no queden restos de detergente. Limpie el cajón con regularidad:

- Pulse el botón (A).
- Mantenga pulsado el botón y gire el dosificador de detergente hacia fuera.
- Retire el dispensador y límpielo.
- Se recomienda eliminar cualquier resto de detergente en los compartimentos para evitar cualquier acumulación que pueda causar bloqueos y restringir el flujo de agua del dispensador al tambor.
- Saque y extraiga el/los sifón/es (B) que se encuentran en la parte trasera del dispensador y límpielos cuidadosamente.
- Elimine cualquier residuo sólido que pudiera obstruir los orificios de los compartimentos.



5.4 - Limpieza del tambor

- Retire el tambor y de la ranura de la junta de la puerta (anillo de goma) los objetos lavados accidentalmente, especialmente las piezas metálicas como alfileres, monedas, etc., ya que provocan manchas de óxido y daños.
- Utilice un limpiador sin cloruros para eliminar las manchas de óxido. Respete las advertencias del fabricante del producto de limpieza.
- No utilice objetos duros ni estropajos de acero para la limpieza.
- Después del procedimiento, abra la puerta, utilice una toalla para limpiar las manchas y la espuma alrededor de la junta y mantenga limpios el interior y el exterior de la junta.

Descargue y lea en línea el Manual del usuario completo para obtener más información sobre el cuidado y mantenimiento.



Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité.



Avant d'utiliser le lave-linge, il est absolument nécessaire d'enlever les vis et les entretoises de transport. Pour des instructions détaillées sur la procédure de dépose, consultez les instructions d'installation.



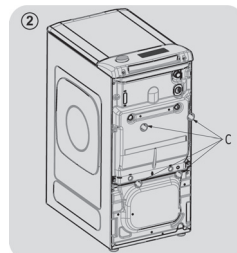
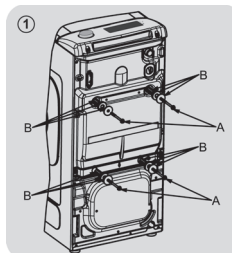
Téléchargez l'application **hOn**



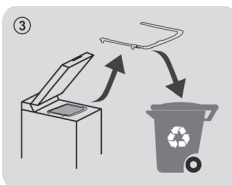
1. Installation

1.1 - Dépose des boulons de transport

- Retirez les vis de transport **2** ou **4** (A) à l'arrière et retirez les **2** ou **4** rondelles plates, les bondes en caoutchouc et les tubes d'écartement en plastique (B) comme cela est illustré sur la **figure 1**.
- Montez les garnitures prévues « C » (fig. 2).

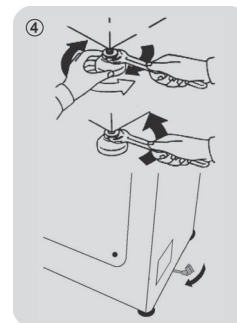


1.2 - Retirez et éliminez soigneusement le profilé de protection situé sous la porte du lave-linge (comme indiqué sur la figure 3).



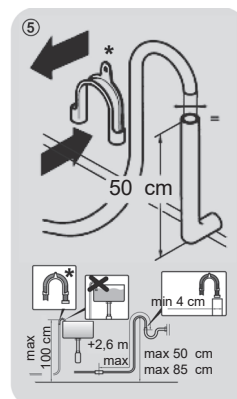
1.3 - Alignement de l'appareil

- Mettez la machine à niveau en réglant les pieds avant (fig. 4).
 - Tournez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre pour libérer la vis du pied.
 - Soulevez ou abaissez le pied en le faisant tourner jusqu'à ce qu'il repose fermement sur le sol.
 - Bloquez le pied en position en tournant l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il vienne buter contre le fond du lave-linge.
- Vérifiez que l'appareil est correctement mis à niveau.
- Vérifiez que le lave-linge ne bascule pas en essayant de déplacer simultanément deux coins supérieurs diagonalement opposés.
- Si vous déplacez le lave-linge d'un endroit à l'autre, vous devez ensuite remettre les pieds à niveau.



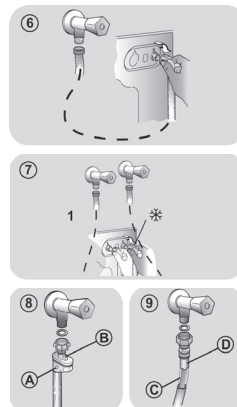
1.4 - Raccordements à l'arrivée d'eau

- Le lave-linge doit être raccordé au réseau d'eau via le nouveau tuyau fourni avec l'appareil (à l'intérieur du tambour). N'utilisez pas l'ancien tuyau à cette fin.
- Raccordez une extrémité du tuyau d'arrivée d'eau avec le coude à l'électrovanne (partie supérieure arrière de la machine) et l'autre extrémité à un robinet ou à un raccord fileté de 3/4" pour le gaz.
- Placez le lave-linge à proximité du mur, en veillant à ce qu'il n'y ait pas de courbure ou de pliure dans le tuyau.
- Accrochez le tuyau de sortie au bord de l'évier ou, de préférence, à une sortie d'évacuation fixe d'un diamètre supérieur à celui du tuyau de sortie et à une hauteur minimale de 50 cm et maximale de 75 cm du sol (fig. 5).
- Si nécessaire, utilisez l'accessoire courbé* pour fixer et soutenir plus solidement le tuyau d'évacuation.

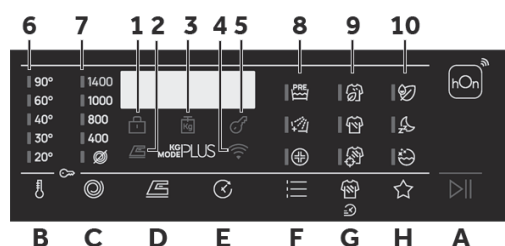


* Accessoire vendu séparément

- Raccordez le tuyau d'eau au robinet d'arrivée d'eau (fig. 6) en utilisant uniquement le tuyau fourni avec l'appareil (ne réutilisez pas d'anciens tuyaux).
- Certains modèles peuvent comprendre un ou plusieurs des éléments suivants :
 - **CHAUDE & FROIDE (fig. 7)** : réglages du raccordement au réseau d'eau avec de l'eau chaude et de l'eau froide pour de plus grandes économies d'énergie. Raccordez le tuyau gris au robinet d'eau froide  et le tuyau rouge au robinet d'eau chaude. La machine peut être raccordée au robinet d'eau froide uniquement : dans ce cas, certains programmes peuvent démarrer quelques minutes plus tard.
 - **AQUASTOP (fig. 8)** : un dispositif situé dans le tuyau d'alimentation qui interrompt le débit d'eau si le tuyau s'abîme. Dans ce cas-là, une marque rouge apparaîtra dans la fenêtre « A » et il faudra remplacer le tuyau. Pour dévisser l'écrou, appuyez sur le dispositif de verrouillage unidirectionnel « B ».
 - **AQUAPROTECT - TUYAU D'ALIMENTATION AVEC PROTECTION (fig. 9)** : en cas de fuite d'eau au niveau du tuyau interne principal « C », la gaine de confinement transparente « D » retiendra l'eau pour permettre de terminer le cycle de lavage. À la fin du cycle, contactez le Centre d'assistance à la clientèle pour remplacer le tuyau d'alimentation.



2. Panneau de commande



Touches

- A Départ/pause
- B Sélection de la température
- C Vitesse d'essorage
- D Anti-froissage
- E Départ différé
- F Options
- G Niveau de salissure/Rapide/Niveau de vapeur **
- H Programmes spéciaux (disponibles uniquement sur certains modèles)
- B+C Sécurité enfant

** Niveau de vapeur (disponible uniquement sur certains modèles)

Icônes

- | | | |
|--|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Indicateur Verrouillage de la porte | 4 Indicateur Wi-Fi | 9 Indicateurs Niveau de salissure |
| 2 Indicateur Anti-froissage | 5 Indicateur Sécurité enfant | 10 Indicateur Programmes spéciaux |
| 3 Voyant Kg Mode Plus (actif uniquement sur certains programmes) | 6 Indicateur Température de lavage | |
| | 7 Indicateur Vitesse d'essorage | |
| | 8 Indicateur Options | |

2.1 - Touches

▶ Départ/pause (A)

Fermez la porte AVANT de sélectionner la touche DÉPART/PAUSE. Pour démarrer le cycle sélectionné avec les paramètres prédéfinis, appuyez sur DÉPART/PAUSE. Lorsque le programme est en marche, l'afficheur montre le temps restant.



Touche SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE (B)

Cette touche permet de modifier la température des cycles de lavage. Il n'est pas possible d'augmenter la température au-delà du maximum autorisé pour le programme, afin de protéger les tissus. Si vous souhaitez effectuer un lavage à froid, tous les indicateurs doivent être éteints.



Touche VITESSE D'ESSORAGE (C)

En appuyant sur cette touche, il est possible de réduire la vitesse maximale et, si vous le souhaitez, de supprimer le cycle d'essorage.



Touche ANTI-FROISSAGE (D) (disponible uniquement sur certains programmes)

Cette fonction vous permet de réduire au minimum les plis, en éliminant les essorages intermédiaires ou en réduisant l'intensité du dernier essorage.



Touche DÉPART DIFFÉRÉ (E)

Cette touche vous permet de préprogrammer le cycle de lavage afin de retarder le début du cycle jusqu'à 24 heures.

Touche OPTIONS (F)

Cette touche vous permet de choisir différentes options (en fonction du programme sélectionné) :



Prélavage (F) - Cette option vous permet d'effectuer un prélavage et elle est particulièrement utile pour le linge très sale (elle ne peut être utilisée que sur certains programmes). Lorsque cette fonction est activée, l'icône de l'indicateur (E) s'allume



Ringage + (F) - Cette option permet d'ajouter un rinçage à la fin du cycle de lavage et est utile pour les personnes à la peau délicate et sensible. Lorsque cette fonction est activée, l'icône de l'indicateur (F) s'allume



Hygiène + (F) - Cette option permet un nettoyage en profondeur de vos vêtements en maintenant la même température pendant toute la durée du lavage.



Touche Niveau de salissure/Rapide/Niveau de vapeur* (G)

Cette touche vous permet de choisir différentes options (en fonction du programme sélectionné) :



Niveau de salissure (G) - Cette option vous permet de choisir entre 3 niveaux d'intensité de lavage, en modifiant la durée du programme en fonction du degré de salissure des tissus (elle ne peut être utilisée que sur certains programmes comme cela est indiqué dans le tableau des programmes).



Rapide (G) - La touche s'active lorsque vous sélectionnez le programme RAPIDE (14'/30'/44') sur le bouton et vous permet de sélectionner l'une des trois durées indiquées, en fonction du type de tissu

NIVEAU DE VAPEUR*(G) (disponible uniquement sur certains modèles)

Après avoir sélectionné le programme SOIN VAPEUR PRO, vous pouvez utiliser cette touche pour choisir entre trois traitements à la vapeur d'intensités différentes, conçus pour les vêtements secs ou humides et selon le type de tissu.



Programmes spéciaux (H)

Cette touche vous permet de choisir différentes options (en fonction du programme sélectionné) :



Un seul article (H) - Cette option (qui peut être configurée dans plusieurs programmes) optimise la consommation d'eau et d'énergie du programme sélectionné, tout en maintenant la performance de lavage inchangée.



Programme nuit (H) - Cette option permet de réduire la vitesse d'essorage intermédiaire à 400 tr/min, le cas échéant, d'augmenter le niveau d'eau pendant le rinçage et de maintenir le linge immergé dans l'eau après le rinçage final, afin de détendre parfaitement les fibres.



Nettoyage du tambour (H) - Une option mise au point pour nettoyer le tambour du lave-linge. N'utilisez que de la lessive en poudre. Ne démarrez pas le programme avec du linge à l'intérieur de la machine à laver. Il est conseillé de l'effectuer tous les 50 cycles de lavage. L'option ne peut être sélectionnée que pour le programme VIDANGE & ESSORAGE.



Sécurité enfant (B+C)

- En appuyant simultanément sur les touches « SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE » et « VITESSE D'ESSORAGE » pendant environ 3 secondes, la machine verrouille les touches. De cette façon, vous pouvez éviter d'effectuer des changements accidentels ou non désirés si vous appuyez par inadvertance sur une touche de l'affichage au cours d'un cycle.
- Le verrouillage des touches peut être simplement désactivé en appuyant à nouveau simultanément sur les deux touches ou en éteignant l'appareil.



APPAIRAGE DE LA MACHINE (SUR L'APPLICATION)

REMARQUE : La fréquence de votre réseau Wi-Fi domestique doit être réglée sur la bande 2,4 GHz. (la bande 5 GHz n'est pas autorisée).

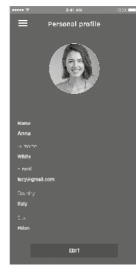
- Téléchargez l'application **hOn** sur votre appareil en encadrant le code QR suivant ou en cliquant sur le lien : **go.haier-europe.com/download-app**
- Créez le profil d'utilisateur (ou connectez-vous) et appairez la machine en suivant les instructions affichées sur l'écran de l'appareil.

Téléchargez l'application hOn



Download on the App Store
GET IT ON Google play
ENJOYE IT ON AppGallery

A



B

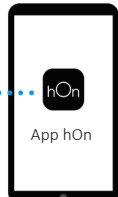
Bande 2,4 GHz uniquement



Wi-Fi domestique :
- Nom
- Mot de passe

C

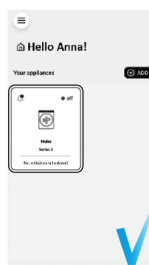
Suivez les instructions d'appairage



D



E



F

ACTIVATION DU CONTRÔLE À DISTANCE

- Fermez la porte et tournez le bouton sur la position **CONTRÔLE À DISTANCE (Wi-Fi)**. Vous pouvez désormais gérer votre produit à partir de l'application.

DÉSACTIVATION DU CONTRÔLE À DISTANCE

- Tournez le bouton sur une position autre que **CONTRÔLE À DISTANCE (Wi-Fi)**, sans passer par la position **OFF**. Si un cycle est en cours, il se poursuivra. L'application permet de consulter l'état du produit, mais pas de le contrôler.

2.2 - Icônes



Indicateur Verrouillage de la porte (1)

Pour des raisons de sécurité, la porte est partiellement verrouillée pendant le cycle de lavage. Il n'est possible d'ouvrir la porte qu'à la fin du programme ou après l'annulation correcte du programme. En cas de niveau d'eau élevé, de température de l'eau élevée et pendant l'essorage, il n'est pas possible d'ouvrir la porte.



Voyant anti-froissage (2) :

Le voyant indique la sélection de l'option correspondante.



Voyant « Kg Mode Plus » (3) : (actif uniquement sur certains programmes).

Pendant chaque phase de lavage, le « Kg Mode Plus » permet de contrôler les informations relatives à la charge de lavage dans le tambour et dans les premières minutes du lavage :

- il ajuste la quantité d'eau nécessaire ;
- il détermine la durée du cycle de lavage ;
- il contrôle le rinçage en fonction du type de tissu sélectionné à laver ;
- il ajuste le rythme de rotation du tambour en fonction du type de tissu à laver ;
- il reconnaît la présence d'une trop grande quantité de mousse et, si nécessaire, ajuste la quantité d'eau de rinçage ;
- il ajuste la vitesse d'essorage en fonction de la charge, évitant ainsi tout déséquilibre.



Voyant Wi-Fi (4) : sur les modèles équipés du Wi-Fi, il indique l'état de la connexion.



Voyant Verrouillage des touches (5) : le voyant indique que les touches sont verrouillées.



Voyant Température de lavage (6)

Il indique la température de lavage du programme sélectionné, qui peut être modifiée (lorsque cela est autorisé) par la touche correspondante. Si vous souhaitez effectuer un lavage à froid, tous les indicateurs doivent être éteints.



Voyant Vitesse d'essorage (7)

Il indique la vitesse d'essorage du programme sélectionné, vous pouvez la réduire ou l'omettre en appuyant sur la touche correspondante.



Voyant Options (8)

Les voyants indiquent les options qui peuvent être sélectionnées avec la touche correspondante.



Voyant Niveau de salissure (9)

- Une fois le programme sélectionné, le voyant indique automatiquement le niveau de salissure configuré pour ce programme.
- En sélectionnant un autre niveau de salissure, l'indicateur correspondant s'allume.



Voyant Programmes spéciaux (10) *Disponible uniquement sur certains modèles

Les voyants indiquent les options qui peuvent être sélectionnées avec la touche correspondante.

3. Programmes

- Oui
- (●) Oui en appuyant sur la touche
- Facultatif
- / Non



Compartment à lessive pour :

① ② Lessive

Adoucissant ou produit de soin

Prélavage

	PROGRAMME	Kg (MAX.) (voir le panneau de commande)								°C	LESSIVE			PRÉLAVAGE	RINÇAGE +	PROGRAMME NUIT	HYGIÈNE +	ANTI-FROISSAGE	NIVEAU DE SALISSURE	DÉPART DIFFÉRÉ
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		1 ou 2	●	●							
	COTON	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°C	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ÉCO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°C	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	LAINE & LAVAGE MAIN	1	1	1	1	1	1	2	2	30°C	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20°C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°C	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SYNTHÉTIQUE & MIX COULEURS	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°C	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	VIDANGE & ESSORAGE	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	RINÇAGE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°C	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	SOIN DOUX	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°C	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	SOIN VAPEUR PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	SOIN ALLERGIE PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°C	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	14'	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°C	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	SOIN RAPIDE 30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°C	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°C	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	TOUT EN UN 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°C	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	SOIN EXTRA	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°C	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	CONTRÔLE À DISTANCE (Wi-Fi) Position que vous devez sélectionner lorsque vous voulez activer le contrôle à distance via l'application (via Wi-Fi).																			

3.1 - Description des programmes

	COTON	Ce programme est adapté au lavage des vêtements en coton coloré à 40 °C ou au lavage à 60 °C ou 90 °C du linge résistant en coton, afin d'obtenir un degré de propreté optimal. L'essorage final se fait à la vitesse maximale, ce qui garantit une excellente élimination de l'eau.
ECO 40-60	ÉCO 40-60	Le programme ÉCO 40-60 permet de laver le linge en coton normalement sale, lavable à 40 °C ou à 60 °C, ensemble durant le même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation UE relative à l'écoconception (conception de produits respectueux de l'environnement).
	LAINE & LAVAGE MAIN	Ce programme effectue un cycle de lavage spécialement pensé pour les tissus en laine qui peuvent être lavés en machine, les articles à laver à la main ou bien le linge en soie ou dont l'étiquette précise « À laver comme de la soie ».
	20 °C	Ce programme novateur vous permet de laver ensemble différents tissus et couleurs comme les cotons, synthétiques et tissus mixtes à 20 °C seulement et offre une excellente performance de nettoyage. La consommation de ce programme représente environ 40 % de celle d'un lavage classique de coton à 40 °C.
	SYNTHÉTIQUE & MIX COULEURS	Ce programme vous permet de laver différents types de tissus et différentes couleurs en même temps. Le mouvement de rotation du tambour et les niveaux d'eau sont optimisés, aussi bien durant la phase de lavage que de rinçage. Grâce à l'action précise de l'essorage, moins de plis se forment dans les tissus.
	VIDANGE & ESSORAGE	Ce programme termine la vidange et effectue l'essorage à la vitesse maximale. Il est possible de supprimer ou de réduire l'intensité de l'essorage au moyen de la touche de SÉLECTION DE L'ESSORAGE.
	RINÇAGE	Ce programme effectue 3 rinçages avec un essorage intermédiaire (pouvant être réduit ou exclu en utilisant la touche prévue à cet effet). Il sert à rincer n'importe quel type de tissu, par exemple après un lavage effectué à la main.
	FITNESS CARE	La combinaison parfaite de temps et de performance. Créé pour éliminer la saleté des vêtements de sport en tissu technique. Un lavage à basse température recommandé pour les petites charges d'articles synthétiques.
	SOIN DOUX	Mis au point pour prendre soin des articles délicats, ce programme lave à basse température en 59 minutes. Un rinçage prolongé et en profondeur nourrit les fibres du tissu.
	SOIN VAPEUR PRO	Ce programme utilise un traitement à la vapeur pour détendre les plis et atteindre le degré d'humidité idéal pour faciliter le repassage. La touche NIVEAU DE VAPEUR permet de sélectionner trois niveaux d'intensité différents, conçus pour les vêtements secs ou humides et selon le type de tissu.
	SOIN ALLERGIE PRO	Ce programme de lavage est capable d'atteindre une température de 60°C pendant une période prolongée, en combinant l'action vapeur à une action de rinçage puissante pour des vêtements parfaitement propres et hygiéniques. Recommandé pour les tissus en coton.
	SOIN RAPIDE 14' - 30' - 44'	Des économies sans compromis ! Ce nouveau programme peut être utilisé pour obtenir d'excellents résultats tout en faisant des économies en eau, énergie, lessive et temps. Cette option lave à une température moyenne adaptée à n'importe quel type de tissu. Recommandé pour les petites charges et les articles légèrement sales.
	TOUT EN UN 59'	Ce programme vous permet de laver différents tissus ensemble, tels que les cotons, les synthétiques et les tissus mixtes, en seulement 59 minutes, en utilisant la charge pleine du lave-linge, à une température de 40 °C (ou moins). Ce programme est particulièrement adapté aux tissus légèrement sales.
	SOIN EXTRA	Ce nouveau programme peut être utilisé pour laver du linge de différents tissus et couleurs grand teint ensemble sans altérer leur aspect et leur toucher d'origine. Grâce à une émulsion parfaite d'eau et de lessive, le meilleur entretien possible de vos vêtements est garanti, avec des performances de lavage optimales à une température de 30 °C.

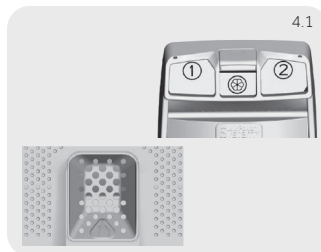
4. Utilisation quotidienne

- Branchez le lave-linge à une source d'alimentation électrique et d'eau (voir le chapitre sur l'installation dans le manuel d'utilisation).
- Préparer le linge : Triez les vêtements en fonction de leur matière (coton, synthétiques, laine ou soie, etc.) et de leur degré de saleté. Vérifiez les étiquettes de votre vêtement. Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur. Videz les poches des objets tels que les clés, les pièces de monnaie, etc. et retirez les objets décoratifs plus durs.
- Introduisez le linge pièce par pièce en évitant les surcharges (vérifiez les différentes capacités de charge maximale en fonction du programme). Fermez soigneusement la porte. Vérifiez qu'aucun vêtement n'est pincé.
- Sélectionnez la lessive et l'adoucissant (si nécessaire) et versez-les dans les compartiments appropriés du distributeur.

Ouvrez le tiroir du distributeur ; les composants suivants sont visibles (Fig. 4.1) :

1. Le compartiment 1 est destiné à la lessive en poudre
2. Le compartiment 2 est destiné à la lessive liquide
3. Le compartiment  est destiné aux produits d'entretien, aux agents parfumants et aux additifs spéciaux tels que l'amidon, le bleu, etc.

Pour connaître le type de lessive adapté aux différentes températures de lavage, reportez-vous à la notice de la lessive (voir <AJOUT DE LESSIVE>).



- Sélectionnez un programme en tournant le bouton, en choisissant celui qui convient le mieux en fonction des vêtements chargés. L'écran affiche le nom du programme, les options principales et l'estimation de la durée.
- Ajoutez ou supprimez des options et modifiez les paramètres en fonction de vos besoins spécifiques.
- Appuyez sur la touche Départ/Pause pour démarrer le programme.
- Lorsque le cycle est terminé, le message « FIN » s'affiche sur l'écran. Éteignez le lave-linge en tournant le sélecteur sur OFF. Sortez votre linge le plus tôt possible afin d'éviter les plis, les mauvaises odeurs et la prolifération des bactéries.

5. Entretien et maintenance

5.1 - Nettoyage général de la machine

- Pendant le nettoyage et l'entretien de la machine, débranchez-la.
- Utilisez un chiffon doux avec du liquide savonneux pour nettoyer l'extérieur de la machine et les composants en caoutchouc.
- N'utilisez pas de produits chimiques organiques ou de solvants corrosifs.

5.2 - Nettoyage du filtre de la pompe

Il est recommandé de nettoyer le filtre de la pompe une fois par mois.

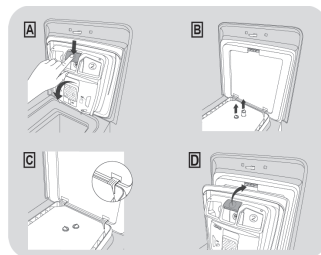
Éteignez et débranchez l'appareil et ouvrez le couvercle situé sous l'appareil. Préparez un récipient plat pour recueillir l'eau de vidange.

- Tirez le tuyau flexible de vidange et maintenez son extrémité au-dessus du récipient, puis ouvrez-le.
- Une fois la vidange terminée, refermez le tuyau flexible de vidange et repoussez-le dans la machine.
- Dévissez et retirez le filtre de la pompe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et nettoyez-le soigneusement.
- Remettez le filtre dans la machine et refermez-la soigneusement.

5.3 - Nettoyage du distributeur de lessive et de ses compartiments

Vérifiez toujours l'absence de résidus de lessive. Nettoyez régulièrement le tiroir :

- Appuyez sur le bouton (A).
- Maintenez le bouton enfoncé et tournez le distributeur de lessive vers l'extérieur.
- Retirez le distributeur et nettoyez-le.
- Il est recommandé d'éliminer tout reste de lessive dans les compartiments afin d'éviter toute accumulation susceptible de provoquer des blocages et de limiter le débit d'eau du distributeur au tambour.
- Retirez et extrayez le(s) siphon(s) (B) qui se trouve(nt) dans la partie arrière du distributeur et nettoyez-le(s) soigneusement.
- Enlevez tout résidu solide qui pourrait obstruer les trous des compartiments.



5.4 - Nettoyage du tambour

- Retirez du tambour et de la rainure du joint de la porte (anneau en caoutchouc) les objets lavés accidentellement, en particulier les pièces métalliques telles que les épingles, les pièces de monnaie, etc. car ils provoquent des taches de rouille et des dommages.
- Pour éliminer les taches de rouille, utilisez un nettoyeur sans chlorure. Respectez les consignes d'avertissement du fabricant du produit de nettoyage.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas d'objets durs ou de laine d'acier.
- Après la procédure, ouvrez la porte, utilisez une serviette pour nettoyer les taches et la mousse autour de la garniture et gardez l'intérieur et l'extérieur de la garniture propres.

Téléchargez et lisez le manuel de l'utilisateur complet en ligne pour plus de détails sur l'entretien et la maintenance.



NL Wasmachine, bovenlader



Download de **hOn**-app



Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

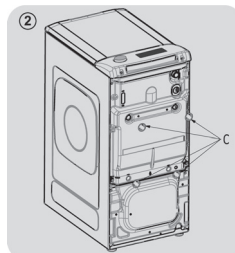
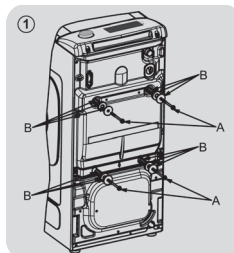
Voordat u de wasmachine gaat gebruiken is het absoluut noodzakelijk om de schroeven en afstandhouders van de transportborging te verwijderen.

Zie de installatie-handleiding voor gedetailleerde instructies over de verwijderingsprocedure.

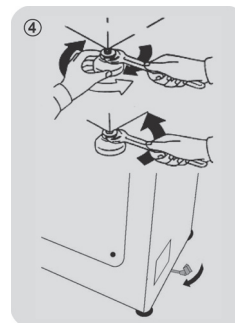
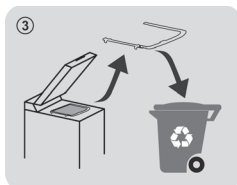
1. Installatie

1.1 - Transportbouten verwijderen

- Verwijder de 2 of 4 transportschroeven (A) aan de achterkant en verwijder de 2 of 4 vlakke sluitringen, rubberen stoppers en plastic afstandsbussen (B) zoals weergegeven in **afbeelding 1**.
- Druk de meegeleverde doppen in de gaten "C" (**afb. 2**).



1.2 - Verwijder voorzichtig het beschermingsprofiel dat zich onder de deur van de wasmachine bevindt (zie afbeelding 3).

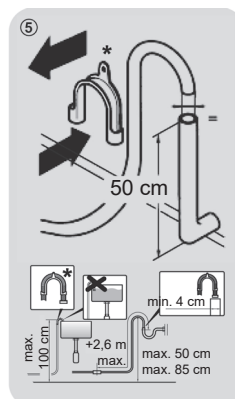


1.3 - Het apparaat uitlijnen

- Stel de machine waterpas door de voorpoten te verstellen (**afb. 4**).
 - a) Draai de moer met de klok mee om de schroef op de voet los te maken.
 - b) Breng de voet omhoog of omlaag door hem te draaien tot hij stevig op de grond staat.
 - c) Zet de voet vast door de moer tegen de klok in te draaien totdat deze tegen de onderkant van de wasmachine komt.
- Controleer of het apparaat goed waterpas staat.
- Controleer of de wasmachine niet schommelt door te proberen twee diagonaal tegenover elkaar liggende bovenhoeken tegelijkertijd te bewegen.
- Als u de wasmachine van de ene plek naar de andere verplaatst, moet u de voetjes daarna weer waterpas zetten.

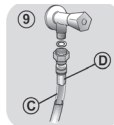
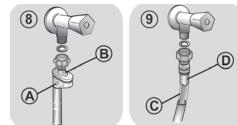
1.4 - Hydraulische aansluitingen

- De wasmachine moet worden aangesloten op de waterleiding via de nieuwe slang die bij het apparaat wordt geleverd (in de trommel). Gebruik hiervoor niet de oude slang.
- Sluit het uiteinde van de watertoevoerslang met de elleboogbocht aan op de elektroklep (bovenste deel van de achterkant van de machine) en het andere uiteinde op een kraan of een aansluiting met 3/4" gasschroefdraad.
- Plaats de wasmachine dicht bij de muur en zorg ervoor dat er nergens bochten of knikken in de slang zitten.
- Haak de afvoerbuis aan de rand van de gootsteen of bij voorkeur aan een vaste afvoer met een diameter groter dan die van de afvoerbuis, op een hoogte van min. 50 cm en maximaal 75 cm van de vloer (**afb. 5**).
- Gebruik indien nodig het gebogen accessoire* om de uitlaatpijp steviger te bevestigen en te ondersteunen.

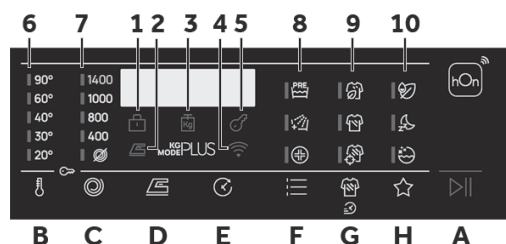


* Accessoire afzonderlijk verkocht

- Sluit de waterslang alleen aan op de watertoevoer kraan (afb. 6) met de bij het apparaat geleverde slang (oude slangensets niet opnieuw gebruiken).
- Bepaalde modellen kunnen een of meerdere van de volgende kenmerken omvatten:
 - **WARM EN KOUD (afb. 7):** instellingen voor waterleidingen met warm en koud water voor nog hogere energiebesparingen. Sluit de grijze slang aan op de koudwaterkraan  en de rode op de warmwaterkraan. De machine kan alleen op de koudwaterkraan worden aangesloten: in dat geval kunnen sommige programma's een paar minuten later starten.
 - **AQUASTOP (afb. 8):** een voorziening op de toevoerslang die de watertoevoer stopt als de slang verouderd; in dit geval verschijnt er een rode markering in het venster "A" en moet de slang worden vervangen. Druk op de eenrichtingsvergrendeling "B" om de moer los te draaien.
 - **AQUAPROTECT - AANVOERSLANG MET LEKBESCHERMING (afb. 9):** als er water uit de primaire interne slang "C" lekt, zal de transparante omhulling "D" het water opvangen zodat de wascyclus kan worden voltooid. Neem aan het einde van de cyclus contact op met de klantenservice om de toevoerslang te vervangen.



2. Bedieningspaneel



Toetsen

- A Start/Pauze
- B Temperatuurselectie
- C Centrifugeersnelheid
- D Anti-kreuk
- E Vertraagde start
- F Opties
- G Vlekkenniveau/Rapid/Stoomniveau **
- H Speciale programma's (alleen beschikbaar op bepaalde modellen)
- B+C Kinderslot
- ** Stoomniveau (alleen beschikbaar op bepaalde modellen)

Pictogrammen

- | | | |
|---|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Deurvergrendelingsindicator | 4 Wi-Fi-indicator | 9 Vlekkenniveau-indicator |
| 2 Anti-kreukindicator | 5 Kinderslotindicator | 10 Indicator speciale programma's |
| 3 Indicatielampje Kg Mode Plus (alleen actief bij bepaalde programma's) | 6 Wastemperatuurindicator | |
| | 7 Indicator centrifugeersnelheid | |
| | 8 Opties-indicator | |

2.1 - Toetsen

▶ Start/Pauze (A)

Sluit de deur VOORDAT u op de toets START/PAUZE drukt. Druk op START/PAUZE om de geselecteerde cyclus te starten met de vooraf ingestelde parameters. Als het programma loopt, toont het display de tijd die nog moet verstrijken.



Toets TEMPERATUURSELECTIE (B)

Met deze toets kunt u de wastemperatuur wijzigen. Om de stoffen te beschermen is het niet mogelijk om de temperatuur hoger in te stellen dan de maximumtemperatuur voor ieder programma. Wanneer u een koude was wilt draaien, moeten alle indicators uit staan.



Toets CENTRIFUGEERSNELHEID (C)

Door op deze toets te drukken kunt u de centrifugeersnelheid aanpassen of het centrifugeren uitschakelen als u dat wenst.



Toets ANTI-KREUK (D) (alleen beschikbaar bij sommige programma's)

Met deze functie kunt u kreuken aanzienlijk beperken door de tussentijdse centrifugeercycli uit te schakelen of de intensiteit van de laatste te verminderen.



Toets VERTRAAGDE START (E)

Met deze toets kunt u de start van de wascyclus tot 24 uur voorprogrammeren.

☰ ☰ **Toets OPTIES (F)**

Met deze toets kunt u kiezen tussen verschillende opties (afhankelijk van het gekozen programma):



Voorwas (F) – Met deze optie kunt u voorwassen; dit is vooral nuttig voor zwaar bevuild wasgoed (kan alleen worden gebruikt bij sommige programma's). Wanneer geactiveerd, licht het indicatiepictogram (E) op



Extra spoelen (F) – Met deze optie kunt u een extra spoelbeurt toevoegen aan het einde van de wascyclus; dit is handig voor mensen met een delicate en/of gevoelige huid. Wanneer geactiveerd, licht het indicatiepictogram (F) op



Hygiëne + (F) – Met deze optie kunt u uw kleding grondig reinigen door gedurende de hele wasbeurt dezelfde temperatuur aan te houden.



Toets vlekkenniveau/Rapid/stoomniveau* (G)

Met deze toets kunt u kiezen tussen verschillende opties (afhankelijk van het gekozen programma):



Vlekkenniveau (G) – Met deze functie zijn er drie niveaus van wasintensiteit mogelijk, waarbij de duur van het programma wordt aangepast aan hoe vuil de stof is (deze functie kan slechts bij een aantal programma's worden geselecteerd, zoals aangegeven in de programmatabel).



Rapid (G) – De toets wordt actief als u het programma RAPID (14'/30'/44') met de knop selecteert en stelt u in staat om een van de drie aangegeven looptijden te selecteren, afhankelijk van het type stof.

STOOMNIVEAU*(G) (alleen beschikbaar op bepaalde modellen)

Na het selecteren van het programma STEAM CARE PRO kunt u deze toets gebruiken om te kiezen tussen drie stoombehandelingen van verschillende intensiteit, ontworpen voor droge of natte kleding en afhankelijk van de soort stof.



Speciale programma's (H)

Met deze toets kunt u kiezen tussen verschillende opties (afhankelijk van het gekozen programma):



Eén item (H) – Met deze optie (die in verschillende programma's kan worden ingesteld) optimaliseert het water- en energieverbruik van het geselecteerde programma zonder dat dit invloed heeft op de wasprestaties.



Nachtwas (H) – Deze optie verlaagt, waar mogelijk, de snelheid van het centrifugeren tussen de fases tot 400 tpm, verhoogt het waterniveau tijdens het spoelen en laat de was in het water staan na de laatste spoeling, teneinde de vezel perfect te verspreiden.



Trommel reinigen (H) – Ontwikkeld om de wasmachinetrommel te reinigen. Gebruik alleen wasmiddel in poedervorm. Start het programma niet met een lading in de wasmachine. Wij adviseren deze cyclus na elke 50 wascycli uit te voeren. De optie kan alleen worden geselecteerd voor het programma AFVOEREN EN CENTRIFUGEREN.

- Doortegelijkertijd de toetsen "TEMPERATUURSELECTIE" en "CENTRIFUGEERSNELHEID" ongeveer 3 seconden ingedrukt te houden, kunt u de toetsen vergrendelen. Zo kunt u voorkomen dat er ongewenste wijzigingen aan het programma worden aangebracht tijdens een cyclus als er per ongeluk op een toets wordt gedrukt.
- De toetsvergrendeling kan geannuleerd worden door de twee toetsen opnieuw in te drukken of door het apparaat uit te schakelen.



Kinderslot (B+C)



APPARAATKOPPELING (IN DE APP)

OPMERKING: De frequentie van het Wi-Fi-thuisnetwerk moet worden ingesteld op de 2,4 GHz-band. (5GHz-band niet toegestaan).

- Download de hOn-app op uw apparaat door de volgende QR-code te kaderen of via de link: go.haier-europe.com/download-app
- Maak het gebruikersprofiel aan (of log in) en koppel het apparaat volgens de instructies op het scherm van het apparaat.

Download de hOn-app

A

B

Alleen 2,4GHz-band

Thuis-wifi:
- Naam
- Wachtwoord

C

Volg de koppelinstructies

D

E

F

BEDIENING OP AFSTAND INSCHAKELEN

- Sluit de deur en draai de knop naar de stand **AFSTANDSBEDIENING (Wi-Fi)**. U kunt het product nu beheren vanuit de app.

BEDIENING OP AFSTAND UITSCHAKELEN

- Draai de knop naar een andere positie dan **AFSTANDSBEDIENING (Wi-Fi)** zonder langs de **OFF-stand** te passeren. Als er een cyclus in gang is, wordt hiermee verder gegaan. Vanuit de app is het mogelijk om de status van het product te bekijken, maar niet om het te bedienen.

2.2 - Pictogrammen



Indicator deurvergrendeling (1)

Om veiligheidsredenen is de deur gedeeltelijk vergrendeld tijdens het wasprogramma. Het is alleen mogelijk om de deur te openen aan het einde van het programma of nadat het programma correct is geannuleerd. Bij een hoog waterpeil, een hoge wastemperatuur en tijdens het centrifugeren is het niet mogelijk om de deur te openen.



Indicatielampje ANTI-KREUK (2):

Het indicatielampje toont de selectie van de relevante optie.



Indicatielampje "Kg Mode Plus" (3): (alleen actief bij bepaalde programma's).

Tijdens elke wasfase maakt de "Kg Mode Plus" het mogelijk om informatie over de waslading in de trommel en in de eerste minuten van de wasbeurt te controleren:

- de juiste hoeveelheid water wordt toegevoegd;
- de duur van het wasprogramma wordt bepaald;
- het spoelen wordt gereguleerd volgens het type weefsel dat wordt gewassen;
- het aantal toeren wordt aangepast aan het type weefsel dat wordt gewassen;
- de aanwezigheid van te veel zeepsop wordt herkend, en de hoeveelheid water wordt verhoogd tijdens het spoelen, indien nodig;
- de centrifugeersnelheid wordt aangepast aan de hoeveelheid was om een gebrek aan evenwicht te vermijden.



Wi-Fi-indicatielampje (4): Op modellen met Wi-Fi geeft dit de status van de verbinding aan. Mogelijke indicatie:



Indicatielampje toetsvergrendeling (5): Dit indicatielampje geeft aan dat de toetsvergrendeling is ingeschakeld.



Indicatielampje wastemperatuur (6)

Dit laat de wastemperatuur van het geselecteerde programma zien. Deze kan gewijzigd worden (waar toegestaan) door de betreffende toets in te drukken. Wanneer u een koude was wilt draaien, moeten alle indicators uitstaan.



Indicatielampje centrifugeersnelheid (7)

Hiermee kunt u de centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma verminderen of weglaten door de betreffende toets in te drukken.



Indicatielampje Opties (8)

De indicatielampjes geven de opties weer die geselecteerd kunnen worden met de betreffende toets.



Indicatielampje vlekkeniveau (9)

- Als u een programma heeft geselecteerd, zal er automatisch een indicatielampje branden bij het vlekkeniveau van dat programma.
- Als u een ander vlekkeniveau selecteert, zal het relevante lampje oplichten.



Indicatielampje Speciale programma's (10) *alleen beschikbaar op bepaalde modellen

De indicatielampjes geven de opties weer die geselecteerd kunnen worden met de betreffende toets.

3. Programma's

- Ja
- (●) Ja door op de toets te drukken
- Opties
- / Nee



Wasmiddelcompartiment voor:

1 2 Wasmiddel

Wasverzachter of verzorgingsproduct

Voorwas

	PROGRAMMA	Kg (MAX.) (zie bedieningspaneel)								°C	WASMIDDEL			VOORWAS	EXTRA SPOELEN	NACHT WASSEN	HYGIENE +	ANTI-KREUK	VLEKKENNIVEAU	UITGESTELDE START
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAX.)		1 of 2	Wasmiddel	Wasverzachter							
	KATOEN	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	WOL & HANDWAS	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20°C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SYNTHETISCH EN GEKLEURD	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	AFVOEREN EN CENTRIFUGEREN	-	-	-	-	-	-	-	-					/	/	/	/	/	/	○
	SPOELEN	-	-	-	-	-	-	-	-		△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	SOFT CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	STEAM CARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ALLERGY CARE PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	14'	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	EXTRA CARE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	AFSTANDSBEDIENING (WIFI) Positie die u moet selecteren wanneer u bediening op afstand via de app wilt inschakelen (via wifi).																			

3.1 - Beschrijving van de programma's

	KATOEN	Dit programma is geschikt voor het wassen van gekleurde katoenen kleding op 40°C of voor het garanderen van de hoogste mate van reinheid bij katoenvriendelijk wassen op 60°C of 90°C. De laatste centrifugeercyclus draait op maximale snelheid, wat zorgt voor een uitstekende waterverwijdering.
ECO 40-60	ECO 40-60	Het programma ECO 40-60 kan normaal vervuild katoenen wasgoed dat kan worden gewassen op 40°C of 60°C bij elkaar in dezelfde cyclus reinigen. Dit programma wordt gebruikt om te bepalen of het programma voldoet aan de Europese Ecodesign-verordening (milieuvriendelijke productontwikkeling).
	WOL & HANDWAS	Dit programma voert een speciale wascyclus uit voor wollen weefsels die in de wasmachine kunnen worden gewassen, kledingstukken die met de hand moeten worden gewassen of artikelen van zijde of met 'Wassen als zijde' op het waslabel.
	20°C	Met dit innoverend programma kunt u verschillende weefsels en kleuren samen wassen, zoals katoen, synthetisch en gemengde weefsels, op slechts 20°C en toch een uitstekend wasresultaat verkrijgen. Het verbruik met dit programma is ongeveer 40% van een conventionele 40°C katoenwas.
	SYNTHETISCH EN GEKLEURD	Met dit programma kunt u verschillende soorten weefsels en verschillende kleuren samen wassen. De draaibeweging van de trommel en het waterniveau worden tijdens het wassen en spoelen geoptimaliseerd. De nauwkeurige centrifugeerprocedure zorgt voor een verminderde vorming van kreuken in de weefsels.
	AFVOEREN EN CENTRIFUGEREN	Het programma voltooit de afvoer en het maximaal centrifugeren. Het is mogelijk om het centrifugeren te annuleren of te verminderen met de toets CENTRIFUGEERSELECTIE.
	SPOELEN	Dit programma voert 3 spoelbeurten uit met een tussentijdse centrifugeercyclus (die kan worden verkort of met de juiste toets kan worden geannuleerd). Het wordt gebruikt voor het spoelen van elk type weefsel, bijvoorbeeld na een handwas.
	FITNESS CARE	De perfecte combinatie van tijd en prestaties. Ontwikkeld om vuil te verwijderen uit sportkleding. Een wasprogramma op lage temperatuur, aanbevolen voor kleine ladingen synthetische artikelen.
	SOFT CARE	Dit programma is ontwikkeld om delicate artikelen goed te verzorgen en wast op een lage temperatuur in 59 minuten. Een verlengde, diepe spoeling voedt de stofvezels.
	STEAM CARE PRO	Dit programma maakt gebruik van een stoombehandeling om kreuken te verwijderen en de ideale vochtigheidsgraad te bereiken om gemakkelijker te kunnen strijken. Met de knop STOOMNIVEAU kunnen drie verschillende intensiteitsniveaus worden geselecteerd, ontworpen voor droge of natte kleding en afhankelijk van het type stof.
	ALLERGY CARE PRO	Dit wasprogramma kan gedurende langere tijd een temperatuur van 60°C aanhouden, waarbij de stoomactie wordt gecombineerd met een krachtige spoelactie voor grondig schone en hygiënische kleding. Aanbevolen voor katoenen stoffen.
	RAPID CARE 14' - 30' - 44'	Besparen zonder te compromitteren! Dit nieuwe programma kan worden gebruikt om uitstekende resultaten te bereiken terwijl u water, energie, wasmiddel en tijd bespaart. Deze optie wast bij gemiddelde temperatuur en kan worden gebruikt voor alle soorten stoffen. Aanbevolen voor kleine ladingen en licht vuile artikelen.
	ALL IN ONE 59'	Met dit programma kunt u verschillende weefsels samen wassen, zoals katoenen, synthetische en gemengde weefsels, in slechts 59 minuten, met het volledige laadvermogen van de wasmachine, op een temperatuur van 40°C (of minder). Dit programma is bijzonder geschikt voor licht vervuild wasgoed.
	EXTRA CARE	Dit nieuwe programma kan worden gebruikt voor het gelijktijdige wassen van verschillende kleuren en stoffen zonder gevaar dat het oorspronkelijke gevoel en uitzicht ervan beschadigd worden. Door middel van een perfecte emulsie van water en wasmiddel wordt uw kleding gegarandeerd zo goed mogelijk verzorgd, met optimale wasresultaten op een temperatuur van 30°C.

4. Dagelijks gebruik

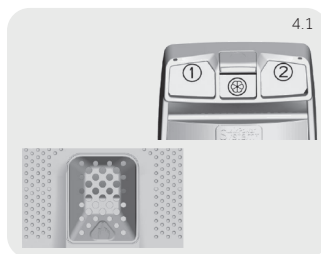
- Sluit de wasmachine aan op een stroom- en wateraansluiting (zie het hoofdstuk 'Installatie' in de gebruikershandleiding).
- De was voorbereiden: Sorteert kleding op stof (katoen, synthetisch, wol of zijde, enz.) en hoe vuil ze zijn. Controleer de labels in uw kledingstukken. Scheidt witte kleren van gekleurde. Verwijder voorwerpen zoals sleutels, munten, enz. uit zakken en verwijder hardere decoratieve voorwerpen.
- Doe het wasgoed er één voor één in om overbelading te voorkomen (controleer de verschillende maximale beladingen afhankelijk van het programma). Sluit voorzichtig de deur. Zorg ervoor dat er geen stukken wasgoed tussen zitten geklemd.
- Kies het wasmiddel en de wasverzachter (indien nodig) en giet deze in de juiste compartimenten van de lade.

Open de dispenserslade; de volgende onderdelen zijn zichtbaar (afb. 4.1):

1. Compartment 1 is voor waspoeder
2. Compartment 2 is voor vloeibaar wasmiddel
3. Het compartiment  is voor wasverzachters, geurstoffen en speciale toevoegingen zoals stijfjesel, blauwsel, enz.

Raadpleeg de handleiding van het wasmiddel voor aanbevelingen over het type wasmiddel dat geschikt is voor de verschillende wastemperaturen (zie <WASMIDDEL TOEVOEGEN>).

- Selecteer een programma door de knop te draaien en kies het programma dat het beste bij de geladen kledingstukken past. Het display toont de programma naam, de belangrijkste opties en de geschatte duur.
- Voeg opties toe of verwijder ze, en wijzig de parameters volgens uw specifieke behoeften.
- Druk op de toets Start/Pauze om het programma te starten.
- Wanneer de cyclus is voltooid wordt "EINDE" weergegeven op het scherm; schakel de wasmachine uit door de keuzeknop op OFF te zetten. Verwijder uw wasgoed zo snel mogelijk om kreukels, nare geurtjes en de verspreiding van bacteriën te voorkomen.



5. Verzorging en onderhoud

5.1 - Algemene machinereiniging

- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens reiniging en onderhoud.
- Gebruik een zachte doek met vloeibare zeep om de behuizing van de machine en de rubberen onderdelen schoon te maken.
- Gebruik geen organische chemicaliën of bijtende oplosmiddelen.

5.2 - Het pompfilter schoonmaken

Het wordt aanbevolen om het pompfilter één keer per maand te reinigen.

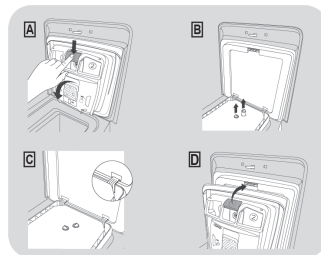
Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en open het deksel aan de onderkant van het apparaat. Zorg voor een platte bak om loogwater op te vangen.

- Trek de afvoerslang naar buiten, houd het uiteinde boven de bak en open het.
- Sluit na het afpompen de afvoerslang en duw deze terug naar de machine.
- Schroef het pompfilter los, verwijder het tegen de klok in en maak het voorzichtig schoon.
- Plaats het filter terug in de machine en sluit deze voorzichtig.

5.3 - De wasmiddeldispenser en zijn compartimenten reinigen

Zorg er altijd voor dat er geen wasmiddelresten achterblijven. Reinig de lade regelmatig:

- Druk op de knop (A).
- Houd de knop ingedrukt en draai de wasmiddeldispenser naar buiten.
- Verwijder de dispenser en maak deze schoon.
- Het wordt aanbevolen om eventueel achtergebleven wasmiddel in de compartimenten te verwijderen om te voorkomen dat het verstopping veroorzaakt en de waterstroom van de dispenser naar de trommel beperkt.
- Trek de sifon/sifons (B) die zich in het achterste gedeelte van de dispenser bevinden naar buiten en maak ze voorzichtig schoon.
- Verwijder alle vaste resten die de gaten in de compartimenten kunnen blokkeren.



5.4 - De trommel reinigen

- Verwijder per ongeluk gewassen voorwerpen, vooral metalen onderdelen zoals spelden, munten, enz. uit de trommel en de groef van de deurpakking (rubberen ring), aangezien deze roestvlekken en schade veroorzaken.
- Gebruik een reinigingsmiddel zonder chloor om roestvlekken te verwijderen. Neem de waarschuwingsaanwijzingen van de fabrikant van het reinigingsmiddel in acht.
- Gebruik geen harde voorwerpen of staalwol voor het reinigen.
- Open na de procedure de deur, gebruik een doek om de vlekken en het schuim rond de pakking schoon te maken en houd de binnen- en buitenkant van de pakking schoon.

Download en lees de volledige gebruikershandleiding online voor meer informatie over onderhoud en verzorging



PT Máquina de lavar roupa de carregar por cima

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções de segurança.



Antes de utilizar a máquina de lavar roupa, é absolutamente necessário remover os parafusos e os espaçadores de bloqueio de transporte.

Para obter instruções pormenorizadas sobre o procedimento de remoção, consulte as instruções de instalação



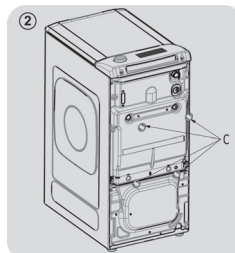
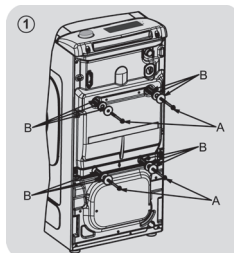
Descarregue a aplicação **hOn**



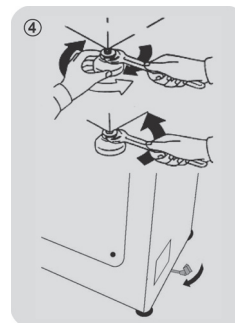
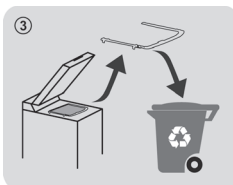
1. Instalação

1.1 - Remoção dos parafusos de transporte

- Retire os parafusos de transporte 2 ou 4 (A) na parte de trás e retire as anilhas planas 2 ou 4, os tampões de borracha e os tubos espaçadores de plástico (B), conforme ilustrado na **figura 1**.
- Instale as guarnições fornecidas "C" (fig. 2).



1.2 - Retire e elimine cuidadosamente o perfil de proteção situado sob a porta da máquina de lavar roupa (como indicado na Figura 3).

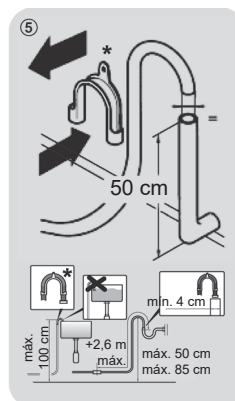


1.3 - Alinhamento do aparelho

- Nivele a máquina ajustando os pés dianteiros (fig. 4).
 - Rode a porca para a direita para soltar o parafuso no pé.
 - Levante ou baixe o pé, rodando-o até ficar bem assente no chão.
 - Bloqueie o pé na posição, rodando a porca para a esquerda até ficar encostada ao fundo da máquina de lavar roupa.
- Verifique se o aparelho está corretamente nivelado.
- Verifique se a máquina de lavar roupa não balança, tentando mover dois cantos superiores diagonalmente opostos ao mesmo tempo.
- Se deslocar a máquina de lavar roupa de um local para outro, deve voltar a nivelar os pés.

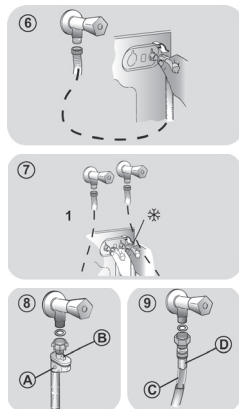
1.4 - Conexões hidráulicas

- A máquina de lavar roupa deve ser ligada à rede de água através do tubo novo fornecido com o aparelho (no interior do tambor). Não utilizar o tubo antigo para este efeito.
- Ligue uma extremidade do tubo de entrada de água com a curva em cotovelo à electroválvula (parte superior traseira da máquina) e a outra extremidade a uma torneira ou a uma ligação roscada de gás de 3/4"
- Coloque a máquina de lavar roupa junto à parede, certificando-se de que não existem curvas ou dobras em qualquer parte do tubo.
- Prenda o tubo de saída ao bordo do lava-loiça ou, de preferência, a uma saída de drenagem fixa com um diâmetro superior ao do tubo de saída e a uma altura mínima de 50 cm e máxima de 75 cm do chão (fig. 5).
- Se necessário, utilize o acessório curvo* para fixar e apoiar o tubo de saída da forma mais segura.

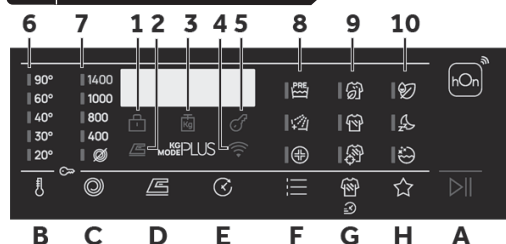


* Acessório vendido separadamente

- Ligue a mangueira de água à torneira de abastecimento de água (fig. 6) utilizando apenas a mangueira fornecida com o aparelho (não reutilize conjuntos de mangueiras antigos)
- Alguns modelos podem incluir uma ou mais das seguintes funcionalidades:
 - **HOT&COLD** (fig. 7): definições de ligação à rede de água com água quente e fria para uma maior poupança de energia. Ligue o tubo cinzento à torneira de água fria ❄️ e o tubo vermelho à torneira de água quente. A máquina pode ser ligada apenas à torneira de água fria: neste caso, alguns programas podem começar alguns minutos mais tarde.
 - **AQUASTOP** (fig. 8): um dispositivo localizado no tubo de abastecimento que para o fluxo de água em caso de deterioração do tubo; neste caso, uma marca vermelha irá surgir na janela "A" e o tubo tem de ser substituído. Para desenroscar a porca, pressione o dispositivo de bloqueio unidirecional "B".
 - **AQUAPROTECT - TUBO DE ABASTECIMENTO COM GUARDA** (fig. 9): em caso de fuga de água do tubo interno primário "C", a bainha de contenção transparente "D" conterá a água para permitir a conclusão do ciclo de lavagem. No final do ciclo, contacte o Centro de Assistência ao Cliente para substituir o tubo de alimentação.



2. Painel de controlo



Botões

- A Play/Pausa
 - B Seleção de temperatura
 - C Velocidade de centrifugação
 - D Antivincos
 - E Início diferido
 - F Opções
 - G Nível de sujidade/Rápido/Nível de vapor **
 - H Programas especiais (apenas disponíveis em determinados modelos)
- B+C Tranca para crianças
- ** Nível de vapor (apenas disponível em determinados modelos)

Ícones

- | | | |
|--|--|-------------------------------------|
| 1 Indicador de porta bloqueada | 5 Indicador Tranca para crianças | 9 Indicadores de nível de sujidade |
| 2 Indicador antivincos | 6 Indicador da temperatura de lavagem | 10 Indicador de programas especiais |
| 3 Luz indicadora Kg Mode Plus (ativa apenas em determinados programas) | 7 Indicador de velocidade de centrifugação | |
| 4 Indicador Wi-Fi | 8 Indicador de opções | |

2.1 - Botões

▶ Play/Pausa (A)

Feche a porta ANTES de selecionar o botão PLAY/PAUSA. Para iniciar o ciclo selecionado com os parâmetros predefinidos, prima PLAY/PAUSA. Quando o programa está a decorrer, o visor indica o tempo a decorrer.



Botão de SELEÇÃO DE TEMPERATURA (B)

Este botão permite-lhe alterar a temperatura dos ciclos de lavagem. Não é possível aumentar a temperatura para lá do máximo admissível para o programa, de forma a proteger os tecidos. Caso execute uma lavagem a frio, todos os indicadores devem estar desligados.



Botão de VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO (C)

Ao pressionar o botão, é possível reduzir a velocidade máxima e, caso o pretenda, o ciclo de centrifugação pode ser cancelado.



Botão ANTIVINCOS (D) (Disponível apenas em alguns programas)

Esta função permite-lhe minimizar as rugas o mais possível, eliminando as centrifugações intermédias ou reduzindo a intensidade da final.



Botão INÍCIO DIFERIDO (E)

Este botão permite-lhe pré-programar o ciclo de lavagem para atrasar o início do ciclo em até 24 horas.

Botão OPÇÕES (F)

Este botão permite-lhe selecionar entre opções diferentes (dependendo do programa selecionado):



Pré-lavagem (F) - Esta opção permite-lhe realizar uma pré-lavagem e é especialmente útil para cargas muito sujas (pode ser usado apenas em alguns programas). Quando ativado, o ícone indicador (E) acende-se



Enxaguamento extra (F) - Esta opção permite-lhe adicionar um enxaguamento no final do ciclo de lavagem e é útil para pessoas com pele delicada e sensível. Quando ativado, o ícone indicador (F) acende-se



Higiene + (F) - Esta opção permite uma limpeza profunda da sua roupa mantendo a mesma temperatura durante toda a lavagem.



Botão nível de sujidade / rápido / nível de vapor* (G)

Este botão permite-lhe selecionar entre opções diferentes (dependendo do programa selecionado):



Nível de sujidade (G) - Esta opção permite-lhe selecionar entre 3 níveis de intensidade de lavagem modificando a duração do programa, dependendo da sujidade dos tecidos (só pode ser usado em alguns programas como ilustrado na tabela de programas).



Rápido (G) - O botão fica ativo quando se seleciona o programa RÁPIDO (14'/30'/44') no botão e permite selecionar uma das três durações indicadas, consoante o tipo de tecido:

NÍVEL DE VAPOR*(G) (apenas disponível em determinados modelos)

Depois de selecionar o programa STEAM CARE PRO, pode usar este botão para escolher entre três tratamentos a vapor de diferentes intensidades, concebidos para roupa seca ou molhada e dependendo do tipo de tecido.



Programas especiais (H)

Este botão permite-lhe selecionar entre opções diferentes (dependendo do programa selecionado):



Item único (H) - Esta opção (que pode ser definida em vários programas) otimiza o consumo de água e energia do programa selecionado, mantendo inalterado o desempenho de lavagem.



Lavagem noturna (H) - Esta opção reduz a velocidade de centrifugação intermédia para 400 rpm, onde aplicável, aumenta o nível de água durante o enxaguamento e mantém a roupa mergulhada em água após o enxaguamento final, de forma a espalhar as fibras perfeitamente.



Lavagem do tambor (H) - Desenvolvida para limpar o tambor da máquina de lavar roupa. Use somente detergente em pó. Não ative o programa com roupas dentro da máquina de lavar. É aconselhado realizar este programa após cada 50 ciclos de lavagem. A opção pode ser selecionada apenas para o programa DRENAGEM E CENTRIFUGAÇÃO.



Tranca para crianças (B+C)

- Ao pressionar simultaneamente os botões "SELEÇÃO DE TEMPERATURA" e "VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO" durante cerca de 3 segundos, a máquina permite-lhe bloquear as teclas. Dessa forma, pode evitar fazer alterações acidentais ou indesejadas caso um botão no ecrã seja pressionado acidentalmente durante um ciclo.
- O bloqueio de teclas pode ser cancelado facilmente pressionando os dois botões simultaneamente mais uma vez ou desligando o aparelho.



APPLIANCE PAIRING (NA APP)

NOTA: A frequência da sua rede Wi-Fi doméstica deve ser de 2,4 GHz. (banda de 5 GHz não permitida).

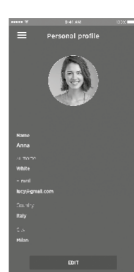
- Descarregue a aplicação **hOn** no seu dispositivo, enquadrando o seguinte código QR ou através da ligação: **go.haier-europe.com/download-app**
- Crie o perfil de utilizador (ou inicie sessão) e emparelhe o aparelho seguindo as instruções do visor do aparelho.

Descarregue a aplicação **hOn**



Download on the
App Store
GET IT ON
Google play
EXPLORAR IT ON
AppGallery

A



B



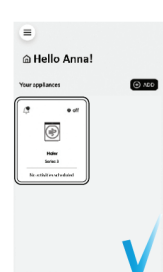
C



D



E



F

ATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Feche a porta e rode o botão para a posição **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**. Pode agora gerir o seu produto a partir da aplicação.

DESATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Rode o botão para qualquer posição diferente de **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**, **sem passar por OFF**. Se estiver um ciclo em curso, este continua. A partir da aplicação, é possível ver o estado do produto, mas não controlá-lo.

2.2 - Ícones



Indicador do fecho da porta (1)

Por razões de segurança, a porta está parcialmente bloqueada durante o ciclo de lavagem. Só é possível abrir a porta no final do programa ou depois de o programa ter sido cancelado corretamente. Em caso de nível de água elevado, temperatura elevada da água e durante a centrifugação, não é possível abrir a porta.



Luz indicadora antivincos (2):

A luz indicadora apresenta a seleção da opção respetiva.



Luz indicadora "Kg Mode Plus" (3): (ativa apenas em determinados programas).

Ao longo de cada fase de lavagem o "Kg Mode Plus" permite monitorizar informação sobre a carga de lavagem no tambor e nos primeiros minutos da lavagem este:

- ajusta a quantidade de água necessária;
- determina a duração do ciclo de lavagem;
- controla o enxaguamento de acordo com o tipo de tecido selecionado para ser lavado com o mesmo;
- ajusta o ritmo de rotação do tambor para o tipo de tecido a ser lavado;
- reconhece a presença de demasiada espuma e, se necessário, ajusta a quantidade de água para enxaguamento.
- ajusta a velocidade de centrifugação de acordo com a carga, evitando assim qualquer desequilíbrio.



Luz indicadora Wi-Fi (4): Nos modelos equipados com Wi-Fi, indica o estado da conexão. Pode ser.



Luz indicadora de bloquear teclas (5): A luz indicadora mostra que as teclas estão bloqueadas.



Luz indicadora da temperatura de lavagem (6)

Estas mostram a temperatura de lavagem do programa selecionado que pode ser alterada (quando permitido) pelo botão respetivo. Caso execute uma lavagem a frio, todos os indicadores devem estar desligados.



Luz indicadora da velocidade de centrifugação (7)

Estas mostram a velocidade de centrifugação do programa selecionado, que pode ser reduzida ou omitida pelo botão respetivo.



Luz indicadora de opções (8)

As luzes indicadoras apresentam as opções que podem ser selecionadas pelo botão respetivo.



Luz indicadora do nível de sujidade (9)

- Assim que o programa tenha sido selecionado, a luz indicadora irá mostrar automaticamente o nível de manchas definido para esse programa.
- Ao selecionar um nível de manchas diferente o indicador respetivo será iluminado.



Luz indicadora de programas especiais (10) *Apenas disponível em determinados modelos

As luzes indicadoras apresentam as opções que podem ser selecionadas pelo botão respetivo.

3. Programas

- Sim
- (●) Sim, premindo o botão
- Opcionais
- / Não



Compartimento de detergente para:

① ② Detergente

Amaciador ou produto de cuidado

Pré-lavagem

	PROGRAMA	Kg (MÁX.) (ver painel de controlo)								°C	DETERGENTE			PRÉ-LAVAGEM	ENXAGUAMENTO EXTRA	LAVAGEM NOTURNA	HIGIENE + ANTIVÍNCOS	NÍVEL DE SUJIDADE	INÍCIO DIFERIDO
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MÁX.)		1 ou 2	●	●						
	ALGODÃO	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○
	LÃS & MANUAL	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/
	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○
	SINTÉTICOS E CORES	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○
	DRENAGEM E CENTRIFUGAÇÃO	-	-	-	-	-	-	-	-					/	/	/	/	/	○
	ENXAGUAMENTO	-	-	-	-	-	-	-	-		△	●		/	/	/	/	/	○
	FITNESS CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
	CUIDADO SUAVIDADE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/
	STEAM CARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	○
	CUIDADO ALERGIAS PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	○
	CUIDADO RÁPIDO	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
	CUIDADO EXTRA	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	○
	CONTROLO REMOTO (WI-FI) Posição que tem de selecionar quando pretende ativar o controlo remoto através da App (via Wi-Fi).																		

3.1 - Descrição dos programas

	ALGODÃO	Este programa é adequado para a lavagem de roupa de algodão de cor a 40 °C ou para garantir o mais elevado grau de limpeza para a lavagem de roupa resistente ao algodão a 60 °C ou 90 °C. A centrifugação final é efetuada à velocidade máxima, o que garante uma excelente remoção da água.
ECO 40-60	ECO 40-60	O programa ECO 40-60 consegue limpar roupa de algodão com sujidade normal adequada para lavagem a 40 °C ou 60 °C, em conjunto, no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação EU Ecodesign (design de produtos amigos do ambiente).
	LÃS & MANUAL	Este programa efetua um ciclo de lavagem dedicado a tecidos de lã que possam ser lavados na máquina de lavar, às peças de roupa de lavagem manual ou peças de seda ou com a indicação "Lavar como Seda" na etiqueta do tecido.
	20 °C	Este programa inovador permite-lhe lavar vários tipos de tecidos e cores em conjunto, tais como algodões, sintéticos e tecidos variados a apenas 20°C e fornece um desempenho de limpeza excelente. O consumo neste programa é cerca de 40% de uma lavagem convencional a 40 °C.
	SINTÉTICOS E CORES	Este programa permite-lhe lavar diferentes tipos de tecidos e diferentes cores todas em conjunto. O movimento rotativo do tambor e os níveis de água são otimizados durante as fases de lavagem e enxaguamento. A centrifugação precisa assegura uma reduzida formação de vincos nos tecidos.
	DRENAGEM E CENTRIFUGAÇÃO	O programa completamente a drenagem e uma centrifugação máxima. É possível eliminar ou reduzir a centrifugação com o botão de SELEÇÃO DE CENTRIFUGAÇÃO.
	ENXAGUAMENTO	Este programa executa 3 enxaguamentos com uma centrifugação intermédia (que pode ser reduzida ou excluída usando o botão apropriado). É usada para enxaguar qualquer tipo de tecido, por exemplo, após uma lavagem realizada manualmente.
	FITNESS CARE	A combinação perfeita de tempo e desempenho. Criado para eliminar sujidade de equipamentos de atletismo e desportivos. Uma lavagem a baixa temperatura recomendada para cargas pequenas de peças sintéticas.
	CUIDADO SUAVIDADE	Desenvolvido para cuidar de roupas delicadas, este programa lava a baixa temperatura em 59 minutos. Um enxaguamento prolongado e profundo nutre as fibras dos tecidos.
	STEAM CARE PRO	Este programa utiliza um tratamento de vapor para relaxar os vincos e alcançar o grau ideal de humidade para passar a ferro mais facilmente. Três níveis de intensidade diferentes podem ser selecionados através do botão NÍVEL DE VAPOR, desenhados para peças de roupa secas ou molhadas e dependendo do tipo de tecido.
	CUIDADO ALERGIAS PRO	Este programa de lavagem é capaz de atingir uma temperatura de 60°C, durante um longo período de tempo, combinando a ação do vapor com uma poderosa ação de enxaguamento para roupas limpas e higienizadas. Recomendado para tecidos de algodão.
	CUIDADO RÁPIDO 14' - 30' - 44'	Economia sem comprometer a lavagem! Este novo programa pode ser utilizado para obter excelentes resultados enquanto poupa água, energia, detergente e tempo. Esta opção lava a uma temperatura média adequada a qualquer tipo de tecido. Recomendado para cargas pequenas e peças ligeiramente sujas.
	ALL IN ONE 59'	Este programa permite-lhe lavar diferentes tecidos em conjunto tais como algodões, sintéticos e tecidos mistos em apenas 59 minutos, usando a carga completa da máquina de lavar, a uma temperatura de 40 °C (ou inferior). Este programa é especialmente adequado para tecidos ligeiramente sujos.
	CUIDADO EXTRA	Este novo programa pode ser utilizado para lavar roupa de cores resistentes e de tecidos diferentes sem alterar o seu aspeto e textura originais. Através de uma emulsão perfeita de água e detergente, garante-se o melhor cuidado possível das suas roupas, com um desempenho de lavagem ideal a uma temperatura de 30°C.

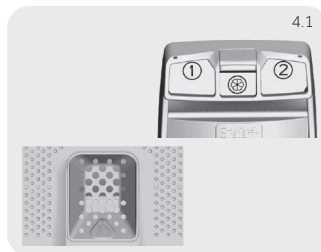
4. Utilização diária

- Ligue a máquina de lavar roupa a uma fonte de alimentação e a uma ligação de água (ver capítulo de instalação no manual do utilizador).
- Preparar a roupa: Separe a roupa de acordo com o tecido (algodão, sintéticos, lãs ou seda, etc.) e com o grau de sujidade. Verifique as etiquetas na sua peça de vestuário. Separe a roupa branca da roupa de cor. Esvazie os bolsos de objetos como chaves, moedas, etc. e retire os objetos decorativos mais duros.
- Coloque a roupa peça a peça, evitando sobrecargas (verificar as diferentes capacidades máximas de carga de acordo com o programa). Feche a porta com cuidado. Certifique-se de que nenhuma peça de roupa fica presa.
- Selecione o detergente e o amaciador (quando necessário) e coloque-os nos compartimentos corretos do dispensador.

Abra a gaveta do dispensador, os seguintes componentes podem ser vistos (Fig.4.1):

1. O compartimento 1 destina-se ao detergente em pó
2. O compartimento 2 destina-se ao detergente líquido
3. O compartimento  destina-se a amaciadores de tecidos, agentes perfumantes e aditivos especiais, tais como amido, azulante, etc.

A recomendação sobre o tipo de detergentes adequados para as diferentes temperaturas de lavagem deve ser consultada no manual do detergente (ver <ADICIONAR DETERGENTE>).



- Selecione um programa rodando o botão, escolhendo o que mais se adequa às peças de roupa carregadas. O visor apresenta o nome do programa, as opções principais e a estimativa de duração.
- Adicione ou remova opções e altere os parâmetros de acordo com as suas necessidades específicas.
- Prima o botão Início/Pausa para iniciar o programa.
- Quando o ciclo estiver concluído, "FIM" é apresentado no visor. Desligue a máquina de lavar roupa rodando o seletor para OFF. Retire a roupa o mais rapidamente possível para evitar que as rugas, os maus odores e as bactérias proliferem.

5. Cuidados e manutenção

5.1 - Limpeza geral de máquinas

- Desligue a máquina da tomada durante a limpeza e a manutenção.
- Utilize um pano macio com sabão líquido para limpar a caixa da máquina e os componentes de borracha.
- Não utilize produtos químicos orgânicos ou solventes corrosivos.

5.2 - Limpeza do filtro da bomba

Recomenda-se a limpeza do filtro da bomba uma vez por mês.

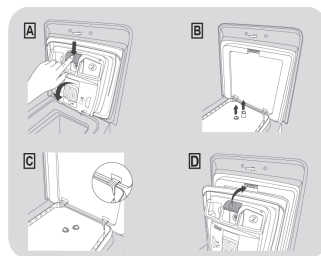
Desligue e retire a ficha da tomada e abra a tampa na parte inferior do aparelho. Prepare um recipiente plano para recolher a água de lixiviação.

- Puxe a mangueira de drenagem para fora e segure a sua extremidade por cima do recipiente e abra-o.
- Depois de terminado o escoamento, feche a mangueira de drenagem e volte a empurrá-la para a máquina.
- Desaparafuse e retire o filtro da bomba no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e limpe-o cuidadosamente.
- Volte a colocar o filtro na máquina e feche-a cuidadosamente.

5.3 - Limpe o dispensador de detergente e os seus compartimentos

Tenha sempre o cuidado de não deixar resíduos de detergente. Limpe regularmente a gaveta:

- Pressione o botão (A).
- Mantenha premido o botão e rodar o dispensador de detergente para fora.
- Retire o dispensador e limpe-o.
- Recomenda-se a remoção de qualquer resto de detergente nos compartimentos para evitar qualquer acumulação que possa causar bloqueios e restringir o fluxo de água do dispensador para o tambor.
- Retire e extraia as divisórias (B) que se encontram na parte de trás do dispensador e limpe-as cuidadosamente.
- Remova qualquer resíduo sólido que possa obstruir os orifícios dos compartimentos.



5.4 - Limpeza do tambor

- Retire do tambor os objetos lavados acidentalmente, especialmente as peças metálicas, como alfinetes, moedas, etc. e a ranhura da junta da porta (anel de borracha), porque provocam manchas de ferrugem e danos.
- Utilize um produto de limpeza sem cloreto para remover manchas de ferrugem. Respeite as indicações de aviso do fabricante do produto de limpeza.
- Não utilize objetos duros ou palha de aço para a limpeza.
- Após o procedimento, abra a porta, utilize uma toalha para limpar as manchas e a espuma à volta da junta e mantenha o interior e o exterior da junta limpos.

Descarregue e leia o Manual do Utilizador completo online para obter mais informações sobre Cuidados e Manutenção



BG Пералня с горно зареждане



Изтеглете приложението **hOn**



Download on the
App Store

GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery



Преди да използвате устройството, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

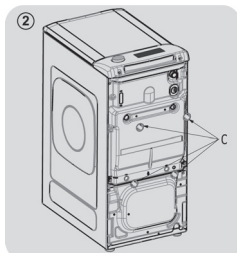
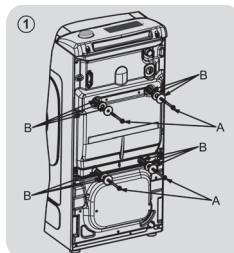
Преди да използвате пералнята, е абсолютно необходимо да отстраните винтовете и дистанционните елементи за заключване при транспортиране.

За подробни инструкции относно процедурата за премахване вижте Инструкциите за монтиране

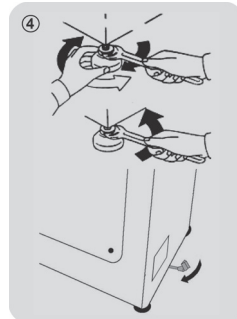
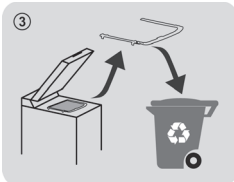
1. Монтаж

1.1 - Отстраняване на транспортните болтове

- Отстранете **2-та** или **4-те** транспортни винта (A) отзад и отстранете **2-те** или **4-те** плоски шайби, гумени тапи и дистанционните пластмасови тръби (B), както е показано на **фигура 1**.
- Поставете предоставените облицовки „C“ (фиг. 2).



1.2 - Внимателно отстранете и изхвърлете защитния профил, разположен под вратата на пералната машина (както е показано на Фигура 3).

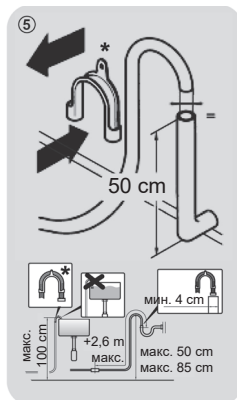


1.3 - Подравняване на уреда

- Нивелирайте машината, като регулирате предните крачета (**фиг. 4**):
 - Завъртете гайката по посока на часовниковата стрелка, за да освободите винта на крачето.
 - Повдигнете или спуснете крачето, като го завъртите, докато застане стабилно на пода.
 - Заклучете крачето, като завъртите гайката обратно на часовниковата стрелка, докато опре до дъното на пералната машина.
- Проверете дали уредът е правилно нивелиран.
- Проверете дали пералната машина не се клати, като се опитате да повдигнете два диагонално противоположни горни ъгъла едновременно.
- Ако местите пералнята от едно място на друго, след това трябва отново да нивелирате крачетата.

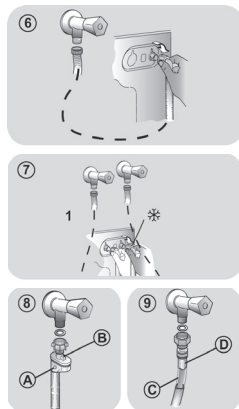
1.4 - Хидравлични връзки

- Пералнята трябва да бъде свързана към водопровода чрез новата тръба, доставена с уреда (вътре в барабана). Не използвайте старата тръба за тази цел.
- Свържете единия край на тръбата за подаване на вода с коляното към електровентила (горната задна част на машината), а другия край към кран или вградена 3/4" газова резбована връзка
- Поставете пералнята близо до стената, като се уверите, че тръбата не е огъната или прегъната.
- Закачете изходната тръба към ръба на мивката или за предпочитане към фиксиран дренажен изход с диаметър, по-голям от този на изходящата тръба и на височина мин. 50 cm и макс. 75 cm от пода (**фиг. 5**).
- Ако е необходимо, използвайте извития* аксесоар, за да прикрепите и подпрете по-сигурно изходящата тръба.

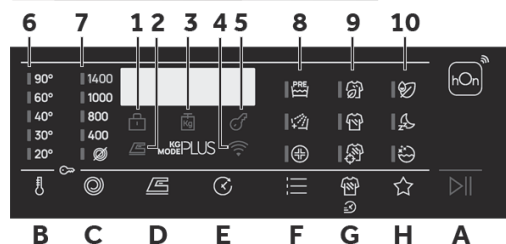


* Аксесоарът се продава отделно

- Свържете маркуча за вода към крана за подаване на вода (фиг. 6) само като използвате маркуча, доставен с уреда (не използвайте повторно стари комплекти маркучи)
- При някои модели са включени една или няколко от следните опции:
 - **HOT&COLD** (фиг. 7): настройки за свързване към водопровода с топла и студена вода за повече пестене на енергия. Свържете сивата тръба към крана за студена вода ❄, а червената към крана за гореща вода. Машината може да бъде свързана само към крана за студена вода: в такъв случай някои програми може да стартират няколко минути по-късно.
 - **AQUASTOP** (фиг. 8): устройство, който се намира в захранващата тръба и спира притока на вода, ако тръбата се запуши; в такъв случай в прозореца „А“ ще се покаже червен знак, което означава, че тръбата трябва да се смени. За да развиете гайката, натиснете еднопосочното заключващо устройство „В“.
 - **AQUAPROTECT – ЗАХРАНВАЩА ТРЪБА СЪС ЗАЩИТА** (фиг. 9): ако има теч от основната вътрешна тръба „С“, прозрачната защитна обвивка „D“ ще поеме водата, за да подигури безопасно приключване на програмата. След като приключи програмата, трябва да се свържете с центъра за обслужване на клиенти за смяна на захранващата тръба.



2. Панел за управление



Бутони

- A Тръгни/Пауза
- B Избор на температура
- C Обороти на центрофугата
- D Против гънки
- E Отложен старт
- F Опции
- G Ниво на замърсеноост/Грижа/Ниво на пара **
- H Специални програми (предлагат се само за определени модели)
- B+C Заклучване
- ** Ниво на пара (предлага се само за определени модели)

Икони

- | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Индикатор за заключена врата | 5 Индикатор за заключване | 9 Индикатори за ниво на замърсеноост |
| 2 Индикатор против гънки | 6 Индикатор за температура на пране | 10 Индикатор за специални програми |
| 3 Светлинен индикатор Kg Mode Plus (активен само при определени програми) | 7 Индикатор за скорост на въртене | |
| 4 Wi-Fi индикатор | 8 Индикатор за опции | |

2.1 - Бутони

▶|| Тръгни/Пауза (A)

Затворете вратата ПРЕДИ да изберете бутона за ТРЪГНИ/ПАУЗА. За да стартирате избрания цикъл с предварително настроените параметри, натиснете ТРЪГНИ/ПАУЗА. Когато програмата тече, на дисплея ще се покаже времето, което остава.



Бутон за ИЗБОР НА ТЕМПЕРАТУРА (B)

Този бутон позволява промяна на температурата за циклите на пране. Не е възможно да се повиши температурата над максимално допустимата за програмата, за да се запазят тъканите. Ако искате да перете със студена вода, всички индикатори трябва да са изключени.



Бутон ОБОРОТИ НА ЦЕНТРОФУГАТА (C)

Като натиснете този бутон, можете да намалите максималните обороти и, ако желаете, може да отмените цикъла на центрофуга.



Бутон ПРОТИВ ГЪНКИ (D) (Предлага се само за някои програми)

Тази функция позволява да се сведат гънките до възможно най-малко, като елиминира междинните центрофуги или намалява интензивността на последната.



Бутон ОТЛОЖЕН СТАРТ (E)

Този бутон позволява да програмирате предварително отлагане на стартирането на цикъла за пране с до 24 часа.

Бутон ОПЦИИ (F)

Този бутон позволява да се избере между различни опции (в зависимост от избраната програма):



Предпране (E) – Тази опция позволява извършване на предпране и е особено полезно за силно замърсено пране (може да се използва само при някои програми). Когато се активира, иконата на индикатора (E) светва



Допълнително изплакване (F) – Тази опция позволява да се добави едно изплакване в края на цикъла на пране и е полезна за хора с деликатна и чувствителна кожа. Когато се активира, иконата на индикатора (F) светва



Хигиенизиране * (F) – Тази опция позволява дълбоко почистване на вашите дрехи, като поддържа една и съща температура за цялото пране.



Ниво на замърсеност/Грижа/Ниво на пара * (G)

Този бутон позволява да се избере между различни опции (в зависимост от избраната програма):



Ниво на замърсеност (G) – Тази опция позволява да се избере между 3 нива на интензивност на прането, като променят продължителността на програмата в зависимост от това колко са замърсени тъканите (може да се използва само за някои програми, както е показано в таблицата на програмите).



Грижа (G) – Бутонът става активен, когато изберете ГРИЖА (14'/30'/44') на копчето и ви позволява да изберете една от трите посочени продължителности в зависимост от вида на тъканта

НИВО НА ПАРА*(G) (предлага се само при определени модели)

След като изберете програмата ТРЕТИРАНЕ С ПАРА ПРО, можете да използвате този бутон, за да изберете между три процедури с различни степени на пара, предназначени за сухи или мокри дрехи и в зависимост от вида на плата.



Специални програми (H)

Този бутон позволява да се избере между различни опции (в зависимост от избраната програма):



Единичен артикул (H) – Тази опция (която може да бъде зададена за няколко програми) оптимизира разхода на вода и енергия на избраната програма, като същевременно не намалява ефективността на прането.



Нощно пране (H) – Тази опция намалява скоростта на междинното центрофугиране до 400 об./мин, когато е приложимо, увеличава нивото на водата по време на изплакването и държи прането във вода след последното изплакване, за да се разпределят идеално влакната.



Почистване на барабана (H) – Разработена да почиства барабана на пералнята машина. Използвайте само прахообразен перилен препарат. Не стартирайте програмата, докато има пране в пералнята машина. Препоръчително е тази опция да се включва на всеки 50 пранета. Опцията може да бъде избрана само за програмата ИЗПОМПВАНЕ И ЦЕНТРОФУГА.



Заклучване (B+C)

- С едновременното натискане на бутоните „ИЗБОР НА ТЕМПЕРАТУРА“ и „ОБОРОТИ НА ЦЕНТРОФУГАТА“ за около 3 секунди машината позволява заключване на клавишите. По този начин можете да избегнете неволни или нежелани промени, ако по време на изпълнение на цикъл случайно бъде натиснат бутон.
- Заклучването на клавишите може просто да бъде отменено чрез повторно натискане на двата бутона едновременно или чрез изключване на уреда.



СДВОЯВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО (В ПРИЛОЖЕНИЕТО)

ЗАБЕЛЕЖКА: Честотата на домашната Wi-Fi мрежа трябва да е настроена в диапазона 2,4 GHz. (5 GHz диапазон не е разрешен).

- Изтеглете приложението **hOn** на вашето устройство, като сканирате следния QR код или чрез връзката: go.haier-europe.com/download-app
- Създайте потребителски профил (или влезте) и сдвоете устройството, като следвате инструкциите на дисплея на устройството.



ЗА ДА АКТИВИРАТЕ ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

- Затворете вратата и завъртете копчето на позиция **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**. Вече можете да управлявате вашия продукт от приложението.

ЗА ДА ДЕАКТИВИРАТЕ ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

- Завъртете копчето на всяка позиция, различна от **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**, **без да преминавате през ИЗКЛ**. Ако има изпълняван цикъл, той ще продължи. От приложението е възможно да видите състоянието на продукта, но не и да го контролирате.

2.2 - Икони



Индикатор за заключване на вратата (1)

От съображения за безопасност вратата е частично заключена по време на цикъла на пране. Възможно е да отворите вратата само в края на програмата или след като програмата е била отменена правилно. При високо ниво на водата, висока температура на водата и по време на центрофугиране не може да се отвори вратата.



Светлинен индикатор против гънки (2):

Светлинният индикатор показва избора на съответната опция.



Светлинен индикатор "Kg Mode Plus" (3): (активен само при определени програми).

През всяка фаза на пране „Режим допълнителни килограми“ позволява да се следи информацията за теглото на прането в барабана, като през първите минути от прането режимът:

- регулира количеството на необходимата вода;
- определя продължителността на цикъла за пране;
- контролира изплакването в зависимост от избраните тъкани за пране;
- регулира ритъма на въртене на барабана за вида тъкани, които се перат;
- разпознава наличието на твърде много сапунена пяна и ако е необходимо, регулира количеството вода за изплакване.
- регулира оборотите на центрофугата според товара, така че да се избегне дисбаланс.



Светлинен индикатор за Wi-Fi (4): При модели, оборудвани с Wi-Fi, показва състоянието на връзката. Може да показва.



Светлинен индикатор за заключване на клавишите (5): Светлинният индикатор показва, че клавишите са заключени.



Светлинен индикатор за температурата на пране (6)

Показва температурата на пране за избраната програма, която може да се промени (където е позволено) чрез съответния бутон. Ако искате да перете със студена вода, всички индикатори трябва да са изключени.



Светлинни индикатори обороти на центрофугата (7)

Това показва оборотите на центрофугата на избраната програма, които можете да намалите или пропуснете чрез съответния бутон.



Светлинен индикатор за опции (8)

Светлинните индикатори показват опциите, които могат да се изберат чрез съответния бутон.



Светлинен индикатор за ниво на замърсеност (9)

- След като се избере програма, светлинният индикатор автоматично показва нивото на замърсеност, зададено за програмата.
- Избирането на различно ниво на замърсеност на петна ще доведе до светване на различен индикатор.



Светлинен индикатор за специални програми (10) *Предлага се само при определени модели

Светлинните индикатори показват опциите, които могат да се изберат чрез съответния бутон.

3. Програми

- Да
- (●) Да, с натискане на бутона
- По желание
- / Не



Отделение за перилни препарати за:

1 2 Перилен препарат

Омекотител или продукт за грижа

Предпране

	ПРОГРАМА	Kg (МАКС.) (вижте панела за управление)								°C	ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ			ПРЕДПРАНЕ	ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ	НОЩНО ПРАНЕ	ХИГИЕНИЗИРАНЕ + ПРОТИВ ГЪНИ	НИВО НА ЗАМЪРСЕНОСТ	ОТЛОЖЕН СТАРТ
		5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5		1 или 2	●	●						
	ПАМУК	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○
	ЕКО 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○
	ВЪЛНА И РЪЧНО ИЗПИРАНЕ	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/
	20°C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○
	СИНТЕТИКА И ЦВЕТНО	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○
	ИЗТОЧВАНЕ И ЦЕНТРОФУГА	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	○
	ИЗПЛАКВАНЕ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	○
	ФИТНЕС	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
	НЕЖНА ГРИЖА	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/
	ТРЕТИРАНЕ С ПАРА ПРО	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	○
	ГРИЖА ПРИ АЛЕРГИИ ПРО	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	○
	ГРИЖА	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
	ДОПЪЛНИТЕЛНА ГРИЖА	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	○
	ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi) Позиция, която трябва да изберете, когато искате да активирате дистанционното управление чрез приложението (чрез Wi-Fi).																		

3.1 - Описание на програмите

	ПАМУК	Тази програма е подходяща за пране на цветни памучни дрехи при 40°C или за осигуряване на най-висока степен на чистота при пране на памучно устойчиво пране при 60°C или 90°C. Последното центрофугиране е с максимална скорост, която осигурява отлично отстраняване на водата.
ECO 40-60	ЕКО 40-60	Програмата ЕКО 40-60 може да почистива нормално замърсено памучно пране, за което е посочено, че може да се пере при 40°C или 60°C, заедно в същия цикъл. Тази програма се използва за оценка на съответствието със законодателството на ЕС относно Ecodesign (проектиране на екологични продукти).
	ВЪЛНА И РЪЧНО ИЗПИРАНЕ	Тази програма изпълнява цикъл на пране, подходящ за вълнени дрехи, които могат да се перат в перална машина, дрехи, които трябва да се перат ръчно, дрехи от коприна или такива с обозначение „Да се пере като коприна“ на етикета на артикула.
	20°C	Тази иновативна програма позволява пране на различни тъкани и цветове заедно, като памучни, синтетични и смесени тъкани при само 20°C и осигурява отлична ефективност на почистване. Консумацията на енергия на тази програма е с около 40% от тази на традиционно пране на памучни тъкани при 40°C.
	СИНТЕТИКА И ЦВЕТНО	Тази програма позволява пране на различни видове тъкани и с различни цветове заедно. И въртливото движение на барабана, и нивата на водата се оптимизират през фазите на пране и изплакване. Точното действие на центрофугата осигурява намаляване на формирането на гънки в тъканите.
	ИЗТОЧВАНЕ И ЦЕНТРОФУГА	Програмата извършва източване и максимална центрофуга. Може да се изтрият или намалят оборотите на центрофугата с бутон ИЗБОР НА ОБОРОТИ.
	ИЗПЛАКВАНЕ	Тази програма извършва 3 изплаквания с междинна центрофуга (която може да се намали или изключи с помощта на съответния бутон). Използва се за изплакване на всякакъв вид тъкани, например след пране на ръка.
	ФИТНЕС	Идеалното съчетание на време и ефективност. Създадена да премахва замърсяванията от дрехите на атлети и спортисти. Пране при ниска температура, препоръчително за малки зареждания и синтетични материи.
	НЕЖНА ГРИЖА	Специално разработена за грижа за деликатните материи, тази програма пере при ниска температура само за 59 минути. Продължителното изплакване в дълбочина подхранва влакната на тъканите.
	ТРЕТИРАНЕ С ПАРА ПРО	Тази програма използва пара за отпускане на гънките и за постигане на идеалната степен на влажност за по-лесно гладене. Чрез бутона НИВО НА ПАРА могат да се изберат три различни нива на интензивност, предназначени за сухи или мокри дрехи и в зависимост от вида на тъканите.
	ГРИЖА ПРИ АЛЕРГИИ ПРО	Тази програма за пране може да достигне температура от 60°C за продължителен период от време, съчетавайки действието на парата с мощно действие за изплакване за напълно чисто и хигиенизирано облекло. Препоръчва се за памучни тъкани.
	ГРИЖА 14' - 30' - 44'	Икономично и без компромиси! Тази нова програма може да се използва за получаване на отлични резултати, като същевременно се пести вода, енергия, перилен препарат и време. Тази опция изпира при средна температура, подходяща за всякакъв вид дрехи. Препоръчва се за малки зареждания и леко замърсено пране.
	ALL IN ONE 59'	Тази програма позволява пране на смесени тъкани заедно като памучни, синтетични и смесени дрехи само за 59 минути, като се използва пълния капацитет на пералната машина при температура 40°C (или по-ниска). Тази програма е особено подходяща за леко замърсени тъкани.
	ДОПЪЛНИТЕЛНА ГРИЖА	Тази нова програма може да се използва за смесено пране на дрехи с различни трайни цветове и материи, без промяна във външния вид или допира. Чрез смес от вода и прах за пране в перфектно съотношение, най-добрата грижа за вашите дрехи е гарантирана, с оптимална ефективност на прането при температура от 30°C.

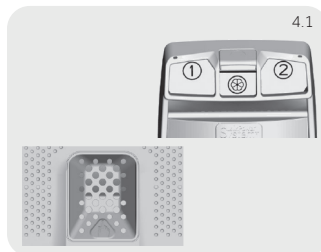
4. Ежедневна употреба

- Включете пералнята към електрическото захранване и връзка за вода (вижте главата за монтиране в ръководството за потребителя).
- Подгответе прането: Сортирайте дрехите според материята (памук, синтетика, вълна или коприна и т.н.) и това колко са замърсени. Проверете етикетите на вашите дрехи. Разделете белите дрехи от цветните. Изпразнете джобовите от предмети като ключове, монети и др. и отстранете по-твърдите декоративни елементи.
- Заредете прането дреха по дреха, като избягвате претоварване (проверете различните максимални възможности за зареждане според програмата). Затворете внимателно вратата. Уверете се, че няма прищипани дрехи.
- Изберете препарата и омекотителя (ако е необходимо) и ги изсипете в правилните отделения на дозатора.

Отворете чекмеджето на дозатора, могат да се видят следните компоненти (Фиг. 4.1):

1. Отделение 1 за прахообразен перилен препарат
2. Отделение 2 е за течен перилен препарат
3. Отделението  е за балсами за тъкани, ароматизатори и специални добавки като нишесте, избелващи препарати и др.

Препоръката за типа перилни препарати е подходяща за различните температури на пране, моля, вижте ръководството на перилния препарат (вижте <ДОБАВЯНЕ НА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ>).



- Изберете програма със завъртане на копчето, като изберете тази, която ви пасва най-много според заредените дрехи. Дисплеят ще покаже името на програмата, основните опции и очакваната продължителност.
- Добавете или премахнете опции и променете параметрите според вашите специфични нужди.
- Натиснете бутона Старт/Пауза, за да стартирате програмата.
- Когато цикълът приключи и на дисплея се показва „КРАЙ“, изключете пералната машина, като завъртите селектора на ИЗКЛ. Извадете прането възможно най-бързо, за да предотвратите гънки, неприятни миризми и размножаване на бактерии.

5. Грижа и поддръжка

5.1 - Общо почистване на машината

- Изключете машината от контакта по време на почистване и поддръжка.
- Използвайте мека кърпа с течен сапун, за да почистите корпуса на машината и гумените компоненти.
- Не използвайте органични химикали или корозивни разтворители.

5.2 - Почистване на филтъра на помпата

Препоръчително е да почиствате филтъра на помпата веднъж месечно.

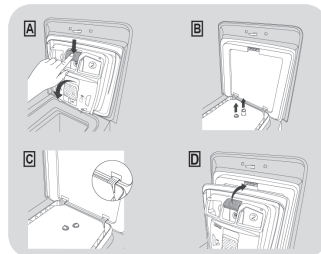
Изключете и извадете щепсела на машината и отворете капака на дъното на уреда. Подгответе плосък контейнер за улавяне на изтичащата вода.

- Издърпайте дренажния маркуч, като задръжте края му над контейнера и го отворете
- След пълно източване затворете дренажния маркуч и го върнете обратно в машината.
- Развийте и извадете обратно на часовниковата стрелка филтъра на помпата и го почистете внимателно
- Поставете филтъра обратно в машината и го затворете внимателно.

5.3 - Почистване на дозатора за перилен препарат и неговите отделения

Винаги внимавайте да няма остатъци от препарат. Почиствайте редовно чекмеджето:

- Натиснете бутона (A).
- Задръжте бутона натиснат и завъртете дозатора за перилен препарат навън.
- Извадете дозатора и го почистете.
- Препоръчително е да премахнете следите от перилен препарат в отделенията, за да избегнете натрупване, което може да причини запушвания и да ограничи потока на водата от дозатора към барабана.
- Издърпайте и извадете филтъра/филтрите (B), който/които се намира/т в задната част на дозатора, и го/ги почистете внимателно.
- Отстранете всички твърди остатъци, които биха могли да блокират отворите в отделенията.



5.4 - Почистване на барабана

- Отстранете случайно изпраните предмети, особено метални части като карфици, монети и др., от барабана и жлеба на уплътнението на вратата (гумен пръстен), защото причиняват петна от ръжда и щети.
- Използвайте почистващ препарат без хлорид за премахване на петна от ръжда. Спазвайте предупредителните съвети на производителя на почистващия препарат.
- Не използвайте никакви твърди предмети или стоманена вълна за почистване.
- След процедурата отворете вратата, използвайте кърпа, за да почистите петната и пяната около уплътнението и поддържайте вътрешността и външната страна на уплътнението чисти.

Изгледете и прочетете пълното Ръководство за потребителя онлайн за повече подробности относно грижата и поддръжката



HR Perilica rublja s gornjim punjenjem



Preuzmite aplikaciju **hOn**



Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte sigurnosne upute.

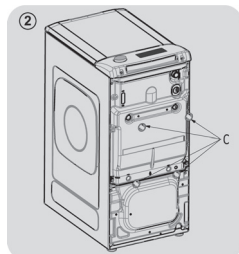
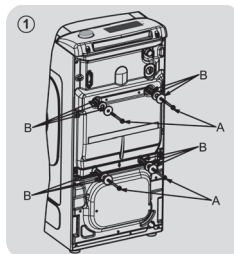
Prije upotrebe perilice rublja, nužno je ukloniti vijike i odstoynike transportne brave.

Detaljne upute o postupku uklanjanja potražite u odjeljku Upute za ugradnju

1. Ugradnja

1.1 - Uklanjanje vijaka za transport

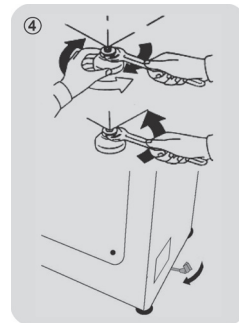
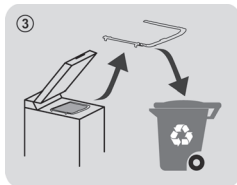
- Uklonite 2 ili 4 transportna vijka (A) sa stražnje strane i uklonite 2 ili 4 ravne podloške, gumene čepove i plastične odstoynike cijevi (B) kao što je prikazano na slici 1.
- Postavite isporučene obloge "C" (slika 2).



1.2 - Pažljivo uklonite i zbrinite zaštitni profil koji se nalazi ispod vrata perilice rublja (kao što je prikazano na slici 3).

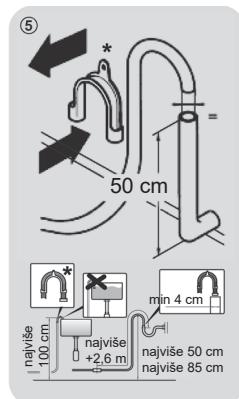
1.3 - Poravnavanje uređaja

- Izravnavajte stroj podešavanjem prednjih nožica (slika 4).
 - Okrenite maticu udesno kako biste oslobodili vijak na nožici.
 - Podignite ili spustite nožicu okretanjem dok čvrsto ne dodirne tlo.
 - Zaključajte nožicu u položaju okretanjem matice ulijevo dok ne dosegne dno perilice rublja.
- Provjerite je li uređaj propisno niveliran.
- Provjerite ljuđa li se perilica pokušavajući istodobno pomaknuti dva dijagonalno suprotna gornja kuta.
- Ako pomičete perilicu rublja s jednog mjesta na drugo, nakon toga morate ponovno nivelirati nožice.



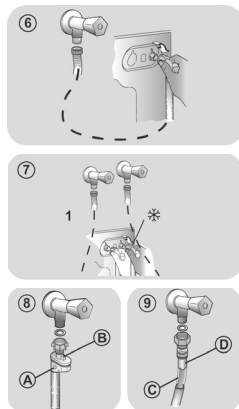
1.4 - Hidraulični priključci

- Perilica rublja mora se spojiti na vodovodnu mrežu preko nove cijevi koja dolazi s uređajem (unutar bubnja). Nemojte koristiti staru cijev za tu svrhu.
- Spojite jedan kraj cijevi za dovod vode s koljenom na elektroventil (gornji stražnji dio uređaja), a drugi kraj na slaviniu ili priključak s 3/4" plinskim navojem.
- Stroj za pranje rublja postavite blizu zida, pazite da nema savijanja ili pregiba u cijevi.
- Zakvačite izlaznu cijev na rub sudopera ili po mogućnosti na fiksni izlaz za odvod promjera većeg od promjera izlazne cijevi i na visini od najmanje 50 cm i najviše 75 cm od tla (slika 5).
- Ako je potrebno, koristite zakrivljeni* pribor za sigurnije pričvršćivanje i podupiranje izlazne cijevi.

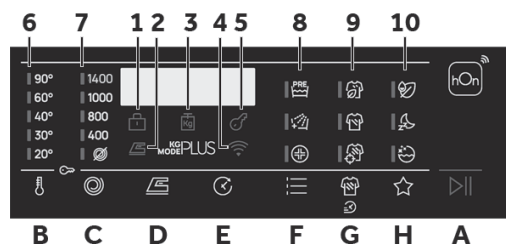


* Dodatni pribor kupuje se zasebno

- Spojite crijevo za vodu na slavinu za dovod vode (slika 6) samo pomoću crijeva koji dolazi s uređajem (nemojte ponovno koristiti stare komplete crijeva)
- Neki modeli mogu imati jednu ili više sljedećih značajki:
 - **VRUĆA i HLADNA (slika 7)**: postavke priključka na vodovodnu mrežu s toplom i hladnom vodom za veću uštedu energije. Spojite sivu cijev na slavinu za hladnu vodu, ❄️ a crvenu na slavinu za toplu vodu. Uređaj se može spojiti samo na slavinu za hladnu vodu: u tom slučaju neki programi mogu započeti nekoliko minuta kasnije.
 - **ZAUSTAVLJANJE VODE (slika 8)** uređaj koji se nalazi na dovodnoj cijevi koji zaustavlja protok vode ako se cijev ošteti te se u tom slučaju na prozoru "A" prikazuje crvena oznaka i cijev se mora zamijeniti. Odrnite maticu tako da pritisnete uređaj za jednosmjerno blokiranje "B".
 - **AQUAPROTECT - DOVODNA CIJEV SA ŠTITNIKOM (sl. 9)**: ako voda curi iz primarne unutarnje cijevi "C", prozirni zaštitni omotač "D" sadržavat će vodu kako bi se omogućio završetak ciklusa pranja. Na kraju ciklusa obratite se servisnom centru kako biste zamijenili dovodnu cijev.



2. Upravljačka ploča



Gumbi

- | | |
|--|--|
| A | Pokreni/pauza |
| B | Gumb za odabir temperature |
| C | Brzina centrifuge |
| D | Zaštita od gužvanja |
| E | Odgoda pokretanja |
| F | Mogućnosti |
| G | Razina zaprljanosti / Rapid / razina pare ** |
| H | Posebni programi (dostupni samo na određenim modelima) |
| B + C Sigurnosno zaključavanje | |
| ** Razina pare (dostupno samo na određenim modelima) | |

Ikone

- | | | | | | |
|---|--|---|---------------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Pokazivač za zaključana vrata | 4 | Pokazivač Wi-Fi veze | 9 | Pokazivači razine zaprljanosti |
| 2 | Pokazivač za program protiv gužvanja | 5 | Pokazivač za sigurnosno zaključavanje | 10 | Pokazivač posebnih programa |
| 3 | Lampica pokazivača za Kg Mode Plus (aktivna samo za određene programe) | 6 | Pokazivač temperature pranja | | |
| | | 7 | Pokazivač brzine centrifuge | | |
| | | 8 | Pokazivač mogućnosti | | |

2.1 - Gumbi

▶ Pokreni/pauza (A)

Zatvorite vrata PRIJE odabiranja gumba POKRENI/PAUZA. Za pokretanje odabranog ciklusa s prethodno postavljenim parametrima, pritisnite gumb POKRENI/PAUZA. Kad je program u radu, na zaslonu će se prikazati vrijeme koje treba proteći.



Gumb za ODABIR TEMPERATURE (B)

Ovim gumbom mijenjate temperaturu ciklusa pranja. Nije moguće podignuti temperaturu iznad maksimalne dopuštene temperature za program, kako bi se zaštitile tkanine. Ako želite izvršiti hladno pranje svi pokazivači trebaju biti isključeni.



Gumb za BRZINU CENTRIFUGE (C)

Pritiskom ovog gumba moguće je sniziti maksimalnu brzinu te, ako želite, ciklus se centrifuge može poništiti.



Gumb ANTI-CREASE (D) (dostupan samo za neke programe)

Ova mogućnost smanjuje nastanak nabora što je više moguće, uklanjajući centrifuge između ciklusa ili smanjujući intenzitet posljednje centrifuge.



Gumb ODGODA POKRETANJA (E)

Ovim gumbom možete prethodno programirati ciklusa pranja i odgoditi početak ciklusa do 24 sata.

Gumb MOGUĆNOSTI (F)

Ovim gumbom možete birati između različitih mogućnosti (ovisno o odabranom programu):

	Pretpranje (F) - ova mogućnost omogućuje pretpranje i posebno je korisna za jako zaprljano rublje (može se koristiti samo s nekim programima). Kad se aktivira, ikona pokazivača (E) svijetli
	Dodatno ispiranje (F) - ova mogućnost omogućuje dodavanje jednog ispiranja na kraju ciklusa pranja i korisna je za osobe s osjetljivom kožom. Kad se aktivira, ikona pokazivača (F) svijetli
	Higijena + (F) - ova opcija omogućuje dubinsko čišćenje vaše odjeće održavanjem iste temperature tijekom cijelog pranja.

Gumb za odabir razine zaprljanosti / Rapid / razine pare* (G)

Ovim gumbom možete birati između različitih mogućnosti (ovisno o odabranom programu):

	Razina zaprljanosti (G) - ova mogućnost vam pruža odabir između 3 razine intenziteta pranja mijenjajući dužinu programa, ovisno o zaprljanju tkanina (može se upotrebljavati samo na nekim programima kako je prikazano u tablici programa).
	Rapid (G) - gumb se aktivira kada odaberete RAPID (14'/30'/44') program na gumbu i omogućuje vam odabir jednog od tri navedena trajanja, ovisno o vrsti tkanine

RAZINA PARE* (G) (dostupno samo na određenim modelima)

Nakon odabira programa NJEGA PAROM PRO, ovaj gumb možete upotrijebiti za odabir između tri parna tretmana različite jačine, za suhu ili mokru odjeću i ovisno o vrsti tkanine.

Posebni programi (H)

Ovim gumbom možete birati između različitih mogućnosti (ovisno o odabranom programu):

	Jedan predmet (H) - ovom se mogućnosti (koja se može postaviti unutar nekoliko programa) optimizira voda i potrošnja energije odabranog programa, uz održavanje radnog učinka pranja nepromijenjenim.
	Noćno pranje (H) - ova mogućnost smanjuje srednju brzinu centrifuge na 400 o/min, kada je to primjenjivo, povećava razinu vode tijekom ispiranja i drži rublje uronjeno u vodu nakon završnog ispiranja, kako bi se vlakna savršeno raširila.
	Čišćenje bubnja (H) - program namijenjen za čišćenje bubnja perilice rublja. Upotrebljavajte isključivo deterdžent u prahu. Ne pokrećite program s rubljem u perilici rublja. Preporučuje se provesti ovaj program svakih 50 ciklusa pranja. Mogućnost se može odabrati samo za program ISTJECANJE VODE i CENTRIFUGA.
	Sigurnosno zaključavanje (B + C) - Istodobnim pritiskom na gumb "ODABIR TEMPERATURE" i "BRZINA CENTRIFUGE" oko 3 sekunde, uređaj vam omogućava zaključavanje gumba. Na ovaj način možete izbjeći slučajne ili neželjene izmjene ako se gumb na zaslonu slučajno pritisne tijekom ciklusa. - Zaključavanje gumba može se jednostavno poništiti istovremenim pritiskom na dva gumba ili isključivanjem uređaja.

UPARIVANJE UREĐAJA (U APLIKACIJI)

NAPOMENA: Frekvencija kućne mreže Wi-Fi mora se postaviti na pojas od 2,4 GHz. (Pojas od 5 GHz nije dopušten).

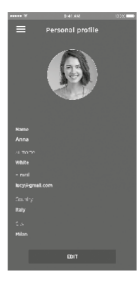
- Preuzmite aplikaciju **hOn** na svoj uređaj uokvirivanjem sljedećeg QR koda ili putem poveznice: **go.haier-europe.com/download-app**
- Izradite korisnički profil (ili se prijavite) i uparite uređaj slijedeći upute na zaslonu uređaja.

A

Preuzmite aplikaciju **hOn**



B



C

Samo pojas od 2,4 GHz



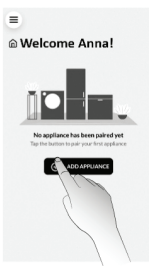
Kućna Wi-Fi mreža:
- naziv
- lozinka

D

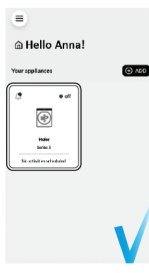
Slijedite upute za uparivanje



E



F



OMOGUĆAVANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

- Zatvorite vrata i okrenite regulator u položaj **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)**. Sada možete upravljati svojim uređajem putem aplikacije.

ONEMOGUĆAVANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

- Okrenite regulator u bilo koji položaj osim **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi), bez prolaska kroz položaj ISKLJUČENO**. Ako se ciklus izvodi, nastavlja se. U aplikaciji je moguće vidjeti status proizvoda, ali ne i njime upravljati.

2.2 - Ikone



Pokazivač zaključavanja vrata (1)

Iz sigurnosnih razloga, vrata su djelomično zaključana za vrijeme ciklusa pranja. Vrata je moguće otvoriti samo na kraju programa ili nakon što je program ispravno poništen. U slučaju visoke razine vode, visoke temperature vode i za vrijeme centrifugiranja nije moguće otvoriti vrata.



Signalno svjetlo za program protiv gužvanja

Signalno svjetlo pokazuje odabir mogućnosti.



Lampica pokazivača za "Kg Mode Plus" (3): (aktivna samo za određene programe).

U svakoj fazi pranja "Kg Mode Plus" omogućava praćenje informacija o teretu u bubnju i u prvim minutama pranja:

- prilagođava potrebnu količinu vode;
- određuje dužinu ciklusa pranja;
- kontrolira ispiranje u skladu s odabranom vrstom tkanine u pranju;
- prilagođava ritam okretanja bubnja za vrstu tkanine u pranju;
- Prepoznaje prisutnost prevelike količine sapunice i ako je potrebno prilagođava količinu vode za ispiranje.
- Prilagođava brzinu centrifuge u skladu s teretom, izbjegavajući neuravnoteženost.



Lampica pokazivača za Wi-Fi vezu (4): Na modelima opremljenim Wi-Fi vezom označava status veze.

To može biti.



Lampica pokazivača za zaključavanje tipki (5): Lampica pokazivača ukazuje da su gumbi zaključani.



Lampica pokazivača za temperaturu pranja (6)

Pokazuje se temperatura pranja odabranog programa koja se može promijeniti (ako je dopušteno) uporabom određenog gumba. Ako želite izvršiti hladno pranje svi pokazivači trebaju biti isključeni.



Lampica pokazivača za brzinu centrifuge (7)

Pokazuje se brzina centrifuge odabranog programa koju možete smanjiti ili izostaviti pomoću određenog gumba.



Lampica pokazivača mogućnosti (8)

Lampice pokazivača prikazuju mogućnosti koje možete odabrati pomoću određenog gumba.



Lampica pokazivača razine zaprljanosti (9)

- Nakon što je program odabran, lampice pokazivača automatski pokazuju postavljenu razinu zaprljanosti za taj program.
- Odabirom različite razine zaprljanosti uključuje se određeni pokazivač.



Lampica pokazivača za posebne programe (10) *dostupna samo na nekim modelima

Lampice pokazivača prikazuju mogućnost koja se može odabrati pomoću određenog gumba.

3. Programi

- Da
- (●) Da, pritiskom gumba
- Neobavezno
- / Ne



Odjeljak za deterdžent za:

1 2 deterdžent

Omekšivač i proizvod za njegu

Pretpranje

	PROGRAM	(MAKS.) (pogledajte upravljačku ploču)								°C DETERDŽENT				PRETPRANJE	DODATNO ISPIRANJE	NOĆNO PRANJE	HIGIJENA +	PROGRAM PROTIV NABORA	RAZINA ZAPRLJANOSTI	ODGOĐA POKRETANJA
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		1 ili 2									
	PAMUK	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
ECO 40-60	ECO 40 do 60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	VUNA i RUČNO PRANJE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SINTETIKA i ŠARENO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	ISTJECANJE VODE i CENTRIFUGA	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	ISPIRANJE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	MEKANA NJEGA	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	NJEGA PAROM PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ALERGIJSKA NJEGA PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	14'	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	DODATNA NJEGA	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi) Položaj koji trebate odabrati kad želite omogućiti daljinsko upravljanje pomoću aplikacije (preko bežične mreže).																			

3.1 - Opis programa

	PAMUK	Ovaj je program prikladan je za pranje obojene pamučne odjeće na 40 °C ili za osiguravanje najvišeg stupnja čistoće pri pranju rublja otpornog na pamuk na 60 °C ili 90 °C. Završno centrifugiranje odvija se maksimalnom brzinom koja osigurava izvršno uklanjanje vode.
	ECO 40 do 60	Programom ECO 40 do 60 može se čistiti normalno zaprljano pamučno rublje, smije se prati na temperaturi od 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj se program upotrebljava za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a Ecodesign (ekološki prihvatljiv dizajn proizvoda).
	VUNA i RUČNO PRANJE	Ovaj program provodi ciklus pranja namijenjen vunanim tkaninama koje se mogu prati u perilici, komadima odjeće koji se peru ručno, svilenim komadima rublja ili onima kojima je na deklaraciji tkanine naznačeno "Prati kao svilu".
	20 °C	Inovativan program omogućava vam pranje različitih tkanina i boja zajedno, poput pamuka, sintetike i miješanih tkanina na samo 20 °C pruža izvršnu izvedbu pranja. Potrošnja na ovom programu je oko 40 % konvencionalnog pranja pamuka na 40 °C.
	SINTETIKA i ŠARENO	Ovim se programom omogućava pranje različitih vrsta tkanina i različitih boja zajedno. Optimizirani su okretanje bubnja i razine vode, tijekom faza pranja i ispiranja. Točno izvođenje radnje centrifuge pomaže u smanjenju nastanka nabora na tkanini.
	ISTJEKANJE VODE i CENTRIFUGA	Programom se završava cijeđenje i izvodi maksimalna centrifuga. Moguće je obrisati ili smanjiti centrifugu pomoću gumba ODABIR CENTRIFUGE.
	ISPIRANJE	Ovim se programom obavljaju 3 ispiranja sa centrifugom među njima (koja se može usporiti ili isključiti odgovarajućim gumbom). Koristi se za ispiranje bilo koje vrste tkanina, na primjer nakon ručnog pranja.
	FITNESS	Savršena kombinacija uštede vremena i izvedbe. Stvorena za uklanjanje prljavštine sa sportske odjeće. Pranje na niskoj temperaturi preporučuje se za male količine sintetičkih odjevnih predmeta.
	MEKANA NJEGA	Ovaj je program razvijen za pružanje izvršne njege osjetljivih odjevnih komada, a ciklus pranja na niskoj temperaturi traje 59 minuta. Produženo, dubinsko ispiranje njeguje vlakna tkanine.
	NJEGA PAROM PRO	Ovaj program koristi se s parnim tretmanom za opuštanje nabora i postizanje idealnog stupnja vlage za lakše glačanje. Tipka za RAZINA PARE služi za odabiranje tri različite razine intenziteta, namijenjene suhoj ili mokroj odjeći te ovisno o vrsti tkanine.
	ALERGIJSKA NJEGA PRO	Ovaj program pranja može dulje vrijeme održavati temperaturu od 60°C, kombinirajući djelovanje pare s moćnim djelovanjem ispiranja za temeljito čišćenje i higijenski čistu odjeću. Preporučuje se za pamučne tkanine.
	RAPID CARE 14' - 30' - 44'	Ušteda bez kompromisa! Ovaj novi program može se upotrijebiti za dobivanje odličnih rezultata dok se istovremeno šteti voda, energija, deterđent i vrijeme. Ovom se mogućnosti pere na srednjoj temperaturi prikladnoj za bilo koju vrstu tkanine. Preporučuje se za male količine rublja te blago zaprljane odjevne komade.
	ALL IN ONE 59'	Ovaj program namijenjen je za pranje različitih tkanina poput pamuka, sintetičke i miješane tkanine u samo 59 minuta pri čemu se upotrebljava maksimalna napunjenost perilice pri temperaturi od 40 °C (ili manje). Ovaj je program posebice namijenjen za blago zaprljane tkanine.
	DODATNA NJEGA	Ovaj novi program može se upotrebljavati za pranje rublja različitih postojanih boja te tkanina u isto vrijeme bez promjene njihovog izvornog izgleda te teksture. Savršenom otopinom vode i deterđenta jamči se najbolja moguća briga o vašoj odjeći, s optimalnim učinkom pranja na temperaturi od 30 °C.

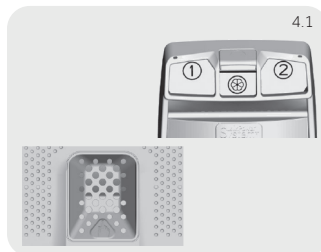
4. Svakodnevna upotreba

- Spojite perilicu rublja na izvor napajanja i dovod vode (pogledajte poglavlje o ugradnji u korisničkom priručniku).
- Priprema rublja: Odjeću razvrstajte prema vrsti tkanine (pamuk, sintetika, vuna ili svila itd.) i prema tome koliko je prljava. Provjerite naljepnice na odjeći. Odvojite bijelu odjeću od odjeće u boji. Iz džepova izvadite predmete kao što su ključevi, kovanice itd. i uklonite tvrde ukrasne predmete.
- Stavljajte jedan po jedan odjevni predmet kako biste izbjegli preopterećenje (provjerite kolika je maksimalna nosivost za pojedini program). Pažljivo zatvorite vrata. Pobrinite se da nijedan komad rublja nije prignječen.
- Odaberite deterđent i omekšivač (po potrebi) i ulijte ga u odgovarajuće odjeljke dozatora.

Otvorite li ladicu dozatora, moći ćete vidjeti sljedeće njene komponente (sl. 4.1):

1. Odjeljak 1 namijenjen je za deterdžent u prahu
2. Odjeljak 2 namijenjen je za tekući deterdžent
3. Odjeljak  namijenjen je za regeneratore tkanina, mirisna sredstva i posebne aditive kao što su škrob, sredstva za plavljenje itd.

Preporuka o vrsti deterdženta prikladna je za različite temperature pranja, pogledajte priručnik za deterdžent (pogledajte <DODAVANJE DETERDŽENTA>).



- Okretanjem regulatora odaberite program koji najviše odgovara umetnutoj odjeći. Na zaslonu će se prikazati naziv programa, glavne opcije i procjena trajanja.
- Dodajte ili uklonite opcije i promijenite parametre u skladu sa svojim potrebama.
- Pritisnite gumb za pokretanje/pauza da biste pokrenuli program.
- Po završetku ciklusa na zaslonu se prikazuje "ZAVRŠETAK". Isključite perilicu rublja okretanjem izbornika u položaj ISKLJUČENO. Uklonite rublje što je prije moguće kako biste spriječili stvaranje nabora, širenje neugodnih mirisa i razvoj bakterija.

5. Njega i održavanje

5.1 - Opći postupci čišćenja uređaja

- Isključite uređaj iz napajanja prije čišćenja i održavanja.
- Pri čišćenju kućišta uređaja i gumenih dijelova koristite meku krpu s tekućim sapunom.
- Nemojte koristiti organske kemikalije ili korozivna otapala.

5.2 - Čišćenje filtra pumpe

Preporučujemo da filtar pumpe očistite jednom mjesečno.

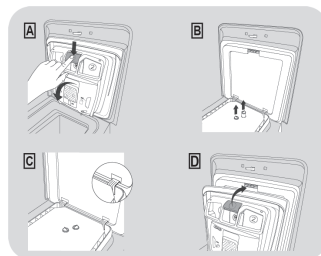
Isključite i odspojite uređaj s izvora napajanja te otvorite poklopac na dnu uređaja. Postavite ravnu posudu u koju će istjeci preostala voda.

- Izvucite odvodno crijevo i držite njegov kraj iznad spremnika te ga otvorite
- Po završetku odvodnje zatvorite odvodno crijevo i gurnite ga natrag u uređaj.
- Odvrnite i uklonite filtar pumpe ulijevo te ga pažljivo očistite
- Vratite filtar u uređaj i pažljivo ga zatvorite.

5.3 - Čišćenje dozatora deterdženta i njegovih odjeljaka

Uvjerite se da nema ostataka deterdženta. Redovito čistite ladicu:

- Pritisnite gumb (A).
- Pritisnite i zadržite gumb i okrenite dozator deterdženta prema van.
- Uklonite dozator i očistite ga.
- Preporučujemo da uklonite preostali deterdžent u odjeljcima kako bi se izbjeglo nakupljanje koje bi moglo uzrokovati začepljenja i ograničiti protok vode iz dozatora u bubanj.
- Izvucite i izvadite hvatače (B) koji se nalaze u stražnjem dijelu dozatora i pažljivo ih očistite.
- Uklonite sve čvrste ostatke koji bi mogli začepiti otvore u odjeljcima.



5.4 - Čišćenje bubnja

- Iz bubnja i utora brtve vrata uklonite slučajno oprane predmete, posebno metalne dijelove kao što su igle, kovanice i sl. (gumeni prsten) jer stvaraju mrlje od hrđe i oštećenja.
- Za uklanjanje mrlja od hrđe koristite sredstvo za čišćenje bez klora. Pridržavajte se upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- Pri čišćenju nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu.
- Po završetku postupka otvorite vrata, ručnikom očistite mrlje i pjenu oko brtve te održavajte unutrašnjost i vanjštinu brtve čistima.

Preuzmite i pročitajte cijeli mrežni Korisnički priručnik želite li saznati više pojedinosti o njezi i održavanju



HU Felültöltős mosógép

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat.



A mosógép használata előtt feltétlenül el kell távolítani a csavarokat és a szállítási távtartókat. Az eltávolítási eljárással kapcsolatos részletes utasítások ügyében lásd a Telepítési útmutatót



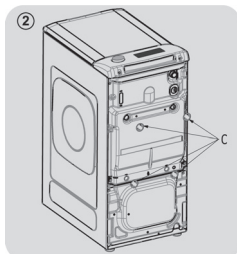
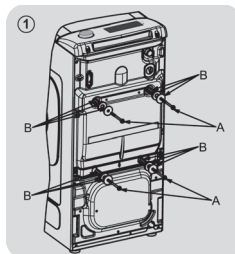
A hOn alkalmazás letöltése



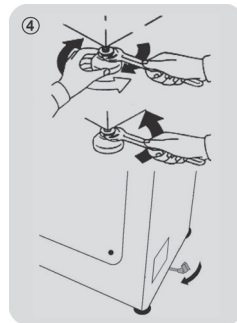
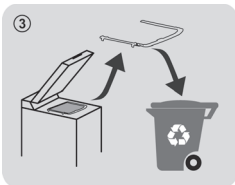
1. Telepítés

1.1 - Szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása

- Távolítsa el a 2 vagy 4 szállítócsavart (A) a hátoldalon, és távolítsa el a 2 vagy 4 lapos alátétet, gumi dugókat és műanyag távtartó csöveket (B) az **1. ábrán** látható módon.
- Helyezze fel a mellékelt „C” burkolatokat (**2. ábra**).



1.2 - Óvatosan távolítsa el és selejtezze ki a mosógép ajtaja alatt található védőprofil (a 3. ábrán látható módon).

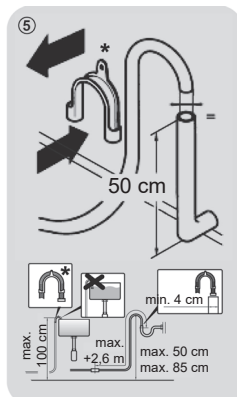


1.3 - A készülék beállítása

- Állítsa szintbe a gépet az előláb beállításával (**4. ábra**).
 - a) Forgassa el az anyát az óramutató járásával megegyező irányba, hogy kioldja a csavart a lábon.
 - b) Emelje fel vagy engedje le a lábat forgatva azt, amíg szilárdan nem áll a padlón.
 - c) Rögzítse a lábat a helyén úgy, hogy az anyát az óramutató járásával ellentétes irányba forgatja, amíg hozzá nem ér a mosógép aljához.
- Ellenőrizze a készülék vízszintes helyzetét.
- Ellenőrizze, hogy a mosógép billeg-e, ehhez egyszerre próbálja meg lenyomni a mosógép két átlósan ellentétes felső sarkát.
- Ha a mosógépet egyik helyről a másikra mozgatja, az elmozdítás után ismét vízszintbe kell állítania a lábakat.

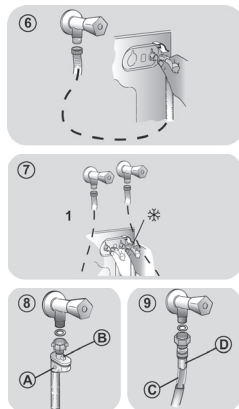
1.4 - Vízcsatlakozások

- A mosógépet a készülékhez mellékelt új csövön keresztül csatlakoztassa a vízvezetékhez (a cső a dob belsejében található). Ne használja erre a célra a régi csövet.
- Csatlakoztassa a vízbemeneti cső egyik végét a könyökhajlítással az elektromos szelephez (a gép felső hátsó része), a másik végét pedig egy csaphoz vagy egy 3/4 hüvelykes gázmentes csatlakozóval rendelkező vízvezetékhez
- Helyezze a mosógépet a falhoz közel, ügyelve arra, hogy ne legyenek meghajlások vagy törések a csőben.
- Akassza a kimeneti csövet a mosogató széléhez, vagy lehetőleg egy rögzített vízvezető kimenethez, amelynek átmérője meghaladja a kimeneti cső átmérőjét, és legalább 50 cm és legfeljebb 75 cm magasságban található a padlótól (**5. ábra**).
- Szükség esetén használja az ívelt* tartozékot a kimeneti cső biztonságosabb rögzítéséhez és megtámasztásához.

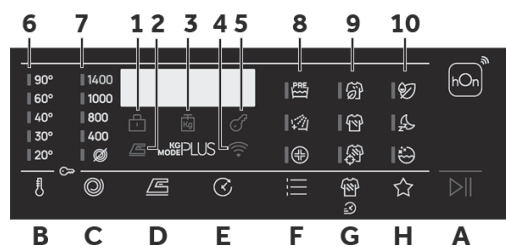


* a tartozék külön vásárolható meg

- A víztömlőt csak a készülékhez mellékelte tömlővel csatlakoztassa a vízcsaphoz (6. ábra) (ne használjon újra régi tömlőkészleteket)
- Egyes modellek az alábbiak közül egy vagy több funkcióval is rendelkezhetnek:
 - **HOT&COLD (7. ábra):** vízvezeték-csatlakozási beállítások meleg és hideg vízhez a nagyobb energiamegtakarítás érdekében. Csatlakoztassa a szürke csövet a hideg vizes csaphoz, a pirosat pedig a meleg vizes csaphoz. a gép csak a hideg víz csaphoz csatlakoztatható: ebben az esetben néhány program csak néhány percet követően fog elindulni.
 - **AQUASTOP (8. ábra):** az ellátóvezetékben található készülék leállítja a vízáramlást a vezeték sérülése esetén; ebben az esetben piros jel látható az „A” ablakban, a vezeték pedig cserére szorul. Az anyacsavar eltávolításához nyomja meg a „B” egyirányú záróeszközt.
 - **AQUAPROTECT - VÉDŐELEMMEL SZERELT ELLÁTÓVEZETÉK (9. ábra):** Amennyiben víz szivárog az „C” elsődleges belső vezetékből, a „D” átlátszó záróköpeny magában tartja a vizet a mosogatási ciklus befejezéséig. a ciklus vége után vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal az ellátóvezeték cseréje ügyében.



2. Vezérlőpult



Gombok

- A Start/Szünet
- B Hőmérséklet beállítás
- C Centrifuga sebessége
- D Gyűrdésgátló funkció
- E Késleltetett indítás
- F Opciók
- G Szennyezettségi szint / Gyors / Gőzszint **
- H Speciális programok (csak bizonyos modelleken érhetők el)
- B+C Gyerekszár

** Gőzszint (csak bizonyos modelleken érhetők el)

Ikonok

- | | | |
|--|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Ajtózár jelzőfény | 4 Wi-Fi jelzőfény | 9 Szennyezettségi szint jelzőfények |
| 2 Gyűrdésgátló funkció jelzőfény | 5 Gyerekszár jelzőfény | 10 Speciális programok jelzőfény |
| 3 Kg üzemmód plusz jelzőlámpa (csak bizonyos programoknál aktív) | 6 Mosási hőmérséklet jelzőfény | |
| | 7 Centrifuga sebessége jelzőfény | |
| | 8 Opciók jelzőfény | |

2.1 - Gombok

▶ Start/Szünet (A)

A START/SZÜNET gomb kiválasztása ELŐTT zárja az ajtót. a kiválasztott ciklus előbeállított paraméterekkel való indításához nyomja meg a START/SZÜNET gombot. Amikor a program fut, a kijelzőn megjelenik a hátralévő idő.



HŐMÉRSÉKLET KIVÁLASZTÁSA gomb (B)

Ezzel a gombbal módosíthatja a mosási ciklus hőmérsékletét. a programhoz tartozó maximum fölé nem állíthatja be a hőmérsékletet a szövet védelme érdekében. Hideg mosáshoz egy jelzőlámpa sem világíthat.



CENTRIFUGA SEBESSÉGE gomb (C)

Ezzel a gombbal csökkentheti a maximum sebességet, és törölheti a centrifuga ciklust.



GYŰRDÉSGÁTLÓ gomb (D) (csak bizonyos programok esetében érhető el)

Ez a funkció minimalizálja a gyűrdéseket, törli a közbenső centrifugálásokat, vagy csökkenti az utolsó centrifugálás intenzitását.



KÉSELTETETT INDÍTÁS gomb (E)

Ezzel a gombbal előre beprogramozhatja a mosási ciklust, és késleltetheti a ciklus indítását maximum 24 óráig.

OPCIÓK gomb (F)

Ezzel a gombbal a kiválasztott programnak megfelelően választhat ki két különböző opció (a kiválasztott programtól függően):



Előmosás (F) - Ezzel a funkcióval előmosást végezhet, különösen az erősen szennyezett ruháknál hasznos (csak néhány program esetében használható). a funkció aktiválása esetén a jelzőfény (E) világít



Extra öblítés (F) - Ez az opció lehetővé teszi, hogy hozzáadjon egy öblítést a mosási ciklus végén, és hasznos a kényes és érzékeny bőrűek számára. a funkció aktiválása esetén a jelzőfény (F) világít



Higiénia + (F) - Ezzel a funkcióval mélymosást végezhet, a teljes mosáshoz beállított hőmérsékleten.



Szennyezettségi szint / Gyors / Gőzzint gomb* (G)

Ezzel a gombbal a kiválasztott programnak megfelelően választhat ki két különböző opció (a kiválasztott programtól függően):



Szennyezettségi szint (G) - Ezzel az opcióval 3 mosási intenzitás szint közül lehet választani a programhossz kiválasztásával attól függően, hogy a szövet mennyire szennyezett (csak néhány programnál használható a programtáblázat alapján).



Gyors (G) - a gomb akkor aktiválódik, amikor a GYORS (14/30/44 perc) programot választja ki a gombon, és a három kijelzett programhossz közül választhat, az anyagtypus függvényében

GŐZZINT* (G) (csak bizonyos modelleken érhető el)

A GŐZ – PRO program kiválasztása után ezzel a gombbal választhat három különböző intenzitású, száraz vagy nedves ruhaneműkhöz tervezett gőzkezelés közül, az anyagtypustól függően.



Speciális programok (H)

Ezzel a gombbal a kiválasztott programnak megfelelően választhat ki két különböző opció (a kiválasztott programtól függően):



Egyetlen cikk (H) - Az opció (amely számos programban beállítható) optimalizálja a víz- és energiafogyasztást az adott program esetén, miközben nem befolyásolja negatívan a mosási teljesítményt.



Éjszakai mosás (H) - Az opció 400 ford./percre csökkenti a közbenső centrifugálási sebességet, ahol alkalmazható, növeli a vízszintet az öblítés során, és az utolsó öblítés után vízben tartja a ruhaneműt a szálak tökéletes kiegyenesedése érdekében.



Dob tisztítás (H) - a mosógép dobjának a tisztítását célozza. Csak poralapú mosószerrel használható. Ne indítsa el a programot mosógépbe helyezett ruhaneművel. Javasoljuk a művelt végrehajtását 50 mosási ciklusonként. Az opció kizárólag a LEERESZTÉS ÉS CENTRIFUGA programhoz választható ki.



Gyerekzár (B+C)

- Ha egyszerre megnyomja a „HŐMÉRSÉKLET KIVÁLASZTÁSA” és a „CENTRIFUGA SEBESSÉGE” gombot, és nyomva tartja körülbelül 3 másodpercig, bekapcsolja a gombok zárolását. Így elkerülheti a véletlen vagy nem kívánt módosításokat, ha a kijelzőn lévő gombot véletlenül megnyomják a ciklus alatt.
- A gombzár kioldható, ha egyszerre megnyomja újból mindkét gombot, vagy lekapcsolja a gépet.



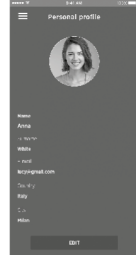
KÉSZÜLÉKPÁROSÍTÁS (AZ ALKALMAZÁSBAN)

MEGJEGYZÉS: a készülék 2,4 GHz-es otthoni Wi-Fi hálózatra képes csatlakozni. (Az 5 GHz-es sáv nem használható).

- Töltse le a hOn alkalmazást a készülékére a következő QR-kód beolvasásával vagy a következő linkre kattintva: go.haier-europe.com/download-app
- Hozza létre felhasználói profilját (vagy jelentkezzen be), és párosítsa a készüléket a készülék kijelzőjén megjelenő utasítások szerint.



A



B



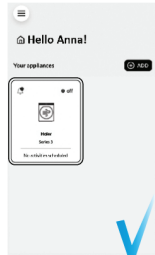
C



D



E



F

TÁVVEZÉRLÉS ENGEDÉLYEZÉSE

- Csukja be az ajtót, és fordítsa a gombot **TÁVVEZÉRLÉS (Wi-Fi)** állásba. Most már kezelheti a terméket az alkalmazásból.

TÁVVEZÉRLÉS LETILTÁSA

- Forgassa el a gombot a **TÁVVEZÉRLÉS (Wi-Fi)** pozíciótól eltérő bármelyik pozícióba úgy, **hogy ne érintse a KI pozíciót**. Amennyiben egy ciklus zajlik, a készülék folytatja azt. Az alkalmazásból megtekintheti a termék állapotát, de nem vezérelheti a készüléket.

2.2 - Ikonok



Ajtózár jelzőfény (1)

Biztonsági okokból az ajtó a mosási ciklus alatt részlegesen zárva van. Az ajtót csak a program végén vagy a program helyes törlése után lehet kinyitni. Magas vízszint, magas vízhőmérséklet és centrifugálás közben nem lehet kinyitni az ajtót.



Gyűrődésgátló funkció jelzőfény (2):

A jelzőfény a megfelelő funkció kiválasztását jelöli.



„Kg üzemmód plusz” jelzőlámpa (3): (csak bizonyos programoknál aktív).

Minden mosás fázis alatt a „Kg üzemmód plusz” megjeleníti a dobban lévő töltetre és a mosás első perceire vonatkozó információkat:

- beállítja a megfelelő víz mennyiséget;
- meghatározza a mosási ciklus hosszát;
- ellenőrzi a mosni kívánt szövet típusának megfelelően az öblítést;
- beállítja a dob forgásának ritmusát a mosott szövet típusának megfelelően;
- felismeri a túl sok habot, és szükség esetén beállítja az öblítővíz mennyiségét;
- beállítja a centrifuga sebességet a töltetnek megfelelően, így elkerülve a kiegyensúlyozatlanságot.



Wi-Fi jelzőfény (4) : a Wi-Fi funkcióval felszerelt modelleken jelzi a kapcsolat állapotát. Az alábbi jelzések lehetségesek.



Gombzár jelzőfény (5) : a jelzőfény azt jelzi, hogy a gombok blokkolva vannak.



Mosási hőmérsékletének jelzőfény (6)

A kiválasztott program mosási hőmérsékletét jelzi, ami módosítható (ha ez lehetséges) egy megfelelő gombbal. Hideg mosáshoz egy jelzőfény sem világíthat.



Centrifuga sebessége jelzőfény (7)

A kiválasztott program centrifugálási sebességét jelzi, csökkentheti vagy kihagyhatja a megfelelő gombbal.



Opciók jelzőfény (8)

A jelzőlámpák a megfelelő gombbal kiválasztható funkciót jelzik.



Szennyezettségi szint jelzőfény (9)

- A program kiválasztása után a jelzőlámpa automatikusan jelzi a programhoz beállított szennyezettségi szintet.
- Eltérő szennyezettségi szint kiválasztásakor a megfelelő jelzőlámpa fog világítani.

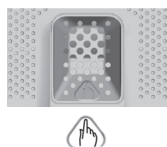


Speciális programok jelzőfény (10) *Csak bizonyos modelleken érhető el

A jelzőfények a megfelelő gombbal kiválasztható funkciót jelzik.

3. Programok

- Igen
- (●) Igen, gomb megnyomásával
- Opcionális
- / Nem



Mosószer rekesz a következőkhöz:

- 1 2 Mosószer
- Öblítő vagy ápolószer
- Elmosás

	PROGRAM	Kg (MAX.) (lásd vezérlőpanel)								°C	MOSÓSZER			ELŐMOSÁS	EXTRA ÖBLÍTÉS	ÉJSZAKAI MOSÁS	HIGIÉNIA +	GYŰRŐDÉSGÁTÓ	SZENNYEZETTSÉGI SZINT	KÉSZLELTETETT INDÍTÁS
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAX.)		1 vagy 2	Öblítő	Elmosás							
	PAMUT	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	GYAPJÚ & KÉZI MOSÁS	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	MŰSZÁL ÉS SZÍNES	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	LEERESZTÉS ÉS CENTRIFUGA	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	ÖBLÍTÉS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	GYENGÉD MOSÁS	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	GŐZ – PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ALLERGÉN ELLENI – PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	GYORS	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	EXTRA ÁPOLÁS	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	TÁVVEZÉRLÉS (WI-FI) Az a pozíció, amit az alkalmazáson (Wi-Fi-n) keresztül történő távvezérléshez engedélyez.																			

3.1 - Programok leírása

	PAMUT	Ez a program alkalmas színes pamut ruhaneműk 40 °C-on történő mosására, vagy a legmagasabb fokú tisztaság biztosítására ellenálló pamut ruhanemű mosásához 60 °C-on vagy 90 °C-on. Az utolsó centrifugálás maximális sebességgel történik, ami kiváló víztávoltatást biztosít.
ECO 40-60	ECO 40-60	Az ECO 40-60 program olyan normál mértékben szennyezett pamut ruhaneműk mosására használható, amelyek a címkéjükön szereplő információk alapján egyazon programon belül 40 °C vagy 60 °C-on is moshatók. Ez a program a környezetbarát termékek tervezéséről szóló uniós Ecodesign irányelvnek való megfelelés felmérésére szolgál.
	GYAPJÚ & KÉZI MOSÁS	A program kifejezetten gyapjúból készült, olyan ruhaneműkhöz kialakított mosóciklust végez el, amelyek moshatók gépben, amelyek kézi mosást igényelnek, illetve a program megfelelő a ruhaneműk címkéjén „Selyemként mosandó” cikkekhez.
	20 °C	Ezzel az innovatív programmal különböző textíliákat és különböző színeket moshat együtt, mint pamut, szintetikus és vegyes anyagok, 20 °C-on, kiváló tisztasági teljesítménnyel. a program fogyasztása körülbelül 40%-a a hagyományos 40 °C-os pamutmosásnak.
	MŰSZÁL ÉS SZÍNES	A programmal különböző típusú és színű szöveteket moshat együtt. a rendszer a mosási és öblítési fázis alatt optimalizálja a dob forgó mozgását és a vízszintet. a gondos centrifugálás csökkenti a textília gyűrődését.
	LEERESZTÉS ÉS CENTRIFUGA	A program víz elszívást és maximum centrifugálást végez. Lehetőség van a centrifugálás törlesztésre vagy csökkentésére a CENTRIFUGA KIVÁLASZTÁSA gombbal.
	ÖBLÍTÉS	Ez a program 3 öblítést végez közepes centrifugálással (mely csökkenthető vagy kizárható a megfelelő gombbal). Bármilyen típusú szövet öblítéséhez használható, például kézi mosás után.
	FITNESS	Az időtudatosság és a teljesítmény tökéletes kombinációja. Sport- és technikai ruházat mosására készült program. Alacsony hőfokot biztosító program, amelyet műszálás ruhaneműk kis töltetéhez javasolunk.
	GYENGÉD MOSÁS	A program megóvjá az érzékeny ruhaneműket, alacsony hőmérsékleten mos 59 perc alatt. a kiterjesztett, mélyreható öblítés táplálja a szövetrostokat.
	GŐZ – PRO	Ez a program gőzkezeléssel enyhíti a gyűrődéseket, és ideális páratartalmat biztosít a könnyebb vasalás érdekében. Három különböző intenzitási szint választható a GŐZSZINT gomb segítségével, száraz vagy nedves ruhaneműkhöz tervezve, a szövet típusától függően.
	ALLERGÉN ELLENI – PRO	Ez a mosóprogram hosszú időn keresztül képes 60°C-os hőmérsékletet tartani, a gőzölés és az erőteljes öblítés kombinációja alaposan megtisztított és higiénikus ruhaneműt eredményez. Pamutszövetekhez ajánlott.
	GYORS 14' - 30' - 44'	Kompromisszumok nélküli megtakarítás! Ez az új program kiváló eredményekkel szolgál, miközben takarékoskodik a vízzel, az energiával, a mosószerezrel és az idővel. Az opció közepes hőmérsékletű mosást kínál, és bármilyen anyaghoz használható. Kis töltetekhez és enyhén szennyezett ruhaneműkhöz ajánljuk.
	ALL IN ONE 59'	A program révén egyszerre moshat különböző szöveteket, így például pamutból, műszálból és vegyes textíliából készült ruhaneműket mindössze 59 perc alatt, a gép teljes mosási kapacitásának a kihasználásával 40 °C-on (vagy alacsonyabb hőmérsékleten). a program különösen alkalmas enyhén szennyezett ruhaneműk mosására.
	EXTRA ÁPOLÁS	Az új programmal moshatók különböző anyagból készült és eltérő színű színtartó ruhaneműk együtt anélkül, hogy változna eredeti kinézetük és érzetük. a víz és a mosószert tökéletes elegyítésével a készülék a lehető legmagasabb szintű ápolást biztosítja ruhaneműinek, miközben optimális mosási teljesítménnyel szolgál 30 °C-os hőmérsékleten.

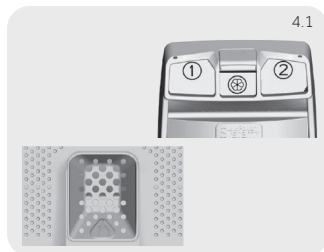
4. Napi használat

- Csatlakoztassa a mosógépet egy tápegységhez és vízcsatlakozáshoz (lásd a telepítési fejezetet a használati útmutatóban).
- Készítse elő a ruhaneműt: Válogassa szét a ruhákat az anyagnak (pamut, műszál, gyapjú vagy selyem stb.) és szennyezettség fokának megfelelően. Ellenőrizze a ruháján lévő címkéket. Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől. Üritse ki a zsebeket a tárgyakról, például kulcsokról, érmékről stb., és távolítsa el a keményebb dísz tárgyakat.
- Tegye be a ruhaneműt darabonként, hogy elkerülje a túlterhelést (ellenőrizze a különböző maximális terhelhetőséget a program szerint). Óvatosan csukja be az ajtót. Figyeljen arra, hogy nem csíp be egyetlen ruhadarabot sem.
- Válassza ki a mosószert és az öblítőt (ha szükséges), és öntse az adagoló megfelelő rekeszeibe.

Nyissa ki az adagolófiókot, a következő alkatrészek láthatók (4.1. ábra):

1. Az 1. rekesz a poralapú mosószer rekesze
2. A 2. rekesz a folyékony mosószer rekesze
3. A rekesz  megfelelő anyagápolókhöz, illatosított öblítőkhöz és speciális adalékanyagokhoz, például keményítő, kékítő stb.

A különböző hőmérsékleteknek megfelelő mosószertípusokkal kapcsolatosan tekintse át a mosószer utasítását (lásd <MOSÓSZER HOZZÁADÁSA>).



- Válasszon egy programot a gomb elfordításával, kiválasztva azt, amelyik a legjobban illeszkedik a betöltött ruhadarabokhoz. a kijelzőn megjelenik a program neve, a fő opciók és az időtartam becslése.
- Adjon hozzá vagy távolítson el opciókat, és módosítsa a paramétereket az Ön igényeinek megfelelően.
- Nyomja meg a Lejátszás/Szüneteltetés gombot a program elindításához.
- Amikor a ciklus befejeződött, a kijelzőn megjelenik a „VÉGE” felirat. Kapcsolja ki a mosógépet a választógomb KI állásba forgatásával. a lehető leghamarabb távolítsa el a ruhaneműt, hogy megakadályozza a gyűrődéseket, a kellemetlen szagok és a baktériumok elszaporodását.

5. Tisztítás és karbantartás

5.1 - A gép általános tisztítása

- Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Használjon szappanos folyadékba mártott puha törülköndőt a gépház és a gumialkatrészek tisztításához.
- Ne használjon szerves vegyszereket vagy korrozív oldószereket.

5.2 - Szivattyúszűrő tisztítása

Javasoljuk, hogy havonta egyszer tisztítsa meg a szivattyúszűrőt.

Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, és nyissa ki a készülék alján található fedelet. Készítsen elő egy lapos tartályt, hogy felfogja a szivárgó vizet.

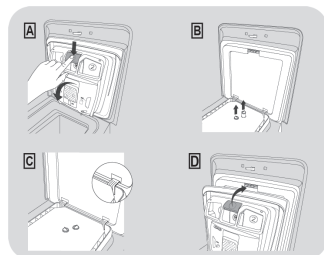
- Húzza ki az elvezetőtömlőt, és tartsa a végét a tartály fölé, és nyissa ki
- A leürítés befejezése után zárja el az elvezetőtömlőt, és nyomja vissza a gépbe.
- Csavarja ki és távolítsa el az óramutató járásával ellentétes irányban a szivattyúszűrőt, és tisztítsa meg alaposan
- Helyezze vissza a szűrőt a gépbe, és óvatosan zárja le.

5.3 - Az adagolófiók és a rekeszek tisztítása

Mindig ügyeljen arra, hogy a fiók mentes legyen a mosószer maradványoktól.

Rendszeresen tisztítsa meg a fiókot:

- Nyomja meg a gombot (A).
- Tartsa lenyomva a gombot, és fordítsa kifelé az adagolófiókot.
- Távolítsa el az adagolót, majd tisztítsa meg.
- Javasoljuk, hogy távolítsa el a rekeszekben maradt mosószert, így elkerülheti a lerakódásokat, amelyek elzáródást okozhatnak, és korlátozhatják a víz áramlását az adagolóból a dobba.
- Húzza ki és távolítsa el az adagoló hátsó részén található csapdát/csapdákat (B), és óvatosan tisztítsa meg ezeket.
- Távolítson el minden szilárd maradványt, amely eltömítheti a rekeszekben található furatokat.



5.4 - A dob tisztítása

- Távolítsa el a véletlenül kimossott tárgyakat, különösen a fém alkatrészeket, például csapokat, érméket stb. a dobból és az ajtó tömítés hornyából (gumigyűrű), mert rozsdás foltokat és károsodásokat okoznak.
- A rozsdafoltok eltávolításához használjon klórmentes tisztítószer. Tartsa be a tisztítószer gyártójának figyelmeztetéseit.
- A tisztításhoz ne használjon kemény tárgyakat vagy acélgyapotot.
- Az eljárás után nyissa ki az ajtót, egy törülközővel távolítsa el a foltokat és a habot a tömítés körül, és tartsa tisztán a tömítés belsejét és külsejét.

Töltse le és olvassa el a teljes felhasználói kézikönyvet online a Tisztítással és karbantartással kapcsolatos további részletekért



SL Pralni stroj z zgornjim polnjenjem



Prenesite aplikacijo hOn



Download on the
App Store

GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery



Pred uporabo naprave natančno preberite varnostna navodila.

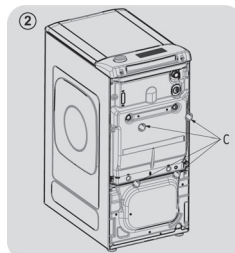
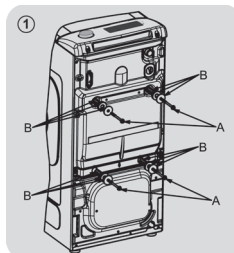
Pred uporabo pralnega stroja je nujno potrebno odstraniti vijake in transportne zaklepne distančnike.

Za podrobna navodila o postopku odstranjevanja glejte Navodila za namestitev

1. Namestitev

1.1 – Odstranitev transportnih vijakov

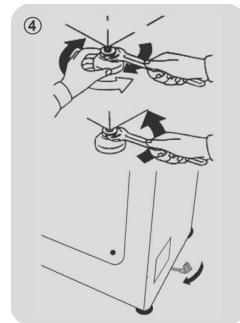
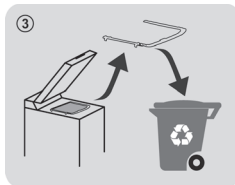
- Odstranite 2 ali 4 transportne vijake (A) z zadnje strani in odstranite 2 ali 4 ravne podložke, gumijaste čepe in plastične distančne cevi (B), kot je prikazano na sliki 1.
- Namestite priložene elemente »C« (slika 2).



1.2 – Previdno odstranite in zavržite zaščitni profil, ki je pod vrati pralnega stroja (kot je prikazano na sliki 3).

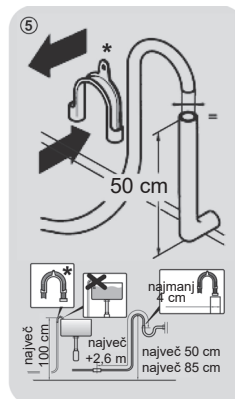
1.3 – Poravnava aparata

- Izravnajte stroj tako, da prilagodite sprednje noge (slika 4).
 - a) Obrnite matico v smeri urinega kazalca, da sprostite vijak na nogi.
 - b) Dvignite ali spustite nogo tako, da jo vrtite, dokler ne stoji trdno na tleh.
 - c) Zaklenite nogo v tako, da matico obrnete v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler se ne prilega spodnjemu delu pralnega stroja.
- Preverite, ali je aparat pravilno izravnán.
- Prepričajte se, da se pralni stroj ne ziblje, tako da hkrati poskušate premakniti dva diagonalno nasprotna zgornja vogala.
- Če pralni stroj premaknete z enega mesta na drugega, morate nato ponovno izravnati noge.



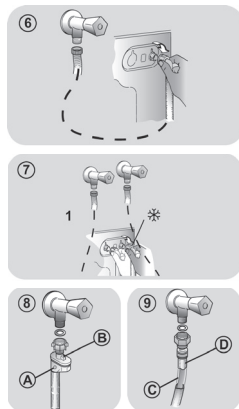
1.4 – Priključki za vodo

- Pralni stroj je treba priključiti na vodovod prek nove cevi, ki je priložena aparatu (v bobnu). Za ta namen ne uporabite stare cevi.
- En konec dovodne cevi za vodo s kolenskim lokom priključite na elektroventil (v zgornjem zadnjem delu stroja), drugi konec pa na pipo ali vodovodni 3/4" plinski navojni priključek.
- Pralni stroj postavite blizu stene in se prepričajte, da cev ni upognjena ali priščipnjena.
- Odtokno cev zatakните na rob pomivalnega korita oziroma jo po možnosti priključite na fiksni odtok s premerom, večjim od premera odtokne cevi na višini najmanj 50 cm in največ 75 cm od tal (slika 5).
- Če je potrebno, uporabite ukrivljen* dodatek za varnejšo pritrditev in podporo odtokne cevi.

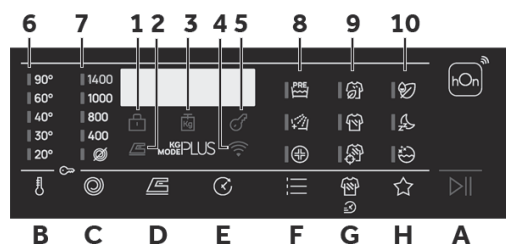


* Dodatki so v ločeni prodaji

- Za priključitev na vodovodno pipo (slika 6) uporabite izključno cev, ki je priložena aparatu (starih kompletov cevi ne uporabljajte ponovno).
- Nekateri modeli imajo eno ali več naslednjih funkcij:
 - **TOPLO IN HLADNO** (slika 7): vodovodni priključek za toplo in hladno vodo za večje prihranke energije. Sivo cev priključite na pipo za hladno vodo ❄️, rdečo pa na pipo za toplo vodo. Stroj je mogoče priključiti samo na pipo za hladno vodo: v tem primeru se lahko nekateri programi začnejo nekaj minut pozneje.
 - **AQUASTOP** (slika 8): naprava, ki je na cevi za dovod vode, ki zaustavi pretok vode, če se cev poškoduje; v tem primeru se v polju »A« prikaže rdeč znak in cev je treba zamenjati. Za odvijanje matice pritisnite enosmerno blokirno napravo »B«.
 - **AQUAPROTECT - DOVODNA CEV Z VAROVALOM** (slika 9): če voda pušča iz primarne notranje cevi »C«, bo prozorni ovoj za zadrževanje »D« prestregel vodo, da omogoči dokončanje cikla pranja. Ob koncu cikla se obrnite na servisni center, da zamenjajo dovodno cev.



2. Nadzorna plošča



Gumbi

- A Vkllop/premor
 - B Izbira temperature
 - C Hitrost ožemanja
 - D Proti mečkanju
 - E Zakasnitev vklopa
 - F Opcije
 - G Stopnja umazaniye/Rapid/Stopnja pare **
 - H Posebni programi (na voljo samo pri nekaterih modelih)
- B+C Varnostno zaklepanje

** Stopnja pare (na voljo samo pri nekaterih modelih)

Ikone

- | | | |
|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Indikator zaklenjenih vrat | 3 Opozorilna lučka Načina Kg | 6 Indikator temperature pranja |
| 2 Indikator preprečevanja mečkanja | 4 Indikator Wi-Fi | 7 Indikator hitrosti ožemanja |
| | 5 Indikator Varnostno zaklepanje | 8 Indikator možnosti |
| | | 9 Indikatorji stopnje umazaniye |
| | | 10 Indikator posebnih programov |

2.1 – Gumbi



Vkllop/premor

Vrata zaprite PRED izbiro gumba za VKLOP/PREMOR. Za začetek izbranega cikla z vnaprej nastavljenimi parametri pritisnite VKLOP/PREMOR. Med delovanjem programa se na zaslonu prikazuje preostali čas.



Gumb za IZBIRO TEMPERATURE (B)

Ta gumb vam omogoča spreminjanje temperature ciklov pranja. Za zaščito tkanin ni mogoče dvigniti temperature nad najvišjo, ki je dovoljena za program. Če želite izvesti hladno pranje, morajo biti vsi indikatorji izklopljeni.



Gumb SPIN SPEED (C)

S pritiskom na ta gumb lahko zmanjšate največjo hitrost, po želji pa lahko cikel ožemanja tudi prekličete.



Gumb PROTI MEČKANJU (D) (na voljo samo pri nekaterih programih)

S to funkcijo lahko zmanjšate gube v največji možni meri tako, da odstranite vmesno ožemanje ali zmanjšate intenzivnost zadnjega ožemanja.



Gumb ZAKASNITEV VKLOPA (E)

Ta gumb vam omogoča, da cikel pranja programirate vnaprej in ga odložite za največ 24 ur.

Gumb za MOŽNOSTI (F)

Ta gumb vam omogoča izbiro različnih možnosti (odvisno od izbranega programa):



Predpranje (F) – Ta možnost vam omogoča predpranje in je uporabna predvsem za zelo umazano perilo (uporablja se lahko samo z nekaterimi programi). Ko je aktivirana ta funkcija, zasveti ikona indikatorja (E).



Dodatno izpiranje (F) – Ta možnost vam omogoča, da na koncu cikla pranja dodate eno izpiranje in je uporabna za osebe z nežno in občutljivo kožo. Ko je aktivirana ta funkcija, zasveti ikona indikatorja (F).



Higiena + (F) – Ta možnost omogoča globoko čiščenje oblačil z ohranjanjem enake temperature za celotno pranje.



Gumb za stopnjo umazaniye/Rapid/stopnjo pare* (G)

Ta gumb vam omogoča izbiro različnih možnosti (odvisno od izbranega programa):



Stopnja umazaniye (G) – Ta možnost omogoča izbiro med 3 stopnjami intenzivnosti pranja s spreminjanjem trajanja programa glede na to, kako umazane so tkanine (lahko se uporablja samo z nekaterimi programi, kot je prikazano v preglednici programov).



Rapid (G) – Gumb se aktivira, ko z gumbom izberete program RAPID (14'/30'/44') in vam omogoča, da izberete eno od treh navedenih trajanj, odvisno od vrste tkanine:

STOPNJA PARE *(G) (na voljo samo pri nekaterih modelih)

Po izbiri programa NEGA PARE PRO lahko s tem gumbom izbirate med tremi obdelavami s paro različnih intenzivnosti, ki so namenjene suhim ali mokrim oblačilom in so odvisne od vrste tkanine:



Posebni programi (H)

Ta gumb vam omogoča izbiro različnih možnosti (odvisno od izbranega programa):



En artikel (H) – Ta možnost (ki jo lahko nastavite pri več programih) optimizira porabo vode in energije izbranega programa, pri čemer ohranja učinkovitost pranja nespremenjeno.



Nočno pranje (H) – Ta možnost zmanjša hitrost vmesnega ožemanja na 400 vrt/min, kjer je to primerno, poveča nivo vode med izpiranjem in ohranja perilo potopljeno v vodo po končnem izpiranju, da se vlakna popolnoma porazdelijo.



Čiščenje bobna (H) – Namenjeno za čiščenje bobna pralnega stroja. Uporabljajte izključno pralni prašek. Ne zaženite programa, ko je v pralnem stroju perilo. Priporočamo, da ta program izvedete vsakih 50 ciklov pranja. Možnost je mogoče izbrati samo za program IZČRPAVANJE IN OŽEMANJE.



Varnostno zaklepanje (B+C)

- S kratkim pritiskom gumbov »IZBIRA TEMPERATURE« in »HITROST OŽEMANJA« za približno 3 sekunde vam stroj omogoča zaklepanje tipk. Na ta način se lahko izognete naključnim ali neželenim spremembam, če med ciklom nenamerno pritisnete gumb na zaslonu.
- Zaklepanje tipk lahko preprosto prekličete s ponovnim pritiskom obeh gumbov ali izklopom aparata.



SEZNANJANJE APARATA (Z APLIKACIJO)

POZOR: Frekvenco domačega omrežja Wi-Fi morate nastaviti na 2,4 GHz. (Pas 5 GHz ni dovoljen.)

- Prenesite aplikacijo **hOn** v svojo napravo tako, da optično preberete naslednjo kodo QR ali obiščete povezavo: **go.haier-europe.com/download-app**
- Ustvarite uporabniški profil (ali se prijavite) in seznanite aparat po navodilih na zaslonu naprave.

Prenesite aplikacijo **hOn**

Download on the App Store
GET IT ON Google play
ENJOY IT ON AppGallery

A

B

Samo pas 2,4 GHz

Domači Wi-Fi:
— Ime
— Geslo

C

Upoštevajte navodila za seznanjanje

D

E

F

OMOGOČANJE DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Zaprite vrata in obrnite gumb v položaj **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**. Zdaj lahko izdelek upravljate prek aplikacije.

ONEMOGOČANJE DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Obrnite gumb v kateri koli položaj razen **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**, ne da bi ga obrnili v položaj **IZKLOP**. Če je cikel v teku, se bo nadaljeval. V aplikaciji je mogoče videti stanje izdelka, nadzorovati pa ga ni mogoče.

2.2 – Ikone



Indikator zaklepanja vrat (1)

Iz varnostnih razlogov so vrata med ciklom pranja delno zaklenjena. Vrata je mogoče odpreti šele po zaključku programa ali po pravilnem preklicu programa. V primeru visokega nivoja vode, visoke temperature vode in med ožemanjem vrat ni mogoče odpreti.



Kontrolna lučka preprečevanja mečkanja (2):

Indikatorska lučka prikazuje izbiro ustrezne možnosti.



Opozorilna lučka »načina Kg Plus« (3): (aktivna samo pri nekaterih programih)

»Način Kg Plus« v vsaki fazi pranja omogoča spremljanje informacij o obremenitvi v bobnu in v prvih minutah pranja:

- prilagodi količino potrebne vode;
- določi dolžino cikla pranja;
- nadzoruje izpiranje glede na vrsto tkanine, izbrane za pranje;
- prilagodi ritem vrtenja bobna glede na vrsto tkanine, ki se pere;
- prepozna prisotnost prevelike količine mila in po potrebi prilagodi količino vode za izpiranje.
- prilagodi hitrost ožemanja glede na obremenitev in tako prepreči neuravnoteženost.



Indikatorska lučka Wi-Fi (4): Pri modelih, opremljenih z Wi-Fi, označuje stanje povezave. To je lahko:



Kontrolna lučka KEY LOCK (5): Indikatorska lučka označuje, da so tipke zaklenjene.



Opozorilna lučka temperature pranja (6)

Ta prikazuje temperaturo pranja izbranega programa, ki jo lahko spremenite (kjer je to dovoljeno) z ustreznim gumbom. Če želite izvesti hladno pranje, morajo biti vsi indikatorji izklopljeni.



Indikatorska lučka za hitrost ožemanja (7)

Ta prikazuje hitrost ožemanja izbranega programa, ki jo lahko z ustreznim gumbom zmanjšate ali pa ožemanje izklopite.



Indikatorska lučka za možnosti (8)

Indikatorske lučke prikazujejo možnosti, ki jih lahko izberete z ustreznim gumbom.



Indikatorska lučka za stopnjo umazanije (9)

- Ko je program izbran, bo indikatorska lučka samodejno prikazala stopnjo umazanije, nastavljeno za ta program.
- Če izberete drugo stopnjo umazanije, bo zasvetil ustrezen indikator.



Indikatorska lučka za posebne programe (10) *Na voljo samo pri nekaterih modelih.

Indikatorske lučke prikazujejo možnosti, ki jih lahko izberete z ustreznim gumbom.

3. Programi

- Da
- Da, s pritiskom na gumb
- Izbirno
- / Ne



Predal za detergent za:

1 2 Detergent

Mehčalec ali negovalni izdelek

Predpranje

	PROGRAM	Kg (NAJVEČ) (glejte nadzorno ploščo)								°C	DETERGENT			PREDPRANJE	DODATNO IZPIRANJE	NOČNO PRANJE	HIGIENA +	PROTOMEČKANJU	STOPNJA UMAZANJE	ZAKASNITEV VKLOPA
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		1 ali 2	Mehčalec ali negovalni izdelek	Predpranje							
	BOMBAŽ	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	VOLNA & ROČNO PRANJE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SINTETIKA IN BARVNO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	IZČRPAVANJE IN OŽEMANJE	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	IZPIRANJE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	NEGA ZA MEHKOBO	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	NEGA PARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	NEGA PROTI ALERGIJAM PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	RAPID CARE	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	DODATNA NEGA	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi) Ta položaj izberite, če želite omogočiti daljinsko upravljanje z aplikacijo (preko Wi-Fi).																			

3.1 – Opis programov

	BOMBAŽ	Ta program je primeren za pranje barvnih bombažnih oblačil pri 40 °C ali za zagotavljanje najvišje stopnje čistoče za pranje odpornega bombažnega perila pri 60 °C ali 90 °C. Končno ožemanje se izvede z najvišjo hitrostjo, kar zagotavlja odlično odstranjevanje vode.
ECO 40-60	ECO 40-60	S programom ECO 40-60 lahko skupaj v istem ciklusu operete običajno umazano bombažno perilo, ki je razvrščeno za pranje pri 40 °C ali 60 °C. Ta program se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okolju prijaznem oblikovanju izdelkov.
	VOLNA & ROČNO PRANJE	Ta program izvaja ciklus pranja, namenjen volnenim tkaninam, ki jih je mogoče oprati v pralnem stroju, izdelkom, ki jih je treba prati ročno, ali oblačilom iz svile oz. oblačilom, ki imajo na etiketi navedeno »Prati kot svilo«.
	20 °C	Ta inovativni program omogoča pranje različnih raznobarnih tkanin, kot so bombaž, sintetična vlakna in mešane tkanine, skupaj pri 20 °C ter obenem zagotavlja odlične rezultate pranja. Poraba pri tem programu je približno 40 % običajnega pranja na 40 °C.
	SINETIKA IN BARVNO	Ta program omogoča pranje različnih tkanin in različnih barv skupaj. Obračanje bobna in nivo vode sta optimizirana, tako med fazo pranja kot izpiranja. Natančno ožemanje zagotavlja manjše nastajanje gub na tkaninah.
	IZČRPAVANJE IN OŽEMANJE	Program izvede odvajanje vode in ožemanje pri najvišji hitrosti. Z gumbom za IZBIRO OŽEMANJA lahko ožemanje prekličete ali zmanjšate hitrost.
	IZPIRANJE	Ta program izvede 3 izpiranja z vmesnim ožemanjem (ki se lahko z ustreznim gumbom zmanjša ali izključi). Uporablja se za izpiranje vseh vrst tkanin, na primer po ročnem pranju.
	FITNESS	Popolna kombinacija časa in zmogljivosti. Ustvarjeno za odpravljanje madežev iz športnih oblačil. Pranje pri nizki temperaturi, priporočljivo za majhne količine sintetičnih oblačil.
	NEGA ZA MEHKOBO	Program je namenjen negi občutljivih oblačil, saj opere perilo pri nizki temperaturi v 59 minutah. Podaljšano temeljito izpiranje neguje vlakna iz tkanine.
	NEGA PARE PRO	Ta program uporablja parno obdelavo za sprostitev gub in doseganje idealne stopnje vlažnosti za lažje likanje. S tipko NIVO PARE lahko izberete tri različne stopnje intenzivnosti, ki so namenjene suhim ali mokrim oblačilom in so odvisne od vrste blaga.
	NEGA PROTI ALERGIJAM PRO	Ta program pranja lahko doseže temperaturo 60°C in jo ohranja dlje časa, pri čemer združuje obdelavo s paro in močno izpiranje za temeljito čista in higienska oblačila. Priporočljivo za bombažne tkanine.
	RAPID CARE 14' - 30' - 44'	Varčevanje ne vpliva na rezultat pranja! s tem novim programom lahko dosežete odlične rezultate in hkrati privarčujete vodo, energijo, detergent in čas. Program opere perilo pri srednji temperaturi in je primeren za vse vrste tkanin. Priporočljivo za pranje manjših količin in rahlo umazanih oblačil.
	ALL IN ONE 59'	Ta program omogoča pranje raznolikih tkanin, kot so bombaž, sintetika in mešane tkanine, v samo 59 minutah, pri polnem pralnem stroju pri temperaturi 40 °C (ali manj). Ta program je še posebej primeren za rahlo umazane tkanine.
	DODATNA NEGA	Ta novi program se lahko uporablja za pranje perila različnih neobstoječih barv in različnih tkanin, pri čemer se ne bosta spremenila njihov prvotni videz in občutek ob dotiku. Popolna emulzija vode in detergenta zagotavlja najboljše možno nego vaših oblačil z optimalno učinkovitostjo pranja pri temperaturi 30 °C.

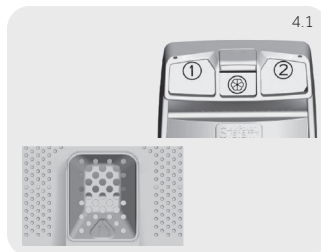
4. Vsakodnevna uporaba

- Pralni stroj priključite na električno omrežje in priključek za vodo (glejte poglavje o namestitvi v navodilih za uporabo).
- Pripravite perilo: Oblačila razvrstite glede na tkanino (bombaž, sintetična vlakna, volna ali svila itd.) in glede na to, kako umazana so. Preverite etikete na oblačilih. Ločite bela in barvna oblačila. Iz žepov odstranite predmete, kot so ključi, kovanci itd., ter odstranite trde dekorativne elemente.
- Vstavite vsak kos perila posebej in pralnega stroja ne preobremenite (preverite največjo količino za posamezni program). Previdno zaprite vrata. Prepričajte se, da noben kos perila ni stisnjen.
- Izberite detergent in mehčalec (po potrebi) in ju nalijte v ustreznata dela dozirnika.

Odprite predal dozirnika, da si ogledate naslednje sestavne dele (slika 4.1):

1. Predel 1 je namenjen pralnemu prašku
2. Predel 2 je namenjen tekočemu detergentu
3. Predel  je namenjen mehčalcem za perilo, dišavam in posebnim dodatkom, kot je škrob itd.

Prilogo glejte glede vrste detergentov je primerno za različne temperature pranja; glejte priročnik za detergent (glejte <DODAJANJE DETERGENTA>).



- Z vrtenjem gumba izberite program, ki se najbolje ujema z vstavljenimi oblačili. Na zaslonu se prikaže ime programa, glavne možnosti in predvideno trajanje.
- Dodajte ali odstranite možnosti in spremenite parametre glede na lastne potrebe.
- Pritisnite gumb Zagon/Premor, da zaženete program.
- Ko je cikel končan, se na zaslonu prikaže »KONEC«. Izklopite pralni stroj tako, da izbirnik obrnete v položaj IZKLOP. Perilo čim prej odstranite, da preprečite gube, nastanek neprijetnih vonjav in razmnoževanje bakterij.

5. Nega in vzdrževanje

5.1 – Splošno čiščenje stroja

- Med čiščenjem in vzdrževanjem izklopite stroj.
- Za čiščenje ohišja stroja in gumijastih sestavnih delov uporabite mehko krpo, namočeno v milnico.
- Ne uporabljajte organskih kemikalij ali jedkih topil.

5.2 – Čiščenje filtra črpalke

Prilogo, da filter črpalke očistite enkrat mesečno.

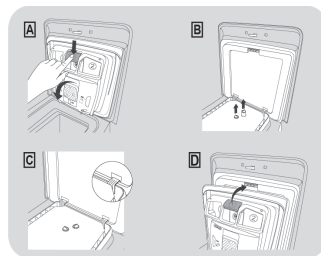
Izklopite stroj in ga iztaknite iz električnega napajanja ter odprite pokrov na dnu aparata. Pripravite plosko posodo za zajemanje odtokle vode.

- Izvlecite odtočno cev, držite njen konec nad posodo in jo odprite.
- Po končanem odvajanju zaprite odtočno cev in jo potisnite nazaj v stroj.
- Odvijte in odstranite filter črpalke v nasprotni smeri urinega kazalca ter ga previdno očistite.
- Filter namestite nazaj v stroj in ga previdno zaprite.

5.3 – Čiščenje dozirnika detergenta in njegovih predelov

Vedno bodite pozorni, da ni ostankov detergenta. Predal redno čistite:

- Pritisnite gumb (A).
- Držite gumb in obrnite dozirnik detergenta navzven.
- Odstranite dozirnik in ga očistite.
- Priporočljivo je, da odstranite vse ostankе detergenta iz predelov, da preprečite kopičenje, ki bi lahko povzročilo zamašitve ali omejilo pretok vode iz dozirnika v boben.
- Potegnite in izvlecite zaskočne elemente (B), ki so v zadnjem delu dozirnika, in jih previdno očistite.
- Odstranite vse trdne ostankе, ki bi lahko zamašili luknje v predelkih.



5.4 – Čiščenje bobna

- Odstranite pomotoma oprane predmete, zlasti kovinske dele, kot so zatiči, kovanci itd., iz bobna in utora tesnila vrat (gumijasti obroč), saj povzročajo rjavenje in poškodbe.
- Za odstranjevanje madežev rje uporabite nekloridno čistilo. Upoštevajte opozorilne napotke proizvajalca čistilnega sredstva.
- Za čiščenje ne uporabljajte trdih predmetov ali jeklene volne.
- Po končanem postopku odprite vrata, z brisačo očistite madeže in peno okoli tesnila ter poskrbite, da bo notranja in zunanja stran tesnila čista.

Za več podrobnosti o negi in vzdrževanju prenesite ter preberite celoten uporabniški priročnik, ki je na voljo v spletu.



SR Mašina za pranje veša sa punjenjem odozgo



Preuzmite aplikaciju **hOn**



Download on the
App Store

GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery



Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva.

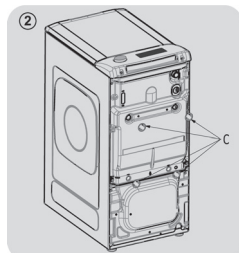
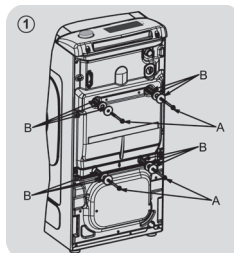
Pre upotrebe mašine za pranje veša, apsolutno je neophodno ukloniti zavrtnje i transportne odstoynike blokade.

Detaljna uputstva o postupku uklanjanja pogledajte u Uputstvu za instalaciju

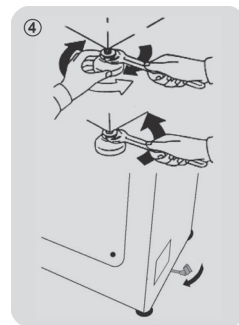
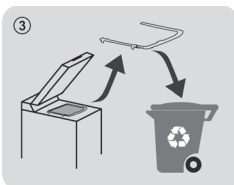
1. Instalacija

1.1 - Uklanjanje transportnih vijaka

- Uklonite 2 ili 4 transportna vijka (A) sa zadnje strane i uklonite 2 ili 4 ravne podloške, gumene čepove plastične cevi za odstoynanje (B) kao što je prikazano na slici 1.
- Postavite isporučene obloge "C" (sl. 2).



1.2 - Pažljivo uklonite i odložite zaštitni profil koji se nalazi ispod vrata mašine za pranje veša (kao što je prikazano na slici 3).

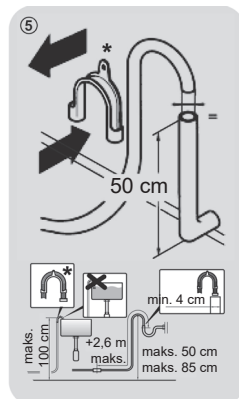


1.3 - Poravnavanje uređaja

- Nivelišite mašinu podešavanjem prednjih nožica (sl. 4).
 - Okrenite maticu u smeru kazaljke na satu da biste oslobodili zavrtnj na nožici.
 - Podignite ili spustite nožicu tako što ćete je okretati dok čvrsto ne stoji na podu.
 - Zaključajte nožicu u položaju okretanja matice u smeru suprotnom od kazaljke na satu dok ne dođe do dna mašine za pranje veša.
- Proverite da li je uređaj pravilno nivelisan.
- Proverite da li se mašina za pranje veša ljulja tako što ćete pokušati da pomerite dva dijagonalno suprotna gornja ugla istovremeno.
- Ako pomerate mašinu za pranje veša sa jednog mesta na drugo, nakon toga morate ponovo nivelisati nožice.

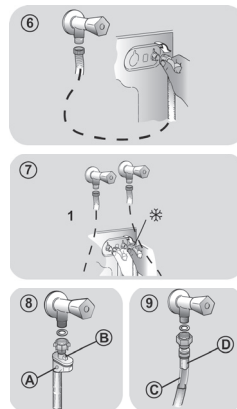
1.4 - Priklučci za vodu

- Mašina za pranje veša treba da bude povezana na vodovodnu mrežu preko novog creva koja se isporučuje sa uređajem (unutar bubnja). Nemojte koristiti staro crevo u tu svrhu.
- Priključite jedan kraj creva za dovod vode sa savijenim kolenom na elektro ventil (gornji zadnji deo mašine), a drugi kraj na slavinu ili priključak za dovod vode sa navojem od 3/4"
- Postavite mašinu za pranje veša blizu zida, vodeći računa da nema savijanja ili pregiba creva na bilo kom mestu.
- Zakačite odvodno crevo na ivicu sudopere ili po mogućnosti na fiksni odvodni prečnika većeg od prečnika odvodnog creva i na visini od min. 50 cm i najviše 75 cm od poda (sl. 5).
- Ako je potrebno, koristite zakrivljeni* dodatak da biste sigurnije pričvrstili i poduprli odvodno crevo.

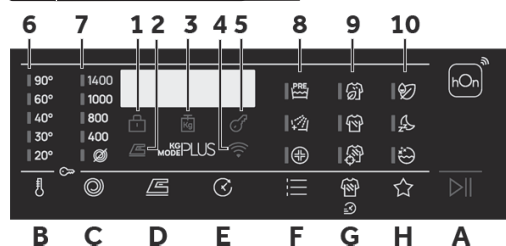


* Dodatna oprema se prodaje odvojeno

- Povežite crevo za vodu sa slavinom za dovod vode (sl. 6) samo pomoću creva isporučenog sa uređajem (nemojte ponovo koristiti stare komplete creva)
- Neki modeli mogu imati jednu ili više od sledećih funkcija:
 - **HOT&COLD** (sl. 7): postavke priključka na vodovodnu mrežu sa toplom i hladnom vodom za veću uštedu energije. Priključite sivo crevo na slavinu za hladnu vodu, a crveno na slavinu za toplu vodu. Uređaj se može povezati samo sa slavinom za hladnu vodu: u tom slučaju, neki programi mogu početi nekoliko minuta kasnije.
 - **AQUASTOP** (sl. 8): uređaj koji se nalazi na crevu za dotok, a koji zaustavlja dotok vode ako sa crevom nešto nije u redu; u tom slučaju, pojavljuje se znak crvene boje u prorezu "A" i crevo mora biti zamenjeno. Da biste odvrnuli maticu, pritisnite osigurač "B".
 - **AQUAPROTECT – DOVODNO CREVO SA ŠTITNIKOM** (sl. 9): ako voda curi iz primarne unutrašnjeg creva "C", u providnom zaštitnom omotaču "D" će biti vode kako bi se ciklus pranja dovršio. Na kraju ciklusa kontaktirajte Korisnički servisni centar kako biste zamenili dovodno crevo.



2. Kontrolna tabla



Dugmad

- A Pokreni/pauza
- B Izbor temperature
- C Brzina centrifuge
- D Protiv gužvanja
- E Odloženi start
- F Opcije
- G Nivo zaprljanosti/Brzi program/Nivo pare **
- H Specijalni programi (dostupni samo na određenim modelima)
- B+C Blokada tastera

** Nivo pare (dostupno samo na određenim modelima)

Ikone

- | | | |
|--|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Indikator zaključanih vrata | 4 Indikator Wi-Fi mreže | 9 Indikatori nivoa zaprljanosti |
| 2 Indikator funkcije protiv gužvanja | 5 Indikator blokade tastera | 10 Indikator specijalnih programa |
| 3 Svetlosni indikator za Kg režim plus (aktivan samo kod određenih programa) | 6 Indikator temperature pranja | |
| | 7 Indikator brzine centrifuge | |
| | 8 Indikator opcija | |

2.1 - Dugmad

▶ Pokreni/pauza (A)

Zatvorite vrata PRE pritiskanja dugmeta POKRENI/PAUZA. Da biste izabrali ciklus sa podešenim parametrima, pritisnite dugme POKRENI/PAUZA. Kada je program u toku, na ekranu će biti prikazano preostalo vreme.



Dugme za IZBOR TEMPERATURE (B)

Ovo dugme vam omogućava da promenite temperaturu ciklusa pranja. Temperatura se ne može povećavati preko maksimuma predviđenog za taj program da biste se očuvala tkanine. Ukoliko želite da se veš pere u hladnoj vodi, svi svetlosni indikatori moraju biti isključeni.



Dugme za izbor BRZINE CENTRIFUGE (C)

Pritiskanjem ovog dugmeta moguće je smanjiti maksimalnu brzinu, te ukoliko želite, ciklus centrifuge se može otkazati.



Dugme PROTIV GUŽVANJA (D) (dostupno samo na nekim programima)

Ova funkcija vam omogućava smanjenje izgužvanosti na minimum koliko god je to moguće, eliminišući srednju centrifugu ili smanjujući intenzitet poslednje centrifuge.



Dugme za ODLOŽENI START (E)

Ovo dugme vam omogućava da unapred programirate ciklus pranja kako biste odložili ciklus do 24 sata.

Dugme za OPCIONO (F)

Ovo dugme vam omogućava da birate između različitih opcija (u zavisnosti od izabranog programa):



Pretpranje (F) - Ova opcija vam omogućava da obavite pretpranje i posebno je korisna za veoma zaprljan veš (može se koristiti samo na pojedinim programima). Kada se aktivira, ikona indikatora (E) svetli



Dodatno ispiranje (F) - Ova opcija vam omogućava da dodate jedno ispiranje na kraju ciklusa pranja i korisna je za osobe sa delikatnom i osetljivom kožom. Kada se aktivira, ikona indikatora (F) svetli



Higijenski + (F) - Ova opcija omogućava dubinsko čišćenje vaše odeće pri održavanju iste temperature kroz ceo program pranja.



Dugme za Nivo zaprljanosti / Brzi program / Nivo pare* (G)

Ovo dugme vam omogućava da birate između različitih opcija (u zavisnosti od izabranog programa):



Nivo zaprljanosti (G) - Ova opcija vam omogućava izbor od 3 nivoa intenziteta pranja prilagođavajući dužinu programa u zavisnosti od toga koliko je veš zaprljan (može se koristiti samo na pojedinim programima prikazanim u tabeli programa).



Brzi program (G) - Dugme postaje aktivno kada odaberete BRZI PROGRAM (14'/30'/44') na okruglom dugmetu i omogućava vam da izaberete jedno od tri navedena trajanja programa, u zavisnosti od vrste tkanine

NIVO PARE *(G) (dostupno samo na određenim modelima)

Nakon izbora programa NEGA PARE PRO možete da koristite ovo dugme da biste odabrali jedan od tri tretmana parom različitih intenziteta koji su predviđeni za suhu ili vlažnu odeću, u zavisnosti od vrste tkanine.



Specijalni programi (H)

Ovo dugme vam omogućava da birate između različitih opcija (u zavisnosti od izabranog programa):



Jedan predmet (H) - Ova opcija (koja se može podesiti na nekoliko programa) optimizuje potrošnju vode i energije za izabrani program, održavajući učinak pranja nepromenjenim.



Noćno pranje (H) - Ova opcija smanjuje brzinu srednje centrifuge na 400 o/min, gde je primenljivo, povećava nivo vode tokom ispiranja i održava veš potopljenim u vodu nakon završnog ispiranja, kako bi se vlakno savršeno raširilo.



Čišćenje bubnja (H) - Osmišljeno za čišćenje bubnja mašine za pranje veša. Koristiti samo deterđent u prahu. Nemojte pokretati ovaj program kada je veš u mašini. Preporučuje se da se ovaj postupak vrši nakon svakih 50 ciklusa pranja. Ova opcija se može izabrati samo pomoću programa ISPUŠTANJE I CENTRIFUGA.

- Istovremenim pritiskanjem dugmadi "IZBOR TEMPERATURE" i "BRZINA CENTRIFUGE" u trajanju od oko 3 sekunde, mašina vam omogućava da zaključate tastere. Na taj način možete izbeći slučajne ili neželjene promene ukoliko se dugme na displeju slučajno pritisne tokom ciklusa.
- Zaključavanje se može lako poništiti istovremenim pritiskanjem ova dva dugmeta ponovo ili isključivanjem uređaja.



Blokada tastera (B+C)



UPARIVANJE UREĐAJA (U APLIKACIJI)

NAPOMENA: Frekvencija kućne Wi-Fi mreže mora biti postavljena na 2,4 GHz. (Nije dozvoljeno 5 GHz).

- Preuzmite **hOn** aplikaciju na svoj uređaj skeniranjem sledećeg QR koda ili putem linka: go.haier-europe.com/download-app
- Napravite korisnički profil (ili se prijavite) i uparite uređaj prateći uputstva na ekranu uređaja.

Preuzmite hOn aplikaciju

Download on the App Store
GET IT ON Google play
ENJOY IT ON AppGallery

A

B

Samo opseg 2,4 GHz

Kućni Wi-Fi:
— Ime
— Lozinka

C

Pratite uputstva za uparivanje

D

E

F

AKTIVIRANJE BEŽIČNOG UPRAVLJANJA

- Zatvorite vrata i okrenite okruglo dugme u položaj **BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**. Sada možete da upravljate proizvodom iz aplikacije.

DEAKTIVIRANJE BEŽIČNOG UPRAVLJANJA

- Okrenite okruglo dugme u bilo koji položaj osim **BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi), bez prolaska kroz ISKLJUČENO**. Ako je neki ciklus bio u toku, nastaviće se. Iz aplikacije je moguće videti status proizvoda, ali ne i kontrolisati ga.

2.2 - Ikone



Indikator zaključanih vrata (1)

Iz bezbednosnih razloga vrata su delimično zaključana tokom ciklusa pranja. Vrata je moguće otvoriti samo na kraju programa ili nakon što je program ispravno otkazan. U slučaju visokog nivoa vode, visoke temperature vode i tokom centrifugiranja nije moguće otvoriti vrata.



Svetlosni indikator protiv gužvanja (2):

Svetlosni indikator prikazuje izbor odgovarajuće opcije.



Svetlosni indikator za "Kg režim plus" (3): (aktivan samo kod određenih programa).

Tokom svake faze pranja, "Kg režim plus" omogućava nadzor nad punjenjem za pranje u bubnju i u prvim minutima ciklusa pranja:

- reguliše količinu potrebne vode za pranje;
- određuje dužinu ciklusa pranja;
- kontroliše ispiranje prema vrsti tkanine koja je izabran za pranje;
- reguliše ritam okretanja bubnja prema vrsti tkanine koja se pere;
- prepoznaje preveliku prisutnost sapunice, te ukoliko je potrebno, povećava količinu vode za ispiranje.
- podešava brzinu centrifuge shodno punjenju, tako izbegavajući svaku neuravnoteženost.



Svetlosni indikator za Wi-Fi (4): Na modelima opremljenim opcijom Wi-Fi, ukazuje na status konekcije. Mogući su sledeći pokazatelji.



Svetlosni indikator za zaključavanje komandi (5): Svetlosni indikator prikazuje da su tasteri zaključani.



Svetlosni indikator temperature pranja (6)

Ovo prikazuje temperaturu pranja kod izabranog programa koja se može menjati (gde je omogućeno) odgovarajućim dugmetom. Ukoliko želite da se veš pere u hladnoj vodi, svi svetlosni indikatori moraju biti isključeni.



Svetlosni indikatori za brzinu centrifuge (7)

Ovde je prikazana brzina centrifuge izabranog programa, a koja se može promeniti ili izostaviti odgovarajućim dugmetom.



Svetlosni indikator za opciono (8)

Svetlosni indikatori prikazuju opciju koja se može izabrati posredstvom odgovarajućeg dugmeta.



Svetlosni indikator nivoa zaprljanosti (9)

- Nakon što je program izabran, svetlosni indikator će automatski prikazati nivo zaprljanosti podešen za taj program.
- Odabirom drugog nivoa zaprljanosti uključice se odgovarajući indikator.



Svetlosni indikator za specijalne programe (10) *Dostupno samo na određenim modelima.

Svetlosni indikatori prikazuju opciju koja se može izabrati posredstvom odgovarajućeg dugmeta.

3. Programi

- Da
- (●) Da pritiskom na dugme
- Opciono
- / Ne



Odeljak za deterdžent za:

1 2 Deterdžent

Omekšivač ili proizvod za negu

Pretpranje

	PROGRAM	(MAKS.) (pogledajte kontrolnu tablu)								°C	DETERDŽENT			PRETPRANJE	DODATNO ISPIRANJE	NOĆNO PRANJE	HIGIJENSKI +	PROTIV GUŽVANJA	NIVO ZAPRLJANOSTI	ODLOŽENI START
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		1 ili 2									
	PAMUK	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	EKO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	VUNA I RUČNO PRANJE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SINETIKA I OBOJENO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	ISPUŠTANJE I CENTRIFUGA	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	ISPIRANJE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	OSETLJIVO	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	NEGA PARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ANTIALERGIJSKI PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	BRZI	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	DODATNI TRETMAN	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi) Pozicija koju morate odabrati kada želite da omogućite bežično upravljanje posredstvom aplikacije (putem Wi-Fi funkcije).																			

3.1 - Opis programa

	PAMUK	Ovaj program je pogodan za pranje obojene pamučne odeće na 40 °C ili za obezbeđivanje najvišeg stepena čistoće za pranje veša od izdržljivog pamuka na 60 °C ili 90 °C. Završno centrifugiranje obavlja se maksimalnom brzinom koja obezbeđuje odlično uklanjanje vode.
ECO 40-60	EKO 40-60	Program EKO 40-60 namenjen je za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša koji se pere na temperaturi od 40 °C do 60 °C i to zajedno u istom ciklusu. Ovaj program se koristi za procenu usklađenosti sa Ecodesign standardom EU (dizajn ekološki prihvatljivih proizvoda).
	VUNA I RUČNO PRANJE	Ovaj program obavlja ciklus pranja koji je određen za tkanine od vune koje se mogu prati u mašini za pranje veša za artikle koje treba prati ručno ili za komade odeće od svile ili na kojima na etiketi stoji natpis "Prati kao svilu".
	20 °C	Ovaj inovativni program vam omogućava da perete različite tkanine i boje zajedno, kao što su pamuk, sintetika i mešane tkanine na temperaturi od samo 20 °C pružajući odličan učinak čistoće. Potrošnja ovog programa je oko 40% u odnosu na tradicionalno pranje pamučnog veša na 40 °C.
	SINETIKA I OBOJENO	Ovaj program vam omogućava da perete različite vrste tkanina i različite boje sve zajedno. Pokreti obrtanja bubnja i nivoi vode su optimalni tokom faze pranja i ispiranja. Precizna radnja centrifuge obezbeđuje manje stvaranje nabora na tkaninama.
	ISPUŠTANJE I CENTRIFUGA	Ovaj program obavlja ceđenje i maksimalnu brzinu obrtaja. Moguće je poništiti ili smanjiti centrifugu pomoću dugmeta IZBOR CENTRIFUGE.
	ISPIRANJE	Ovaj program vrši 3 ispiranja pomoću srednje jačine centrifuge (koja može biti smanjena ili isključena pomoću odgovarajućeg dugmeta). Koristi se za ispiranje svih vrsta tkanina, na primer nakon ručnog pranja.
	FITNESS	Idealna kombinacija vremena i efikasnosti. Osmišljeno za uklanjanje prljavštine iz sportske odeće. Pranje na nižoj temperaturi se preporučuje za pranje sintetičkih predmeta manjih kapaciteta.
	OSETLJIVO	Predviđen za izuzetnu negu osetljivih predmeta, ovaj program omogućava pranje na niskoj temperaturi za 59 minuta. Produženo, dubinsko ispiranje hrani vlakna tkanine.
	NEGA PARE PRO	Ovaj program koristi tretman parom za otpuštanje nabora i postizanje savršenog stepena vlažnosti kako bi se olakšalo peglanje. Pomoću dugmeta NIVO PARE mogu da se izaberu tri različita nivoa intenziteta koji su predviđeni za suhu ili vlažnu odeću, a u zavisnosti od vrste tkanine.
	ANTIALERGIJSKI PRO	Ovaj program pranja može da dostigne temperaturu od 60°C tokom dužeg vremenskog perioda objedinjujući dejstvo pare sa učinkovitim dejstvom ispiranja kako bi odeća bila temeljno očišćena i higijenska. Preporučeno za pamučne tkanine.
	BRZI 14' - 30' - 44'	Ekonomično a bez kompromisa! Ovaj novi program može da se koristi da bi se dobili izvrsni rezultati a da se istovremeno štedi voda, energija, deterdžent i vreme. Ova opcija omogućava pranje na srednjoj temperaturi i prikladna je za sve vrste tkanina. Preporučuje se za manja opterećenja i blago zaprljane predmete.
	ALL IN ONE 59'	Ovaj program vam omogućava da perete različite tkanine zajedno, kao što su pamuk, sintetika i mešovite tkanine za samo 59 minuta, pri čemu je mašina puna, na temperaturi od 40 °C (ili manje). Ovaj program je naročito pogodan za umereno zaprljane tkanine.
	DODATNI TRETMAN	Ovaj novi program se može koristiti da bi se zajedno prao veš različitih boja i tkanina a da se pri tom ne promeni prvobitni izgled i kvalitet. Putem savršene mešavine vode i deterdženta obezbeđuje se najbolja moguća nega vaše odeće uz optimalnu efikasnost pranja na temperaturi od 30 °C.

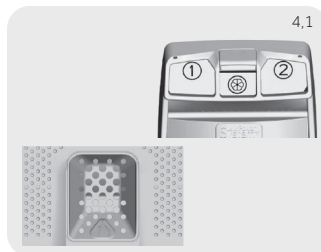
4. Svakodnevna upotreba

- Priključite mašinu za pranje veša na napajanje i priključak za vodu (pogledajte poglavlje o instalaciji u uputstvu za upotrebu).
- Priprema veša: Sortirajte odeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna ili svila itd.) i koliko je prljava. Proverite etikete na odeći. Odvojte belu odeću od obojene. Iz džepova izvadite predmete kao što su ključevi, kovanice i sl. i uklonite teže ukrasne predmete.
- Ubacite veš komad po komad kako biste izbegli preopterećenje (proverite različita maksimalna opterećenja prema programu). Pažljivo zatvorite vrata. Pobrinite se da nijedan komad veša nije priklješten.
- Izaberite deterdžent i omekšivač (po potrebi) i sipajte ih u odgovarajuće odeljke dozatora.

Otvorite fioku dozatora, u kojoj se mogu videti sledeće komponente (sl. 4.1):

1. Odeljak 1 je za deterdžent u prahu
2. Odeljak 2 je za tečni deterdžent
3. Odeljak  je namenjen za regeneratore za tkanine, sredstva za mirise i specijalne aditive kao što su skrob, sredstvo za plavljenje veša itd.

Preporuka o vrsti deterdženta koja je pogodna za različite temperature pranja, pogledajte uputstvo za deterdženta (pogledajte <DODAVANJE DETERDŽENTA>).



- Izaberite program okretanjem dugmeta, birajući onaj koji najviše odgovara ubačenoj odeći. Na ekranu će se prikazati naziv programa, glavne opcije i procena trajanja.
- Dodajte ili uklonite opcije i promenite parametre u skladu sa vašim specifičnim potrebama.
- Pritisnite dugme Pokreni/pauza da biste pokrenuli program.
- Kada se ciklus završi, na displeju se prikazuje "KRAJ". Isključite mašinu za pranje veša okretanjem birača u položaj ISKLJUČENO. Uklonite veš što je pre moguće kako biste sprečili gužvanje, širenje neprijatnih mirisa i bakterija.

5. Nega i održavanje

5.1 - Generalno čišćenje mašine

- Isključite mašinu iz struje tokom čišćenja i održavanja.
- Koristite meku krpu navlaženu tečnim sapunom za čišćenje kućišta mašine i gumenih komponenti.
- Nemojte koristiti organske hemikalije ili korozivne rastvarače.

5.2 - Čišćenje filtera pumpe

Preporučuje se čišćenje filtera pumpe jednom mesečno.

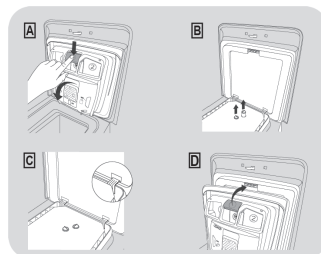
Isključite mašinu i izvucite je iz utičnice i otvorite poklopac na dnu uređaja. Obezbedite ravnu posudu za prihvatanje zaostale vode.

- Izvucite crevo za vodu, držite njegov kraj iznad posude i otvorite
- Nakon završetka izbacivanja vode, zatvorite crevo za vodu i gurnite ga nazad u mašinu.
- Odvrnite i uklonite filter pumpe u smeru suprotnom od kazaljke na satu
- Vratite filter u mašinu i pažljivo ga zatvorite.

5.3 - Čišćenje dozatora deterdženta i njegovih odeljaka

Uvek vodite računa da nema ostataka deterdženta. Redovno čistite fioku:

- Pritisnite dugme (A).
- Držite dugme i okrenite dozator deterdženta prema spolja.
- Uklonite dozator i očistite ga.
- Preporučuje se uklanjanje preostalog deterdženta iz odeljaka kako bi se izbeglo nakupljanje koje bi moglo da izazove blokade i ograniči protok vode od dozatora do bubnja.
- Povucite i izvucite rešetku/rešetke (B) koje se nalaze u zadnjem delu dozatora i pažljivo ih očistite.
- Uklonite sve čvrste ostatke koji bi mogli da blokiraju rupe u odeljcima.



5.4 - Čišćenje bubnja

- Uklonite iz bubnja slučajno oprane predmete, posebno metalne kao što su igle, kovanice itd. iz žleba zaptivke vrata (gumeni prsten) jer oni uzrokuju fleke od rđe i oštećenja.
- Koristite sredstvo za čišćenje koje ne sadrže hloride za uklanjanje fleka od rđe. Pridržavajte se saveta upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu za čišćenje.
- Nakon postupka čišćenja, otvorite vrata, peškirom očistite fleke i penu oko zaptivke i održavajte unutrašnjost i spoljašnjost zaptivke čistom.

Preuzmite i pročitajte kompletno Uputstvo za upotrebu onlajn za više detalja o nezi i održavanju



CS Pračka s vrchním plněním

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny.



Před použitím pračky je naprosto nezbytné odstranit šrouby a přepravní aretační rozpěry.

Podrobné pokyny pro odstranění najdete v pokynech pro instalaci.



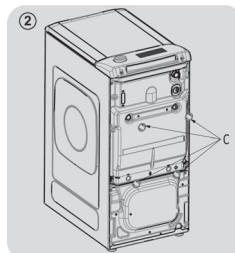
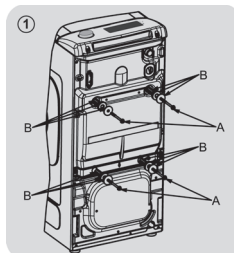
Stáhněte si aplikaci **hOn**



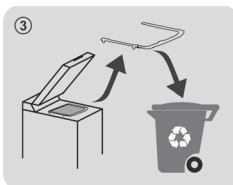
1. Instalace

1.1 - Odstranění přepravních šroubů

- Odstraňte 2 nebo 4 přepravní šrouby (A) na zadní straně a odstraňte 2 nebo 4 ploché podložky, gumové zátky a plastové rozpěrné trubky (B), jak je znázorněno na **obrázku 1**.
- Nainstalujte dodané lišty „C“ (**obr. 2**).

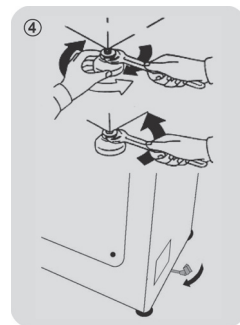


1.2 - Opatrně odstraňte a zlikvidujte ochranný profil umístěný pod dvířky pračky (jak je znázorněno na obrázku 3).



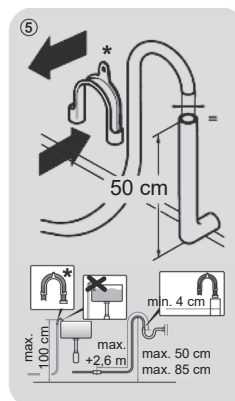
1.3 - Vyrovnání spotřebiče

- Vyrovnajte spotřebič tak, že nastavíte přední nohy (**obr. 4**).
 - a) Otáčením matice doprava uvolněte šroub na noze.
 - b) Otáčením zvyšujte nebo snižujte výšku nohy, dokud nebude pevně stát na podlaze.
 - c) Zajištěte nohu na místě otáčením matice doleva, dokud se její horní část nebude dotýkat spodní strany pračky.
- Zkontrolujte, zda je spotřebič správně vyrovnaný.
- Současně uchopte dva protější diagonální rohy na horní straně a zkuste pohnout pračkou, abyste zkontrolovali, zda se nekývá.
- Jestliže přemístíte pračku, z jednoho místa na jiné, budete muset znovu vyrovnat nohy.



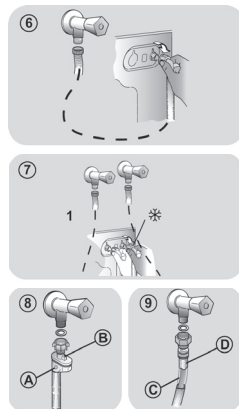
1.4 - Vodní přípojky

- Pračka by se měla připojit k vodovodnímu potrubí pomocí nové hadice dodané se spotřebičem (uvnitř bubnu). Za tímto účelem nepoužívejte starou hadici.
- Připojte jeden konec hadice přívodu vody s kolenem k elektromagnetickému ventilu (v horní zadní části spotřebiče) a druhý konec k vodovodnímu kohoutku nebo přípojce opatřené 3/4" závitem.
- Umístěte pračku blízko ke stěně a ujistěte se, že hadice není nikde ohnutá ani zalomená.
- Zavěste vypouštěcí hadici za okraj umyvadla, nebo ho pokud možno připojte k pevné výpusti o průměru větším, než je průměr vypouštěcí hadice, která je ve výšce min. 50 cm a max. 75 cm nad podlahou (**obr. 5**).
- V případě potřeby použijte zahnuté příslušenství* k pevnějšímu připevnění a podořpení vypouštěcí hadice.

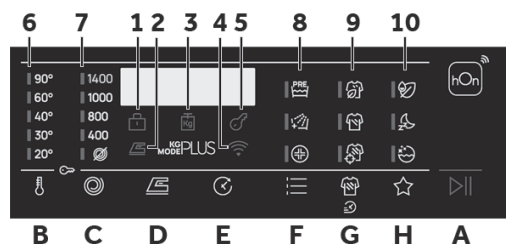


* Samostatně prodávané příslušenství

- Pro připojení ke kohoutku přívodu vody (**obr. 6**) používejte pouze hadici dodanou se spotřebičem (nepoužívejte znovu staré hadicové sady).
- Některé modely mohou mít jednu nebo více z následujících funkcí:
 - **HOT&COLD** (**obr. 7**): uspořádání přípojek k vodovodnímu potrubí s teplou a studenou vodou pro větší úsporu energie. Připojte šedou hadici ke kohoutku studené vody ❄️ a červenou ke kohoutku teplé vody. Spotřebič lze připojit pouze ke kohoutku studené vody; v takovém případě může spuštění některých programů trvat o několik minut déle.
 - **AQUASTOP** (**obr. 8**): zařízení nacházející se na přívodní hadici, které zastaví průtok vody, pokud se hadice znehodnotí; v takovém případě se v okénku „A“ objeví červená značka a hadice se musí vyměnit. Chcete-li odšroubovat matici, stiskněte jednocestné zajišťovací zařízení „B“.
 - **AQUAPROTECT – PŘÍVODNÍ HADICE s CHRÁNIČEM** (**obr. 9**): jestliže uniká voda z primární vnitřní hadice „C“, průhledný zachytývací plášť „D“ ji zachytí, aby se mohl dokončit cyklus praní. Na konci cyklu se obraťte na servisní středisko pro zákazníky kvůli výměně přívodní hadice.



2. Ovládací panel



Tlačítka

- A Spustit/pauza
- B Výběr teploty
- C Rychlost odstředování
- D Proti pomačkání
- E Odložené spuštění
- F Možnosti
- G Stupeň znečištění/Rychlý/Úroveň páry **
- H Speciální programy (k dispozici pouze u některých modelů)
- B+C Dětský zámek

** Úroveň páry (k dispozici pouze u některých modelů)

Ikon

- | | | |
|--|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Kontrolka zamčených dvířek | 4 Kontrolka Wi-Fi | 8 Indikátor možnosti |
| 2 Kontrolka proti pomačkání | 5 Kontrolka dětského zámku | 9 Kontrolky stupně znečištění |
| 3 Kontrolka Režim kg Plus (aktivní pouze v některých programech) | 6 Indikátor teploty praní | 10 Indikátor speciálních programů |
| | 7 Indikátor rychlosti odstředování | |

2.1 - Tlačítka

▶▶ Spustit/pauza (A)

PŘED stisknutím tlačítka SPUSTIT/PAUZA zavřete dvířka. Chcete-li spustit vybraný cyklus s předvolenými parametry, stiskněte tlačítko SPUSTIT/PAUZA. V průběhu programu se bude na displeji zobrazovat zbývajcí čas do konce.

🌡️ Tlačítko VÝBĚR TEPLOTY (B)

Toto tlačítko umožňuje změnit teplotu cyklu praní. Aby byla tkanina chráněna před poškozením, není možné zvýšit teplotu nad přípustné maximum daného programu. Pokud chcete prát za studena, všechny kontrolky musí být zhasnuté.

⌚ Tlačítko RYCHLOST ODSTŘEĐOVÁNÍ (C)

Stisknutím tohoto tlačítka lze snížit maximální otáčky a v případě potřeby zrušit cyklus odstředování.

🛡️ Tlačítko PROTI POMAČKÁNÍ (D) (k dispozici pouze u některých programů)

Tato možnost umožňuje minimalizovat pomačkání vyloučením průběžného odstředování nebo snížením intenzity posledního odstředování.

⏰ Tlačítko ODLOŽENÉ SPUSTĚNÍ (E)

Toto tlačítko umožňuje předprogramovat cyklus praní a odložit spuštění cyklu až o 24 hodin.

Tlačítko MOŽNOSTI (F)

Toto tlačítko umožňuje volit mezi různými možnostmi (v závislosti na vybraném programu):



Předpírka (F) – Tato možnost umožňuje předepírání a je vhodná zejména pro velmi znečištěné prádlo (lze ji použít pouze s některými programy). Po aktivaci se rozsvítí ikona kontrolky (E).



Přidavné máchání (F) – Tato možnost umožňuje přidat jedno máchání na konci cyklu praní a je vhodná pro osoby s jemnou a citlivou pokožkou. Po aktivaci se rozsvítí ikona kontrolky (F).



Hygienický + (F) – Tato možnost umožňuje důkladné vyprání prádla, protože po celou dobu praní udržuje stejnou teplotu.



Tlačítko Stupeň znečištění / Rychlý / Úroveň páry* (G)

Toto tlačítko umožňuje volit mezi různými možnostmi (v závislosti na vybraném programu):



Stupeň znečištění (G) – Tato možnost umožňuje vybírat mezi třemi úrovněmi intenzity praní a tím upravit délku programu v závislosti na tom, jak je prádlo znečištěné (lze použít pouze u některých programů, jak je uvedeno v tabulce programů).



Rychlý (G) – Toto tlačítko se aktivuje, když voličem vyberete program RYCHLÝ (14'/30'/44'), a umožňuje vybrat jednu ze tří uvedených délek v závislosti na typu tkaniny.

ÚROVEŇ PÁRY* (G) (k dispozici pouze u některých modelů)

Po výběru programu PARNÍ PÉČE PRO si pomocí tohoto tlačítka můžete vybrat mezi třemi různými stupni intenzity ošetření parou, které je určeno pro suché nebo mokré oděvy a závisí na typu tkaniny.



Speciální programy (H)

Toto tlačítko umožňuje volit mezi různými možnostmi (v závislosti na vybraném programu):



Jeden kus (H) – Tato možnost (kterou lze nastavit v několika programech) optimalizuje spotřebu vody a energie ve vybraném programu, aniž by se změnila účinnost praní.



Noční praní (H) – Tato možnost v příslušných případech snižuje otáčky průběžného odstřeďování na 400 ot/min, zvyšuje hladinu vody během máchání a po konečném máchání nechává prádlo ponořené ve vodě, aby se tkanina dokonale roztáhla.



Čištění bubnu (H) – Je určeno k čištění bubnu pračky. Používejte pouze práškový prací prostředek. Nespouštějte program s prádlem v práci. Doporučuje se provádět čištění po každých 50 cyklech praní. Tuto možnost lze vybrat pouze pro program ODČERPÁNÍ a ODSTŘEDĚNÍ.



Dětský zámek (B+C)

- Současným stisknutím tlačítek „VYBĚR TEPLoty“ a „RYCHLOST ODSTŘEDOVÁNÍ“ asi na 3 sekundy můžete zamknout tlačítka na pračce. Tímto zabráníte provedení nechtěných změn v nastavení při náhodném stisknutí tlačítka během cyklu.
- Uzamknutí lze snadno zrušit opětovným stisknutím obou tlačítek nebo vypnutím spotřebiče.



PÁROVÁNÍ SPOTŘEBIČE (V APLIKACI)

POZNÁMKA: Frekvence domácí sítě Wi-Fi musí být nastavena na pásmo 2,4 GHz. (Pásmo 5 GHz není povoleno.)

- Stáhněte si aplikaci **hOn** do svého zařízení zaměřením následujícího kódu QR nebo z tohoto odkazu: go.haier-europe.com/download-app
- Vytvořte profil uživatele (nebo se přihlaste) a spárujte spotřebič s aplikací podle pokynů na displeji zařízení.

A

Stáhněte si aplikaci hOn

Download on the App Store
GET IT ON Google play
EMPOWER IT ON AppGallery

B

Personal profile

C

Pouze pásmo 2,4 GHz

Domácí Wi-Fi:
- Název
- Heslo

D

Řiďte se pokyny pro párování

Aplikace hOn

E

Welcome Anna!

No appliance has been paired yet
Tap the plus icon to add your appliances

ADD APPLIANCES

F

Hello Anna!

Your appliances

hOn Series 1

AKTIVACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- Zavřete dvířka a otočte ovladač do polohy **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (Wi-Fi)**. Nyní můžete ovládat spotřebič z aplikace.

DEAKTIVACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- Otočte ovladač do jakékoli jiné polohy než **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (Wi-Fi)**, aniž přejdete přes polohu **VYPNUTO**. Pokud probíhá nějaký cyklus, bude pokračovat. V aplikaci je možné sledovat stav spotřebiče, ale nelze jej ovládat.

2.2 - Ikony



Kontrolka zámku dvířek (1)

Z bezpečnostních důvodů jsou dvířka během cyklu praní částečně uzamčená. Dvířka lze otevřít pouze na konci programu nebo po správném zrušení programu. V případě vysoké hladiny vody, vysoké teploty vody a během odstředování není možné otevřít dvířka.



Kontrolka proti pomačkání (2):

Kontrolka ukazuje vybranou možnost.



Kontrolka „Režim kg Plus“ (3): (aktivní pouze v některých programech)

„Režim kg Plus“ umožňuje v každé fázi praní sledovat informace o náplni v bubnu a v prvních minutách praní:

- nastavuje potřebné množství vody;
- určuje délku cyklu praní;
- řídí máchání podle vybraného typu tkaniny pro praní;
- nastavuje rytmus otáčení bubnu pro typ prané tkaniny;
- rozpozná příliš velké množství mydlin a v případě potřeby upraví množství vody pro máchání;
- upravuje rychlost odstředování podle náplně, aby se zamezilo jakékoli nevyváženosti.



Kontrolka Wi-Fi (4): U modelů vybavených Wi-Fi signalizuje stav připojení. Existují tyto možnosti.



Kontrolka zámku tlačítek (5): Kontrolka ukazuje, že jsou zamčená tlačítka.



Indikátor teploty praní (6)

Zobrazuje teplotu praní vybraného programu, která může být změněna (pokud je to možné) příslušným tlačítkem. Pokud chcete prát za studena, všechny kontrolky musí být zhasnuté.



Indikátor rychlosti odstředování (7)

Zobrazuje otáčky vybraného programu, které mohou být sníženy nebo zrušeny příslušným tlačítkem.



Indikátor možností (8)

Kontrolky zobrazují možnosti, které jsou vybrány příslušným tlačítkem.



Indikátor stupně znečištění (9)

- Po výběru programu kontrolka automaticky zobrazí stupeň znečištění pro zvolený program.
- Pokud zvolíte jiný stupeň znečištění, rozsvítí se příslušná kontrolka.



Indikátor speciálních programů (10) *K dispozici pouze u některých modelů

Kontrolky zobrazují možnosti, které jsou vybrány příslušným tlačítkem.

3. Programy

- Ano
- (●) Ano po stisknutí tlačítka
- Volitelně
- / Ne



Zásobník pro:

① ② Prací prostředek

✿ Aviváž nebo ošetrovací prostředek

✎ Předpírka

	PROGRAM	(MAX.) (Viz ovládací panel)								°C	PRACÍ PROSTŘEDEK			PŘEDPÍRKA	PŘÍDAVNÉ MÁCHÁNÍ	NOČNÍ PRÁNÍ	HYGIENICKÝ +	PROTI POMAČKÁNÍ	STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ	ODLOŽENÝ START
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAX.)		1 nebo 2	✿	✎							
	BAVLNA	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	VLNA & RUČNÍ PRÁNÍ	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SYNTETIKA a BAREVNÉ	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	ODČERPÁNÍ a ODSTŘEDĚNÍ	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	MÁCHÁNÍ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNES PÉČE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	JEMNÁ PÉČE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	PARNÍ PÉČE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ANTIALERGENNÍ PÉČE PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	RYCHLÁ PÉČE	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	EXTRA PÉČE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (Wi-Fi) Poloha, kterou musíte vybrat, když chcete povolit dálkové ovládání prostřednictvím aplikace (přes Wi-Fi).																			

3.1 – Popis programů

	BAVLNA	Tento program je vhodný pro praní barevného bavlněného prádla na 40 °C nebo pro zajištění nejvyššího stupně čistoty odolného barevného prádla praného na 60 °C nebo 90 °C. Konečné odstředování probíhá maximální rychlostí, která zaručuje dokonalé odstranění vody.
ECO 40-60	ECO 40-60	Program ECO 40-60 dokáže ve stejném cyklu společně vyprat normálně znečištěné bavlněné prádlo, které se má podle údajů prát na 40 °C nebo 60 °C. Tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU Ecodesign (o konstrukci výrobků šetrných k životnímu prostředí).
	VLNA & RUČNÍ PRÁNÍ	Tento program je určen pro praní vlněných tkanin, které lze prát v pračce, prádla, které se pere v ruce, hedvábného prádla nebo prádla, které má na štítku označení „Perte jako hedvábi“.
	20 °C	Tento inovativní program umožňuje prát společně různé tkaniny různých barev, například bavlnu, syntetiku a smíšené tkaniny, při pouhých 20 °C a zajišťuje vynikající účinnost praní. Spotřeba tohoto programu je asi 40 % spotřeby běžného programu pro praní bavlny na 40 °C.
	SYNTETIKA a BAREVNÉ	Tento program umožňuje prát společně různé typy prádla různých barev. Krouživý pohyb bubny a hladina vody jsou v průběhu praní a máchání optimalizovány. Přesné otáčky zaručují menší pomačkání prádla.
	ODČERPÁNÍ a ODSTŘEDĚNÍ	Tento program dokončí vypouštění a používá maximální otáčky. Odstředování lze zrušit nebo omezit tlačítkem VÝBĚR OTÁČEK.
	MÁCHÁNÍ	Tento program provede trojí máchání s průběžným odstředováním (které lze omezit nebo zrušit příslušným tlačítkem). Používá se pro máchání jakéhokoliv prádla, například pro máchání po praní v ruce.
	FITNES PÉČE	Dokonalá kombinace času a výkonu. Tento program byl vytvořen za účelem odstraňování nečistot z oděvů pro sport a atletiku. Pro malé náplně syntetických tkanin se doporučuje prání při nízké teplotě.
	JEMNÁ PÉČE	Tento program je určen k dobrému ošetření jemného prádla, které vypere při nízké teplotě za 59 minut. Prodloužené, důkladné máchání vyživuje textilní vlákna.
	PARNÍ PÉČE PRO	Tento program využívá ošetření párou k vyhlazení záhybů a dosažení ideální míry vlhkosti pro snadnější zehlení. Tlačítkem ÚROVEŇ PÁRY lze vybrat tři různé úrovně intenzity určené pro suché nebo mokré prádlo podle typu tkaniny.
	ANTIALERGENNÍ PÉČE PRO	Tento prací program může pracovat po delší dobu s teplotou 60°C, přičemž kombinuje působení páry s účinným proplachováním, výsledkem něhož je dokonale čisté a hygienické oblečení. Doporučuje se pro bavlněné tkaniny.
	RYCHLÁ PÉČE 14' - 30' - 44'	Úspora bez kompromisů! Tento nový program lze používat k získání vynikajících výsledků při současně úspoře vody, energie, pracího prostředku a času. Pere při středně vysoké teplotě vhodné pro jakýkoli druh tkaniny. Doporučuje se pro malé náplně a mírně znečištěné kusy prádla.
	ALL IN ONE 59'	Tento program umožňuje vyprat plnou pračku prádla z různých materiálů, například bavlny, syntetiky a smíšených tkanin, za pouhých 59 minut při teplotě 40 °C (nebo nižší). Tento program je vhodný zejména pro lehce znečištěné tkaniny.
	EXTRA PÉČE	Tento nový program lze používat ke společnému praní stálobarevného prádla a tkanin různých barev, aniž by se změnil jejich původní vzhled a hmatový dojem. Díky dokonalé emulzi vody a pracího prostředku je zaručeno to nejlepší ošetření vašich šatů s optimální účinností praní při teplotě 30 °C.

4. Každodenní používání

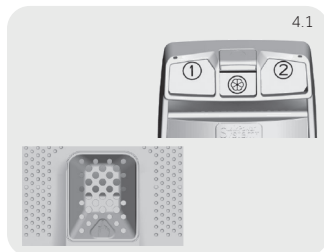
- Připojte pračku k elektrickému napájení a vodovodní přípoje (viz kapitola Instalace v uživatelské příručce).
- Připravte prádlo: Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábi atd.) a míry znečištění. Zkontrolujte štítky na oděvech. Oddělte bílé prádlo od barevného. Vyndejte z kapes všechny předměty jako klíče, mince atd. a sundejte tvrdší ozdobné předměty.
- Vkládejte prádlo po jednotlivých kusech, abyste nepřeplnili pračku (zkontrolujte maximální náplň, která se liší podle programu). Pečlivě zavřete dvířka. Dbejte na to, abyste nepřivřeli žádný kus prádla.
- Vyberte prací prostředek a aviváž (podle potřeby) a nalijte je do správných přihrádek dávkovače.

Otevřete zásuvku dávkovače a uvidíte následující součásti (obr. 4.1):

1. Příhrádka 1 pro práškový prací prostředek
2. Příhrádka 2 pro tekutý prací prostředek
3. Příhrádka  je určena pro aviváž, vůně do prádla a speciální přísady, například škrob, modřidlo atd.

Doporučení, které prací prostředky se hodí pro které teploty praní, najdete na etiketách pracích prostředků (viz <PŘÍDÁVÁNÍ PRACÍHO PROSTŘEDKU>).

- Otáčením ovladače vyberte program; zvolte takový, který nejlépe vyhovuje vloženému prádlu. Na displeji se zobrazí název programu, hlavní možnosti a odhadovaná délka.
- Přidejte nebo odeberte možnosti a změňte parametry podle svých konkrétních potřeb.
- Spusťte program stisknutím tlačítka Spustit/pauza.
- Po skončení cyklu se na displeji zobrazí „KONEC“. Vypněte pračku otočením voliče programů do polohy VYPNUTO. Co nejdříve vyjměte prádlo, aby se zamezilo vzniku záhybů, zápachu a šíření bakterií.



5. Péče a údržba

5.1 - Všeobecné čištění spotřebiče

- Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- Vyčistěte skříň vypouštěcí hadicí a gumové součásti měkkou látkou a tekutým mýdlem.
- Nepoužívejte organické chemikálie ani žíraviny.

5.2 - Čištění filtru čerpadla

Doporučuje se čistit filtr čerpadla jednou za měsíc.

Vypněte spotřebič, odpojte ho od napájení a otevřete kryt v dolní části spotřebiče. Připravte si plochou nádobu na zachycení odpadní vody.

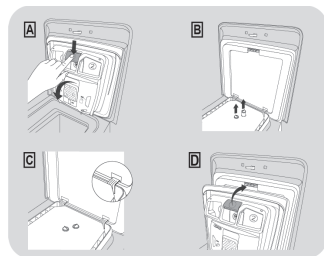
- Vytáhněte vypouštěcí hadici, držte její konec nad nádobou a otevřete ji.
- Po dokončení vypouštění zavřete vypouštěcí hadici a zatlačte ji zpět do spotřebiče.
- Vyšroubujte filtr čerpadla doleva, vyjměte ho a opatrně ho vyčistěte.
- Vložte filtr zpět do spotřebiče a opatrně ho zavřete.

5.3 - Čištění dávkovače pracího prostředku a jeho přihrádek

Vždy dbejte na to, aby uvnitř nezůstaly žádné zbytky pracího prostředku.

Pravidelně čistěte zásuvku:

- Stiskněte tlačítko (A).
- Držte stisknuté tlačítko a vyklopte dávkovač pracího prostředku.
- Vyjměte dávkovač a vyčistěte ho.
- Doporučuje se odstranit veškeré zbývající prostředky z přihrádek, aby se zamezilo jejich hromadění, které by mohlo způsobit ucpání a omezit průtok vody z dávkovače do bubnu.
- Vytáhněte a roztáhněte odlučovače (B) umístěné v zadní části dávkovače a opatrně je vyčistěte.
- Odstraňte všechny pevné látky, které by mohly ucpat otvory v přihrádkách.



5.4 - Čištění bubnu

- Vyjměte z bubnu a drážky těsnění dvírek (gumového prstence) nedopatřením vyprané předměty, zejména kovové kusy jako sponky, mince atd., protože vytvářejí rezavé skvrny a poškozují prádlo.
- K odstraňování rezavých skvrn použijte čisticí prostředek bez chloridů. Dodržujte varování a rady výrobce čisticího prostředku.
- K čištění nepoužívejte žádné tvrdé předměty ani drátěnku.
- Po dokončení postupu otevřete dvířka, utěrkou očistěte skvrny a pěnu kolem těsnění a udržte vnitřní i vnější stranu těsnění v čistém stavu.

Stáhněte a přečtěte si úplnou uživatelskou příručku, která je k dispozici online.

Najdete v ní podrobnější informace o péči a čištění.



PL Pralka ładowana od góry



Pobierz aplikację **hOn**



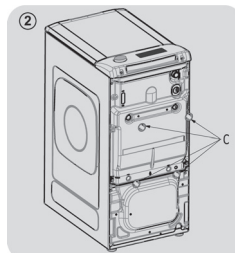
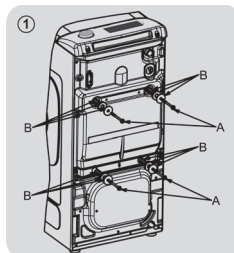
Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa.

Przed użyciem pralki należy bezwzględnie odkręcić śruby i elementy dystansowe zabezpieczeń transportowych. Szczegółowe instrukcje dotyczące procedury usuwania znajdują się w Instrukcji instalacji

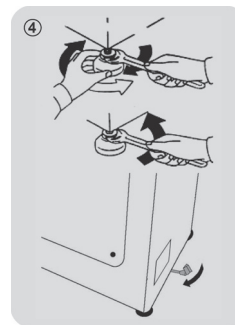
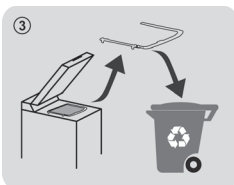
1. Instalacja

1.1 - Usuwanie śrub transportowych

- Wykręć śruby transportowe **2** lub **4** (**A**) z tyłu i zdejmij płaską część **2** lub **4** podkładki, gumowe zatyczki i plastikowe rurki dystansowe (**B**), jak pokazano na **rysunku 1**.
- Zamontuj dostarczone listwy „C” (**rys. 2**).



1.2 - Ostrożnie zdejmij i wyrzuć profil ochronny znajdujący się pod drzwiczkami pralki (jak pokazano na rysunku 3).

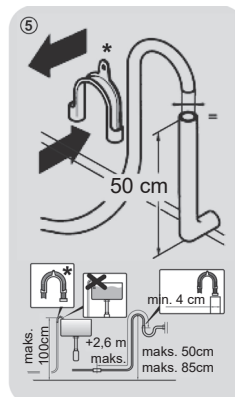


1.3 - Wypoziomowanie urządzenia

- Wypoziomuj maszynę regulując przednie nóżki (**rys. 4**).
 - Obróć nakrętkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zwolnić śrubę na stopce.
 - Podnieś lub opuść stopkę, obracając ją, aż stanie stabilnie na podłożu.
 - Zablokuj stopkę w odpowiedniej pozycji, obracając nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zetknie się ze spodem pralki.
- Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane.
- Sprawdź, czy pralka się nie kołysze, chwytając jednocześnie za dwa przeciwległe górne rogi po przekątnej.
- Jeżeli przenosisz pralkę z miejsca na miejsce, musisz ponownie wypoziomować nóżki.

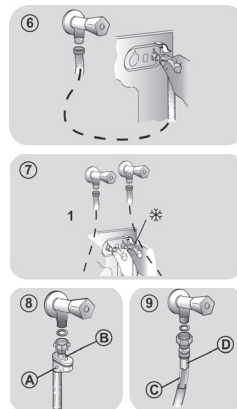
1.4 - Podłączenia hydrauliczne

- Pralkę należy podłączyć do sieci wodociągowej za pomocą nowej rurki dostarczonej wraz z urządzeniem (wewnątrz bębna). Nie używaj do tego celu starej rurki.
- Podłącz jeden koniec rury dopływowej wody za pomocą kolanka do elektrozaworu (górna tylna część urządzenia), a drugi koniec do kranu lub przyłącza z gwintem gazowym 3/4"
- Ustaw pralkę blisko ściany, uważając, aby rura nie miała żadnych zagięć ani załamań.
- Zaczeep rurę odpływową o krawędź zlewu lub najlepiej do stałego króćca odpływowego o średnicy większej niż średnica rury odpływowej, na wysokości min. 50 cm i maks. 75 cm od podłogi (**rys. 5**).
- W razie potrzeby użyj zakrzywionego* akcesorium, aby bezpieczniej przymocować i podeprzeć rurę wylotową.

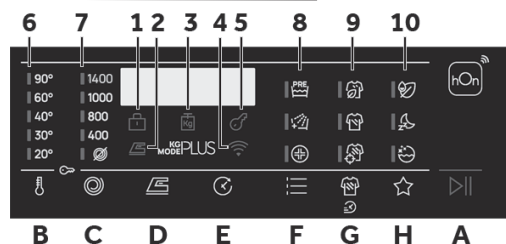


* Akcesoria sprzedawane osobno

- Podłącz wąż doprowadzający wodę do kranu (rys. 6). Należy użyć węża dostarczonego wraz z urządzeniem (nie używaj ponownie starych zestawów węży)
- Niektóre modele mogą mieć jedną lub kilka poniższych funkcji:
 - **HOT&COLD** (rys. 7): możliwość podłączenia do ciepłej i zimnej wody w celu uzyskania większej oszczędności energii. Podłącz szarą rurkę do kranu z zimną wodą ❄️, a czerwoną do kranu z ciepłą wodą. Urządzenie można podłączyć wyłącznie do kranu z zimną wodą; w takim przypadku niektóre programy mogą uruchomić się kilka minut później.
 - **AQUASTOP** (rys. 8): urządzenie znajdujące się na przewodzie doprowadzającym wodę i blokujące dopływ w przypadku uszkodzenia rury. W takim przypadku pojawi się czerwony symbol w okienku „A” i konieczna będzie wymiana rury. Aby odkręcić nakrętkę, należy nacisnąć blokadę jednokierunkową „B”.
 - **AQUAPROTECT – PRZEWÓD WODY z ZABEZPIECZENIEM** (rys. 9): w przypadku wycieku wody z głównego rury wewnętrznej „C”, przezroczysta osłona zabezpieczająca „D” zostanie wypełniona wodą, co pozwoli na zakończenie bieżącego prania. Po zakończeniu cyklu należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta i wymienić przewód.



2. Panel sterowania



Przyciski

- A Włącz/Pauza
 - B Wybór temperatury
 - C Prędkość wirowania
 - D Bez zagnieć
 - E Opóźniony start
 - F Opcje
 - G Stopień zabrudzenia/Rapid/Poziom pary **
 - H Programy specjalne (dostępne tylko w niektórych modelach)
 - B+C Blokada rodzicielska
- ** Poziom pary (dostępny tylko w niektórych modelach)

Ikony

- | | | |
|---|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Kontrolka blokady drzwiczek | 4 Kontrolka Wi-Fi | 9 Kontrolki stopnia zabrudzenia |
| 2 Kontrolka braku zagnieć | 5 Kontrolka blokady rodzicielskiej | 10 Kontrolka programów specjalnych |
| 3 Kontrolka trybu wagi Plus (aktywna tylko w niektórych programach) | 6 Kontrolka temperatury prania | |
| | 7 Kontrolka prędkości wirowania | |
| | 8 Kontrolka opcji | |

2.1 - Przyciski

▶ Włącz/Pauza (A)

Zamknij drzwiczki PRZED naciśnięciem przycisku WLACZ/PAUZA. Aby rozpocząć wybrany cykl z ustawionymi parametrami, naciśnij WLACZ/PAUZA. Po uruchomieniu programu na wyświetlaczu pojawia się czas pozostały do końca cyklu.



Przycisk WYBÓR TEMPERATURY (B)

Ten przycisk umożliwia zmianę temperatury cyklu prania. W celu ochrony tkanin nie jest możliwe podniesienie temperatury powyżej maksymalnej dopuszczalnej wartości dla danego programu. Aby zrobić pranie w zimnej wodzie, wszystkie kontrolki muszą być wyłączone.



Przycisk PRĘDKOŚĆ WIROWANIA (C)

Za pomocą tego przycisku można zmniejszyć maksymalne obroty bębna lub anulować cykl wirowania.



Przycisk BEZ ZAGNIECIEŃ (D) (Dostępny tylko w niektórych programach)

Ta funkcja pozwala na zminimalizowanie zagnieć przez pominięcie pośrednich cykli wirowania lub zmniejszenie intensywności ostatniego wirowania.



Przycisk OPÓŹNIONY START (E)

Ten przycisk umożliwia ustawienie cyklu prania opóźnionego o maksymalnie 24 godziny.

Przycisk OPCJE (F)

Ten przycisk pozwala wybrać pomiędzy różnymi opcjami (w zależności od wybranego programu):



Pranie wstępne (F) - Ta opcja aktywuje pranie wstępne, które jest szczególnie przydatne w przypadku bardzo zabrudzonych artykułów (funkcja jest dostępna tylko dla niektórych programów). Po włączeniu świeci się ikona wskaźnika (E)



Dodatkowe płukanie (F) - Ta opcja pozwala na ustawienie dodatkowego płukania na końcu cyklu prania. Jest to przydatne dla osób z delikatną i wrażliwą skórą. Po włączeniu świeci się ikona wskaźnika (F)



Higiena + (F) - Ta opcja umożliwia utrzymanie stałej temperatury przez cały cykl prania, co gwarantuje wyjątkowo dokładne usuwanie brudu.



Przycisk Stopień zabrudzenia / Rapid / Poziom pary* (G)

Ten przycisk pozwala wybrać pomiędzy różnymi opcjami (w zależności od wybranego programu):



Stopień zabrudzenia (G) - Ta opcja pozwala wybrać jeden z 3 poziomów intensywności prania, które różnią się czasem trwania programu w zależności od stopnia zabrudzenia tkanin (funkcja jest dostępna tylko dla niektórych programów, jak wskazano w tabeli programów).



Rapid (G) - Przycisk staje się aktywny po wybraniu na pokrętle programu RAPID (14'/30'/44') i umożliwia wybranie jednego z trzech wskazanych czasów trwania, w zależności od rodzaju tkaniny

POZIOM PARY*(G) (dostępny tylko w niektórych modelach)

Po wybraniu programu STEAM CARE PRO można użyć tego przycisku, aby wybrać jedną z trzech intensywności trybu pary, przeznaczonych do odzieży suchej lub mokrej, w zależności od rodzaju tkaniny.



Programy specjalne (H)

Ten przycisk pozwala wybrać pomiędzy różnymi opcjami (w zależności od wybranego programu):



Pranie aktywne (H) - a opcja (którą można ustawić w kilku programach) optymalizuje zużycie wody i energii przez wybrany program, zachowując niezmienną wydajność prania.



Pranie nocne (H) - Ta opcja redukuje pośrednią prędkość obrotową do 400 obr./min (jeśli jest to możliwe), zwiększając poziom wody podczas płukania i pozostawiając prane artykuły zanurzone w wodzie po końcowym płukaniu w celu idealnego rozluźnienia włókien.



Bęben czysty (H) - Tryb przeznaczony do czyszczenia bębna pralki. Stosować wyłącznie proszek do prania. Nie uruchamiać programu z praniem w pralce. Czyszczenie zalecane jest po każdym 50 cyklach prania. Tę opcję można wybrać tylko dla programu WYPOMPOWANIE WODY i ODWIROWANIE.



Blokada rodzicielska (B+C)

- Równoczesne naciśnięcie przycisków „WYBÓR TEMPERATURY” i „PRĘDKOŚĆ WIROWANIA” przez około 3 sekundy powoduje zablokowanie klawiszy. Ta funkcja zapobiega przypadkowym lub niechcianym zmianom opcji podczas trwania cyklu.
- Blokadę można w prosty sposób dezaktywować przez ponowne równoczesne naciśnięcie wspomnianych przycisków lub wyłączenie pralki.



PAROWANIE URZĄDZENIA (W APLIKACJI)

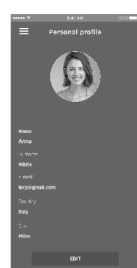
UWAGA: Częstotliwość domowej sieci Wi-Fi musi być ustawiona na pasmo 2,4 GHz. (Pasmo 5 GHz niedozwolone).

- Pobierz aplikację **hOn** na swoje urządzenie, umieszczając w ramce następujący kod QR lub korzystając z linku: go.haier-europe.com/download-app
- Utwórz profil użytkownika (lub zaloguj się) i sparuj urządzenie, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na wyświetlaczu.

Pobierz aplikację



A



B

Tylko pasmo 2,4 GHz

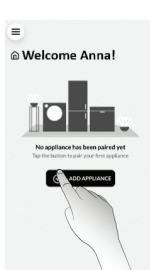


C

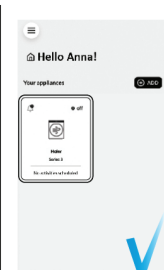
Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania



D



E



F

WŁĄCZANIE ZDALNEGO STEROWANIA

- Zamknij drzwiczki i obróć pokrętkę do pozycji **ZDALNE STEROWANIE (Wi-Fi)**. Teraz możesz zarządzać swoim produktem z poziomu aplikacji.

WYŁĄCZANIE ZDALNEGO STEROWANIA

- Ustaw pokrętkę w dowolnej pozycji innej niż **ZDALNE STEROWANIE (Wi-Fi)**, **bez przełączania na pozycję WYŁ.** Jeżeli trwa cykl, będzie on kontynuowany. W aplikacji można zobaczyć status produktu, ale nie można nim sterować.

2.2 - Ikony



Wskaźnik blokady drzwi (1)

Ze względów bezpieczeństwa podczas cyklu prania drzwiczki są częściowo zablokowane. Otwarcie drzwiczek jest możliwe tylko po zakończeniu programu lub po prawidłowym anulowaniu programu. W przypadku wysokiego poziomu wody, wysokiej temperatury wody oraz podczas wirowania nie ma możliwości otwarcia drzwiczek.



Kontrolka braku zagnieć (2):

Ta kontrolka wskazuje wybraną opcję.



Kontrolka „trybu wagi Plus” (3): (aktywna tylko w niektórych programach).

W każdej fazie prania „Tryb wagi Plus” umożliwia monitorowanie informacji o ilości prania w bębnie i w pierwszych minutach prania:

- regulowanie ilości potrzebnej wody;
- określenie długości cyklu prania;
- kontrolowanie płukania zgodnie z wybranym typem tkanin;
- regulowanie rytmu obrotów bębna pod kątem rodzaju pranych tkanin;
- wykrywanie nadmiaru piany i, w razie potrzeby, zmianę ilości wody wykorzystywanej do płukania.
- regulowanie prędkości wirowania zgodnie z obciążeniem w celu uniknięcia niewyważenia.



Kontrolka Wi-Fi (4) : w modelach wyposażonych w Wi-Fi wskazuje stan połączenia. Możliwe tryby kontrolki.



Kontrolka blokady przycisków (5) : Kontrolka sygnalizuje zablokowanie przycisków.



Kontrolka temperatury prania (6)

Wyświetla temperaturę prania dla wybranego programu. Temperaturę można zmienić za pomocą odpowiedniego przycisku (w niektórych przypadkach). Aby możliwe było pranie w zimnej wodzie, wszystkie kontrolki muszą być zgaszone.



Kontrolka prędkości wirowania (7)

Wyświetlają prędkość wirowania dla wybranego programu. Za pomocą odpowiedniego przycisku można zmniejszyć prędkość wirowania lub pominąć cały cykl.



Kontrolka opcji (8)

Kontrolki wskazują opcje wybierane za pomocą odpowiedniego przycisku.



Kontrolka stopnia zabrudzenia (9)

- Po wybraniu programu kontrolka automatycznie wskaże ustawiony stopień zabrudzenia.
- Wybranie innego stopnia zabrudzenia spowoduje zaświecenie się odpowiedniej kontrolki.



Kontrolka programów specjalnych (10) *Dostępne tylko w niektórych modelach

Kontrolka wskazuje opcje wybierane za pomocą odpowiedniego przycisku.

3. Programy

- Tak
- (●) Tak, naciskając przycisk
- Opcjonalne
- / Nie



Komora na detergent na:

1 2 Detergent

Środek zmiękczający lub pielęgnujący

Pranie wstępne

	PROGRAM	(MAKS.) (patrz panel sterowania)								°C	DETERGENT			PRANIE WSTĘPNE	DODATKOWE PŁUKANIE	PRANIE NOCNE	HIGIENA +	BEZ ZAGNIECIEŃ	STOPIEŃ ZABRUDZENIA	OPÓŹNIONY START
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		1 lub 2									
	BAWEŁNA	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	WEŁNA & RĘCZNE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20°C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SYNTETYCZNE i KOLOROWE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	WYPOMPOWANIE WODY i ODWIROWANIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	PŁUKANIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	SOFT CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	STEAM CARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ALLERGY CARE PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	14'	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	EXTRA CARE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	ZDALNE STEROWANIE (Wi-Fi) Pozycja, którą należy wybrać w celu włączenia zdalnego sterowania za pomocą aplikacji (przez Wi-Fi).																			

3.1 - Opis programów

	BAWEŁNA	Ten program jest odpowiedni do prania kolorowych ubrań bawełnianych w temperaturze 40°C lub do zapewnienia najwyższego stopnia czystości w przypadku prania tkanin bawełnianych w temperaturze 60°C lub 90°C. Końcowe wirowanie odbywa się z maksymalną prędkością, która doskonale odprowadza wodę.
ECO 40-60	ECO 40-60	Program ECO 40-60 umożliwia równoczesne pranie normalnie zabrudzonych tkanin bawełnianych deklarowanych jako przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub w temperaturze 60°C podczas tego samego cyklu. Ten program jest wykorzystywany do oceniania zgodności z unijnymi przepisami Ecodesign (ekologiczne projektowanie produktów).
	WEŁNA & RĘCZNE	Jest to program przeznaczony do tkanin wełnianych nadających się do prania w pralkach, odzieży wymagającej prania ręcznego oraz artykułów jedwabnych lub opatrzonych informacją na metce: „Prac jak jedwab”.
	20°C	Ten innowacyjny program pozwala na pranie różnych kolorów i rodzajów tkanin (na przykład bawełny, syntetyków i tkanin mieszanych) z wyjątkową dokładnością w temperaturze zaledwie 20°C. Zużycie energii w tym programie wynosi około 40% normalnego prania tkanin bawełnianych w 40°C.
	SYNTECYCZNE I KOLOROWE	Ten program umożliwia równoczesne pranie różnych rodzajów tkanin i różnych kolorów. Pralka optymalnie dostosowuje obroty bębna i poziom wody na etapach prania i płukania. Precyzyjne wirowanie redukuje zagniecenia tkanin.
	WYPOMPOWANIE WODY I ODWIROWANIE	W tym programie wykonywane jest odpompowanie wody i wirowanie z maksymalną prędkością. Istnieje możliwość usunięcia lub zmniejszenia wirowania za pomocą przycisku WYBÓR WIROWANIA.
	PŁUKANIE	W tym programie wykonywane są 3 cykle płukania z pośrednim wirowaniem (możliwe jest zmniejszenie obrotów lub wyłączenie wirowania za pomocą odpowiedniego przycisku). Program umożliwia płukanie tkanin dowolnego rodzaju, na przykład po praniu ręcznym.
	FITNESS CARE	Idealne połączenie oszczędności czasu i skuteczności. Program stworzony z myślą o usuwaniu brudu z odzieży sportowej. Cykl prania w niskiej temperaturze zalecany do niewielkich wsadów tkanin syntetycznych.
	SOFT CARE	Program opracowany z myślą o praniu delikatnej odzieży w niskiej temperaturze przez 59 minut. Długie i dokładne płukanie doskonale wpływa na włókna tkanin.
	STEAM CARE PRO	Program ten wykorzystuje obróbkę parową w celu wygładzenia zagnieć i uzyskania idealnego stopnia wilgotności pod kątem ułatwienia prasowania. Za pomocą przycisku POZIOM PARY można wybrać trzy różne poziomy intensywności, przeznaczone do odzieży suchej lub mokrej oraz w zależności od rodzaju tkaniny.
	ALLERGY CARE PRO	Ten program prania jest w stanie utrzymać temperaturę 60°C przez dłuższy czas, łącząc działanie pary z intensywnym płukaniem, by zapewnić czystą i higieniczną odzież. Polecany do tkanin bawełnianych.
	RAPID CARE 14' - 30' - 44'	Oszczędność bez kompromisów! Ten nowy program może być używany do uzyskania doskonałych efektów przy jednoczesnym oszczędzaniu wody, energii, detergentu oraz czasu. Przy tej opcji pranie następuje w średniej temperaturze, odpowiedniej do wszystkich typów tkanin. Program zalecany do małych wsadów i delikatnie zabrudzonej odzieży.
	ALL IN ONE 59'	Program ten pozwala na wspólne pranie różnych tkanin, np. bawełny, materiałów syntetycznych i mieszanych, w ciągu zaledwie 59 minut, przy pełnym załadunku pralki, w temperaturze 40°C (lub niższej). Program sprawdza się najlepiej w przypadku delikatnie zabrudzonej odzieży.
	EXTRA CARE	Nowy program nadający się do zbiorczego prania odzieży z różnych tkanin i w różnych kolorach odpornych na spieranie, który nie zmienia oryginalnej barwy ani właściwości materiału. Idealna emulsja z wody i detergentu dba o Twoje ubrania, zapewniając optymalną wydajność prania w temperaturze 30°C.

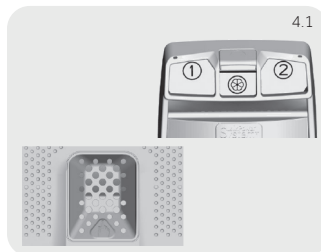
4. Codzienne użytkowanie

- Podłącz pralkę do źródła prądu i przyłącz ją do instalacji (patrz rozdział dotyczący instalacji w instrukcji obsługi).
- Przygotuj pranie: Posortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna lub jedwab itp.) i stopnia zabrudzenia. Sprawdź etykiety na swoich ubraniach. Oddziel białe ubrania od kolorowych. Opróżnij kieszenie z kluczy, monet itp. i odepnij twarde przedmioty ozdobne.
- Wkładaj pranie sztuka po sztuce, unikając przeładowania (zwróć uwagę na różne maksymalne obciążenie w zależności od programu). Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że żadna sztuka prania nie została przytrzaśnięta.
- Wybierz detergent i płyn zmiękczający (w razie potrzeby) i wlej je do odpowiednich przegródek szuflady.

Otwórz szufladę dozownika, widoczne są następujące elementy (rys.4.1):

1. Komora 1 przeznaczona jest na detergent w proszku
2. Komora 2 przeznaczona jest na detergent w płynie
3. Komora  przeznaczona jest na płyny do zmiękczenia tkanin, środki zapachowe i specjalne dodatki, takie jak skrobia, barwniki itp.

Zalecenia dotyczące rodzaju detergentów odnoszą się do różnych temperatur prania. Zapoznaj się z instrukcją detergentu. (zob. DODAWANIE DETERGENTU).



- Za pomocą pokrętki wybierz program, który jest najbardziej odpowiedni do odzieży w bębnie. Na wyświetlaczu pojawi się nazwa programu, główne opcje i szacowany czas trwania.
- Dodaj lub usuń opcje i zmień parametry zgodnie ze swoimi konkretnymi potrzebami.
- Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby uruchomić program.
- Po zakończeniu cyklu na wyświetlaczu pojawi się komunikat „KONIEC”. Wyłącz pralkę, ustawiając przełącznik w pozycji WYŁ. Wyjmij pranie tak szybko, jak to możliwe, aby uniknąć powstania zagnieceń, nieprzyjemnych zapachów i rozwoju bakterii.

5. Pielęgnacja i konserwacja

5.1 - Ogólne czyszczenie pralki

- Odłącz pralkę podczas czyszczenia i konserwacji.
- Do czyszczenia obudowy pralki i elementów gumowych używaj miękkiej szmatki z płynem mydlanym.
- Nie używaj organicznych chemikaliów ani żrących rozpuszczalników.

5.2 - Czyszczenie filtra pompy

Zaleca się czyszczenie filtra pompy raz w miesiącu.

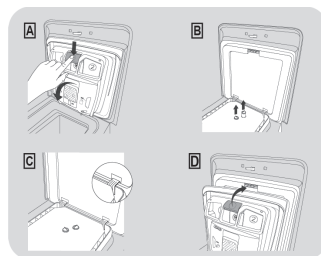
Wyłącz i odłącz pralkę o zasilania, a następnie otwórz pokrywę znajdującą się na spodzie urządzenia. Przygotuj płaski pojemnik do zbierania wody ługującej.

- Wyciągnij wąż odpływowy, przytrzymaj jego koniec nad pojemnikiem i otwórz go
- Po zakończeniu opróżniania zamknij wąż odpływowy i wsuń go z powrotem do urządzenia.
- Odkręć i wyjmij filtr pompy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie dokładnie go wyczyść
- Włóż filtr z powrotem w pralkę i dokładnie ją zamknij.

5.3 - Czyszczenie dozownika detergentu i jego przegródek

Zawsze uważaj, aby nie pozostały żadne pozostałości detergentu. Szufladę należy regularnie czyścić:

- Naciśnij przycisk (A).
- Przytrzymaj przycisk i obróć dozownik detergentu na zewnątrz.
- Wyjmij dozownik i wyczyść go.
- Zaleca się usunięcie wszelkich pozostałości detergentu w przegródkach, aby uniknąć gromadzenia się osadów, które mogłyby spowodować zatory i ograniczyć przepływ wody z dozownika do bębna.
- Wyciągnij i wyjmij filtr/filtry (B), które znajdują się w tylnej części dozownika i dokładnie je wyczyść.
- Usuń wszelkie stałe pozostałości, które mogłyby zablokować otwory w przegródkach.



5.4 - Czyszczenie bębna

- Usuń przypadkowo wyprane przedmioty, zwłaszcza części metalowe, takie jak szpilki, monety itp. Z bębna i rowka uszczelki drzwi (gumowy pierścień), ponieważ powodują one plamy rdzy i uszkodzenia.
- Użyj środka czyszczącego niezawierającego chlorków, aby usunąć plamy rdzy. Przestrzegaj wskazówek ostrzegawczych producenta środka czyszczącego.
- Do czyszczenia nie używaj twardych przedmiotów ani wełny stalowej.
- Po zakończeniu tej procedury otwórz drzwi, ręcznikiem wyczyść plamy i pianę wokół uszczelki i utrzymuj wewnętrzną i zewnętrzną stronę uszczelki w czystości.

Pobierz i przeczytaj całą instrukcję obsługi online, aby uzyskać więcej informacji na temat pielęgnacji i konserwacji



RO Mașină de spălat Mașină de spălat cu încărcătură superioară

Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.



Înainte de a utiliza mașina de spălat, este absolut necesar să îndepărtați șuruburile și distanțierele de blocare pentru transport.

Pentru instrucțiuni detaliate privind procedura de îndepărtare, consultați instrucțiunile de instalare



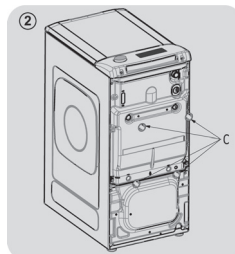
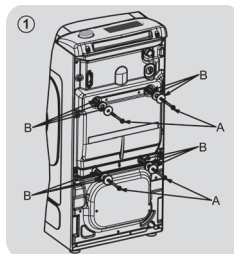
Descărcați aplicația hOn



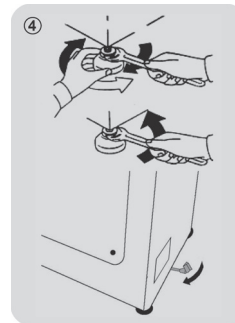
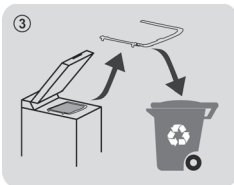
1. Instalare

1.1 - Îndepărtarea șuruburilor de transport

- Îndepărtați 2 sau 4 șuruburi de transport (A) de pe partea din spate și scoateți 2 sau 4 șaibe plate, baghetele de cauciuc și tuburile distanțiere din plastic (B), așa cum este ilustrat în figura 1.
- Montați garniturile prevăzute „C” (fig. 2).



1.2 - Îndepărtați cu grijă și aruncați profilul de protecție situat sub ușa mașinii de spălat (așa cum se arată în figura 3).

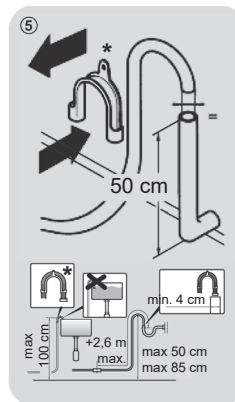


1.3 - Alinierea aparatului

- Îndreptați mașina prin reglarea picioarelor din față (fig. 4).
- a) Rotiți piulița în sensul acelor de ceasornic pentru a elibera șurubul de pe picior.
- b) Ridicați sau coborâți piciorul prin rotirea acestuia până când se sprijină ferm pe podea.
- c) Blocați piciorul în poziție prin rotirea piuliței în sens invers acelor de ceasornic până când aceasta se sprijină de partea inferioară a mașinii de spălat.
- Verificați dacă aparatul este adus corect la nivel.
- Verificați dacă mașina de spălat nu se balansează încercând să deplasați în același timp două colțuri superioare diagonale opuse.
- În cazul în care mutați mașina de spălat dintr-un loc în altul, după aceea trebuie să aduceți din nou picioarele la nivel.

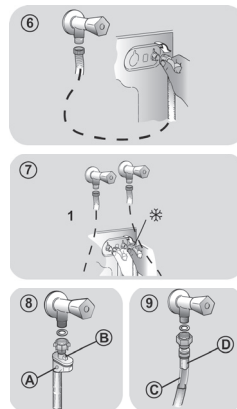
1.4 - Racorduri hidraulice

- Mașina de spălat trebuie racordată la rețeaua de apă prin intermediul noului tub furnizat împreună cu aparatul (în interiorul tamburului). Nu folosiți tubul vechi în acest scop.
- Conectați un capăt al țevii de admisie a apei cu cotul curbat la electrovalvă (partea superioară din spate a aparatului) și celălalt capăt la un robinet sau la o conexiune filetată pentru gaz de 3/4".
- Așezați mașina de spălat aproape de perete, asigurându-vă că nu există coturi sau îndoituri în tub.
- Agățați țeava de evacuare de marginea chiuvetei sau, de preferință, de o gură de scurgere fixă cu un diametru mai mare decât cel al țevii de evacuare și la o înălțime de min. 50 cm și maxim 75 cm de la podea (fig. 5).
- Dacă este necesar, utilizați accesoriul curbat* pentru a fixa și a susține mai bine conducta de evacuare.

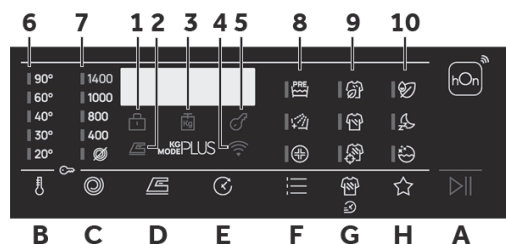


* Accesoriu vândut separat

- Racordați furtunul de apă la robinetul de alimentare cu apă (fig. 6) numai cu ajutorul furtunului furnizat împreună cu aparatul (nu refolosiți seturile de furtunuri vechi)
- Unele modele pot include una sau mai multe dintre următoarele opțiuni:
 - **HOT&COLD** (fig. 7): setări de racordare la rețeaua de apă cu apă caldă și apă rece pentru economii de energie mai mari. Racordați tubul gri la robinetul de apă rece , iar cel roșu la robinetul de apă caldă. Mașina poate fi racordată doar la robinetul de apă rece: în acest caz, unele programe pot începe câteva minute mai târziu.
 - **AQUASTOP** (fig. 8): un dispozitiv situat pe tubul de alimentare care oprește fluxul de apă în cazul în care tubul se deteriorează; în acest caz, în fereastra „A” va apărea un semn roșu, iar tubul trebuie înlocuit. Pentru a deșuruba piulița, apăsați dispozitivul de blocare unidirecțională „B”.
 - **AQUAPROTECT - TUBUL DE ALIMENTARE CU PROTECȚIE** (fig. 9): în cazul în care apa se scurge din tubul intern primar, „C”, învelișul transparent de reținere „D” va conține apa pentru a permite finalizarea ciclului de spălare. La sfârșitul ciclului, contactați Centrul de asistență pentru clienți pentru a înlocui tubul de alimentare.



2. Panoul de control



Butoane

- A Activare/pauză
- B Selectare temperatură
- C Viteză de rotație
- D Antișifonare
- E Amânare pornire
- F Opțiuni
- G Nivel de murdărire/Rapid/Nivel de abur **
- H Programe speciale (disponibile numai la anumite modele)
- B+C Blocare comenzi

** Nivel de abur (disponibil numai la anumite modele)

Pictograme

- | | | |
|--|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Indicator de blocare a ușii | 4 Indicator Wi-Fi | 7 Indicator de viteză de rotație |
| 2 Indicator antișifonare | 5 Indicator de blocare comenzi | 8 Indicator de opțiuni |
| 3 Indicatorul luminos Mod Kg Plus (activ doar la anumite programe) | 6 Indicator temperatură de spălare | 9 Indicatori de nivel de murdărire |
| | | 10 Indicator de programe speciale |

2.1 - Butoane

▶▶ Activare/pauză (A)

Închideți ușa ÎNAINTE de a selecta butonul ACTIVARE/PAUZĂ. Pentru a începe ciclul selectat cu parametrii presetati, apăsați ACTIVARE/PAUZĂ. Când programul este în curs de desfășurare, afișajul va indica timpul care trebuie să treacă.



Butonul de SELECȚIE TEMPERATURĂ (B)

Acest buton vă permite să modificați temperatura ciclurilor de spălare. Nu este posibilă creșterea temperaturii peste limita maximă permisă pentru program, pentru a proteja materialele. Dacă doriți să spălați la rece, toți indicatorii trebuie opriți.



Butonul VITEZĂ DE ROTAȚIE (C)

Apăsând acest buton, este posibilă reducerea vitezei maxime și, dacă doriți, ciclul de stoarcere poate fi anulat.



Butonul ANTIȘIFONARE (D) (Disponibil numai pentru anumite programe)

Această funcție vă permite reducerea cutelor cât mai mult posibil, eliminând stoarcerile intermediare sau reducând intensitatea ultimei stoarcere.



Butonul AMÂNARE PORNIRE (E)

Acest buton vă permite să programați în avans ciclul de spălare pentru a amâna inițierea ciclului până la 24 de ore.

Butonul OPTIUNI (F)

Acest buton vă permite să alegeți între opțiuni diferite (în funcție de programul selectat):



Prespălare (F) - Această opțiune vă permite să efectuați o prespălare și este deosebit de utilă pentru încărcăturile foarte murdare (poate fi utilizată numai la anumite programe). Atunci când această funcție este activată, pictograma indicatorului (E) se aprinde



Extra clătire (F) - Această opțiune vă permite să adăugați o clătire la sfârșitul ciclului de spălare și este utilă pentru persoanele cu pielea delicată și sensibilă. Atunci când această funcție este activată, pictograma indicatorului (F) se aprinde



Igienă + (F) - Această opțiune vă permite curățarea hainelor prin menținerea aceleiași temperaturi pentru întreg ciclul de spălare.



Butonul Nivel de murdărire/ Rapid / Nivel de abur* (G)

Acest buton vă permite să alegeți între opțiuni diferite (în funcție de programul selectat):



Nivel de murdărire (G) - Această opțiune vă permite să alegeți între 3 niveluri de intensitate a spălării, modificând durata programului, în funcție de gradul de murdărie a țesăturilor (poate fi utilizată numai la anumite programe, așa cum se arată în tabelul de programe).



Rapid (G) - Butonul devine activ atunci când selectați programul RAPID (14'/30'/44') de pe buton și vă permite să selectați una dintre cele trei durate indicate, în funcție de tipul de țesătură

NIVEL DE ABUR*(G) (disponibil numai la anumite modele)

După selectarea programului STEAM CARE PRO, puteți utiliza acest buton pentru a alege între trei tratamente cu abur de intensități diferite, concepute pentru haine uscate sau umede și în funcție de tipul de țesătură.



Programe speciale (H)

Acest buton vă permite să alegeți între opțiuni diferite (în funcție de programul selectat):



Articol unic (H) - Această opțiune (care poate fi setată în mai multe programe) optimizează consumul de apă și energie al programului selectat, menținând neschimbată performanța de spălare.



Spălare pe timpul nopții (H) - Această opțiune reduce viteza de centrifugare intermediară la 400 rpm, acolo unde este cazul, crește nivelul de clătire în timpul clătirii și menține rufe scufundate în apă după clătirea finală, pentru a întinde perfect fibrele.



Curățare tambur (H) - Dezvoltat pentru a curăța tamburul mașinii de spălat. Folosiți numai detergent pulbere. Nu inițiați programul cu rufe în mașina de spălat. Se sugerează ca acesta să fie efectuat la fiecare 50 de cicluri de spălare. Opțiunea poate fi selectată numai pentru programul EVACUARE SI CENTRIFUGARE.

- Apăsând simultan butoanele „SELECTARE TEMPERATURĂ” și „VITEZĂ ROTĂȚII” timp de aproximativ 3 secunde, mașina vă permite să blocați tastele. Astfel, puteți evita efectuarea accidentală sau nedorită de modificări în cazul în care apăsați accidental un buton de afișaj în timpul unui ciclu.
- Blocarea tastelor poate fi pur și simplu anulată apăsând simultan din nou cele două butoane sau oprind mașina.



Blocare comenzi (B+C)



SINCROIZAREA APARATULUI (ÎN APLICAȚIE)

NOTĂ: Frecvența rețelei Wi-Fi de acasă trebuie să fie setată pe banda de 2,4 GHz. (banda de 5 GHz nu este permisă).

- Descărcați aplicația **hOn** pe dispozitivul dumneavoastră prin încadrarea în următorul cod QR sau prin link-ul: **go.haier-europe.com/download-app**
- Creați profilul de utilizator (sau conectați-vă) și asociați aparatul urmând instrucțiunile de pe afișajul dispozitivului.

Descărcați aplicația **hOn**



Download on the App Store
GET IT ON Google play
ENJOY IT ON AppGallery

A

Numai banda de 2,4 GHz



Wi-Fi din locuință:
- Nume
- Parolă

C

Urmăți instrucțiunile de asociere



Aplicația **hOn**

D

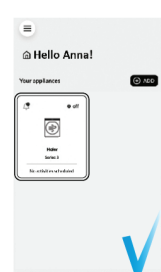
Welcome Anna!



No appliance has been paired yet
Tap the button to pair your first appliance

E

Hello Anna!



Your appliances

F

PENTRU ACTIVAREA CONTROLULUI DE LA DISTANȚĂ

- Închideți ușa și rotiți butonul în poziția **CONTROL DE LA DISTANȚĂ (Wi-Fi)**. Acum vă puteți gestiona produsul din aplicație.

PENTRU DEZACTIVAREA CONTROLULUI LA DISTANȚĂ

- Rotiți butonul în orice altă poziție decât **CONTROL DE LA DISTANȚĂ (Wi-Fi)**, **fără a trece prin poziția OPRIT**. Dacă este în desfășurare un ciclu, acesta va continua. Din aplicație este posibilă vizualizarea stării produsului, dar nu și controlul acestuia.

2.2 - Pictograme



Indicator de blocare a ușilor (1)

Din motive de siguranță, ușa este blocată parțial în timpul ciclului de spălare. Deschiderea ușii este posibilă numai la sfârșitul programului sau după ce programul a fost anulat corect. În cazul unui nivel ridicat al apei, al unei temperaturi ridicate a apei și în timpul centrifugării, nu este posibilă deschiderea ușii.



Indicator luminos antișifonare (2):

Indicatorul luminos indică selectarea opțiunii relevante.



Indicatorul luminos "Mod Kg Plus" (3): (activ numai la anumite programe).

În fiecare fază de spălare, „Modul Kg Plus” permite monitorizarea informațiilor privind sarcina de spălat din tambur și în primele minute de spălare:

- ajustează cantitatea de apă necesară;
- determină durata ciclului de spălare;
- controlează clătirea conform tipului de material selectat pentru spălarea acestuia;
- ajustează ritmul rotațiilor tamburului pentru tipul de material spălat;
- recunoaște prezența prea multor reziduuri de detergent și, dacă este necesar, ajustează cantitatea de apă de clătit.
- ajustează viteza de rotație în funcție de sarcină, evitând astfel orice dezechilibre.



Indicator luminos Wi-Fi (4): La modelele echipate cu Wi-Fi, indică starea conexiunii. Ar putea fi.



Indicatorul luminos Blocare taste (5): Indicatorul luminos arată faptul că tastele sunt blocate.



Indicator luminos temperatură spălare (6)

Acesta indică temperatura de spălare a programului selectat care poate fi modificată (unde este permis) cu ajutorul butonului relevant. Dacă doriți să spălați la rece, toți indicatorii trebuie opriți.



Indicator luminos viteză de rotație (7)

Acesta indică viteza de rotație a programului selectat care poate fi redusă sau omisă cu ajutorul butonului relevant.



Indicator luminos pentru opțiuni (8)

Indicatorii luminoși afișează opțiunea care se poate selecta cu ajutorul butonului relevant.



Indicator luminos de nivel al petelor (9)

- După ce s-a selectat programul, indicatorul luminos va indica automat nivelul de pete setat pentru acel program.
- Selectând un nivel diferit de pete veți aprinde indicatorul luminos relevant.



Indicator luminos pentru programe speciale (10) *Disponibil numai la anumite modele

Indicatorii luminoși afișează opțiunea care se poate selecta cu ajutorul butonului relevant.

3. Programe

- Da
- (●) Da, prin apăsarea butonului
- Opțional
- / Nu



Compartiment pentru detergent pentru:

1 2 Detergent

Produsul de înmuiere sau de îngrijire

Prespălare

	PROGRAM	Kg (MAX.) (consultați panoul de control)								°C	DETERGENT			PRESĂLARE	EXTRA CLĂTIRE	SPĂLARE DE NOAPTE	IGIENĂ +	ANTIȘIFONARE	NIVEL DE MURDĂRIE	AMÂNARE PORNIRE
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAX.)		1 sau 2									
	BUMBAC	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	LÂNĂ & SPĂLARE MANUALĂ	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SINTETICE ȘI COLORATE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	EVACUARE SI CENTRIFUGARE	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	CLĂTIRE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	ÎNGRIJIRE BLÂNDĂ	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	STEAM CARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ÎNGRIJIRE ALERGIE PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	14'	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	ÎNGRIJIRE SUPLIMENTARĂ	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	CONTROL DE LA DISTANȚĂ (Wi-Fi) Poziționați ceea ce trebuie să selectați atunci când doriți să activați controlul la distanță prin intermediul aplicației (Wi-Fi).																			

3.1 - Descrierea programelor

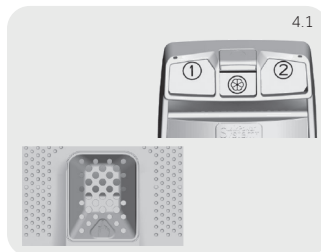
	BUMBAC	Acest program este potrivit pentru spălarea hainelor colorate din bumbac la 40 °C sau pentru a asigura cel mai înalt grad de curățenie pentru spălarea rufelor rezistente, din bumbac, la 60 °C sau 90 °C. Centrifugarea finală se face la viteză maximă, ceea ce asigură o îndepărtare excelentă a apei.
ECO 40-60	ECO 40-60	Programul ECO 40-60 este capabil să curețe rufele din bumbac cu murdărie normală, declarate a fi lavabile la 40 sau 60 de grade Celsius, în același ciclu. Acest program este utilizat pentru a evalua conformitatea cu legislația UE Ecodesign (design de produse ecologice).
	LÂNĂ & SPĂLARE MANUALĂ	Acest program rulează un ciclu de spălare dedicat țesăturilor din lână, care pot fi spălate la mașina de spălat, articolelor care trebuie spălate manual sau articolelor vestimentare din mătase sau cu specificația „A se spăla ca mătase” pe eticheta materialului.
	20 °C	Acest program inovator vă permite să spălați diverse materiale și culori împreună, cum ar fi bumbac, haine sintetice și țesături mixte la numai 20°C și oferă o performanță de curățare excelentă. Consumul în cadrul acestui program este de aproximativ 40% din consumul unei spălări convenționale de bumbac la 40 °C.
	SINTETICE ȘI COLORATE	Acest program vă permite să spălați diverse tipuri de materiale și culori diferite împreună. Mișcarea rotativă a tamburului și nivelurile de apă sunt optimizate în timpul fazelor de spălare și clătire. Rotația corespunzătoare asigură formarea redusă a cutelor în material.
	EVACUARE SI CENTRIFUGARE	Programul finalizează scurgerea și o stoarcere maximă. Este posibilă ștergerea sau reducerea centrifugării cu ajutorul butonului SELECTARE CENTRIFUGARE.
	CLĂTIRE	Acest program efectuează 3 clătiri cu o stoarcere intermediară (care poate fi redusă sau exclusă utilizând butonul adecvat). Acesta este utilizat pentru clătirea oricărui tip de material, de exemplu, după o spălare efectuată manual.
	FITNESS CARE	Combinatia perfectă de timp și performanță. Creat pentru a elimina murdăria din hainele sport. O spălare la temperatură scăzută recomandată pentru sarcini mici de articole sintetice.
	ÎNGRIJIRE BLÂNDĂ	Dezvoltat pentru a avea grijă de articolele delicate, acest program spală la o temperatură scăzută în 59 de minute. O clătire prelungită, în profunzime hrănește fibrele textile.
	STEAM CARE PRO	Acest program utilizează un tratament cu aburi pentru a relaxa cutele și pentru a atinge gradul ideal de umiditate pentru o călcare mai ușoară. Trei niveluri diferite de intensitate pot fi selectate prin intermediul butonului NIVEL DE ABUR, conceput pentru articole de îmbrăcăminte uscate sau umede și în funcție de tipul de țesătură.
	ÎNGRIJIRE ALERGIE PRO	Acest program de spălare este capabil să atingă o temperatură de 60°C pentru o perioadă lungă de timp, combinând acțiunea aburului cu o acțiune puternică de clătire pentru îmbrăcăminte complet curată și igienică. Recomandat pentru țesături de bumbac.
	RAPID CARE 14' - 30' - 44'	Economisiți fără a face compromisuri! Acest program nou poate fi utilizat pentru a obține rezultate în timp ce economisiți apă, energie, detergent și timp. Această opțiune spală la o temperatură medie adecvată pentru orice tip de material. Recomandat pentru sarcini mici și articole ușor murdare.
	ALL IN ONE 59'	Acest program vă permite să spălați împreună diferite țesături, cum ar fi bumbac, materiale sintetice și țesături mixte, în numai 59 de minute, folosind întreaga încărcătură a mașinii de spălat, la o temperatură de 40 °C (sau mai puțin). Acest program este adecvat în special pentru materialele ușor murdare.
	ÎNGRIJIRE SUPLIMENTARĂ	Acest program nou poate fi utilizat pentru a spăla haine cu diverse culori și materiale împreună fără a le modifica aspectul și senzația inițiale. Printr-o emulsie perfectă de apă și detergent este garantată cea mai bună îngrijire a hainelor dvs., cu performanțe de spălare optime la o temperatură de 30 °C.

4. Utilizarea zilnică

- Conectați mașina de spălat la o sursă de alimentare cu energie electrică și la un racord de apă (consultați capitolul de instalare din manualul de utilizare).
- Pregătirea rufelor: Sortați hainele în funcție de țesătură (bumbac, haine sintetice, lână sau mătase etc.) și de gradul de murdărie. Consultați etichetele de pe hainele dumneavoastră. Separați hainele albe de cele colorate. Goliți buzunarele de obiecte precum chei, monede etc. și îndepărtați obiectele decorative mai dure.
- Puneți rufele pe rând, evitând supraîncărcarea (consultați diferitele posibilități de încărcare maximă în funcție de program). Închideți ușa cu grijă. Asigurați-vă că nu se prinde nicio rufă în ușă.
- Selectați detergentul și balsamul (atunci când este necesar) și turnați-le în compartimentele corecte ale dozatorului.

Deschideți sertarul dozatorului, unde puteți observa următoarele componente (Fig. 4.1):

1. Compartimentul 1 este destinat detergentului pulbere
 2. Compartimentul 2 este destinat detergentului lichid
 3. Compartimentul 3 este destinat balsamurilor pentru țesături, agenților de parfumare și aditivilor speciali, cum ar fi amidonul, înălbitorul etc.
- Recomandarea privind tipul de detergenți este adecvată pentru diferitele temperaturi de spălare, consultați manualul detergentului (consultați <ADĂUGAREA DETERGENTULUI>).



- Rotiți butonul pentru a selecta programul care se potrivește cel mai bine, în funcție de hainele încărcate. Pe afișaj vor apărea numele programului, opțiunile principale și estimarea duratei.
- Adăugați sau eliminați opțiuni și modificați parametrii în funcție de nevoile dumneavoastră specifice.
- Apăsăți butonul Pornire/Pauză pentru a începe programul.
- Când ciclul se termină, pe afișaj apare „FINAL”, opriți mașina de spălat rufe prin rotirea selectorului la OPRIT. Scoateți rufe cât mai repede posibil pentru a preveni apariția cutelor, a mirosurilor neplăcute și a bacteriilor.

5. Îngrijire și întreținere

5.1 - Curățarea generală a mașinilor

- Scoateți aparatul din priză în timpul curățării și întreținerii.
- Folosiți o cârpă moale cu săpun lichid pentru a curăța carcasa mașinii și componentele din cauciuc.
- Nu utilizați substanțe chimice organice sau solvenți corozivi.

5.2 - Curățarea filtrului pompei

Se recomandă să curățați filtrul pompei o dată pe lună.

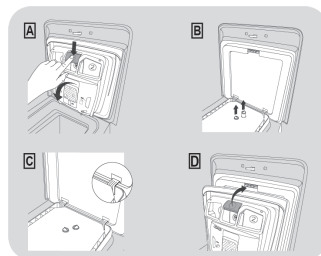
Opriți și scoateți aparatul din priză și deschideți capacul din partea inferioară a aparatului. Pregătiți un recipient plat pentru a colecta apa care se scurge.

- Scoateți furtunul de scurgere, țineți capătul acestuia deasupra recipientului și deschideți-l
- După golirea completă, închideți furtunul de scurgere și împingeți-l înapoi în aparat.
- Deșurubați și scoateți filtrul pompei, în sens invers acelor de ceasornic, și curățați-l cu grijă
- Puneți filtrul înapoi în aparat și închideți-l cu grijă.

5.3 - Curățarea dozatorului de detergent și a compartimentelor acestuia

Aveți întotdeauna grijă să nu rămână reziduuri de detergent. Curățați sertarul în mod regulat:

- Apăsăți butonul (A).
- Țineți apăsat butonul și rotiți dozatorul de detergent spre exterior.
- Îndepărtați dozatorul și curățați-l.
- Se recomandă să îndepărtați orice rest de detergent rămas în compartimente pentru a evita acumulările care ar putea cauza blocaje și ar putea restricționa fluxul de apă de la dozator la tambur.
- Scoateți și extrageți trapa/trapele (B) care se află în partea din spate a dozatorului și curățați-le cu grijă.
- Îndepărtați orice reziduu solid care ar putea bloca orificiile din compartimente.



5.4 - Curățarea tamburului

- Îndepărtați obiectele spălate din greșeală, în special piesele metalice, cum ar fi ace, monede etc., din tambur și din canelura garniturii ușii (garnitura inelară de cauciuc), deoarece acestea provoacă pete de rugină și deteriorări.
- Pentru îndepărtarea petelor de rugină, folosiți un detergent fără clor. Respectați indicațiile de avertizare ale producătorului agentului de curățare.
- Nu folosiți obiecte dure sau bureți din sârmă pentru curățare.
- După procedură, deschideți ușa, folosiți un prosop pentru a curăța petele și spuma din jurul garniturii și păstrați curat interiorul și exteriorul garniturii.

Descărcați și citiți online manualul complet de utilizare, pentru mai multe detalii despre îngrijire și întreținere.



SK Práčka s plnením zhora

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny.



Pred použitím práčky je absolútne nevyhnutné odstrániť skrutky a prepravné rozperry zámky.

Podrobné pokyny na postup na demontáž nájdete v návode na inštaláciu



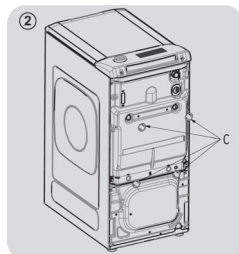
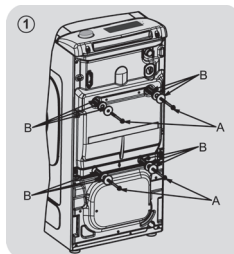
Stiahnite si aplikáciu **hOn**



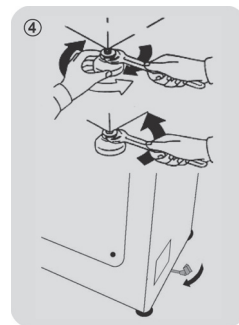
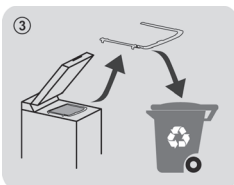
1. Inštalácia

1.1 - Odstránenie prepravných skrutiek

- Odstráňte 2 alebo 4 prepravné skrutky (A) na zadnej strane a odstráňte 2 alebo 4 ploché podložky, gumové zátky a plastové rozperné trubičky (B), ako vidno na **obrázku 1**.
- Namontujte dodané vsuvky „C“ (**obr. 2**).



1.2 - Opatrne odstráňte a zlikvidujte ochranný profil, ktorý je pod dvierkami práčky (ako je znázornené na obrázku 3).

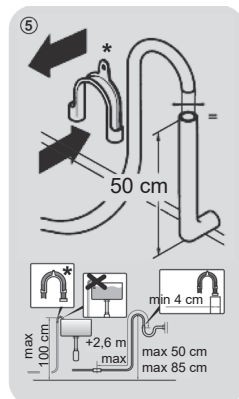


1.3 - Zarovnanie spotrebiča

- Spotrebič vyrovnajte do vodorovnej polohy nastavením predných nožičiek (**obr. 4**).
 - a) Otočením matice v smere hodinových ručičiek uvoľníte skrutku na nožičke.
 - b) Nožičku zdvíhajte alebo znižujte otáčaním, až kým nebude pevne stáť na podlahe.
 - c) Zaisťte nožičku v správnej polohe otočením matice proti smeru hodinových ručičiek, aby sa dotýkala dna práčky.
- Skontrolujte, či je spotrebič vo vodorovnej polohe.
- Skontrolujte, či sa práčka nehýbe, a to tak, že sa pokúsite súčasne pohnúť dvoma rohmi oproti sebe po uhlopriečke.
- Ak práčku premiestnite na iné miesto, budete musieť nožičky znovu nastaviť, aby bola práčka vo vodorovnej polohe.

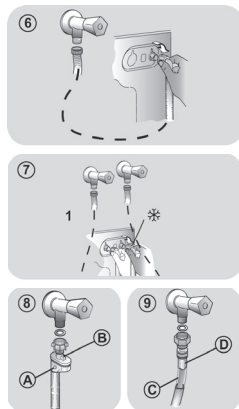
1.4 - Hydraulické prípojky

- Práčku treba pripojiť k vodovodnej sieti prostredníctvom novej hadice dodanej so spotrebičom (pri dodávke je vnútri bubna). Na tento účel nepoužívajte starú hadicu.
- Pripojte jeden koniec prívodnej hadice s kolenom k elektrickému ventilu (horná zadná časť spotrebiča) a druhý koniec k vodovodnému kohútiku alebo k prípojke s 3/4" rúrkovým závitom na spoje netesniace v závitoch
- Umiestnite práčku blízko steny a uistite sa, že na hadici nie sú žiadne zalomenia ani ostré uhly.
- Zaveste výstupnú hadicu na okraj umývadla alebo, najlepšie, pevne k odtoku s priemerom väčším ako je priemer výstupnej hadice a vo výške minimálne 50 cm a maximálne 75 cm od podlahy (**obr. 5**).
- V prípade potreby použite doplnkový ohyb*, ktorý zaisťuje bezpečnejšie pripevnenie a podopretie výstupného potrubia.

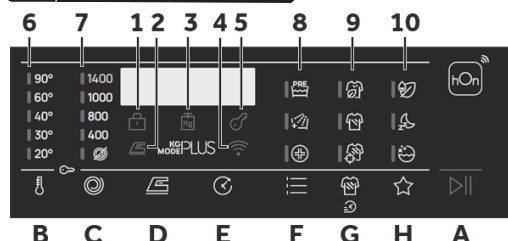


* Príslušenstvo sa predáva samostatne

- Pripojte prívodnú hadicu k vodovodnému kohútiku (**obr. 6**), použite výhradne hadicu dodanú so spotrebičom (nepoužívajte znovu staré súpravy hadíc)
- Niektoré modely môžu obsahovať jednu alebo viac z nasledujúcich funkcií:
 - **HOT&COLD (obr. 7)**: nastavenie vodovodnej prípojky s teplou a studenou vodou s cieľom úspory energie. Pripojte sivú hadicu k vodovodnému kohútiku so studenou vodou ❄️ a červenú k vodovodnému kohútiku s teplou vodou. Spotrebič sa dá pripojiť aj tak, že bude pripojený iba ku kohútiku so studenou vodou: v takom prípade sa niektoré programy môžu spustiť o niekoľko minút neskôr.
 - **AQUASTOP (obr. 8)**: je zariadenie umiestnené na prívodnej hadici, ktoré v prípade poškodenia hadice zastaví prúdenie vody. V takom prípade sa v okienku „A“ objaví červená značka a hadicu sa bude musieť vymeniť. Aby ste mohli odskrutkovať maticu, stlačte jednosmerné blokovacie zariadenie „B“.
 - **AQUAPROTECT - PRÍVODNÁ HADICA S CHRÁNIČOM (obr. 9)**: ak by voda unikla z primárnej vnútornej hadice „C“, bude priehľadný izolačný plášť „D“ obsahovať vodu, aby sa umožnilo dokončenie umývacieho cyklu. Po ukončení cyklu kontaktujte centrum služieb pre zákazníkov, aby vám vymenili prívodnú hadicu.



2. Ovládací panel



Tlačidlá

- A Spustiť/Pauza
- B Výber teploty
- C Otáčky odstredovania
- D Proti pokrčeniu
- E Odložený štart
- F Možnosti
- G Úroveň zašpinenia/Rýchly/Úroveň pary **
- H Špeciálne programy (k dispozícii len pre určité modely)

B+C Detský zámok

** Úroveň pary (k dispozícii len pre určité modely)

Ikon

- | | | |
|---|----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Indikátor zamknutia dverok | 4 Indikátor Wi-Fi | 9 Indikátory úrovne zašpinenia |
| 2 Indikátor proti pokrčeniu | 5 Indikátor detskej poistky | 10 Indikátor špeciálnych programov |
| 3 Kontrolka režimu Kg Mode Plus (aktívne len pri určitých programoch) | 6 Indikátor teploty prania | |
| | 7 Indikátor otáčok odstredovania | |
| | 8 Indikátor možnosti | |

2.1 - Tlačidlá

▶ Spustiť/Pauza (A)

PRED výberom tlačidla SPUSTIŤ/PAUZA zatvorte dverka. Ak chcete spustiť zvolený cyklus s prednastavenými parametrami, stlačte tlačidlo SPUSTIŤ/PAUZA. Keď je program spustený, na displeji sa zobrazí doba do ukončenia cyklu.



Tlačidlo VOĽBA TEPLOTY (B)

Pomocou tohto tlačidla môžete meniť teplotu cyklov prania. Z dôvodu ochrany tkanín nie je možné teplotu zvýšiť nad maximálnu hodnotu povolenú pre daný program. Ak chcete prať v studenej vode, všetky kontrolky musia byť zhasnuté.



Tlačidlo RÝCHLOSŤ ODSTREĐOVANIA (C)

Stlačením tohto tlačidla je možné znížiť maximálne otáčky, a ak chcete, cyklus odstredovania môžete zrušiť.



Tlačidlo PROTI POKRČENIU (D) (k dispozícii len pri niektorých programoch)

Táto funkcia umožňuje čo minimalizovať pokrčenie bielizne tak, že eliminuje prechodné odstredovanie alebo znižuje intenzitu posledného odstredovania.



Tlačidlo ODLOŽENÝ ŠTART (E)

Toto tlačidlo umožňuje vopred naprogramovať cyklus prania tak, aby sa spustil až o maximálne 24 hodín.

tlačidlo MOŽNOSTI (F)

Toto tlačidlo vám umožní vybrať si z rôznych možností (v závislosti od zvoleného programu):



Predpieranie (F) – Táto možnosť umožňuje vykonať predpieranie, preto je mimoriadne užitočná pre náplne veľmi zašpinenej bielizne (môže sa používať iba pri niektorých programoch). Po aktivácii sa rozsvieti ikona indikátora (E)



Pridavné plákanie (F) – Táto možnosť umožňuje pridať po ukončení prania ďalšie plákanie, a je užitočná pre ľudí s jemnou a citlivou pokožkou. Po aktivácii sa rozsvieti ikona indikátora (F)



Hygiene + (F) – Táto možnosť umožňuje hlbkové pranie odevov udržiavaním rovnakej teploty počas celého prania.



Tlačidlo pre Úroveň zašpinenia/Rýchly/Úroveň pary* (G)

Toto tlačidlo vám umožní vybrať si z rôznych možností (v závislosti od zvoleného programu):



Úroveň zašpinenia (G) – Táto možnosť vám umožňuje výber medzi 3 úrovňami intenzity prania úpravou dĺžky programu, v závislosti od zašpinenia bielizne a odevov (môže sa používať iba pri niektorých programoch, ako je to uvedené v tabuľke programov).



Rýchly (G) – Tlačidlo sa aktivuje, keď vyberiete program RÝCHLY (14'/30'/44') na gombíku a umožní vám vybrať jednu z troch uvedených dĺžok trvania v závislosti od typu tkaniny

ÚROVEŇ PARY* (G) (k dispozícii len pre určité modely)

Po výbere programu PARNÁ STAROSTLIVOSŤ PRO si môžete pomocou tohto tlačidla vybrať z troch druhov ošetrovania parou s rôznou intenzitou, ktoré sú určené pre suché alebo mokré odevy a v závislosti od typu tkaniny.



Špeciálne programy (H)

Toto tlačidlo vám umožní vybrať si z rôznych možností (v závislosti od zvoleného programu):



Jednotlivá položka (H) – Táto možnosť (ktorá sa dá nastaviť pri niekoľkých programoch) optimalizuje spotrebu vody a energie pri vybranom programe, pričom zachováva nezmenený výkon prania.



Nočné pranie (H) – Táto možnosť znižuje v prípade potreby otáčky prechodného odstredovania na 400 ot./min., zvyšuje hladinu vody počas plákania, a po poslednom plákaní ponecháva bielizeň vo vode, aby sa bielizeň nepokrčila.



Čistenie bubna (H) – Program vyvinutý na čistenie bubna práčky. Používajte iba práškový prací prostriedok. Program nespúšťajte s bielizňou v práčke. Odporúčame vám, aby ste tento program vykonali vždy po 50 cyklov prania. Možnosť sa dá vybrať len pre program ODCERPANIE A ODSŤRENIENIE.



Detský zámok (B+C)

- Súčasným stlačením tlačidiel „VOLBA TEPLOTY“ a „RÝCHLOSŤ ODSŤREDOVANIA“ na približne 3 sekundy vám práčka umožní uzamknúť všetky tlačidlá. Takto môžete zabrániť náhodným alebo neželaným zmenám pri náhodnom stlačení tlačidla na displeji počas cyklu.
- Zámku tlačidiel je možné jednoducho zrušiť súčasným stlačením týchto dvoch tlačidiel ešte raz alebo vypnutím spotrebiča.



PÁROVANIE SPOTREBIČA (NA APLIKÁCIÍ)

POZNÁMKA: Frekvencia domácej siete Wi-Fi musí byť nastavená na pásmo 2,4 GHz. (Pásmo 5 GHz nie je povolené).

- Stiahnite si aplikáciu **hOn** do svojho zariadenia zameraním nasledujúceho QR kódu alebo pomocou linku: **go.haier-europe.com/download-app**
- Vytvorte profil používateľa (alebo sa prihláste) a spárujte spotrebič podľa pokynov na displeji zariadenia.

Stiahnite si hOn aplikáciu



A



B

Len pásmo 2,4 GHz

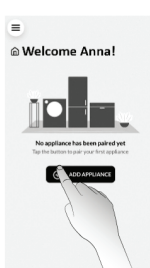


C

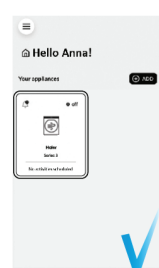
Postupujte podľa pokynov na spárovanie



D



E



F

POVOĽTE DIALKOVÉ OVLÁDANIE

- Zatvorte dverka a otočte gombík do polohy **DIALKOVÉ OVLÁDANIE (Wi-Fi)**. Teraz môžete ovládať svoj výrobok prostredníctvom aplikácie.

VYPNUTIE DIALKOVÉHO OVLÁDANIA

- Otočte gombík do akejkoľvek polohy okrem **DIALKOVÉ OVLÁDANIE (Wi-Fi)** bez toho, aby ste prešli cez tlačidlo **VYPNUTÉ**. Ak prebieha cyklus, bude pokračovať. Prostredníctvom aplikácie je možné zobraziť stav spotrebiča, ale nie ovládať ho.

2.2 - Ikony



Indikátor zámky dvierok (1)

Z bezpečnostných dôvodov sú dverka počas cyklu prania čiastočne zamknuté. Dverka sa dajú otvoriť až na konci programu alebo po správnom zrušení programu. V prípade vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody a počas odstreďovania sa dverka nedajú otvoriť.



Kontrolka proti pokrčeniu (2):

Táto kontrolka ukazuje výber príslušnej možnosti.



Kontrolka pre „Kg Mode Plus“ (3): (aktívna iba pri určitých programoch).

Počas všetkých fáz prania funkcia „Kg Mode Plus“ umožňuje monitorovať informácie o náplni v bubne a počas prvých minút prania:

- upravuje množstvo potrebnej vody;
- určuje dĺžku cyklu prania;
- riadi plákanie podľa typu zvolených tkanín na pranie;
- upravuje rytmus otáčania bubna pre typ pranych tkanín;
- rozoznáva prítomnosť príliš veľkého množstva peny a v prípade potreby upravuje množstvo vody na plákanie.
- upravuje otáčky odstreďovania podľa náplne, čím zabráňuje nerovnováhe.



Indikátor Wi-Fi (4): Na modeloch vybavených Wi-Fi indikuje stav pripojenia. Môže to byť:



Kontrolka uzamknutia tlačidiel (5): Táto kontrolka ukazuje, že tlačidlá sú zamknuté.



Kontrolka teploty prania (6)

Zobrazuje teplotu prania zvoleného programu, ktorú je možné zmeniť pomocou príslušného tlačidla (ak je to povolené). Ak chcete vykonať studené pranie, všetky kontrolky musia byť zhasnuté.



Kontrolka otáčok odstreďovania (7)

Zobrazuje otáčky odstreďovania zvoleného programu, ktoré môžete znížiť alebo odstreďovanie úplne vyradiť príslušným tlačidlom.



Kontrolka možností (8)

Kontrolky zobrazujú možnosti, ktoré je možné zvoliť príslušným tlačidlom.



Kontrolka úrovne zašpinenia (9)

- Po výbere programu bude táto kontrolka automaticky ukazovať úroveň znečistenia nastavenú pre tento program.
- Výberom inej úrovne znečistenia sa rozsvieti príslušná kontrolka.



Kontrolka špeciálnych programov (10) *K dispozícii len na niektorých modeloch.

Tieto kontrolky zobrazujú možnosti, ktoré je možné zvoliť pomocou príslušného tlačidla.

3. Programy

- Áno
- (●) Áno, stlačením tlačidla
- Voliteľné
- / Nie



Priehradka na prací prostriedok:

1 2 Prací prostriedok

Aviváž alebo iný prípravok na ošetrovanie bielizne

Predpriehanie

	PROGRAM	(MAX.) (pozri ovládací panel)								°C	PRACÍ PROSTŘEDOK			PREDPRIEHANIE	PRÍDAVNÉ PLÁKANIE	NOČNÉ PRANIE	HYGIENA +	PROTI POKRČENIU	ÚROVEŇ ZAŠPINENIA	ODLOŽENÝ ŠTART
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAX.)		1 alebo 2									
	BAVLNA	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	EKO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	VLNA & RUČNÉ PRANIE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20°C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	SYNTETIKA A FAREBNÉ	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	ODČERPANIE A ODS TRE DENIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	PLÁKANIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNES STAROSTLIVOSŤ	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	JEMNÁ STAROSTLIVOSŤ	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	PARNÁ STAROSTLIVOSŤ PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ANTIALLERGÉNNÁ STAROSTLIVOSŤ PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	RÝCHLA STAROSTLIVOSŤ	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	EXTRA STAROSTLIVOSŤ	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	DIALKOVÉ OVLÁDANIE (Wi-Fi) Poloha, ktorú musíte zvoliť, keď chcete aktivovať diaľkové ovládanie prostredníctvom aplikácie (cez Wi-Fi).																			

3.1 - Opis programov

	BAVLNA	Tento program je vhodný na pranie farebných bavlnených odevov pri 40 °C alebo na zabezpečenie najvyššieho stupňa čistoty pri praní odolnej bavlnenej bielizne pri 60 °C alebo 90 °C. Konečné odstredovanie je pri maximálnej rýchlosti, ktorá zaisťuje vynikajúce odstránenie vody.
ECO 40-60	EKO 40-60	Program EKO 40-60 je schopný vyprať bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa dá podľa etikety prať pri teplotách 40C alebo 60C, spolu v tom istom cykle. Tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ Ecodesign (dizajn výrobkov šetrných k životnému prostrediu).
	VLNA & RUČNÉ PRANIE	Tento program vykonáva cyklus prania určený pre vlnené textilie, ktoré sa dajú prať v práčke, odevy, ktoré sa majú prať ručne alebo bielizeň vyrobenú z hodvábu, alebo ktoré sú na štítku na látke označené ako „Prať ako hodváb“.
	20°C	Tento inovatívny program umožňuje prať rôzne tkaniny a farby spolu, napríklad bavlnu, syntetiku a farebné tkaniny, ako aj miešané tkaniny iba pri 20 °C, pričom zaisťuje vynikajúcu účinnosť prania. Spotreba v tomto programe je približne 40% spotreby pri klasickom praní bavlny pri 40 °C.
	SYNTETIKA A FAREBNÉ	Tento program umožňuje prať látky rôznych typov a rôzne farby všetky spolu. Otáčavý pohyb bubna a hladina vody sú počas fáz prania a plákania optimalizované. Vhodné odstredovanie znižuje pokrčenie tkanín.
	ODČERPANIE A ODS TREDE NIE	Tento program vykoná vypúšťanie a odstredovanie. Odstredovanie je možné vylúčiť alebo obmedziť tlačidlom pre výber odstredovania.
	PLÁKANIE	Tento program vykoná 3 plákania prerušené odstredovaním (ktoré je možné skrátiť alebo vylúčiť pomocou vhodného tlačidla). Používa sa na oplachovanie všetkých typov textilu, napríklad po ručnom praní.
	FITNES STAROSTLIVOSŤ	Dokonalá kombinácia času a výkonu. Je vytvorený pre odstránenie nečistôt z atletických odevov a športového oblečenia. Je určený pre pranie malých náplní syntetickej bielizne a to pri nízkych teplotách.
	JEMNÁ STAROSTLIVOSŤ	Tento program je vyvinutý tak, aby sa dobre postaral o jemnú bielizeň, perie pri nízkej teplote a trvá 59 minút. Predĺžené, hlbkové plákanie oživuje vlákna tkaniny.
	PARNÁ STAROSTLIVOSŤ PRO	Tento program využíva paru na uvoľnenie záhybov a dosiahnutie ideálneho stupňa vlhkosti kvôli ľahšiemu žehleniu. Pomocou tlačidla ÚROVEŇ PARY je možné zvoliť tri rôzne úrovne intenzity určené pre suché alebo mokré odevy a v závislosti od typu látky.
	ANTIALLERGÉNNÁ STAROSTLIVOSŤ PRO	Tento program prania dokáže dosahovať teplotu 60°C po dlhšiu dobu kombináciou pôsobenia pary a účinného plákania pre dôkladne čisté a hygienické oblečenie. Odporúča sa pre bavlnené tkaniny.
	RÝCHLA STAROSTLIVOSŤ 14' - 30' - 44'	Šetrenie bez kompromisu! Tento nový program môžete používať na dosiahnutie vynikajúcich výsledkov pri úspore vody, energie, pracného prostriedku a času. Táto možnosť perie pri strednej teplote a je vhodná pre akýkoľvek typ tkaniny. Tento program sa odporúča pre malé množstvá a ľahko znečistenú bielizeň.
	ALL IN ONE 59'	Tento program umožňuje pranie rôznych tkanín spolu, napríklad bavlny, syntetiky a zmiešaných látok iba za 59 minút s využitím plnej náplne práčky pri teplote 40 °C (alebo menej). Tento program je osobitne vhodný pre mierne znečistené tkaniny.
	EXTRA STAROSTLIVOSŤ	Tento nový program je možné použiť na pranie rôznofarebnej bielizne so stálymi farbami a tkanin, bez toho aby sa zmenil ich pôvodný vzhľad a dojem. Vďaka dokonalej emulzii vody a pracného prostriedku je zaručená najlepšia starostlivosť o vaše oblečenie s optimálnym pracím výkonom pri teplote 30°C.

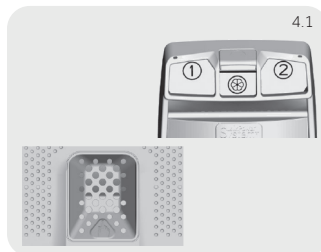
4. Každodenné používanie

- Pripojte práčku k zdroju elektrického napájania a ku prípojke vody (pozri kapitolu o inštalácii v príručke pre používateľa).
- Pripravte bielizeň: Rozdeľte oblečenie podľa tkaniny (bavlna, syntetika a farebné, vlna alebo hodváb atď.) a podľa stupňa zašpinenia. Skontrolujte etikety na odev. Oddelte biele oblečenie od farebného. Vyprázdnite vrecká, vyberte všetky predmety ako sú kľúče, mince atď., a odstráňte tvrdšie dekoratívne predmety.
- Bielizeň vkladajte do práčky postupne, aby ste sa vyhlí preťaženiu (skontrolujte rôznu maximálnu záťaž podľa programu). Dvierka opatrne zatvorte. Uistite sa, že žiadny kus bielizne neostal zaseknutý v dvierkach.
- Vyberte prací prostriedok a aviváž (v prípade potreby) a nalejte ich do správnych priehradiek dávkovača.

Otvorte zásuvku dávkovača, uvidíte nasledujúce komponenty (obr. 4.1):

1. Priehradka 1 je určená pre práškový prací prostriedok
2. Priehradka 2 je určená na tekutý prací prostriedok
3. Priestor  je určený na aviváž, vonné látky a špeciálne prísady, ako je škrob, modrenie atď.

Odporúčanie pre typ pracieho prostriedku je vhodné pre rôzne teploty prania, pozrite si návod na použitie pracieho prostriedku (pozri <PRIDANIE PRACIEHO PROSTRIEDKU>).



- Otáčaním gombíka vyberte program, ktorý najviac vyhovuje vlozenej bielizni. Na displeji sa zobrazí názov programu, hlavné možnosti a odhad trvania programu.
- Pridajte alebo odstráňte možnosti a zmeňte parametre podľa svojich konkrétnych potrieb.
- Stlačením tlačidla Štart/Pauza spustíte program.
- Po dokončení cyklu sa na displeji zobrazí „KONIEČ“. Vypnite práčku otočením voliča do polohy VYPNUTÉ. Odstráňte bielizeň čo najskôr, aby ste zabránili pokrčeniu, zápachu a množeniu baktérií.

5. Starostlivosť a údržba

5.1 - Všeobecné čistenie spotrebiča

- Počas čistenia a údržby odpojte spotrebič zo siete.
- Na čistenie skrine stroja a gumových komponentov použite mäkkú handričku so saponátom.
- Nepoužívajte organické chemikálie ani korozívne rozpúšťadlá.

5.2 - Čistenie filtra čerpadla

Odporúča sa čistiť filter čerpadla raz mesačne.

Vypnite a odpojte elektrické napájanie spotrebiča a otvorte kryt na spodnej strane spotrebiča. Na zachytenie vypustenej vody si pripravte plytkú nádobu.

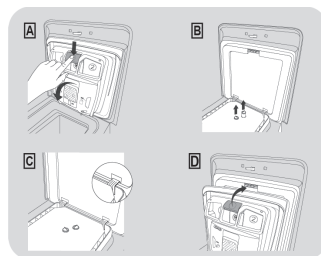
- Vytiahnite vypúšťaciu hadicu, podržte jej koniec nad nádobou a otvorte ju
- Po úplnom vypustení uzavrite vypúšťaciu hadicu a zatlačte ju späť do spotrebiča.
- Odskrutkujte a odstráňte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek a starostlivo ho vyčistite
- Vložte filter späť do spotrebiča a opatrne ho zatvorte.

5.3 - Čistenie dávkovača pracieho prostriedku a jeho priehradiek

Vždy dbajte na to, aby v zásuvke neostávali zvyšky pracieho prostriedku.

Zásuvku čistite pravidelne:

- Stlačte tlačidlo (A).
- Podržte tlačidlo stlačené a pootočte dávkovač pracieho prostriedku smerom von.
- Vyberte dávkovač a vyčistite ho.
- Odporúča sa odstrániť všetky zvyšky zvyšný prací prostriedok z priehradiek, aby sa zabránilo akémukoľvek jeho hromadeniu, ktoré by mohlo spôsobiť zablokovanie a obmedziť prietok vody z dávkovača do bubna.
- Potiahnutím vyberte lapač/lapače (B), ktoré sú umiestnené v zadnej časti dávkovača, a starostlivo ich vyčistite.
- Odstráňte všetky tuhé zvyšky, ktoré by mohli zablokovať otvory v priehradkách.



5.4 - Čistenie bubna

- Vyberte z bubna a z drážky dvierok (gumové kruhové tesnenie) náhodne vyprané predmety, najmä kovové diely, ako sú sponky, mince atď., pretože spôsobujú hrdzavé škvrny a poškodenie spotrebiča.
- Na odstránenie škvŕn od hrdze používajte čistiaci prípravok bez obsahu chlóru. Dodržiavajte varovné pokyny výrobcu čistiaceho prípravku.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne tvrdé predmety ani drôtenky.
- Po vyčistení otvorte dvierka, škvŕny a penu okolo tesnenia očistite uterákom, a vnútornú a vonkajšiu časť tesnenia udržiavajte čisté.

Stiahnite si a prečítajte si úplnú príručku pre používateľa online, kde nájdete ďalšie podrobnosti o starostlivosti a údržbe



UA **Пральна машина з вертикальним завантаженням**

Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.



Перед використанням пральної машини обов'язково потрібно видалити гвинти та розпірки транспортувального блокування.

Детальні інструкції щодо процедури зняття див. в Інструкції зі встановлення



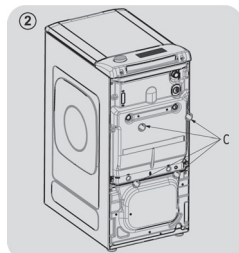
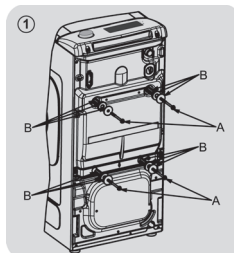
Завантажте додаток **hOn**



1. Встановлення

1.1 - Видалення транспортних болтів

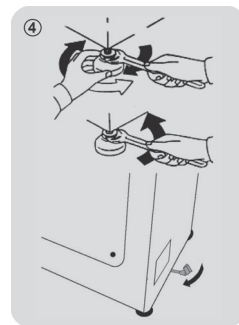
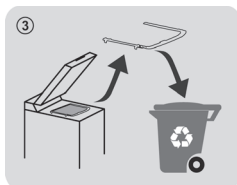
- Викрутіть 2 або 4 транспортні гвинти (A) на задній панелі та зніміть 2 або 4 плоскі шайби, гумові заглушки та пластикові розпірки трубки (B), як показано на малюнку 1.
- Встановіть накладки, що входять до комплексу «C» (мал. 2).



1.2 - Обережно зніміть і утилізуйте захисний профіль, розташований під дверцятами пральної машини (як показано на рисунку 3).

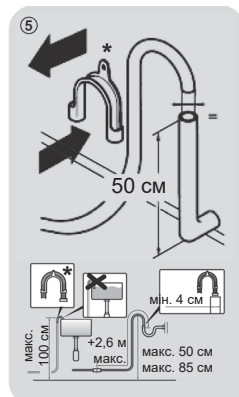
1.3 - Вирівнювання приладу

- Вирівняйте машину, відрегулювавши передні ніжки (мал. 4).
- а) Поверніть гайку за годинниковою стрілкою, щоб відкрити гвинт на ніжці.
- б) Підніміть або опустіть ніжку, обертаючи її, поки вона не стане міцно на підлогу.
- в) Зафіксуйте ніжку, повертаючи гайку проти годинникової стрілки, поки вона не торкнеться дна пральної машини.
- Переконайтеся, що прилад належним чином вирівняно.
- Переконайтеся, що пральна машина не розгойдується, спробувавши одночасно порухати два діагонально протилежні верхні кути.
- Якщо ви переміщуєте пральну машину з одного місця в інше, після цього ви повинні знову вирівняти ніжки.



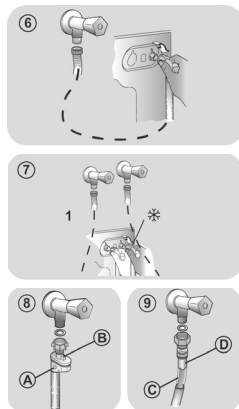
1.4 - Гідравлічні з'єднання

- Пральну машину слід підключити до водопровідної мережі за допомогою нової трубки, що постачається разом з машиною (всередині барабана). Не використовуйте стару трубку для цієї мети.
- Під'єднайте один кінець наливної трубки ліктьовим згином до електроклапана (верхня задня частина машини), а інший кінець до крана або різьбового з'єднання на 3/4 дюйма.
- Помістіть пральну машину близько до стіни, переконавшись, що в трубі немає вигинів або перегинів.
- Під'єднайте зливну трубку до краю раковини або бажано до фіксованого дренажного отвору діаметром більшим, ніж діаметр зливної трубки, і на висоті мінімум 50 см і максимум 75 см від підлоги (мал. 5).
- За необхідності використовуйте вигнуту приналежність*, щоб надійніше закріпити та підтримувати зливну трубку.

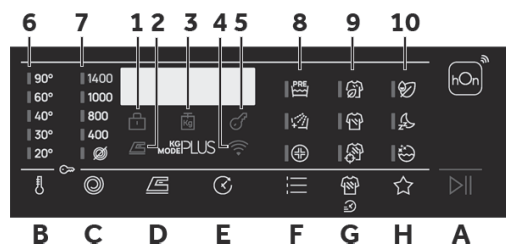


* Приналежність продається окремо

- Під'єднайте водяний шланг до водопровідного крану (мал. 6) лише за допомогою шланга, що постачається разом із приладом (не використовуйте повторно старі комплекти шлангів)
- Деякі моделі можуть мати одну або кілька з наведених нижче функцій:
 - HOT&COLD** (мал. 7): налаштування підключення до гарячої та холодної води для більшої економії енергії. Під'єднайте сіру трубку до крана холодної води, * а червону – до крана гарячої води. Машина може бути підключена лише до крана холодної води: в цьому випадку деякі програми можуть запуститися на кілька хвилин пізніше.
 - AQUASTOP** (AQUASTOP (мал. 8): пристрій, розміщений на наливній трубці. Якщо трубка псується, тоді у віконці «А» з'являється червона позначка, і трубку необхідно замінити. Щоб відгвинтити гайку, натисніть на одноходовий блокувальний пристрій «В».
 - AQUAPROTECT – НАЛИВНА ТРУБКА ІЗ ЗАХИСНИМ КОЖУХОМ** (мал. 9): якщо вода почне витікати з головної внутрішньої трубки «С», прозора зовнішня трубка «D» буде утримувати воду для завершення циклу прання. Наприкінці циклу зверніться до Центру обслуговування клієнтів, щоб замінити наливну трубку.



2. Панель керування



Кнопки

- A Запуск/Пауза
- B Вибір температури
- C Швидкість віджимання
- D Захист від зминання
- E Відкладений пуск
- F Опції
- G Рівень забруднення/Швидка/Рівень пари
- H Спеціальні програми (доступні лише у певних моделях)
- B+C Замок від дітеи
- ** Рівень пари (доступно лише у певних моделях)

Піктограми

- | | | |
|---|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 Індикатор блокування дверцят | 4 Індикатор Wi-Fi | 9 Індикатори рівня забруднення |
| 2 Індикатор захисту від зминання | 5 Індикатор замка від дітеи | 10 Індикатор спеціальних програм |
| 3 Індикатор Kg Mode Plus (режим Kg плюс) (активний лише в певних програмах) | 6 Індикатор температури прання | |
| | 7 Індикатор швидкості віджимання | |
| | 8 Індикатор опцій | |

2.1 - Кнопки

▶ Запуск/Пауза (A)

Зачиніть дверцят, ПЕРШ НІЖ натискати кнопку ЗАПУСК/ПАУЗА. Для запуску вибраного циклу з попередньо заданими параметрами натисніть ЗАПУСК/ПАУЗА. Під час виконання програми на дисплеї відобразиться час, що минув.



Кнопка ВИБІР ТЕМПЕРАТУРИ (B)

Ця кнопка дозволяє змінювати температуру циклів прання. Із метою захисту тканин неможливо підвищити температуру понад максимум, дозволений для програми. Якщо ви хочете виконати прання в холодній воді, всі індикатори мають бути вимкнені.



Кнопка ШВИДКІСТЬ ВІДЖИМАННЯ (C)

Натискаючи цю кнопку, можна зменшити максимальну швидкість, а також за бажанням скасувати цикл віджимання.



Кнопка ЗАХИСТ ВІД ЗМИНАННЯ (D) (доступна лише для деяких програм)

Ця функція дозволяє максимально мінімізувати утворення складок, усуваючи проміжні віджимання або зменшуючи їхню інтенсивність.



Кнопка ВІДКЛАДЕНИЙ ПУСК (E)

Ця кнопка дозволяє запрограмувати цикл прання, щоб відкласти запуск циклу на час до 24 годин.

Кнопка ОПЦІЇ (F)

Ця кнопка дозволяє вибирати між різними опціями (залежно від вибраної програми):



Попереднє прання (F) – ця опція дозволяє провести попереднє прання, що особливо підходить для речей зі значними забрудненнями (застосовується лише в окремих програмах). Якщо увімкнути цю функцію, почне світитися піктограма індикатора (E)



Додаткове полоскання (F) – ця опція дозволяє додати одне полоскання в кінці циклу прання і корисна для людей з ніжною та чутливою шкірою. Якщо увімкнути цю функцію, почне світитися піктограма індикатора (F)



Гігієна+ (F) – ця опція забезпечує глибоке очищення речей, підтримуючи однакову температуру протягом усього прання.



Кнопка Рівень забруднення/Швидка/Рівень пари* (G)

Ця кнопка дозволяє вибирати між різними опціями (залежно від вибраної програми):



Рівень забруднення (G) – ця опція допомагає вибрати один із 3 рівнів інтенсивності прання, змінюючи тривалість програми залежно від рівня забруднення речей (застосовна лише в окремих програмах, як зазначено в таблиці програм).



Швидке прання (G) – ця кнопка стає активною, коли ви вибираєте програму ШВИДКЕ ПРАННЯ (14'/30'/44') ручною, і дозволяє вибрати одну з трьох вказаних тривалостей, залежно від типу тканини

РІВЕНЬ ПАРИ*(G) (доступно лише для певних моделей)

Вибравши програму ДОГЛЯД З ПАРОЮ PRO, ви можете скористатися цією кнопкою, щоб вибрати одну з трьох парових процедур різної інтенсивності, призначених для сухого або вологого одягу та залежно від типу тканини.



Спеціальні програми (H)

Ця кнопка дозволяє вибирати між різними опціями (залежно від вибраної програми):



Один виріб (H) – ця опція (яку можна використовувати в кількох програмах) оптимізує споживання води й електроенергії у вибраній програмі, не змінюючи ефективність прання.



Нічне прання (H) – ця опція зменшує проміжну швидкість віджимання до 400 об/хв, де це можливо, підвищує рівень води під час полоскання та тримає білизну зануреною у воду після остаточного полоскання, щоб ідеально розподілити волокно.



Барабанне прання (H) – розроблена для очищення барабана пральної машини. Використовуйте тільки пральний порошок. Не запускайте програму з білизною в машині. Рекомендовано виконувати через кожні 50 циклів прання. Цю опцію можна вибрати лише для програми ЗЛИВ ТА ВІДЖИМ.

- Одночасне натискання кнопок ВИБІР ТЕМПЕРАТУРИ та ШВИДКІСТЬ ВІДЖИМАННЯ протягом приблизно 3 секунд блокує кнопки машини. У цей спосіб ви можете уникнути випадкових чи небажаних змін у разі випадкового натискання кнопок на дисплеї під час виконання циклу.
- Блокування кнопок можна скасувати, знову одночасно натиснувши ці дві кнопки чи вимкнувши пральну машину.



Замок від дітей (B+C)



ПОЄДНАННЯ ПРИЛАДУ (У ДОДАТКУ)

ПРИМІТКА. Вашу домашню мережу Wi-Fi слід налаштувати на діапазон частот 2,4 ГГц. (Діапазон 5 ГГц не дозволений).

- Завантажте додаток **hOn** на свій пристрій, розташувавши QR-код всередині рамки або перейшовши за посиланням: go.haier-europe.com/download-app
- Створіть профіль користувача (або ввійдіть у систему) і виконайте поєднання приладу, дотримуючись інструкцій на дисплеї пристрою.

Завантажте додаток **hOn**



Download on the App Store
GET IT ON Google play
GET IT ON AppGallery

A



B

Тільки діапазон 2,4 ГГц



Домашній Wi-Fi

- Ім'я
- Пароль

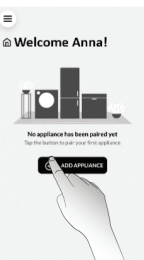
C

Дотримуйтеся інструкцій щодо з'єднання

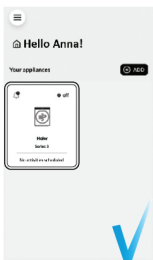


Додаток hOn

D



E



F

УВІМКНЕННЯ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

- Закрийте дверцята та поверніть ручку в положення **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi)**. Тепер ви можете керувати своїм приладом з додатку.

ВИМКНЕННЯ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

- Поверніть ручку в будь-яке положення, крім **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi), не проходячи крізь положення ВИМК**. Якщо цикл вже розпочався, він продовжуватиметься. У додатку можна переглядати стан приладу, але не керувати ним.

2.2 - Піктограми



Індикатор блокування дверцят (1)

З міркувань безпеки під час прання дверцята блокуються. Відчинити дверцята можна лише наприкінці програми або після її правильного скасування. При високому рівні води, високій температурі води та під час віджимання відчинити дверцята неможливо.



Індикатор захисту від зминання (2):

Індикатор відображає вибір відповідної функції.



Індикатор «Kg Mode Plus» (режим Kg плюс) (3): (активний лише в певних програмах).

Протягом кожної фази прання «Kg Mode Plus» дозволяє відстежувати інформацію про завантаження білизни в барабані та в перші хвилини прання:

- регулює необхідний об'єм води;
- визначає тривалість циклу прання;
- регулює полоскання відповідно до типу тканини, вибраної для прання;
- регулює ритм обертання барабана відповідно до типу тканини, яка переться;
- розпізнає наявність зовнішньої кількості мильної піни, за необхідності, регулює об'єм води для полоскання;
- регулює швидкість віджимання відповідно до завантаження, запобігаючи дисбалансу.



Індикатор Wi-Fi (4): на моделях, оснащених Wi-Fi, відображає стан з'єднання. Можливі сигнали.



Індикатор блокування кнопок (5): Індикатор вказує, що кнопки заблоковані.



Індикатор температури прання (6)

Відображає температуру прання вибраної програми, яку можна змінити за допомогою відповідної кнопки (якщо припустимо). Якщо ви хочете виконати прання в холодній воді, всі індикатори мають бути вимкнені.



Індикатор швидкості віджимання (7)

Відображає швидкість віджимання вибраної програми, яку можна зменшити чи скасувати за допомогою відповідної кнопки.



Індикатор опцій (8)

Індикатори показують опції, які можна вибрати відповідною кнопкою.



Індикатор рівня забруднення (9)

- Після вибору програми індикатор автоматично відобразить рівень забруднення, встановлений для цієї програми.
- Якщо вибрати інший рівень забруднення, увімкнеться відповідний індикатор.



Індикатор спеціальних програм (10) *Наявний лише у певних моделях

Індикатори показують функції, які можна вибрати відповідною кнопкою.

3. Програми

- Так
- (●) Так, натиснувши кнопку
- Опціонально
- / Ні



Виділення розподільника миючих засобів:

1 2 Миючий засіб

Кондиціонер або засіб для догляду

Попереднє прання

	ПРОГРАМА	Kg (МАКС.) (див. панель керування)								°C	МИЮЧИЙ ЗАСІБ			ПОПЕРЕДНЄ ПРАННЯ	ДОДАТКОВЕ ПОЛОСКАННЯ	НІЧНЕ ПРАННЯ	ГІГІЕНА + ЗАХИСТ ВІД ЗМІННЯ РІВНЯ ЗАБРУДНЕННЯ	ВІДКЛАДЕНИЙ ПУСК
		5 кг	5,5 кг	6 кг	6,5 кг	7 кг	7,5 кг	8 кг	8,5 кг		1 або 2	●	(●)					
	БАВОВНА	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	/	○
	ЕКО 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	○
	ВОВНА & РУЧНЕ ПРАННЯ	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	20°C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	○
	СИНТЕТИКА ТА КОЛЬОРОВІ	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	ЗЛИВ ТА ВІДЖИМ	-	-	-	-	-	-	-	-					/	/	/	/	○
	ПОЛОСКАННЯ	-	-	-	-	-	-	-	-		△	●		/	/	/	/	○
	ФІТНЕС	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ДЕЛІКАТНИЙ ДОГЛЯД	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	ДОГЛЯД З ПАРОЮ PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	○
	ДОГЛЯД ДЛЯ АЛЕРГІКІВ PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	○
	ШВИДКИЙ ДОГЛЯД	14	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ДОДАТКОВИЙ ДОГЛЯД	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	○
	Дистанційне керування (Wi-Fi) Положення, яке слід вибрати, якщо ви хочете дистанційно керувати приладом з додатку (через Wi-Fi).																	

3.1 - Опис програм

	БАВОВНА	Ця програма підходить для прання кольорового бавовняного одягу за температури 40°C або для забезпечення найвищого ступеня чистоти для прання бавовняної стійкої білизни за температури 60°C або 90°C. Останнє віджимання відбувається на максимальній швидкості, що забезпечує відмінне видалення води.
ECO 40-60	ЕКО 40-60	Програма ЕКО 40-60 надає можливість прання нормально забруднених бавовняних речей, які можна прати за температури 40°C або 60°C разом в одному циклі. Ця програма використовується для оцінки відповідності законодавству ЄС з екодизайну (проектування екологічної продукції).
	ВОВНА & РУЧНЕ ПРАННЯ	Ця програма виконує цикл прання, розроблений для вовняних тканин, які можна прати у пральній машині, виробів з шовку або з позначкою «Прати як шовк» на етикетці тканини чи речей, призначених для ручного прання.
	20°C	Ця інноваційна програма дозволяє прати разом різні тканини й кольори, наприклад, бавовняні, синтетичні та змішані тканини, за температури 20°C і забезпечує відмінні результати. Споживання ресурсів цієї програмою становить приблизно 40% від звичайного прання бавовняних виробів за температури 40°C.
	СИНТЕТИКА ТА КОЛЬОРОВІ	Ця програма дозволяє прати одночасно тканини різних типів і кольорів. Ротаційний рух барабана та рівні води оптимізуються як під час фаз прання, так і під час полоскання. Обережне віджимання забезпечує зменшення утворення складок на тканинах.
	ЗЛИВ ТА ВІДЖИМ	Програма виконує злив і віджимання на максимальній швидкості. Скасувати віджимання або зменшити його швидкість можна за допомогою кнопки ВИБІР ВІДЖИМАННЯ.
	ПОЛОСКАННЯ	Ця програма виконує 3 полоскання з проміжним віджиманням (яке можна уповільнити або скасувати за допомогою відповідної кнопки). Використовується для ополіскування тканин будь-якого типу, наприклад, після ручного прання.
	ФІТНЕС	Ідеальна комбінація часу й результативності. Створена для очищення спортивних речей. Рекомендоване прання з низькою температурою і невеликим завантаженням для речей із синтетичних тканин.
	ДЕЛІКАТНИЙ ДОГЛЯД	Розроблена для відмінного догляду за делікатними речами, це програма прання з низькою температурою і тривалістю лише 59 хвилин. Додаткове глибоке полоскання покращує стан волокон тканини.
	ДОГЛЯД ЗА ПАРОУ PRO	У цій програмі парова обробка використовується для пом'якшення складок і досягнення ідеального рівня вологості для легшого прасування. За допомогою кнопки РІВЕНЬ ПАРИ можна вибрати три різні рівні інтенсивності, призначені для сухих або вологих речей, залежно від типу тканини.
	ДОГЛЯД ДЛЯ АЛЕРГІКІВ PRO	Ця програма прання здатна досягати температури 60°C на тривалий період часу, поєднуючи дію пари з потужним ополіскуванням для ретельного очищення та гігієнічної обробки речей. Рекомендовано для бавовняних тканин.
	ШВИДКИЙ ДОГЛЯД 14' - 30' - 44'	Економія без компромісів! Ця нова програма заощаджує воду, електроенергію, миючий засіб і час, дозволяючи отримати відмінні результати прання. Прання виконується із середньою температурою, яка підходить для всіх типів тканин. Рекомендовано для невеликого завантаження речей із незначними забрудненнями.
	ALL IN ONE 59'	Ця програма дозволяє прати різні тканини разом, наприклад, бавовняні, синтетичні та змішані тканини лише за 59 хвилин з повним завантаженням пральної машини і за температури 40°C (або менше). Ця програма особливо підходить для злегка забруднених тканин.
	ДОДАТКОВИЙ ДОГЛЯД	Цю нову програму можна використовувати для безпечного й обережного прання речей з різних тканин і різного кольору, які не линяють. Завдяки ідеальній комбінації води й засобу для прання гарантується найкращий можливий догляд за вашими речами за температури 30°C з оптимальним результатом.

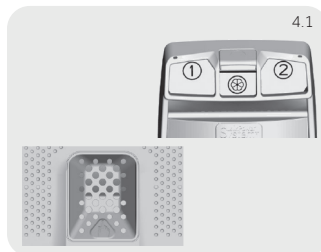
4. Щоденне використання

- Підключіть пральну машину до джерела живлення та водопроводу (див. розділ про встановлення в посібнику користувача).
- Підготовка білизни: Відсортуйте одяг відповідно до типу тканини (бавовна, синтетика, вовна або шовк тощо) та за ступенем забруднення. Перевірте етикетки на одязі. Відокремте білий одяг від кольорового. Звільніть кишені від таких предметів, як ключі, монети тощо, і видаліть тверді декоративні предмети.
- Завантажуйте білизну частинами, уникаючи перевантаження (перевірте допустиме максимальне завантаження для конкретної програми). Акуратно закрийте дверцята. Слідкуйте за тим, щоб білизна не була защемлена.
- Виберіть миючий засіб і кондиціонер (за потреби) та додайте їх у відповідні відсіки розподільника.

Якщо відкрити розподільник, то можна побачити такі компоненти (мал. 4.1):

1. Відсік 1 призначений для порошкового миючого засобу
2. Відсік 2 призначений для рідкого миючого засобу
3. Відсік  призначений для кондиціонерів, ароматизаторів та спеціальних добавок, таких як крохмаль, синька тощо.

Рекомендації щодо типу миючого засобу підходять для різних температур прання. Див. інструкцію до миючого засобу (див. <ДОДАВАННЯ МІЮЧОГО ЗАСОБУ>).



- Повертаючи ручку, виберіть програму, яка найбільше підходить для завантаженої білизни. На дисплеї відобразиться назва програми, основні функції й очікувана тривалість.
- Додайте або видаліть функції та змініть параметри відповідно до конкретних потреб.
- Натисніть кнопку Пуск/Пауза, щоб запустити програму.
- Після завершення циклу на дисплеї з'явиться напис «KINECЬ». Вимкніть пральну машину, повернувши перемикач у положення ВИМК. Якнайшвидше вийміть білизну, щоб запобігти появі зморшок, неприємних запахів і розмноженню бактерій.

5. Догляд та обслуговування

5.1 - Загальне очищення машини

- Від'єднуйте машину від електромережі під час очищення та технічного обслуговування.
- Для очищення корпусу машини і гумових компонентів використовуйте м'яку тканину з мильним розчином.
- Не використовуйте органічні хімічні речовини або агресивні розчинники.

5.2 - Очищення фільтра насоса

Рекомендується очищати фільтр насоса один раз на місяць.

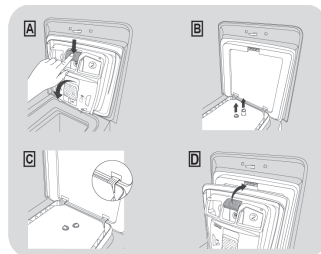
Вимкніть і від'єднайте машину від електромережі та відкрийте кришку у нижній частині приладу. Підготуйте низьку ємність для збирання залишків води.

- Витягніть зливний шланг і, утримуючи його кінець над ємністю, відкрийте його.
- Після завершення зливу закрийте зливний шланг і поверніть його назад до машини.
- Відкрутіть проти годинникової стрілки і зніміть фільтр насоса. Ретельно очистіть його.
- Встановіть фільтр назад у машину й акуратно закрийте його.

5.3 - Очищення розподільника миючих засобів та його відсіків

Завжди стежте, щоб не було залишків миючого засобу. Регулярно очищайте розподільник:

- Натисніть кнопку (A).
- Утримуючи кнопку, поверніть розподільник миючих засобів назовні.
- Зніміть розподільник і очистіть його.
- Рекомендується видалити будь-який миючий засіб, що залишився у відсіках, щоб уникнути накопичення, яке може спричинити засмічення та обмежити потік води з розподільника в барабан.
- Витягніть і вийміть пастку/пастки (B), які розташовані в задній частині розподільника, і ретельно очистіть їх.
- Видаліть будь-які тверді залишки, які можуть заблокувати отвори в відсіках.



5.4 - Очищення барабана

- Видаліть предмети, які випадково потрапили до машини, особливо металеві предмети, такі як шпильки, монети тощо, з барабана і канавки прокладки дверей (гумове кільце), оскільки вони призводять до утворення плям іржі та до пошкоджень.
- Для видалення плям іржі використовуйте засіб для чищення, що не містить хлору. Дотримуйтесь попереджень виробника засобу для чищення.
- Не використовуйте для чищення тверді предмети або сталеву мочалку.
- Після процедури відкрийте дверцята, використовуйте рушник для очищення плям та піни навколо прокладки та підтримуйте чистоту всередині та зовні прокладки.

Завантажте та прочитайте повний посібник користувача в Інтернеті для отримання більш докладної інформації про догляд та технічне обслуговування



EL Πλυντήριο ρούχων άνω φόρτωσης

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας.



Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων, είναι απολύτως απαραίτητο να αφαιρέσετε τις βίδες και τους αποστάτες ασφάλισης μεταφοράς.

Για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τη διαδικασία αφαίρεσης, ανατρέξτε στις Οδηγίες εγκατάστασης



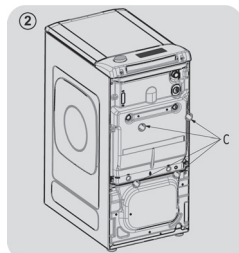
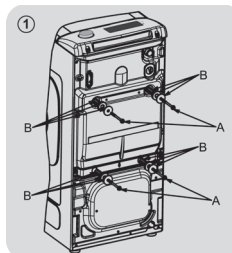
Κατεβάστε την εφαρμογή hOn



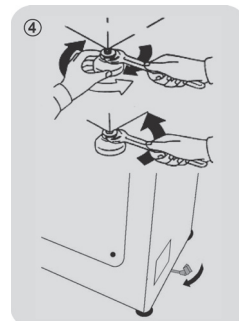
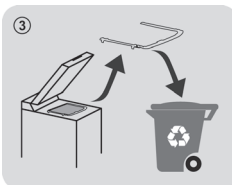
1. Εγκατάσταση

1.1 - Αφαίρεση μπουλονιών μεταφοράς

- Αφαιρέστε τις βίδες μεταφοράς 2 ή 4 (A) στο πίσω μέρος και αφαιρέστε τις επίπεδες ροδέλες 2 ή 4, τα λαστιχένια πώματα και τους πλαστικούς αποστάτες (B) όπως υποδεικνύεται στην **εικόνα 1**.
- Τοποθετήστε τα παρεχόμενα διακοσμητικά στοιχεία «C» (**εικ. 2**).



1.2 - Αφαιρέστε προσεκτικά και απορρίψτε το προστατευτικό προφίλ που βρίσκεται κάτω από την πόρτα του πλυντηρίου (όπως υποδεικνύεται στην **εικόνα 3**).

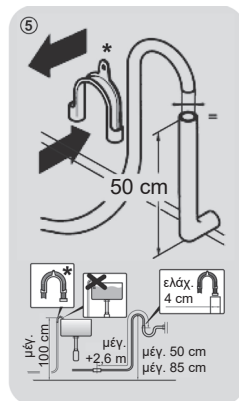


1.3 - Ευθυγράμμιση της συσκευής

- Οριζοντιώστε το μηχάνημα ρυθμίζοντας τα μπροστινά πόδια (**εικ. 4**).
 - Γυρίστε το παξιμάδι δεξιόστροφα για να απελευθερώσετε τη βίδα στο πόδι.
 - Σηκώστε ή χαμηλώστε το πόδι περιστρέφοντάς το μέχρι να σταθεί σταθερά στο δάπεδο.
 - Κλειδώστε το πόδι στη θέση του, περιστρέφοντας το παξιμάδι αριστερόστροφα μέχρι να ακουμπήσει στο κάτω μέρος του πλυντηρίου ρούχων.
- Ελέγξτε ότι η συσκευή είναι σωστά οριζοντιωμένη.
- Ελέγξτε ότι το πλυντήριο ρούχων δεν κουνιέται προσπάθοντας να μετακινήσετε ταυτόχρονα δύο διαγωνίως αντίθετες πάνω γωνίες.
- Εάν μετακινήσετε το πλυντήριο ρούχων από ένα μέρος σε άλλο, πρέπει να ισιώσετε ξανά τα πόδια μετά.

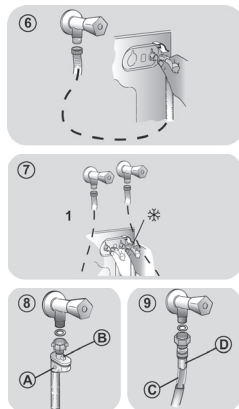
1.4 - Υδραυλικές συνδέσεις

- Το πλυντήριο ρούχων πρέπει να συνδεθεί με το δίκτυο ύδρευσης μέσω του νέου σωλήνα που παρέχεται με τη συσκευή (μέσα στο τύμπανο). Μην χρησιμοποιείτε τον παλιό σωλήνα για το σκοπό αυτό.
- Συνδέστε το ένα άκρο του σωλήνα εισόδου νερού με την κεκαμμένη γωνία στην ηλεκτροβαλβίδα (πάνω πίσω μέρος του μηχανήματος) και το άλλο άκρο σε μια βρύση ή σε μια σύνδεση με σπείρωμα σωλήνα 3/4".
- Τοποθετήστε το πλυντήριο ρούχων κοντά στον τοίχο, εξασφαλίζοντας ότι δεν υπάρχουν λυγίσματα ή τσακίσεις σε κανένα σημείο του σωλήνα.
- Αγκιστρώστε τον σωλήνα εξόδου στην άκρη του νεροχύτη ή κατά προτίμηση σε μια σταθερή έξοδο αποστράγγισης με διάμετρο μεγαλύτερη από εκείνη του σωλήνα εξόδου και σε ύψος τουλάχιστον 50 cm και το πολύ 75 cm από το δάπεδο (**εικ. 5**).
- Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε το καμπυλωτό εξάρτημα* για να στερεώσετε και να στηρίξετε τον σωλήνα εξόδου με μεγαλύτερη ασφάλεια.

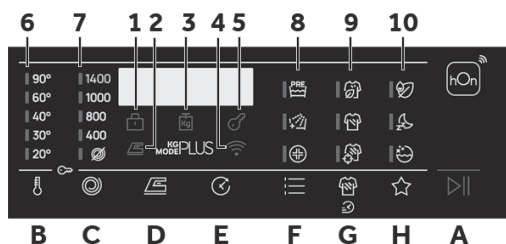


* Το εξάρτημα πωλείται ξεχωριστά

- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού στη βρύση παροχής νερού (εικ. 6) μόνο με τον σωλήνα που παρέχεται με τη συσκευή (μην επαναχρησιμοποιείτε παλιά σεί εύκαμπτων σωλήνων)
- Ορισμένα μοντέλα μπορεί να περιλαμβάνουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:
 - **ΖΕΣΤΟ ΚΑΙ ΚΡΥΟ** (εικ. 7): ρυθμίσεις σύνδεσης με το δίκτυο ύδρευσης με ζεστό και κρύο νερό για μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας. Συνδέστε τον γκρι σωλήνα στη βρύση κρύου νερού ❄️ και τον κόκκινο σωλήνα στη βρύση ζεστού νερού. Το μηχάνημα μπορεί να συνδεθεί μόνο με τη βρύση κρύου νερού: σε αυτή την περίπτωση, ορισμένα προγράμματα μπορεί να ξεκινήσουν λίγα λεπτά αργότερα.
 - **AQUASTOP** (εικ. 8): μια διάταξη που βρίσκεται στον σωλήνα παροχής και διακόπτει τη ροή του νερού σε περίπτωση φθοράς του σωλήνα- στην περίπτωση αυτή, θα εμφανιστεί ένα κόκκινο σημάδι στο παράθυρο «A» και ο σωλήνας πρέπει να αντικατασταθεί. Για να ξεβιδώσετε το παξιμάδι, πιέστε τη διάταξη ασφάλισης μονής κατεύθυνσης «B».
 - **AQUAPROTECT - ΣΩΛΗΝΑΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΜΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ** (εικ. 9): σε περίπτωση διαρροής νερού από τον πρωτεύοντα εσωτερικό σωλήνα «C», το διαφανές περιβλήμα απομόνωσης «D» θα συγκρατήσει το νερό για να επιτρέψει την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης. Στο τέλος του κύκλου, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.



2. Πίνακας ελέγχου



Κουμπιά

- A ΕΠΙΛΟΓΗ/ΠΑΥΣΗΣ
- B Επιλογή θερμοκρασίας
- C Ταχύτητα στύψιματος
- D Προστασία από το τσαλάκωμα
- E Καθυστέρηση έναρξης
- F Επιλογές
- G Επίπεδο λεκέδων/Γρήγορο/Επίπεδο ατμού**
- H Ειδικά προγράμματα (διαθέσιμα μόνο σε ορισμένα μοντέλα)
- B+C Κλειδώμα για παιδιά

** Επίπεδο ατμού (διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα)

Εικονίδια

- | | | |
|---------------------------------------|--|---------------------------------|
| 1 Ένδειξη κλειδωμένης πόρτας | 3 Ενδεικτική λυχνία «Kg Mode Plus» (ενεργή μόνο με ορισμένα προγράμματα) | 6 Ένδειξη θερμοκρασίας πλύσης |
| 2 Ένδειξη προστασίας από το τσαλάκωμα | 4 Ένδειξη Wi-Fi | 7 Ένδειξη ταχύτητας στύψιματος |
| | 5 Ένδειξη κλειδώματος για παιδιά | 8 Ένδειξη επιλογών |
| | | 9 Ενδείξεις επιπέδου λεκέδων |
| | | 10 Ένδειξη ειδικών προγραμμάτων |

2.1 - Κουμπιά

▶ ΕΠΙΛΟΓΗ/ΠΑΥΣΗΣ (A)

Κλείστε την πόρτα ΠΡΙΝ επιλέξετε το κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗ/ΠΑΥΣΗΣ. Για να ξεκινήσετε τον επιλεγμένο κύκλο με τις προεπιλεγμένες παραμέτρους, πατήστε ΕΠΙΛΟΓΗ/ΠΑΥΣΗ. Όταν το πρόγραμμα εκτελείται, στην οθόνη θα εμφανιστεί ο χρόνος που πρέπει να παρέλθει.



Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ (B)

Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να αλλάξετε τη θερμοκρασία των κύκλων πλυσίματος. Δεν είναι δυνατόν να αυξήσετε τη θερμοκρασία πάνω από το μέγιστο επιτρεπόμενο όριο για το πρόγραμμα, ώστε να προστατευτούν τα υφάσματα. Εάν θέλετε να κάνετε μια πλύση με κρύο νερό όλες οι λυχνίες πρέπει να είναι σβηστές.



Κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ (C)

Πιέζοντας αυτό το κουμπί, είναι δυνατό να μειώσετε τη μέγιστη ταχύτητα, και εάν θέλετε, μπορείτε να ακυρώσετε τον κύκλο στύψιματος.



Κουμπί ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΤΣΑΛΑΚΩΜΑ (D) (Διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα προγράμματα)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελαχιστοποιήσετε τις ζάρες όσο το δυνατόν περισσότερο, καταργώντας τα ενδιάμεσα στύψιμα ή μειώνοντας την ένταση του τελευταίου.



Κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ (E)

Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να προγραμματίσετε εκ των προτέρων τον κύκλο πλυσίματος και να καθυστερήσετε την εκκίνηση του κύκλου για έως και 24 ώρες.

Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΩΝ (F)

Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να διαλέξετε μεταξύ διαφορετικών επιλογών (ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα):



Πρόπλυση (F) - Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να κάνετε μια πρόπλυση και είναι ιδιαίτερα χρήσιμη για πολύ λερωμένα φορτία (μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με ορισμένα προγράμματα). Όταν ενεργοποιηθεί, ανάβει το εικονίδιο ένδειξης (E)



Επιπλέον ξέβγαλμα (F) - Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να προσθέσετε ένα ξέβγαλμα στο τέλος του κύκλου πλύσης και είναι χρήσιμη για άτομα με απαλή και ευαίσθητη επιδερμίδα. Όταν ενεργοποιηθεί, ανάβει το εικονίδιο ένδειξης (F)



Hygiene+ (F) - Η επιλογή αυτή επιτρέπει τον βαθύ καθαρισμό των ρούχων σας διατηρώντας την ίδια θερμοκρασία για ολόκληρη την πλύση.



Κουμπί επιπέδου λεκέδων/ γρήγορου / επιπέδου ατμού* (G)

Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να διαλέξετε μεταξύ διαφορετικών επιλογών (ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα):



Επίπεδο λεκέδων (G) - Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να επιλέξετε μεταξύ 3 βαθμών έντασης πλύσης τροποποιώντας τη διάρκεια του προγράμματος, ανάλογα με το πόσο λερωμένα είναι τα υφάσματα (μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με ορισμένα προγράμματα, όπως φαίνεται στον πίνακα προγραμμάτων).



Γρήγορο (G) - Το κουμπί ενεργοποιείται όταν επιλέγετε το πρόγραμμα ΓΡΗΓΟΡΟ (14'/30'/44') στον διακόπτη και σας επιτρέπει να επιλέξετε μία από τις τρεις αναγραφόμενες διάρκειες, ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος

ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΤΜΟΥ*(G) (διαθέσιμο μόνο με ορισμένα μοντέλα)

Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα STEAM CARE PRO, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε ανάμεσα σε τρεις επεξεργασίες ατμού διαφορετικών εντάσεων, σχεδιασμένες για στεγνά ή υγρά ρούχα και ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος.

Ειδικά προγράμματα (H)

Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να διαλέξετε μεταξύ διαφορετικών επιλογών (ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα):



Επιμέρους στοιχείο (H) - Αυτή η επιλογή (η οποία μπορεί να ρυθμιστεί σε διάφορα προγράμματα) βελτιστοποιεί την κατανάλωση νερού και ενέργειας του επιλεγμένου προγράμματος, διατηρώντας αμετάβλητη την απόδοση πλύσης.



Νυκτερινή πλύση (H) - Αυτή η επιλογή μειώνει την ταχύτητα ενδιάμεσου στυψίματος στις 400 στροφές ανά λεπτό, κατά περίπτωση, αυξάνει τη στάση του νερού κατά τη διάρκεια του ξέβγαλματος και διατηρεί τα ρούχα μουλιασμένα στο νερό μετά το τελικό ξέβγαλμα, προκειμένου να τεντωθούν τέλεια οι ίνες.



Καθαρισμός τυμπάνου (H) - Αναπτύχθηκε για τον καθαρισμό του τυμπάνου του πλυντηρίου ρούχων. Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό σε σκόνη. Μην ξεκινάτε το πρόγραμμα όταν υπάρχουν ρούχα στο πλυντήριο. Συνιστάται η εκτέλεσή του μετά από περίπου 50 κύκλους πλύσης. Μπορείτε να ρυθμίσετε αυτήν την επιλογή μόνο στο πρόγραμμα ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ & ΣΤΥΨΙΜΟ.



Κλειδωμα για παιδιά (B+C)

- Πιέζοντας ταυτόχρονα τα κουμπιά «ΕΠΙΛΟΓΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ» και «ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ» για περίπου 3 δευτερόλεπτα, το μηχάνημα σας επιτρέπει να κλειδώσετε τα πλήκτρα. Έτσι, μπορείτε να αποφύγετε τις κατά λάθος ή ανεπιθύμητες αλλαγές, εάν πατηθεί κατά λάθος ένα κουμπί στην οθόνη κατά τη διάρκεια ενός κύκλου.
- Το κλειδωμα πλήκτρων μπορεί να ακυρωθεί απλά πιέζοντας ξανά ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά ή απενεργοποιώντας τη συσκευή.



ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συχνότητα του οικιακού σας δικτύου Wi-Fi πρέπει να είναι στη ζώνη των 2,4 GHz. (δεν επιτρέπεται η ζώνη 5 GHz).

- Κάντε τη λήψη της εφαρμογής hOn στη συσκευή σας με πλαισιοποίηση του ακόλουθου κωδικού QR ή με τον σύνδεσμο: go.haier-europe.com/download-app
- Δημιουργήστε το προφίλ χρήστη (ή συνδεθείτε) και αντιστοιχήστε τη συσκευή ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της συσκευής.

Κατεβάστε την hOn εφαρμογή



A



B

Ζώνη 2,4 GHz μόνο



Οικιακό Wi-Fi:
- Όνομα
- Κωδικός πρόσβασης

C

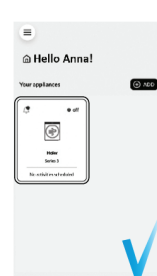
Ακολουθήστε τις οδηγίες ζεύξης



D



E



F

ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- Κλείστε την πόρτα και γυρίστε τον διακόπτη στη θέση **«ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ» (Wi-Fi)**. Τώρα μπορείτε να διαχειρίζεστε το προϊόν σας από την εφαρμογή.

ΓΙΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- Γυρίστε τον διακόπτη σε οποιαδήποτε άλλη θέση εκτός του **«ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ» (Wi-Fi)**, χωρίς να περάσετε από το **«ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ»**. Αν υπάρχει κύκλος σε εξέλιξη, θα συνεχιστεί. Από την εφαρμογή είναι δυνατή η προβολή της κατάστασης του προϊόντος, αλλά όχι ο έλεγχός του.

2.2 - Εικονίδια



Ενδειξη κλειδώματος πόρτας (1)

Για λόγους ασφαλείας η πόρτα είναι εν μέρει κλειδωμένη κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης. Το άνοιγμα της πόρτας είναι δυνατό μόνο στο τέλος του προγράμματος ή μετά τη σωστή ακύρωση του προγράμματος. Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού, υψηλής θερμοκρασίας νερού και κατά τη διάρκεια του στυψίματος δεν είναι δυνατό να ανοίξει η πόρτα.



Ενδεικτική λυχνία προστασίας από το τσαλάκωμα (2):

Η ενδεικτική λυχνία υποδεικνύει τον ορισμό της αντίστοιχης επιλογής.



Ενδεικτική λυχνία «Kg Mode Plus» (3): (ενεργή μόνο με ορισμένα προγράμματα).

Σε κάθε φάση της πλύσης το «Kg Mode Plus» επιτρέπει την παρακολούθηση των πληροφοριών σχετικά με το φορτίο πλύσης στον κάδο και στα πρώτα λεπτά της πλύσης:

- ρυθμίζει την απαιτούμενη ποσότητα του νερού.
- καθορίζει τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.
- ελέγχει το ξεβγάλμα ανάλογα με τον επιλεγμένο τύπο υφάσματος για πλύσιμο.
- ρυθμίζει το ρυθμό περιστροφής του κάδου για τον τύπο του υφάσματος που πλένεται.
- αναγνωρίζει την παρουσία υπερβολικής σαπουνάδας, και εάν απαιτείται, προσαρμόζει την ποσότητα του νερού ξεβγάλματος.
- προσαρμόζει την ταχύτητα στυψίματος σύμφωνα με το φορτίο, αποφεύγοντας έτσι οποιαδήποτε ανισορροπία.



Ενδεικτική λυχνία Wi-Fi (4): Στα μοντέλα που διαθέτουν Wi-Fi, υποδεικνύει την κατάσταση της σύνδεσης. Μπορεί να είναι.



Ενδεικτική λυχνία κλειδώματος πλήκτρων (5): Η λυχνία υποδεικνύει το κλείδωμα των πλήκτρων.



Ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας πλύσης (6)

Εμφανίζει τη θερμοκρασία πλύσης του επιλεγμένου προγράμματος την οποία μπορείτε να αλλάξετε (όπου επιτρέπεται) με το αντίστοιχο κουμπί. Εάν θέλετε να κάνετε μια πλύση με κρύο νερό όλες οι λυχνίες πρέπει να είναι σβηστές.



Ενδεικτική λυχνία ταχύτητας στυψίματος (7)

Εμφανίζει την ταχύτητα στυψίματος του επιλεγμένου προγράμματος την οποία μπορείτε να μειώσετε ή παραλείψετε με το αντίστοιχο κουμπί.



Ενδεικτική λυχνία επιλογών (8)

Οι ενδεικτικές λυχνίες εμφανίζουν τις επιλογές που μπορείτε να επιλέξετε με το αντίστοιχο κουμπί.



Ενδεικτική λυχνία επιπέδου λεκέδων (9)

- Μόλις επιλέξετε το πρόγραμμα, η λυχνία θα εμφανίσει αυτόματα το βαθμό λεκέδων για εκείνο το πρόγραμμα.
- Επιλέγοντας ένα διαφορετικό βαθμό λεκέδων θα ανάψει η αντίστοιχη λυχνία.



Ενδεικτική λυχνία ειδικών προγραμμάτων (10) *Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

Οι λυχνίες εμφανίζουν τις επιλογές που μπορείτε να επιλέξετε με το αντίστοιχο κουμπί.

3. Προγράμματα

- Ναι
- (●) Ναι πατώντας το κουμπί
- Προαιρετικά
- / Όχι



Θήκη απορρυπαντικού για:

- 1 2 Απορρυπαντικό
- ✿ Μαλακτικό ή προϊόν φροντίδας
- ✎ Πρόπλυση

	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	Kg (ΜΕΓ.) (βλ. πίνακα ελέγχου)								°C (ΜΕΓ.)	ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ			ΠΡΟΠΛΥΣΗ	ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ	ΠΛΥΣΙΜΟ ΤΗ ΝΥΧΤΑ	HYGIENE + ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΤΣΑΛΑΚΩΜΑ	ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΕΚΕΔΩΣΗ	ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		1 ή 2	✿	✎						
	ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	○	○
	ΜΑΛΛΙΝΑ & ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/
	20°C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	○	○
	ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ/ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○
	ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ & ΣΤΥΨΙΜΟ	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	○
	ΞΕΒΓΑΛΜΑ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	○
	FITNESS CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
	SOFT CARE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/
	STEAM CARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	○
	ALLERGY CARE PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	○
	ΓΡΗΓΟΡΟ	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○
	EXTRA CARE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	○
	ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (Wi-Fi) Θέση που πρέπει να επιλέξετε όταν θέλετε να ενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής (μέσω Wi-Fi).																		

3.1 - Περιγραφή προγραμμάτων

	BAMBAKERA	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για πλύσιμο χρωματιστών βαμβακερών ρούχων στους 40°C ή για την εξασφάλιση του υψηλότερου βαθμού καθαριότητας για πλύσιμο βαμβακερών ανθεκτικών ρούχων στους 60°C ή 90°C. Το τελικό στύψιμο γίνεται στη μέγιστη ταχύτητα, που εξασφαλίζει εξαιρετική απομάκρυνση του νερού.
ECO 40-60	ECO 40-60	Το πρόγραμμα ECO 40-60 είναι σε θέση να καθαρίζει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που έχει δηλωθεί ότι μπορούν να πλυθούν στους 40°C ή 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό Ecodesign (σχεδιασμός προϊόντων φιλικών προς το περιβάλλον).
	ΜΑΛΛΙΝΑ & ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ	Το πρόγραμμα αυτό εκτελεί έναν κύκλο πλύσης που αφορά αποκλειστικά στα μάλλινα υφάσματα τα οποία μπορούν να πλυθούν σε ένα πλυντήριο ρούχων, τα είδη ρουχισμού που πλένονται στο χέρι ή σε πλυντήριο και είναι κατασκευασμένα από μετάξι ή αναφέρονται ως «Πλύσιμο όπως το Μετάξι» στην ετικέτα του υφάσματος.
	20°C	Το καινοτόμο αυτό πρόγραμμα, σας επιτρέπει να πλύνετε διαφορετικά υφάσματα και χρώματα μαζί, όπως βαμβακερά, συνθετικά και μικτά υφάσματα μόλις στους 20°C και παρέχει μια εξαιρετική απόδοση καθαρισμού. Η κατανάλωση σε αυτό το πρόγραμμα είναι περίπου το 40% μιας συμβατικής πλύσης βαμβακερών 40°C.
	ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ/ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ	Αυτό το πρόγραμμα σας επιτρέπει να πλύνετε μαζί διαφορετικούς τύπους υφασμάτων και διαφορετικά χρώματα. Η περιστροφική κίνηση του κάδου και η στάθμη του νερού βελτιστοποιούνται κατά τις φάσεις πλυσίματος και ξεβγάλματος. Το επιμελές στύψιμο, εξασφαλίζει μειωμένο σχηματισμό τσαλακωμάτων στα υφάσματα.
	ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ & ΣΤΥΨΙΜΟ	Το πρόγραμμα ολοκληρώνει το άδειασμα και ένα στύψιμο στη μέγιστη ταχύτητα. Είναι δυνατό να ακυρώσετε ή να μειώσετε το στύψιμο με το κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ.
	ΞΕΒΓΑΛΜΑ	Αυτό το πρόγραμμα εκτελεί 3 ξεβγάλματα με ένα ενδιάμεσο στύψιμο (που μπορεί να μειωθεί ή να παραληφθεί με χρήση του κατάλληλου κουμπιού). Χρησιμοποιείται για το ξεβγάλμα οποιουδήποτε είδους υφάσματος, για παράδειγμα μετά από μια πλύση που έγινε στο χέρι.
	FITNESS CARE	Ο ιδανικός συνδυασμός χρόνου και απόδοσης. Σχεδιασμένο για την αφαίρεση της βρωμιάς από αθλητικά ρούχα και υφάσματα. Πλύση σε χαμηλή θερμοκρασία που συνιστάται για μικρά φορτία συνθετικών ρούχων.
	SOFT CARE	Σχεδιασμένο ώστε να περιποιείται τα ευαίσθητα ρούχα, το πρόγραμμα αυτό πλένει σε χαμηλή θερμοκρασία σε 59 λεπτά. Το παρατεταμένο, βαθύ ξεβγάλμα θρέφει τις ίνες των υφασμάτων.
	STEAM CARE PRO	Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιεί μια επεξεργασία με ατμό για να χαλαρώσει τις πτυχές και να επιτύχει τον ιδανικό βαθμό υγρασίας για ευκολότερο σιδέρωμα. Μέσω του κουμπιού ΕΠΙΛΕΞΟ ΑΤΜΟΥ μπορούν να επιλεγούν τρία διαφορετικά επίπεδα έντασης, σχεδιασμένα για στεγνά ή βρεγμένα ρούχα και ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος.
	ALLERGY CARE PRO	Αυτό το πρόγραμμα πλύσης είναι σε θέση να φτάσει σε θερμοκρασία 60°C για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνδυάζοντας τη δράση ατμού με μια ισχυρή δράση έκπλυσης για απόλυτα καθαρά και υγιεινά ρούχα. Συνιστάται για βαμβακερά υφάσματα.
	ΓΡΗΓΟΡΟ 14' - 30' - 44'	Εξοικονόμηση χωρίς συμβιβασμούς! Αυτό το νέο πρόγραμμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εξασφάλιση εξαιρετικών αποτελεσμάτων με παράλληλη εξοικονόμηση νερού, ενέργειας, απορρυπαντικού και χρόνου. Η συγκεκριμένη επιλογή πλένει σε μέτρια θερμοκρασία, κατάλληλη για κάθε είδος υφάσματος. Συνιστάται για μικρά φορτία και ελαφρώς λερωμένα ρούχα.
	ALL IN ONE 59'	Αυτό το πρόγραμμα σας επιτρέπει να πλένετε διαφορετικά υφάσματα μαζί, όπως βαμβακερά, συνθετικά και ανάμικτα υφάσματα, σε μόλις 59 λεπτά, χρησιμοποιώντας το πλήρες φορτίο του πλυντηρίου, σε θερμοκρασία 40°C (ή χαμηλότερη). Το πρόγραμμα αυτό είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για ελαφρά λερωμένα υφάσματα.
	EXTRA CARE	Αυτό το νέο πρόγραμμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ταυτόχρονο πλύσιμο ρούχων με διαφορετικά ανεξίτηλα χρώματα και υφάσματα χωρίς να αλλοιώνει την αρχική όψη και υφή τους. Μέσω της χρησιμοποίησης ενός ιδανικού γαλακτώματος νερού και απορρυπαντικού, για την καλύτερη δυνατή φροντίδα των ρούχων σας, με βέλτιστη απόδοση πλύσης σε θερμοκρασία 30°C.

4. Καθημερινή χρήση

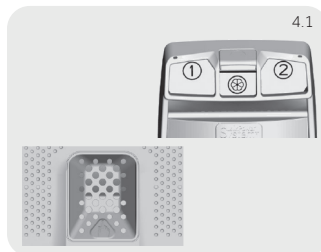
- Συνδέστε το πλυντήριο ρούχων σε παροχή ρεύματος και σύνδεση νερού (βλ. το κεφάλαιο εγκατάστασης στο εγχειρίδιο χρήσης).
- Προετοιμάστε τα ρούχα: Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα ή μεταξωτά κ.λπ.) και το πόσο βρώμικα είναι. Ελέγξτε τις ετικέτες στο ρούχο σας. Διαχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά. Αδειάστε τις τσέπες από αντικείμενα όπως κλειδιά, κέρματα κ.λπ. και αφαιρέστε τα πιο σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα.
- Τοποθετήστε τα ρούχα ένα προς ένα αποφεύγοντας την υπερφόρτωση (ελέγξτε τη διαφορετική μέγιστη δυνατότητα φόρτωσης ανάλογα με το πρόγραμμα). Κλείστε προσεκτικά την πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί κομμάτια ρούχων.
- Επιλέξτε το απορρυπαντικό και το μαλακτικό (όταν χρειάζεται) και ρίξτε τα στις σωστές θήκες του διανομέα.

Ανοίξτε το συρτάρι διανομέα, μπορείτε να δείτε τα ακόλουθα στοιχεία (Εικ. 4.1):

1. Η θήκη 1 είναι για απορρυπαντικό σε σκόνη
2. Η θήκη 2 είναι για υγρό απορρυπαντικό
3. Η θήκη  είναι για μαλακτικά υφασμάτων, αρωματικές ουσίες και ειδικά πρόσθετα όπως άμυλο, λουλάκισμα κ.λπ.

Για συστάσεις σχετικά με το είδος των απορρυπαντικών που είναι κατάλληλα για τις διάφορες θερμοκρασίες πλυσίματος, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του απορρυπαντικού (βλ. <ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ>).

- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα περιστρέφοντας τον διακόπτη, επιλέγοντας το πιο κατάλληλο ανάλογα με τα ρούχα που φορτώθηκαν. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το όνομα του προγράμματος, οι κύριες επιλογές και η εκτίμηση της διάρκειας.
- Προσθέστε ή καταργήστε επιλογές και αλλάξτε τις παραμέτρους ανάλογα με τις ανάγκες σας.
- Πατήστε το κουμπί Αναπαραγωγή/Παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.
- Όταν τελειώσει ο κύκλος, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «ΤΕΛΟΣ». Απενεργοποιήστε το πλυντήριο γυρίζοντας τον επιλογέα στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ. Βγάλτε τα ρούχα σας το συντομότερο δυνατό, για να αποτραπούν ζάρες, δυσοσμία και πολλαπλασιασμός των βακτηρίων.



5. Φροντίδα και συντήρηση

5.1 - Γενικός καθαρισμός μηχανήματος

- Βγάλτε το μηχάνημα από την πρίζα κατά τη διάρκεια του καθαρισμού και της συντήρησης.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με υγρό σαπούνι για να καθαρίσετε το περίβλημα του μηχανήματος και τα στοιχεία από καουτσούκ.
- Μην χρησιμοποιείτε οργανικά χημικά ή διαβρωτικούς διαλύτες.

5.2 - Καθαρισμός φίλτρου αντλίας

Συνιστάται να καθαρίζετε το φίλτρο της αντλίας μία φορά το μήνα.

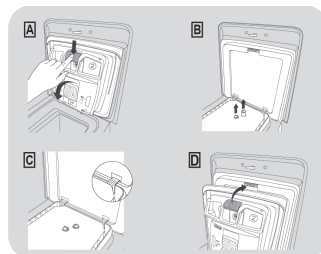
Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το μηχάνημα από την πρίζα και ανοίξτε το κάλυμμα στο κάτω μέρος της συσκευής. Προετοιμάστε ένα ρηχό δοχείο για τη συλλογή του νερού που διαρρέει.

- Τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης προς τα έξω και κρατήστε το άκρο του πάνω από το δοχείο και ανοίξτε τον.
- Αφού ολοκληρώσετε την αποστράγγιση, κλείστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης και σπρώξτε τον πάλι μέσα στο μηχάνημα.
- Ξεβιδώστε και αφαιρέστε αριστερόστροφα το φίλτρο της αντλίας και καθαρίστε το προσεκτικά.
- Τοποθετήστε το φίλτρο πάλι στο μηχάνημα και κλείστε το προσεκτικά.

5.3 - Καθαρισμός του διανομέα απορρυπαντικού και των θηκών του

Φροντίστε πάντα να μην υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού. Καθαρίζετε τακτικά το συρτάρι:

- Πατήστε το κουμπί (A).
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί και γυρίστε το διανομέα απορρυπαντικού προς τα έξω.
- Αφαιρέστε τον διανομέα και καθαρίστε τον.
- Συνιστάται να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικού στις θήκες για να αποφύγετε τυχόν συσσωρεύσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν μπλοκαρίσματα και να περιορίσουν τη ροή του νερού από τον διανομέα στο τύμπανο.
- Τραβήξτε και εξάγετε το σιφόνι/τα σιφόνια (B) που βρίσκονται στο πίσω μέρος του διανομέα και καθαρίστε τα προσεκτικά.
- Αφαιρέστε τυχόν στερεά υπολείμματα που θα μπορούσαν να βουλώσουν τις οπές των θηκών.



5.4 - Καθαρισμός του τύμπανου

- Απομακρύνετε από το τύμπανο και την εσοχή του παρεμβύσματος πόρτας (λαστιχένιος δακτύλιος) τα στοιχεία που έχουν πλυνθεί κατά λάθος, ιδίως τα μεταλλικά, όπως καρφίτσες, κέρματα κ.λπ., διότι προκαλούν λεκέδες σκουριάς και ζημιές.
- Χρησιμοποιήστε ένα μη χλωριούχο καθαριστικό για την αφαίρεση λεκέδων σκουριάς. Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις του παρασκευαστή καθαριστικού.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά αντικείμενα ή συρμάτινα για τον καθαρισμό.
- Μετά τη διαδικασία, ανοίξτε την πόρτα, χρησιμοποιήστε μια πετσέτα για να καθαρίσετε τους λεκέδες και τον αφρό γύρω από το παρέμβυσμα και κρατήστε το εσωτερικό και το εξωτερικό του παρεμβύσματος καθαρό.

Κατεβάστε και διαβάστε το πλήρες Εγχειρίδιο χρήσης online για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη Φροντίδα και Συντήρηση



DA Topbetjent vaskemaskine

Læs sikkerhedsanvisningerne grundigt, før du bruger apparatet.



Det er absolut nødvendigt at fjerne transportskruerne og transportafstandsstykkerne, inden vaskemaskinen tages i brug.

Se den detaljerede installationsvejledning for at få detaljeret vejledning til fjernelsen



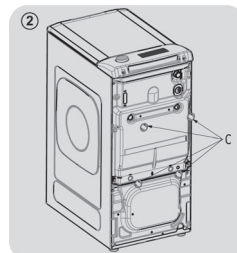
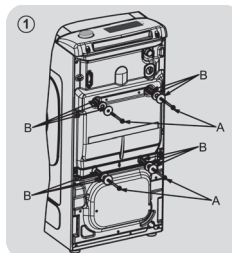
Download hOn-appen



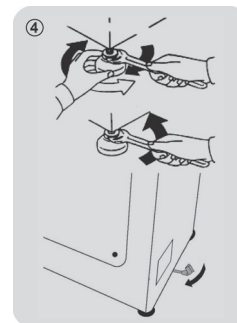
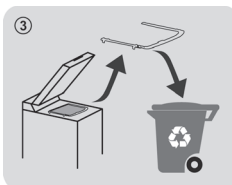
1. Installation

1.1 - Fjernelse af transportbolte

- Aftag de 2 eller 4 transportskruer (A) på bagsiden, og aftag de 2 eller 4 flade spændeskiver, gummipropper og afstandsrør i plastik (B) som vist i figur 1.
- Monter de medfølgende beklædninger "C" (fig. 2).



1.2 - Fjern forsigtigt beskyttelsesprofilen, der sidder under vaskemaskinens låge, og bortskaf den (som vist i figur 3).

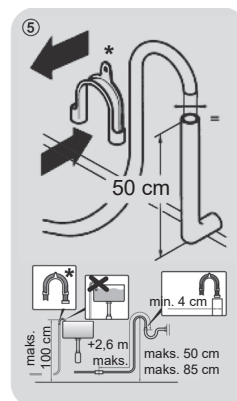


1.3 - Nivellering af apparatet

- Niveller maskinen ved at justere de forreste fødder (fig. 4).
- a) Drej møtrikken med uret for at frigøre skruen på føden.
- b) Hæv eller sænk føden ved at dreje den, indtil den står solidt på gulvet.
- c) Lås føden i stilling ved at dreje møtrikken mod uret, indtil den rammer bunden af vaskemaskinen.
- Kontroller, at apparatet er korrekt nivelleret.
- Tjek, at vaskemaskinen ikke vipper, ved at prøve at flytte to diagonalt modsatte øverste hjørner på samme tid.
- Flytter du vaskemaskinen fra et sted til et andet, skal du efterfølgende nivellere fødderne igen.

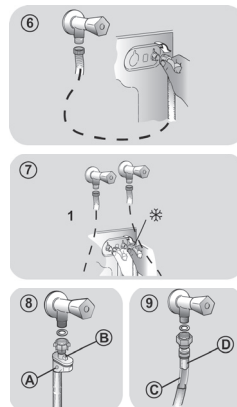
1.4 - Hydrauliske forbindelser

- Vaskemaskinen skal tilsluttes vandforsyningen via det nye rør, der følger med apparatet (inde i tromlen). Brug ikke det gamle rør til dette formål.
- Forbind den ene ende af vandindløbsrøret med vinkelbøjningen til magnetventilen (øverste bageste del af maskinen) og den anden ende til en vandhane eller en indbygget 3/4" gasgevindforbindelse
- Placer vaskemaskinen tæt på væggen, og sørg for, at der ikke er bøjninger eller knæk nogen steder på røret.
- Afløbsrøret hænges på kanten af vasken eller helst til et fast afløbsudløb med en diameter større end afløbsrørets og i en højde på min. 50 cm og maks. 75 cm fra gulvet (fig. 5).
- Brug om nødvendigt det buede* tilbehør til at fastgøre og understøtte udløbsrøret mere sikkert.

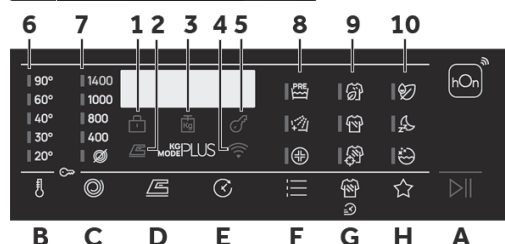


* Tilbehør sælges separat

- Tilslut kun vandslangen til vandhanen (fig. 6) ved hjælp af den slange, der fulgte med apparatet (genbrug ikke gamle slangesæt)
- Visse modeller kan have en eller flere af følgende funktioner:
 - **VARMT&KOLDT** (fig. 7): Indstillinger for tilslutning af vandforsyning med varmt og koldt vand for større energibesparelser. Tilslut det grå rør til koldt vandshanen * og det røde til varmt vandshanen. Maskinen kan kun tilsluttes koldt vandshanen: i dette tilfælde kan nogle programmer starte et par minutter senere.
 - **AQUASTOP** (fig. 8): en anordning placeret på tilførselsslangen, der afspærrer vandtilførslen, hvis slangen bliver utæt. I så tilfælde vises et rødt mærke i vinduet "A", og slangen skal udskiftes. Møtrikken skrues af ved at trykke på envejslåseanordningen "B".
 - **AQUAPROTECT - TILFØRSELSSLANGE MED BESKYTTELSE** (fig. 9): hvis der lækker vand fra den indvendige slange "C", vil den gennemsigtige yderslange "D" indeholde vand, så vaskecyklussen kan fuldføres. Ved slutningen af programmet kontaktes kundeservice med henblik på udskiftning af vandtilførselsslangen.



2. Betjeningspanel



Knapper

- A Start/pause
- B Valg af temperatur
- C Centrifugeringshastighed
- D Anti-krøl
- E Timerstart
- F Indstillinger
- G Knap til grad af snavs/hurtig/dampningsgrad **
- H Specialprogrammer (kun tilgængelige på visse modeller)
- B+C Børnelås
- ** Dampningsgrad (kun tilgængelig på visse modeller)

Ikoner

- | | | |
|--|---|------------------------------------|
| 1 Dørlåsindikator | 5 Indikator for børnelås | 9 Indikatorer for grad af snavs |
| 2 Anti-krøl-indikator | 6 Vasketemperaturindikator | 10 Indikator for specialprogrammer |
| 3 Kg Mode Plus-indikatorlampe
(kun aktiv på visse programmer) | 7 Indikator for
centrifugeringshastighed | |
| 4 Wi-Fi-indikator | 8 Indstillingsindikator | |

2.1 - Knapper

Start/pause (A)

Luk lågen, FØR du vælger knappen START/PAUSE. Tryk på START/PAUSE for at starte programmet med de valgte parametre. Når programmet kører, vil displayet vise den tid, der er gået.



TEMPERATURVALG-knap (B)

Denne knap giver dig mulighed for at ændre temperaturen for vaskeprogrammerne. For at beskytte stofferne er det ikke muligt at hæve temperaturen over det maksimalt tilladte for programmet. Hvis du vil udføre en kold vask, skal alle indikatorerne være slukkede.



CENTRIFUGERINGSKRAFT-knap (C)

Ved at trykke på denne knap kan den maksimale hastighed reduceres, og hvis du ønsker det, kan centrifugeringssprogrammet afbrydes.



ANTI-KRØL-knap (D) (Kun tilgængelig på visse programmer)

Med denne funktion kan du minimere krøller mest muligt ved at udelukke de mellemliggende centrifugeringer eller reducere intensiteten af den sidste.



TIMERSTART-knap (E)

Denne knap giver dig mulighed for at forprogrammere vaskeprogrammet til op til 24 timer senere.

INDSTILLINGER-knap (F)

Denne knap kan benyttes til at vælge mellem forskellige valgmuligheder (afhængigt af det valgte program):



Forvask (F) – Med denne indstilling kan du forvaske, og det er især nyttigt til meget snavset tøj (kan kun anvendes i visse programmer). Når indstillingen er aktiveret, lyser indikatorikonet (E)



Ekstra skylning (F) – Med denne indstilling kan du tilføje én skylning i slutningen af vaskecyklussen, hvilket er nyttigt for personer med sart og følsom hud. Når indstillingen er aktiveret, lyser indikatorikonet (F)



Hygiejne (F) – Med denne indstilling kan tøjet renses grundigt ved at holde samme temperatur gennem hele vasken.



Knap til grad af snavs/hurtig/dampningsgrad* (G)

Denne knap kan benyttes til at vælge mellem forskellige valgmuligheder (afhængigt af det valgte program):



Grad af snavs (G) – Med denne indstilling kan du vælge mellem 3 grader af vaskeintensitet, der bestemmer programmets længde, afhængigt af, hvor snavset stoffet er (kan kun anvendes i visse programmer som vist i programoversigten).



Hurtig (G) – Knappen aktiveres, når du vælger programmet HURTIG (14'/30'/44') på knappen og gør det muligt at vælge en af de tre viste programlængder afhængigt af stoftypen:

DAMPNINGSGRAD*(G) (kun tilgængelig på visse modeller)

Når du har valgt programmet DAMPPLEJE PRO, kan du bruge denne knap til at vælge mellem tre dampbehandlinger med forskellige intensiteter, designet til tørt eller vådt tøj og afhængigt af typen af stof.



Specialprogrammer (H)

Denne knap kan benyttes til at vælge mellem forskellige valgmuligheder (afhængigt af det valgte program):



Enkelt beklædningsstykke (H) – Denne indstilling (der kan vælges i flere programmer) optimerer vand- og energiforbruget med det valgte program uden at ændre på vaskeresultatet.



Natvask (H) – Denne indstilling reducerer den mellemliggende centrifugeringshastighed til 400 o/min, hvor det er relevant, øger vandstanden under skylning og holder vasketøjet nedsænket i vand efter den sidste skylning for at sprede fibrene perfekt.



Tromlerengøring (H) – Udviklet til at rense vasketromlen. Brug kun vaskepulver. Programmet må ikke startes med vasketøj i maskinen. Det tilrådes, at dette program køres efter hver 50 vaske. Indstillingen kan kun vælges til TØMNING & CENTRIFUGERING-programmet.

- Hvis du trykker samtidigt på knapperne "TEMPERATURVALG" og "CENTRIFUGERINGSFASTIGHED" i ca. 3 sekunder giver maskinen dig mulighed for at låse tasterne. På denne måde kan du undgå at foretage utilsigtede eller uønskede ændringer, hvis der ved et uheld trykkes på en knap på displayet under et program.
- Tastelåsen kan nemt annulleres ved at trykke på de to knapper samtidigt igen.



Børnelås (B+C)



MASKINPARRING (PÅ APP)

BEMÆRK: Frekvensen på hjemmets Wi-Fi-netværk skal være indstillet til 2,4 GHz-båndet. (5 GHz-bånd er ikke tilladt).

- Download **hOn**-appen på din enhed ved hjælp af følgende QR-kode eller via linket: go.haier-europe.com/download-app
- Opret brugerprofilen (eller log på), og par maskinen ved at følge vejledningen på enhedens display.

Download **hOn**-appen



Download on the App Store
GET IT ON Google play
FIND IT ON AppGallery

Parvejledning

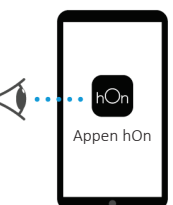


Kun 2,4 GHz-bånd



Hjemme-Wi Fi:
- Navn
- Adgangskode

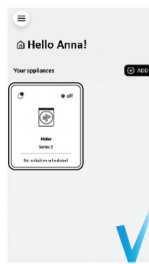
Følg parringsvejledningen



Velkommen Anna!



Hello Anna!



SÅDAN AKTIVERES FJERNBETJENING

- Luk døren, og drej knappen til positionen **FJERNBETJENING (Wi-Fi)**. Nu kan du administrere dit produkt fra appen.

SÅDAN DEAKTIVERES FJERNBETJENING

- Drej knappen til en anden position end **FJERNBETJENING (Wi-Fi)**, **uden at passere OFF**. Hvis der er et igangværende program, vil dette fortsætte. Fra appen er det muligt at se status for produktet, men ikke at styre det.

2.2 - Ikoner



Dørlåsindikator (1)

Af sikkerhedsmæssige årsager låses lågen delvist under vaskeprogrammet. Det er kun muligt at åbne lågen ved programmets slutning, eller når programmet er blevet afbrudt korrekt. I tilfælde af høj vandstand, høj vandtemperatur og under centrifugering er det ikke muligt at åbne lågen.



Anti-krøl indikatorlampe (2):

Indikatorlampen viser valget af den relevante indstilling.



"Kg Mode Plus" indikatorlampe (3): (kun aktiv på visse programmer).

Gennem hver vaskefase giver "Kg Mode Plus" mulighed for at overvåge information om vasken i tromlen og i de første minutter af vasken:

- Justere den nødvendige mængde vand,
- Bestemme længden af vaskeprogrammet,
- Styre skylning i henhold til den type stof, der er valgt til at blive vasket,
- Justere rytmen af tromlens rotation i forhold til den type stof, der vaskes,
- Registrere, hvis der er for meget sæbeskum, og om nødvendigt justere mængden af skyllevand,
- Justerer centrifugeringshastigheden efter belastningen og forhindrer dermed eventuel ubalance.



Wi-Fi-indikatorlampe (4): På modeller udstyret med Wi-Fi angiver den forbindelsens status. Det kunne være:



Indikatorlampe for børnesikring (5): Indikatorlampen viser, at tasterne er låst.



Indikatorlampe for vasketemperatur (6)

Dette viser vasketemperaturen for det valgte program, som kan ændres (hvor det er tilladt) med den relevante knap. Hvis du vil udføre en kold vask, skal alle indikatorerne være slukkede.



Indikatorlampe for centrifugeringshastighed (7)

Dette viser centrifugeringshastigheden for det valgte program, som du kan reducere eller udelade med den relevante knap.



Indstillinger-indikatorlampe (8)

Indikatorlampene viser de indstillinger, der kan vælges med den relevante knap.



Indikatorlampe for grad af snavs (9)

- Når programmet er valgt, vil indikatorlampen automatisk vise den grad af snavs, der er indstillet for det pågældende program.
- Den relevante indikator lyser, hvis der vælges en anden grad af snavs.

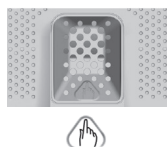


Indikatorlampe for specialprogrammer (10) *Kun tilgængelig på visse modeller.

Indikatorlampene viser de indstillinger, der kan vælges med den relevante knap.

3. Programmer

- Ja
- (●) Ja ved at trykke på knappen
- Valgfrie
- / Nej



Vaskemiddelskuffe til:

- ① ② Vaskemiddel
- ✿ Skyllmiddel eller plejeprodukt
- ☞ Forvask

	PROGRAM	Kg (MAKS.) (se betjeningspanel)								°C	VASKEMIDDEL			FORVASK	EKSTRA SKYLNING	NATVASK	HYGIEJNE +	ANTIKRØL	GRAD AF SNAVS	TIMERSTART
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAKS.)		1 eller 2	✿	☞							
	BOMULD	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ØKO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	ULD & HÅNDVASK	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20°C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	BLANDET	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	TØMNING & CENTRIFUGERING	-	-	-	-	-	-	-	-					/	/	/	/	/	/	○
	SKYLNING	-	-	-	-	-	-	-	-		△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	SKÅNSOM PLEJE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	DAMPPLEJE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ALLERGI PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	HURTIG PLEJE	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALT I EN 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	EKSTRA PLEJE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	FJERNBETJENING (Wi-Fi) En position, du skal vælge, hvis du vil aktivere fjernbetjening med appen (via Wi-Fi).																			

3.1 - Programbeskrivelse

	BOMULD	Dette program er velegnet til vask af farvet bomuldstøj ved 40 °C eller til at sikre den højeste renhedsgrad ved bomuldsbestandigt tøjvask ved 60 °C eller 90 °C. Den sidste centrifugering sker ved maksimal hastighed, der sikrer fremragende vandfjernelse.
ECO 40-60	ØKO 40-60	ØKO 40-60-programmet kan rengøre normalt snavset bomuldsvasketøj, der ifølge vaskemærket kan vaskes ved 40 °C eller 60 °C sammen på samme program. Dette program anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU Ecodesign-lovgivning (design af miljøvenlige produkter).
	ULD & HÅNDVASK	Dette program udfører en vask, der er specielt beregnet til uldstoffer, der kan vaskes i en vaskemaskine, beklædning, der skal vaskes i hånden eller vasketøj, som er fremstillet af silke eller er angivet til "Vask som silke" på vaskemærket.
	20°C	Med dette innovative program kan du vaske forskellige stoffer og farver sammen, for eksempel bomuld, syntetiske og blandede stoffer ved kun 20 °C og med fremragende vaskeresultat. Forbruget på dette program er omkring 40% af en konventionel 40°C bomuldsvask.
	BLANDET	Med dette program kan du vaske forskellige typer stoffer og forskellige farver sammen. Tromlens rotation og vandhøjderne er optimeret både i vaske- og skyllefasen. Den præcise centrifugering sikrer en reduceret krølning af stoffet.
	TØMNING & CENTRIFUGERING	Programmet gennemfører vandaftømningen og en centrifugering ved maks. Centrifugeringen kan udelades eller reduceres med knappen til CENTRIFUGEVALG.
	SKYLNING	Dette program udfører 3 skylninger med centrifugeringer imellem (disse kan reduceres eller undlades med den relevante knap). Det anvendes til skylning af alle stoftyper, for eksempel efter en vask i hånden.
	FITNESS	Den perfekte kombination af tid og vaskeresultat. Skabt til at eliminere snavs fra idræts- og sportstøj. En lavtemperaturvask, der anbefales til mindre mængder af syntetisk vasketøj.
	SKÅNSOM PLEJE	Dette program er udviklet til at passe godt på sarte tekstiler og vasker ved en lav temperatur på 59 minutter. En længere dybdeskylning nærer stoffibrene.
	DAMPPLEJE PRO	Dette program bruger en dampbehandling til at glatte folder og opnå den ideelle grad af fugtighed for lettere strygning. Tre forskellige intensitetsniveauer kan vælges via knappen til DAMPNINGSGRAD, designet til tørt eller vådt tøj og afhængigt af typen af stof.
	ALLERGI PRO	Dette vaskeprogram er i stand til at nå en temperatur på 60°C i en længere periode, og kombinerer dampbehandlingen med en kraftig skyllebehandling for grundigt rent og hygiejnisk tøj. Anbefales til bomuldsstoffer.
	HURTIG PLEJE 14' - 30' - 44'	Besparselse uden kompromis! Dette nye program kan anvendes til at opnå fremragende resultater og spare vand, energi, vaskemiddel og tid. Dette program vasker ved en middeltemperatur, som passer til alle tekstiltyper. Anbefales til mindre mængder vasketøj og let snavsede beklædningsgenstande.
	ALT I EN 59'	Dette program giver dig mulighed for at vaske forskellige stoffer sammen såsom bomuld, syntetiske stoffer og blandede stoffer på kun 59 minutter ved at bruge hele vaskemaskinen ved 40°C (eller lavere) temperatur. Dette program er især velegnet til let snavset stof.
	EKSTRA PLEJE	Dette nye program kan anvendes til vasketøj i forskellige farveægte farver og stoffer sammen, uden at deres originale udseende og struktur ændres. Med en perfekt emulsion af vand og vaskemiddel garanteres dit tøj den bedst mulige pleje med et optimalt vaskeresultat ved en temperatur på 30°C.

4. Daglig brug

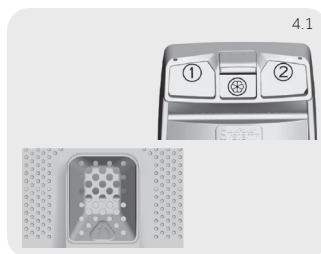
- Tilslut vaskemaskinen til en strømforsyning og vandtilslutning (se installationskapitlet i brugervejledningen).
- Klargør vasketøjet: Sortér tøjet efter stof (bomuld, syntetisk, uld eller silke osv.), og hvor snavset det er. Tjek etiketterne på dit tøj. Adskil hvidt tøj fra farvet. Tøm lommer for genstande som nøgler, mønter osv., og fjern hårdere dekorative genstande.
- Læg vasketøjet i stykke for stykke for at undgå overbelastning (tjek de forskellige maksimale påfyldningskapaciteter i henhold til programmet). Luk lågen forsigtigt. Sørg for, at ingen stykker vasketøj kommer i klemme.
- Vælg vaskemiddel og blødgøringsmiddel (når det er nødvendigt), og hæld det i de rigtige rum i skuffen.

Åbn dispenserskuffen, hvor følgende komponenter kan ses (fig. 4.1):

1. Rum 1 er til vaskepulver
2. Rum 2 er til flydende vaskemiddel
3. Rummet  er til skyllemiddel, duftmidler og særlige tilsætningsstoffer som stivelse, blåning osv.

Se i brugervejledningen for vaskemiddel for at få anbefalinger til, hvilken type vaskemiddel der er egnet til forskellige temperaturer (se <TILSÆTNING AF VASKEMIDDEL>).

- Vælg et program ved at dreje på knappen, og vælg det, der passer bedst i forhold til det tøj, der er fyldt i maskinen. Displayet viser programnavnet, de vigtigste muligheder og anslået varighed.
- Tilføj eller fjern valg, og skift parametrene efter dine specifikke behov.
- Tryk på knappen Kør/Pause for at starte programmet.
- Når cyklussen er færdig, vises "SLUT" på displayet. Sluk for vaskemaskinen ved at dreje vælgeren til OFF. Tag vasketøjet ud så hurtigt som muligt for at forhindre rynker, dårlig lugt og bakterier i at sprede sig.



5. Pasning og vedligeholdelse

5.1 - Generel maskinrengøring

- Træk maskinens stik ud af kontakten under rengøring og vedligeholdelse.
- Brug en blød klud med flydende sæbe til at rengøre maskinens kabinet og gummikomponenter.
- Brug ikke organiske kemikalier eller ætsende opløsningsmidler.

5.2 - Rensning af pumpefilter

Det anbefales at rense pumpefilteret en gang om måneden.

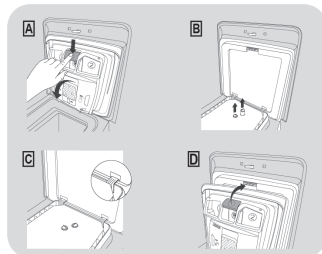
Sluk og træk stikket ud af maskinen, og åbn dækslet i bunden af apparatet. Stil en flad bøtte under til at opfange udsivende vand.

- Træk afløbsslangen ud, hold dens ende over bøtten, og åbn den
- Efter endt tømning lukkes afløbsslangen og skubbes tilbage til maskinen.
- Skru pumpefilteret af mod uret, fjern det og rengør det omhyggeligt
- Sæt filteret tilbage i maskinen, og luk det omhyggeligt.

5.3 - Rengøring af sæbeskuffen og dens rum

Sørg altid for, at der ikke er rester af vaskemiddel. Rengør skuffen regelmæssigt:

- Tryk på knappen (A).
- Hold knappen trykket ind, og drej sæbeskuffen udad.
- Tag sæbeskuffen ud og rengør den.
- Det tilrådes at fjerne alle rester af vaskemiddel i rummene for at undgå ansamlinger, der kan tilstoppe og hindre vandstrømmen fra skuffen til tromlen.
- Træk sien/sierne (B) ud, og rens dem omhyggeligt. De er placeret i skuffens bageste del.
- Fjern eventuelle ansamlinger, der kan tilstoppe hullerne i rummene.



5.4 - Rensning af tromlen

- Fjern utilsigtet vaskede genstande, især metaldele såsom stifter, mønter osv., fra tromlen og rillen på dørpakningen (gummiringen), da de forårsager rustpletter og skader.
- Brug et klorfrit rengøringsmiddel til at fjerne rustpletter. Vær opmærksom på advarslerne fra rengøringsmidlets producent.
- Brug ikke hårde genstande eller ståluld til rengøring.
- Efter proceduren skal du åbne lågen, bruge et håndklæde til at rense pletterne og skummet omkring pakningen af og holde indersiden og ydersiden af pakningen ren.

Hent og læs den komplette brugervejledning online for flere oplysninger om pleje og vedligeholdelse



SV Toppmatad tvättmaskin



Ladda ner **hOn-appen**



Download on the
App Store

GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery



Läs noga igenom säkerhetsanvisningarna innan du använder enheten.

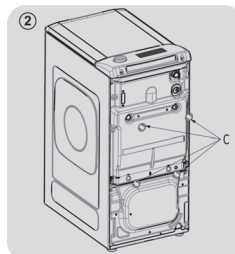
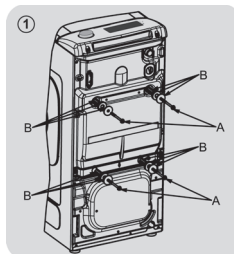
Innan du använder tvättmaskinen är det absolut nödvändigt att ta bort skruvarna och distanserna för transportlås.

För detaljerade instruktioner om förfarandet för borttagning, se installationsanvisningarna

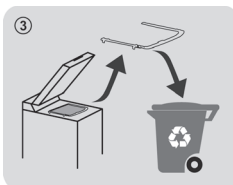
1. Installation

1.1 - Borttagning av transportbultar

- Ta bort 2 eller 4 transportskruvar (A) på baksidan och 2 eller 4 planbrickor, gummipluggar och plast-distanshållare (B) som illustreras i **fig.1**.
- Sätt dit de medföljande beslagen "C" (fig. 2).

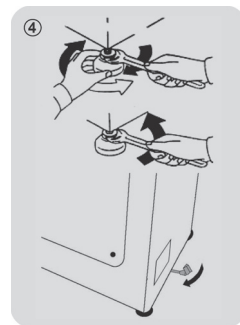


1.2 - Ta försiktigt bort och kassera skyddslisten som sitter under tvättmaskinens lucka (som visas i figur 3).



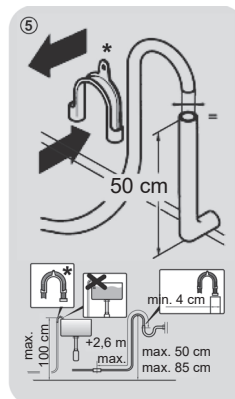
1.3 - Rikta/justera apparaten

- Gör så att maskinen står plant genom att justera de främre fötterna (**fig. 4**).
 - a) Vrid muttern medurs för att lossa skruven på foten.
 - b) Höj eller sänk foten genom att rotera den tills den står stadigt på golvet.
 - c) Lås foten på plats genom att vrida muttern moturs tills dess att den ligger an mot tvättmaskinens botten.
- Kontrollera att apparaten är korrekt nivellerad.
- Kontrollera att tvättmaskinen inte gungar genom att ta tag i maskinens hörn och rucka lite på den.
- Om du flyttar tvättmaskinen från en plats till en annan måste du jämna till fötterna igen efteråt.



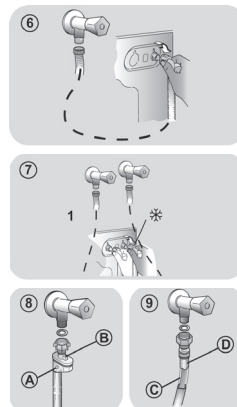
1.4 - Hydrauliska anslutningar

- Tvättmaskinen ska anslutas till vattenledningsnätet med den nya slangen som medföljer apparaten (inuti trumman). Använd inte den gamla slangen för detta ändamål.
- Anslut ena änden av vatteninloppsröret med vinkelböjen till elektroventilen (övre bakre delen av maskinen) och den andra änden till en kran eller en 3/4" gasgångad anslutning
- Placera tvättmaskinen nära väggen och se till att det inte finns några böjor eller krökar någonstans i slangen.
- Haka fast utloppsröret i kanten på diskhon eller helst i ett fast avlopp med en diameter som är större än utloppsrörets. Höjden ska vara minst 50 cm och högst 75 cm från golvet (**fig. 5**).
- Använd vid behov tillbehöret böjt* för att fästa och stödja utloppsröret på ett säkrare sätt.

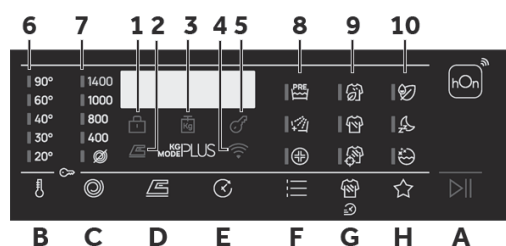


* Tillbehör säljs separat

- Anslut vattenslangen till vattenkranen (fig. 6) endast med den slang som medföljer apparaten (återanvänd inte gamla slangset)
- En del maskiner kan vara utrustade med en eller flera av nedan angivna egenskaper:
 - **VARMT&KALLT (fig. 7):** vattenledningsanslutningar med varmt och kallt vatten för högre energibesparingar. Anslut den grå slangen till kallvattenkranen ❄️ och det röda till varmvattenkranen. Maskinen kan endast anslutas till kallvattenkranen: i detta fall kan vissa program starta några minuter senare.
 - **AQUASTOP (fig. 8):** en anordning placerad på slangen blockerar vattentillförseln om slangen går sönder och en röd markering visas i fönstret "A" och slangen behöver ersättas. För att lossa på muttern, tryck på låsenheten "B".
 - **AQUAPROTECT – TILLFÖRSEL RÖR MED SKYDD (fig. 9):** om vatten läcker ut från den inre slangen "C", kommer den genomskinliga behållaren "D" att innehålla vatten så att tvättcykeln kan slutföras. Vid slutet av cykeln, kontakta kundtjänst för att byta ut tillkoppslangen.



2. Kontrollpanel



Knappar

- A Uppstart/Paus
- B Val av temperatur
- C Centrifugeringshastighet
- D Skrynkelfritt
- E Fördröjd start
- F Alternativ
- G Smutsnivå/Rapid/Ångnivå **
- H Specialprogram (endast tillgängliga på vissa modeller)
- B+C Barnlås

** Ångnivå (endast tillgängligt på vissa modeller)

Ikoner

- | | | |
|--|--|---------------------------------|
| 1 Indikator för lucklås | 5 Indikator för barnlås | 9 Indikatorer för smutsnivå |
| 2 Indikator för skrynkelfritt | 6 Indikator för tvätttemperatur | 10 Indikator för specialprogram |
| 3 Indikatorlampa för Kg Mode Plus (endast aktiv i vissa program) | 7 Indikator för centrifugeringshastighet | |
| 4 Wi-Fi-indikator | 8 Indikator för alternativ | |

2.1 - Knappar

▶ Uppstart/Paus (A)

Stäng luckan INNAN du väljer knappen UPPSTART/PAUS. För att starta den valda cykeln med de förinställda parametrarna, tryck på UPPSTART/PAUS. När programmet pågår visar displayen den tid som återstår.



Knappen TEMPERATURVAL (B)

Med den här knappen kan du ändra temperaturen för tvättcyklerna. För att skydda tygerna går det inte att höja temperaturen över den högsta tillåtna temperaturen för programmet. Om du vill köra en kalltvätt måste alla indikatorer vara avstängda.



Knappen CENTRIFUGERINGSKRAFT (C)

Genom att trycka på denna knapp är det möjligt att minska maxhastigheten. Du kan även avbryta centrifugeringscykeln.



Knappen SKRYNKELFRITT (D) (endast tillgängligt i vissa program)

Denna funktion reducerar skrynklor och veck i tygen så mycket som möjligt, genom att ta bort mellanliggande centrifugeringsfas eller intensiteten av den sista centrifugeringen.



Knappen FÖRDRÖJD START (E)

Med den här knappen kan du förprogrammera tvättcykeln så att starten av cykeln fördröjs i upp till 24 timmar.

Knappen ALTERNATIV (F)

Den här knappen kan användas för att välja mellan de olika alternativen (beroende på det valda programmet):



Förtvätt (F) – Med detta alternativ kan du köra en förtvätt och är speciellt användbart för mycket smutsigt tvätt (kan endast användas i vissa program). När alternativet är aktiverat tänds indikatorn (E)



Extra sköljning (F) – Med det här alternativet kan du lägga till en sköljning i slutet av tvättcykeln och är användbart för personer med lättirriterad och känslig hud. När alternativet är aktiverat tänds indikatorn (F)



Hygien + (F) – Detta alternativ möjliggör noggrann rengöring av dina kläder genom att hålla samma temperatur hela tvättcykeln.



Knappen för smutsnivå/rapid/ångnivå* (G)

Den här knappen kan användas för att välja mellan de olika alternativen (beroende på det valda programmet):



Smutsnivå (G) – Alternativet ger dig möjlighet att välja mellan 3 nivåer av tvättintensitet genom att modifiera programlängd beroende på tvättens smutsgrad (i tabellen över program visas de program som kan användas).



Rapid (G) – Knappen aktiveras när du väljer programmet RAPID (14'/30'/44') på vredet och låter dig välja en av tre angivna varaktigheter, beroende på typ av tyg

ÅNGNIVÅ*(G) (endast tillgängligt på vissa modeller)

Använd denna knapp, efter att ha valt programmet STEAM CARE PRO för att välja mellan tre ångbehandlingar med olika intensitet. Programmet är utformat för torra eller våta plagg och beroende på typ av tyg.



Specialprogram (H)

Den här knappen kan användas för att välja mellan de olika alternativen (beroende på det valda programmet):



Enskild artikel (H) – Detta alternativ (som kan ställas in i flera program) optimerar vatten- och energiförbrukningen för det valda programmet med oförändrad tvättprestanda.



Nattvätt (H) – Med det här alternativet sänks den mellanliggande centrifugeringen till 400 varv/minut (i tillämpliga fall), vattennivån höjs under sköljningen och tvätten hålls nedsänkt i vatten efter den sista sköljningen för att fibrerna ska öppnas upp ordentligt.



Trumma ren (H) – Utformat för rengöring av maskintrumman. Använd endast pulvertvättmedel. Starta inte programmet med tvätt i maskinen. Vi rekommenderar att detta görs efter 50 tvättcykler. Alternativet kan endast väljas för programmet TÖMNING & CENTRIFUGERING.



Barnlås (B+C)

- Om du samtidigt trycker på knapparna "TEMPERATURVAL" och "CENTRIFUGERINGSHASTIGHET" i ca 3 sekunder kan du låsa knapparna på maskinen. På så sätt kan du undvika att göra oavsiktliga eller oönskade ändringar om en knapp på displayen trycks in av misstag under en cykel.
- Knapplåset kan enkelt tas bort genom att trycka på de två knapparna samtidigt igen eller stänga av apparaten.



MASKINKONFIGURERING (PÅ APP)

OBS: Frekvensen för hemmets wifi-nätverk måste ställas in på 2,4 GHz-bandet. (5 GHz-bandet är inte tillåtet).

- Ladda ner **hOn-appen** till din enhet genom att rama in följande QR-kod eller via länken: go.haier-europe.com/download-app
- Skapa användarprofilen (eller logga in) och koppla ihop apparaten enligt anvisningarna på apparatens display.

Ladda ner hOn appen



Download on the App Store
GET IT ON Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

A



B

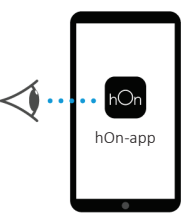
Endast 2,4 GHz band



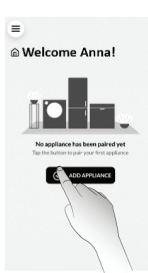
Trådlöst Wi-Fi:
- Namn
- Lösenord

C

Följ instruktionerna för parning



D



E



F

AKTIVERA FJARRKONTROLL

- Stäng luckan och vrid vredet till läget **FJARRKONTROLL** (Wi-Fi). Du kan nu hantera din produkt från appen.

INAKTIVERA FJARRKONTROLL

- Vrid vredet till något annat läge än **FJARRKONTROLL (Wi-Fi)**, utan att gå igenom **AV**. Om en cykel pågår, kommer den att fortsätta. Från appen är det möjligt att se status för produkten men inte att styra den.

2.2 - Ikoner



Indikator för lucklås (1)

Av säkerhetsskäl är luckan delvis låst under tvättcykeln. Det är endast möjligt att öppna luckan i slutet av programmet eller efter att programmet har stoppats korrekt. Vid hög vattennivå, hög vattentemperatur och under centrifugering är det inte möjligt att öppna luckan.



Indikatorlampa för skrynkefritt (2):

Indikatorlampan visar att det aktuella alternativet har valts.



Indikatorlampa för "KG MODE PLUS" (3): (endast aktiv i vissa program).

Genom varje tvättfas kan "Kg Mode Plus" övervaka information om tvättbelastningen i trumman och under de första minuterna av tvätten:

- justerar mängden vatten som krävs;
- bestämmer längden på tvättcykeln;
- kontrollerar sköljningen beroende på vilken typ av tyg som ska tvättas;
- justerar trummans rotationsrytm för den typ av tyg som tvättas;
- känner av om det finns för mycket tvålscum och justerar vid behov mängden sköljvatten;
- justerar centrifugeringshastigheten efter belastningen och undviker därmed obalans.



Wi-Fi-indikatorlampa (4): På modeller utrustade med Wi-Fi indikerar den status för anslutningen.



Indikatorlampa för knapplås (5): Indikatorlampan visar att knapparna är låsta.



Indikatorlampa för tvätttemperatur (6)

Här visas tvätttemperaturen för det valda programmet som kan ändras (där så är tillåtet) med den relevanta knappen. Om du vill köra en kalltvätt måste alla indikatorer vara avstängda.



Indikatorlampa för centrifugeringshastighet (7)

Detta visar centrifugeringshastigheten för det valda programmet. Du kan minska eller ta bort genom att trycka på relevant knapp.



Indikatorlampa för alternativ (8)

Indikatorlamporna visar de alternativ som kan väljas med den relevanta knappen.



Indikatorlampa för smutsnivå (9)

- När programmet har valts kommer indikatorlampan automatiskt att visa den smutsnivå som ställts in för det programmet.
- Om du väljer en annan smutsnivå tänds indikatorn för motsvarande smutsnivå.



Indikatorlampa för specialprogram (10) *Endast tillgängligt på vissa modeller.

Indikatorlamporna visar de alternativ som kan väljas med den relevanta knappen.

3. Program

- Ja
- (●) Ja genom att trycka på knappen
- Tillval
- / Nej



	PROGRAM	Kg (MAX.) (se kontrollpanel)								°C	TVÄTTMEDEL			FÖRTVÄTT	EXTRA SKÖLJNING	NATTVÄTT	HYGIENE +	SKRYNKELFRITT	SMUTSNIVÅ	FÖRDRÖJD START
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAX.)		1 eller 2									
	BOMULL	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	ULL & HAND	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	BLANDAT	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	TÖMNING & CENTRIFUGERING	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	SKÖLJNING	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	ÖMTÅLIGA PLAGG	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	STEAM CARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ALLERIGANPASSAD PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	RAPID CARE	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	EXTRA SKÖTSEL	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	FJARRKONTROLL (WI-FI) Position som du måste välja när du vill aktivera fjärrstyrning via appen (via Wi-Fi).																			

3.1 - Programbeskrivning

	BOMULL	Detta program är lämpligt för tvätt av färgade bomullsplagg i 40 °C eller för att säkerställa högsta renhetsgrad för bomullstvätt i 60 °C eller 90 °C. Den sista centrifugeringen sker med maximal hastighet, vilket ger en utmärkt vattenborttagning.
ECO 40-60	ECO 40-60	ECO 40-60-programmet rengör normalt smutsig bomullstvätt och är fastställt för tvätt i temperaturer vid 40 °C eller 60 °C i samma cykel. Detta program används för fastställande av krav för Ecodesign enligt EU-lagstiftningen (miljövänlig produktdesign).
	ULL & HAND	Programmet utför en tvättcykel anpassad för tyger i ull som kan tvättas i maskin, artiklar som behöver handtvättas, artiklar i silke/siden eller med skötselrådet "Tvättas som silke" angiven.
	20 °C	Är ett innovativt program som ger dig möjlighet att tvätta olika tyger som bomull, syntet och färgat tillsammans i endast 20 °C med utmärkt tvättresultat. Förbrukningen på detta program är cirka 40 % av en konventionell 40 °C bomullstvätt.
	BLANDAT	Med det här programmet kan du tvätta olika typer av tyger och färger tillsammans. Både under tvätt- och sköljningsfasen har trumrotationen och vattennivåerna optimerats. Centrifugeringsfunktionen är anpassad för att minska uppkomsten av skrynklor i tygen.
	TÖMNING & CENTRIFUGERING	Programmet slutför tömningen och utför en max-centrifugering. Du kan ta bort eller reducera centrifugeringen med knappen CENTRIFUGERINGSVAL.
	SKÖLJNING	Detta program utför 3 sköljningar med mellanliggande centrifugering (som kan minskas eller tas bort helt med lämplig knapp). Används för sköljning av alla typer av tyg efter t.ex. handtvätt.
	FITNESS	En perfekt kombination av tid och prestanda. Utformat för att eliminera smuts från sportkläder och sportartiklar. Rekommenderas för små tvättar av syntetiska artiklar i låg temperatur.
	ÖMTÅLIGA PLAGG	Utformat för att sköta om ömtåliga artiklar på bästa sätt. Tvätta i låg temperatur i 59 minuter. Förlängd, djupgående sköljning som ger näring åt tygernas fibrer.
	STEAM CARE PRO	Detta program använder en ångbehandling som slätar ut veck och skapar en idealisk fuktighetsnivå för att underlätta strykning. Med ÅNGNIVÅ-knappen kan du välja tre olika intensitetsnivåer, utformade för torra eller våta plagg och beroende på typ av tyg.
	ALLERIGANPASSAD PRO	Tvättprogrammet kan uppnå en temperatur på 60°C under en längre tid. Det kombinerar ånga med en kraftfull sköljtägd för optimalt rena och hygieniska resultat. Rekommenderas för bomullsmaterial.
	RAPID CARE 14' - 30' - 44'	Spara utan att kompromissa! Detta nya program kan användas för att uppnå utmärkta resultat samtidigt som du sparar vatten, energi, tvättmedel och tid. Alternativet passar alla typer av tyg i medeltemperatur. Rekommenderas för små tvättar och lätt smutsiga artiklar.
	ALL IN ONE 59'	Det här programmet tillåter dig att tvätta olika tyger tillsammans, t.ex. bomull, syntet och blandade tyger, på bara 59 minuter, med full maskin och vid 40 °C (eller lägre) temperatur. Detta program är särskilt lämpligt för lätt smutsiga tyger.
	EXTRA SKÖTSEL	Med det nya programmet kan du tvätta olika tyger och färger som är färgbeständiga tillsammans utan att förändra dess ursprungliga känsla och utseende. Den perfekta blandning av vatten och tvättmedel säkerställer utmärkt skötsel av dina kläder. Programmet används i 30 °C för optimal tvättprestanda.

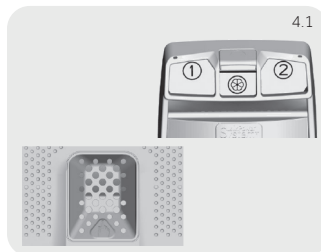
4. Daglig användning

- Anslut tvättmaskinen till en strömförsörjning och vattenanslutning (se kapitlet Installation i bruksanvisningen).
- Förbered tvätten: Sortera kläderna efter material (bomull, syntet, ull eller silke etc.) och efter hur smutsiga de är. Kontrollera etiketterna på plagget. Separera vita kläder från färgade. Töm fickorna på föremål som nycklar, mynt etc. och ta bort hårdare föremål.
- Lägg i ett plagg i taget för att undvika överbelastning (kontrollera programmets olika max. belastningar). Stäng försiktigt luckan. Se till att inga plagg kommer i kläm.
- Välj tvättmedel och sköljmedel (vid behov) och håll det i rätt fack i dispensern.

Dra ut tvättmedelslådan, följande komponenter kan ses (fig. 4.1):

1. Fack 1 är för pulvertvättmedel
2. Fack 2 är för flytande tvättmedel
3. Facket  är avsett för sköljmedel, doftmedel och speciella tillsatser som stärkelse, bluing agenter osv.

Rekommendationer om vilken typ av tvättmedel som är lämpligt för de olika tvätttemperaturerna finns i tvättmedlets bruksanvisning (se <TILLSÄTT TVÄTTMEDEL>).



- Välj ett program genom att vrida på reglaget och välj det som passar bäst enligt de plagg som lastats. Displayen visar programnamnet, huvudalternativen och den beräknade varaktigheten.
- Lägg till eller ta bort alternativ och ändra parametrarna enligt dina specifika behov.
- Tryck på knappen Start/Paus för att starta programmet.
- När cykeln är klar visas "SLUT" på displayen. Stäng av tvättmaskinen genom att vrida väljaren till AV. Ta bort tvätten så snart som möjligt för att förhindra att det bildas veck och dålig lukt och att bakterier sprider sig.

5. Skötsel och underhåll

5.1 - Allmän maskinrengöring

- Koppla ur maskinen under rengöring och underhåll.
- Använd en mjuk trasa med tvål för att rengöra maskinhöljet och gummikomponenterna.
- Använd inte organiska kemikalier eller frätande lösningsmedel.

5.2 - Rengöring av pumpfiltret

Det rekommenderas att rengöra pumpfiltret en gång i månaden.

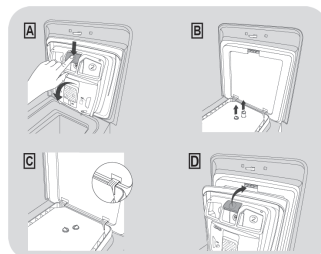
Stäng av och koppla ur maskinen och öppna locket på apparatens undersida. Ställ en platt behållare under för att samla upp läckande vatten.

- Dra ut avloppsslangen och håll dess ände ovanför behållaren för att samla vattnet
- Efter avslutad tömning, stäng avloppsslangen och sätt tillbaka den i maskinen.
- Skruva loss och ta bort pumpfiltret moturs och rengör det noggrant
- Sätt tillbaka filtret i maskinen och stäng försiktigt locket.

5.3 - Rengöring av tvättmedelsfacken och dess komponenter

Se alltid till att det inte finns några tvättmedelsrester. Rengör lådan regelbundet:

- Tryck på knappen (A).
- Vrid lådan utåt medan knappen hålls intryckt.
- Ta ut lådan och rengör den.
- Vi rekommenderar att du tar bort eventuellt kvarvarande tvättmedel i facken för att undvika ansamlingar som kan orsaka blockeringar och begränsa vattenflödet från dispensern till trumman.
- Dra ut behållaren/behållarna (B) som finns i den bakre delen av tvättmedelsfacket och rengör dem noga.
- Avlägsna eventuella beläggningar som kan täppa till fackens hål.



5.4 - Rengöring av trumman

- Ta bort föremål som hamnat i tvättmaskinen av misstag, såsom stift, mynt, etc. och kontrollera att det inte samlats något invändigt i luckan (gummiringen) eftersom det kan orsaka rostfläckar och skador.
- Använd ett klorfritt rengöringsmedel för att ta bort rostfläckar. Följ varningsanvisningarna från tillverkaren av tvättmedlet.
- Använd inte hårda föremål eller stålull för rengöring.
- Efter förfarandet öppnar du luckan, använd en handduk och ta bort fläckar och skum runt packningen. Håll alltid packningen in- och utsida rena.

Ladda ner och läs hela bruksanvisningen online för mer information om skötsel och underhåll



FI Päältä täytettävä pesukone

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.



Ennen pesukoneen käyttöä on ehdottomasti poistettava ruuvit ja kuljetuslukon välikappaleet.

Yksityiskohtaiset ohjeet irrotusmenetelmästä on asennus-ohjeissa.



Lataa hOn-sovellus



Download on the
App Store

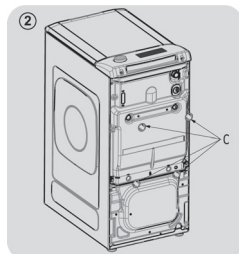
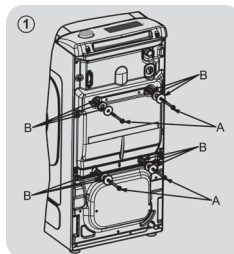
GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery

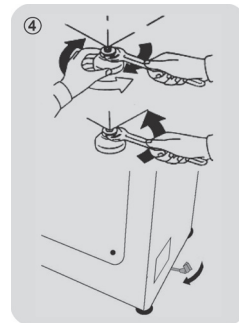
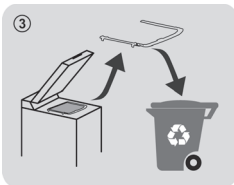
1. Asennus

1.1 - Kuljetuspulttien irrotus

- Poista 2 tai 4 kuljetusruuvia (A) takaa ja poista 2 tai 4 aluslaattaa, kumitulppaa ja muovista välikappaletta (B) kuvan 1 mukaisesti.
- Aseta lisäkappaleet paikalleen C (kuva 2).



1.2 - Poista ja hävitä huolellisesti pesukoneen oven alla oleva suojaprofiili (kuva 3).

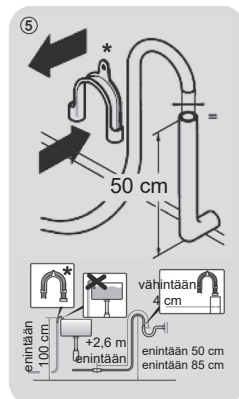


1.3 - Laitteen tasaaminen

- Tasaa kone säätämällä etujalkoja (kuva 4).
- a) Vapauta jalan ruuvia kääntämällä mutteria myötäpäivään.
- b) Nosta tai laske jalkaa pyörittämällä sitä, kunnes pesukone seisoo tukevasti lattialla.
- c) Lukitse jalka paikalleen kääntämällä mutteria vastapäivään, kunnes se osuu pesukoneen pohjaa vasten.
- Tarkista, että laite on oikein tasattu.
- Tarkista, että pesukone ei keinu, tarttumalla pesukoneen vastakkaisiin kulmiin ja yrittämällä siirtää pesukonetta.
- Jos pesukoneen paikkaa vaihdetaan, sen jalat on säädettävä uudelleen uudessa sijainnissa.

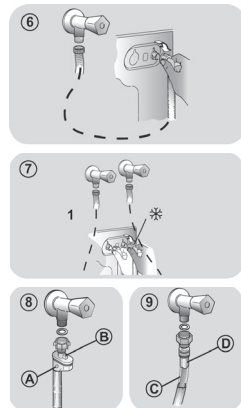
1.4 - Hydrauliliitännät

- Pesukone on kytkettävä vesijohtoon käyttämällä laitteen mukana toimitettua uutta letkua (rummun sisällä). Älä käytä tähän tarkoitukseen vanhaa letkua.
- Kytke vedenottoletku kulmavahvisteisesta päästään sähköventtiiliin (koneen takapuolen yläosassa) ja toisesta päästään vesihanaan tai vedenottoon, jonka suukappaleessa on 3/4" kierteet.
- Aseta pesukone lähelle seinää ja varmista, että putkessa ei ole mutkia tai tukoksia.
- Kiinnitä poistoputki pesualtaan reunaan tai mieluiten kiinteään poistoaukkoon, jonka halkaisija on suurempi kuin poistoletkun halkaisija, vähintään 50 cm:n ja enintään 75 cm:n korkeudelle lattiasta (kuva 5).
- Käytä tarvittaessa käyrä* lisävarustetta vedenpoistoputken parempaan kiinnittämiseen ja tukemiseen.

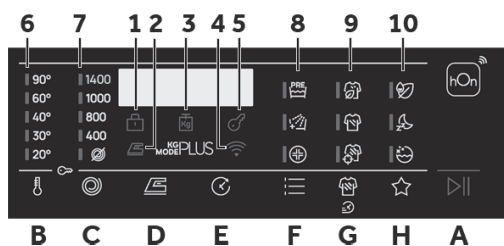


* Lisävaruste myydään erikseen

- Liitä vesiletku vesihanaan (**kuva 6**) vain laitteen mukana toimitetulla letkulla (älä käytä vanhoja letkusarjoja uudelleen).
- Joissakin malleissa voi olla yksi tai useampi seuraavista ominaisuuksista:
 - **KUUMA JA KYLMÄ (kuva 7)**: kuuma- ja kylmävesiliitäntä säästää energiaa. Liitä harmaa letku kylmävesihanaan ja punainen letku kuumavesihanaan. Jos kone voidaan liittää vain kylmävesihanaan, joidenkin ohjelmien käynnistyminen kestää muutaman minuutin pidempään.
 - **AQUASTOP (kuva 8)**: Syöttöletkussa oleva laite, joka pysäyttää veden virtauksen letkun vaurioituessa. Tällöin ruutuun **A** ilmestyy punainen merkki, ja letku on vaihdettava uuteen. Kierrä mutteri irti painamalla yksisuuntaista lukituslaitetta **B**.
 - **AQUAPROTECT – SUOJATTU SYÖTTÖLETKU (kuva 9)**: Jos varsinaisesta sisäletkusta **C** vuotaa vettä, läpinäkyvä suojavaippa **D** pitää veden sisällään ja pesuohjelma voidaan suorittaa loppuun. Kun pesuohjelma on päättynyt, ota yhteyttä asiakaspalveluun syöttöletkun vaihtamista varten.



2. Ohjauspaneeli



Painikkeet

- | | |
|-----|---|
| A | Käynnistys/Tauko |
| B | Lämpötilan valinta |
| C | Linkousnopeus |
| D | Rypistymisenesto |
| E | Ajasta käynnistys |
| F | Vaihtoehdot |
| G | Likaisuusaste/Rapid/Höyrytaso ** |
| H | Erikoisohjelmat (saatavilla vain tietyissä malleissa) |
| B+C | Lukitus |

*. Höyrytaso (käytettävissä vain tietyissä malleissa)

Kuvakkeet

- | | | | | | |
|---|--|---|---------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Oven lukituksen merkivalo | 4 | Wi-Fi-merkivalo | 9 | Likaisuusasteen merkivalot |
| 2 | Rypistymisenesto-merkivalo | 5 | Lukitus-merkivalo | 10 | Erikoisohjelmien merkivalo |
| 3 | Kg Mode Plus -merkivalo (aktiivinen vain tietyissä ohjelmissa) | 6 | Pesulämpötilan merkivalo | | |
| | | 7 | Linkousnopeuden merkivalo | | |
| | | 8 | Vaihtoehtojen merkivalo | | |

2.1 - Painikkeet



Käynnistys/Tauko (A)

Sulje ovi ENNEN KUIN valitset KÄYNNISTYS/TAUKO-painikkeen. Aloita valittu pesuohjelma painamalla KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta. Kun ohjelma on käynnissä, näytössä näkyy kuluva aika.



LÄMPÖTILAN VALINTA -painike (B)

Tällä painikkeella voit muuttaa pesuohjelmien lämpötilaa. Tekstiilien säästämiseksi lämpötilaa ei voi nostaa yli kunkin ohjelman sallitun enimmäislämpötilan. Jos haluat kylmän pesuohjelman, kaikkien merkivalojen on oltava sammuksissa.



LINKOUSNOPEUS-painike (C)

Tätä painiketta painamalla voidaan vähentää linkouksen enimmäisnopeutta tai poistaa linkous kokonaan käytöstä.



RYPISTYMISENESTO-painike (D) (Käytettävissä vain joissakin ohjelmissa)

Tämä toiminto vähentää ryppyjä mahdollisimman paljon poistamalla välinkoukset tai vähentämällä viimeisen linkouksen voimakkuutta.



AJASTA KÄYNNISTYS-painike (E)

Tämän painikkeen avulla voit esiohjelmoida pesuohjelman ja ajastaa sen alkamisen jopa 24 tunnin päähän.

VALINNAT-painike (F)

Tällä painikkeella voi valita eri vaihtoehtojen välillä (valitusta ohjelmasta riippuen):



Esipesu (F) – Tämän vaihtoehdon avulla voit ottaa esipesun käyttöön. Se on erityisen hyödyllinen erittäin likaiselle pyykille (voidaan käyttää vain joissakin ohjelmissa). Kun toiminto on aktivoitu, kuvake (E) syttyy.



Ylimääräinen huuhtelu (F) – Tämän vaihtoehdon avulla voit lisätä yhden huuhtelun pesuohjelman loppuun. Tämä on hyödyllinen toiminto erityisesti herkkäihaisille. Kun toiminto on aktivoitu, kuvake (F) syttyy.



Hygieniä + (F) – Tämä vaihtoehto mahdollistaa vaatteiden syväpuhdistuksen pitämällä sama lämpötila koko pesun ajan.



Likaisuusaste/Rapid/Höyrytaso* (G)

Tällä painikkeella voi valita eri vaihtoehtojen välillä (valitusta ohjelmasta riippuen):



Likaisuusaste (G) – Tällä voit valita 3 pesuvoimakkuutta muokkaamalla ohjelman pituutta pyykin likaisuudesta riippuen (voidaan käyttää vain joissakin ohjelmissa, katso ohjelmataulukko).



Rapid (G) – Painike aktivoituu, kun valitset RAPID (14'/30'/44') -ohjelman nupista. Voit valita yhden kolmesta ilmoitetusta kestosta kankaan tyypistä riippuen.

HÖYRYTASO*(G) (saatavilla vain tietyissä malleissa)

Kun olet valinnut STEAM CARE PRO -ohjelman, voit valita tällä painikkeella kolme eri höyrykäsittelyä, jotka on suunniteltu kuiville tai märille vaatteille ja vaatteiden kangastyypin mukaan.



Erikoisohjelmat (H)

Tällä painikkeella voi valita eri vaihtoehtojen välillä (valitusta ohjelmasta riippuen):



Yksittäinen tuote (H) – Tämä vaihtoehto (joka voidaan asettaa useissa ohjelmissa) optimoi valitun ohjelman veden ja energian kulutuksen säilyttäen kuitenkin pesutehon.



Yöpesu (H) – Tämä vaihtoehto vähentää tarvittaessa väliinkouksen nopeuden 400 rpm:ään, lisää veden määrää huuhtelun aikana ja jättää pyykin upotettuna veteen viimeisen huuhtelun jälkeen, minkä ansiosta pyykki eivät rypisty.



Rummun puhdistus (H) – Kehitetty pesukoneen rummun puhdistukseen. Käytä ainoastaan jauhemaista pesuainetta. Älä käynnistä ohjelmaa pyykin ollessa pesukoneessa. Suosittelemme suorittamaan puhdistuksen aina 50 pesujakson jälkeen. Tämä vaihtoehto on valittavissa ainoastaan TYHJENNYKSEN & LINKOUS -ohjelmassa.



Lukitus (B+C)

- Kun painat samanaikaisesti painikkeita LÄMPÖTILAN VALINTA ja LINKOUSNOPEUS noin 3 sekunnin ajan, voit lukita näppäimet. Näin voit välttää tahattomat tai ei-toivotut muutokset, jos näytön painiketta painetaan vahingossa ohjelman ollessa käynnissä.
- Näppäinlukitus voidaan peruuttaa kätevästi painamalla samoja painikkeita samanaikaisesti uudelleen tai sammuttamalla laite.



LAITTEEN PARINMUODOSTUS (SOVELLUKSESSA)

HUOMAA: Kodin Wi-Fi-verkon taajuus on asetettava 2,4 GHz:n taajuusalueelle. (5 GHz:n taajuusalue ei ole sallittu).

- Lataa hOn-sovellus laitteeseesi käyttämällä seuraavaa QR-koodia tai linkkiä: go.haier-europe.com/download-app
- Luo käyttäjäprofiili (tai kirjaudu sisään) ja yhdistä kodinkone laitteen näytön ohjeiden mukaisesti.

A

B

C

D

E

F

ETÄOHJAUksen OTTAMINEN KÄYTTÖÖN

- Sulje ovi ja käännä nuppi **ETÄOHJAUS (Wi-Fi)** -asentoon. Voit nyt hallita tuotettasi sovelluksesta.

ETÄOHJAUksen POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

- Käännä nuppi mihin tahansa muuhun asentoon kuin **ETÄOHJAUS (Wi-Fi)**. Käännä nuppia niin, että et joudu valitsemaan **POIS PÄÄLTÄ** -kohtaa. Jos ohjelma on käynnissä, se jatkuu. Tuotteen tilaa voidaan tarkastella sovelluksesta käsin, mutta sitä ei voi ohjata sovelluksesta.

2.2 - Kuvakkeet



Oven lukituksen merkkivalo (1)

Ovi on turvallisuussyistä osittain lukossa pesuohjelman aikana. Ovi voidaan avata vasta ohjelman päätyttyä tai sen jälkeen, kun ohjelma on peruutettu oikein. Ovea ei voi avata, jos vettä on liikaa, vesi on liian kuumaa tai linkous on meneillään.



Rypistymiseneston merkkivalo (2):

Merkkivalo näyttää asiaankuuluvan vaihtoehdon valinnan.



Kg Mode Plus -merkkivalo (3):

(aktiivinen vain tietyissä ohjelmissa). Kg Mode Plus -tunnistin kertoo jokaisen pesuvaiheen aikana tiedot rummussa olevasta pyykistä. Lisäksi pesuohjelman ensimmäisten minuuttien aikana se:

- mukauttaa tarvittavan vesimäärän
- määrittää pesuohjelman pituuden
- ohjaa huuhtelua sen mukaan, minkä tyyppinen kangas on valittu pestäväksi
- säätää rummun pyörimisen rytmiä pestävän kankaan tyyppin mukaan
- tunnistaa, jos vedessä on liian paljon pesuainetta, ja säätää tarvittaessa huuhteluveden määrää
- säätää linkousnopeutta kuormituksen mukaan, mikä ehkäisee rummun epätasapainoa.



Wi-Fi-merkkivalo (4):

Wi-Fi-yhteydellä varustetuissa malleissa se ilmoittaa yhteyden tilan. Se voi olla.



Avainlukon merkkivalo (5):

Merkkivalo osoittaa, että painikkeet on lukittu.



Pesulämpötilan merkkivalo (6)

Tämä näyttää valitun ohjelman pesulämpötilan, jota voidaan muuttaa (jos sallittu) asianmukaisella painikkeella. Jos haluat suorittaa kylmäpesun, kaikkien merkkivalojen on oltava sammuksissa.



Linkousnopeuden merkkivalo (7)

Tämä näyttää valitun ohjelman linkousnopeuden. Voit pienentää nopeutta tai poistaa linkouksen käytöstä asianmukaisella painikkeella.



Vaihtoehdot-merkkivalo (8)

Merkkivalot näyttävät vaihtoehdot, jotka voidaan valita asianmukaisella painikkeella.



Likaisuusasteen merkkivalo (9)

- Kun ohjelma on valittu, merkkivalo näyttää automaattisesti kyseiselle ohjelmalle asetetun likaisuusasteen.
- Kun valitset eri likaisuusasteen, asianmukainen merkkivalo syttyy.



Erikoisohjelmien merkkivalo (10) *

Vain tietyihin malleihin saatavana.

Merkkivalot näyttävät vaihtoehdot, jotka voidaan valita asianmukaisella painikkeella.

3. Ohjelmat

- Kyllä
- (●) Kyllä, painamalla painiketta
- Valinnaiset
- / Ei



Pesualinlokero seuraaville:

1 2 Pesuaine

Huuhteluaine tai hoitotuote

Esipesu

	OHJELMA	(ENINTÄÄN) (katso ohjauspaneeli)								°C	PESUAINE			ESIPESU	YLIMÄÄRINEN HUUHTELU	YÖPESU	HYGIENIA +	RYPISTYMIENESTÖ	LIKAISUUSASTE	VIVEKÄYNNISTYS	
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg	(ENINTÄÄN)	1 tai 2										
	PUUVILLA	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○	
ECO 40-60	ECO 40–60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○	
	VILLA & KÄSINPESU	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○	
20°C	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○	
	SEKAPYYKKI	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○	
&◎	TYHJENNYS & LINKOUS	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○	
	HUUHTELU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○	
	FITNESS	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○	
	KEVYT KÄSITTELY	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○	
	STEAM CARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○	
+	ALLERGIA- KÄSITTELY PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○	
	RAPID CARE	14	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○	
		30	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
		44	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○	
+	EKSTRAHOITO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○	
	ETÄOHJAUS (Wi-Fi) Tämä on valittava, kun haluat ottaa käyttöön etäohjauksen sovelluksella (Wi-Fin kautta).																				

3.1 - Ohjelmien kuvaus

	PUUVILLA	Tämä ohjelma sopii värillisten puuvillavaatteiden pesuun 40 °C:ssa tai puuvillapesun kestävien pyykkien mahdollisimman tehokkaaseen pesuun 60 °C:ssa tai 90 °C:ssa. Viimeinen linkous on maksiminopeudella, ja se takaa erinomaisen vedenpoiston.
ECO 40-60	ECO 40-60	ECO 40-60 -ohjelma pystyy puhdistamaan normaalisti likaantuneen puuvillapyykin, joka on merkitty pestäväksi 40°C:ssa tai 60°C:ssa, yhtä aikaa samassa ohjelmassa. Tätä ohjelmaa käytetään EU Ecodesign -lainsäädännön noudattamisen arviointiin (ympäristöystävällinen tuotesuunnittelu).
	VILLA & KÄSINPESU	Tämä ohjelma suorittaa pesujakson villakankaille, joita voidaan pestä pesukoneessa tai jotka on tarkoitettu käsin pestäväksi. Se sopii myös silkistä valmistetuille tekstiileille tai tekstiileille, joiden etiketissä on merkintä Pese kuin silkki.
	20 °C	Tällä innovatiivisella ohjelmalla voit pestä yhdessä erilaisia tekstiilejä ja värejä, kuten puuvillaa, synteettisiä kuituja ja sekoitetekstiilejä vain 20 °C:ssa loistavalla pesutuloksella. Kulutus tällä ohjelmalla on noin 40 % normaalista 40 °C puuvillapyykin pesusta.
	SEKAPYYKKI	Tällä ohjelmalla voit pestä erityyppisiä ja erivärisiä tekstiilejä yhdessä. Rummun pyöriminen ja veden määrä on optimoitu sekä pesun että huuhtelun aikana. Tarkka linkous vähentää ryppyjen muodostumista kankaassa.
	TYHJENNYS & LINKOUS	Ohjelma suorittaa tyhjennyksen ja linkouksen enimmäisnopeudella. Linkous voidaan poistaa käytöstä tai sen nopeutta voidaan vähentää linkouksen valintapainikkeella.
	HUUHTELU	Tämä ohjelma suorittaa 3 huuhtelua välilinkouksella (jota voidaan vähentää tai joka voidaan poistaa asianmukaisella painikkeella). Sitä käytetään kaikentyyppisten kankaiden huuhteluun esimerkiksi pyykin käsinpesun jälkeen.
	FITNESS	Täydellinen ajan säästön ja suorituskyvyn yhdistelmä. Luotu poistamaan lika urheiluasuista ja -vaatteista. Pienille täyttömäärille synteettisiä vaatteita suositeltu alhaisen lämpötilan pesuohjelma.
	KEVYT KÄSITTELY	Tämä ohjelma on kehitetty pitämään hyvää huolta herkistä asusteista ja se pesee alhaisessa lämpötilassa 59 minuutissa. Pidentetty syvähuuhtelu ravitsee kankaan kuituja.
	STEAM CARE PRO	Tämän ohjelman höyry poistaa kankaista ryppejä ja kosteuttaa kankaita silityksen helpottamiseksi. HÖYRYN TASO -painikkeen avulla voidaan valita kolme eri voimakkuustasoa, jotka on suunniteltu kuiville tai märille vaatteille kankaan tyypin mukaan.
	ALLERGIKÄSITTELY PRO	Tämän pesuohjelman avulla voidaan saavuttaa 60°C:n lämpötila tavallista pidemmän aikaa, jolloin höyryn vaikutus yhdistyy tehokkaaseen huuhteluun, ja vaatteista tulee todella puhtaat ja hygieeniset. Suosittelemme puuvillakankaille.
	RAPID CARE 14' - 30' - 44'	Säästöä ilman kompromisseja! Tätä uutta ohjelmaa voidaan käyttää hyvien tulosten saavuttamiseksi samalla, kun säästät vettä, energiaa, pesuainetta ja aikaa. Tämä vaihtoehto pesee keskilämpötilassa, joka soveltuu kaikille kangastypeille. Suositellaan pienille täyttömäärille ja hieman likaantuneelle pyykille.
	ALL IN ONE 59'	Tämän ohjelman avulla voit pestä erilaisia kankaita, kuten puuvillaa, synteettisiä kankaita ja sekoitekankaita yhdessä vain 59 minuutissa käyttäen pesukoneen täyttä täyttömäärää 40 °C:n (tai alhaisemmassa) lämpötilassa. Tämä ohjelma sopii erityisen hyvin kevyesti likaantuneelle pyykille.
	EKSTRAHOITO	Tällä uudella ohjelmalla eri värinkestävyys omaavia vaatteita ja kankaita voidaan pestä yhdessä muuttamatta niiden alkuperäistä ulkonäköä ja tuntua. Täydellisen veden ja pesuaineen seoksen avulla vaatteistasi pidetään hyvää huolta ja saadaan paras mahdollinen pesutulos 30 °C:n lämpötilassa.

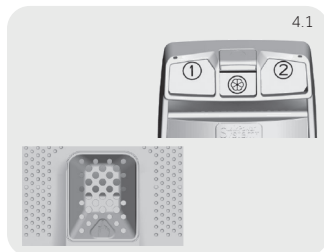
4. Päivittäinen käyttö

- Kytke pesukone virtalähteeseen ja vesiliitäntään (katso asennusluku käyttöoppaasta).
- Pyykkien valmisteleminen: Lajittele vaatteet kankaan (puuvilla, synteettiset kankaat, villa tai silkki jne.) ja niiden likaisuuden mukaan. Tarkista vaatteiden pesulaput. Erottele valkoiset vaatteet värillisistä. Tyhjennä taskut esineistä, kuten avaimista ja kolikoista, ja poista kovemmat koristeet.
- Täytä pesukone vaate kerrallaan ja vältä täyttämästä liian täyteen. Tarkista ohjelmakohtaiset enimmäistäyttömäärät. Sulje ovi huolellisesti. Varmista, ettei pyykinjää puristuksiin oven väliin.
- Valitse pesuaine ja huuhteluaine (tarvittaessa) ja lisää annostelijan oikeisiin lokeroihin.

Kun annostelulaatikko avataan, seuraavat osat ovat näkyvissä (kuva 4.1):

1. Osasto 1 on jauhemaiselle pesuaineelle
2. Osasto 2 on nestemäistä pesuainetta varten
3. Lokero  on tarkoitettu huuhteluaineille, hajusteille ja erityisille lisäaineille, kuten tärkille ja väriaineille.

Pesuainetyyppiä koskeva suositus ottaa huomioon erilaiset pesulämpötilat. Katso lisätietoja pesuaineen käyttöohjeesta (katso <PESUAINEEN LISÄÄMINEN>).



- Valitse pyykille sopivin ohjelma kääntämällä nuppia. Näytöllä näkyy ohjelman nimi, tärkeimmät vaihtoehdot ja kestoarvio.
- Lisää tai poista vaihtoehtoja ja muuta parametreja omien tarpeidesi mukaan.
- Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistä/Tauko-painiketta.
- Kun ohjelma on päättynyt, näytössä näkyy LOPPU. Sammuta pesukone kääntämällä valitsin asentoon POIS PÄÄLTÄ. Poista pyykki koneesta mahdollisimman pian ryppyjen, pahojen hajujen ja bakteerien esiintymisen ehkäisemiseksi.

5. Huolto ja ylläpito

5.1 - Koneen yleinen puhdistus

- Irrota pesukone pistorasiasta puhdistuksen ja huollon ajaksi.
- Puhdista koneen kotelo ja kumiosat pehmeällä liinalla, joka on kostutettu saippuavedellä.
- Älä käytä orgaanisia kemikaaleja tai syövyttäviä liuottimia.

5.2 - Pumppusuodattimen puhdistus

On suositeltavaa puhdistaa pumppusuodatin kerran kuukaudessa.

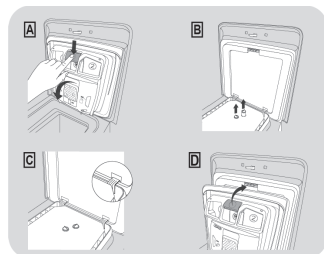
Sammuta ja irrota laite pistorasiasta. Avaa laitteen pohjassa oleva kansi. Aseta litteä säiliö paikalleen suotoveden keräämiseksi.

- Vedä tyhjennysletku ulos, pidä sen pää säiliön yläpuolella ja avaa se
- Kun kaikki vesi on tyhjenetty, sulje tyhjennysletku ja työnnä se takaisin pesukoneeseen.
- Kierrä pumpun suodatin irti ja irrota se vastapäivään. Puhdista se huolellisesti
- Laita suodatin takaisin koneeseen ja sulje se huolellisesti.

5.3 - Pesuaineannostelijan ja lokeroiden puhdistus

Varmista aina, ettei pesuainejäämiä ole. Puhdista laatikko säännöllisesti:

- Paina painiketta (A).
- Pidä painiketta painettuna ja kierrä pesuaineannostelijaa ulospäin.
- Irrota annostelija ja puhdista se.
- On suositeltavaa poistaa pesuainejäämät lokeroista, jotta vältetään tukkeutumiselta ja veden virtauksen estymiseltä annostelijasta rumpuun.
- Vedä ulos ja poista lukko/lukot (B) annostelijan takaa ja puhdista ne huolellisesti.
- Poista kiinteät jäämät, jotka voivat tukkia lokeroiden aukot.



5.4 - Rummun puhdistaminen

- Poista rummusta ja oven tiivisteiden urasta (kumirengas) vahingossa pesussa mukana olleet esineet, erityisesti metalliosat, kuten hiuspinnit, kolikot jne., koska ne aiheuttavat ruostetahroja ja vaurioita.
- Käytä puhdistusainetta, joka ei sisällä kloridia, ruostetahrojen poistamiseen. Noudata puhdistusaineen valmistajan varoituksia.
- Älä käytä puhdistukseen kovia esineitä tai teräsvillaa.
- Avaa ovi toimenpiteen jälkeen avaa ovi, puhdista tiivisteiden ympärillä olevat tahrat ja vaahto pyyhkeellä ja pidä tiivisteiden sisä- ja ulkopuoli puhtaina.

Lataa ja lue täydellinen käyttöopas verkossa, kun haluat lisätietoja huollosta ja ylläpidosta



NO Vaskemaskin-topplaster

Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker enheten.



Før du bruker vaskemaskinen, er det absolutt nødvendig å fjerne skruene og transportlåsavstandsstykkene.

For detaljerte instruksjoner om fjerningsprosedyren, se installasjonsinstruksjonene



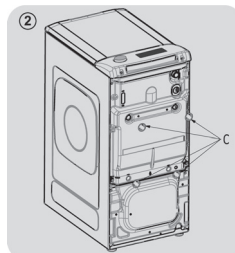
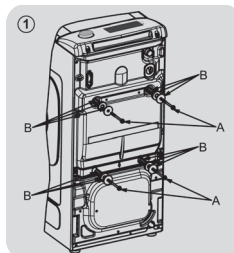
Last ned hOn-appen



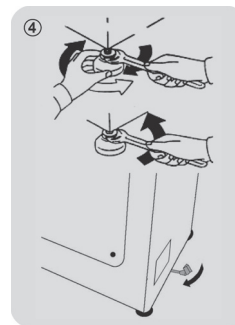
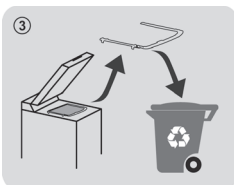
1. Installasjon

1.1 - Fjerning av transportbolter

- Fjern de 2 eller 4 transportskruene (A) på baksiden, og fjern de 2 eller 4 skivene, gummiproppene og plastmellomlegsrørene (B) som vist i figur 1.
- Monter trimmene som følger med "C" (fig. 2).



1.2 - Fjern forsiktig og kast beskyttelsesprofilen under vaskemaskindøren (som vist i figur 3).

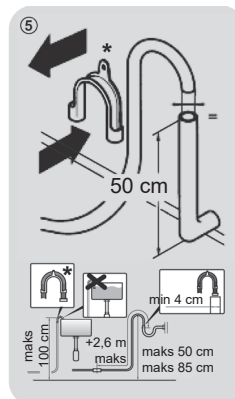


1.3 - Justering av apparatet

- Niveller maskinen ved å justere de fremre føttene (fig. 4).
- a) Vri mutteren med klokken for å løsne skruen på foten.
- b) Hev eller senk foten ved å rotere den til den står stødig på gulvet.
- c) Lås foten på plass ved å vri mutteren mot klokken til den kommer opp mot bunnen av vaskemaskinen.
- Kontroller at apparatet er riktig i vater.
- Sjekk at vaskemaskinen ikke gynger ved å prøve å flytte to diagonalt motsatte øvre hjørner samtidig.
- Flytter du vaskemaskinen fra et sted til et annet, må du jevne føttene i vater igjen etterpå.

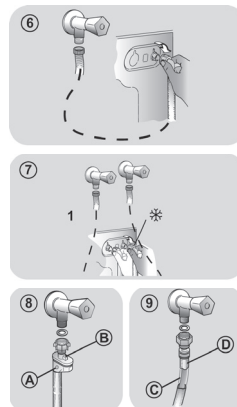
1.4 - Hydrauliske koblinger

- Vaskemaskinen skal kobles til vannnett via det nye røret som følger med apparatet (inne i trommelen). Ikke bruk det gamle røret til dette formålet.
- Koble den ene enden av vanninntaksrøret med albuebøyen til elektroventilen (øverste bakre del av maskinen) og den andre enden til en kran eller en innlagt 3/4"-gassgjenget tilkobling.
- Plasser vaskemaskinen nær veggen, og sørg for at det ikke er bøyninger eller knekk hvor som helst i røret.
- Hekt utløpsrøret til kanten av vasken eller fortrinnsvis til et fast avløpsutløp med en diameter større enn utløpsrøret og i en høyde på min. 50 cm og maksimalt 75 cm fra gulvet (fig. 5).
- Om nødvendig, bruk det buede*-tilbehøret for å feste og støtte utløpsrøret sikrere.

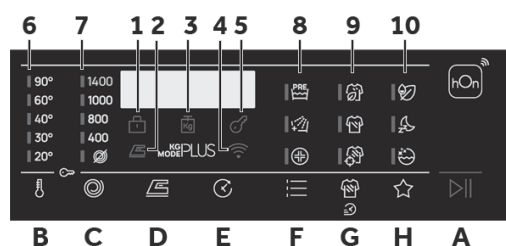


* Tilbehør selges separat

- Koble vannslangen til vannkranen (fig. 6) kun med slangen som følger med apparatet (ikke bruk gamle slangesett på nytt)
- Noen modeller kan inneholde ett eller flere av følgende funksjoner:
 - **HOT&COLD** (fig. 7): tilkoblingsinnstillinger for vannnettet med varmt og kaldt vann for høyere energibesparelser. Koble det grå røret til kaldtvannskranen ❄ og det røde til varmtvannskranen. Maskinen kan kun kobles til kaldtvannskranen: i dette tilfellet kan noen programmer starte noen minutter senere.
 - **AQUASTOP** (fig. 8): en enhet plassert på tilførselsrøret som stopper vannstrømmen hvis røret forringes; i dette tilfellet vil et rødt merke vises i vinduet "A" og røret må skiftes ut. For å skru av mutteren, trykk på enveislåsen "B".
 - **AQUAPROTECT - FORSYNINGSRØR MED BESKYTTELSE** (fig. 9): dersom det skulle lekke vann fra det primære indre røret "C", vil det gjennomsliktige inneslutningshylsteret "D" inneholde vann slik at vaskesyklusen kan fullføres. På slutten av syklusen, kontakt kundeservicesenteret for å skifte tilførselsrøret.



2. Kontrollpanel



Knapper

- A Oppstart / Pause
 - B Temperaturvalg
 - C Sentrifugehastigheten
 - D Antikrøll
 - E Forsinket start
 - F Alternativer
 - G Smussnivå/Rapid/Dampnivå **
 - H Spesialprogrammer (kun tilgjengelig på enkelte modeller)
- B+C Dorsikkerhet

** Dampnivå (kun tilgjengelig på enkelte modeller)

Ikoner

- | | | |
|---|---------------------------------|-----------------------------|
| 1 Dør låst-indikator | 4 Wi-Fi-indikator | 9 Smussnivå-indikatorer |
| 2 Antikrøll-indikator | 5 Dorsikkerhet-indikator | 10 Spesialprogram-indikator |
| 3 Kg Mode Plus-indikatorlampe (aktiv kun på enkelte programmer) | 6 Vasketemperatur-indikator | |
| | 7 Sentrifugehastighet-indikator | |
| | 8 Alternativ-indikator | |

2.1 - Knapper

▶▶ Oppstart / Pause (A)

Lukk døren FØR du velger knappen OPPSTART / PAUSE. For å starte den valgte syklusen med de forhåndsinnstilte parametrene, trykk på OPPSTART / PAUSE. Når programmet kjører, vil displayet vise tiden som har gått.



TEMPERATURVALG-knapp (B)

Denne knappen lar deg endre temperaturen på vaskesyklusene. Det er ikke mulig å heve temperaturen over maksimalt tillatt for programmet, for å beskytte stoffene. Hvis du vil foreta en kald vask, må alle indikatorene være av.



SENTRIFUGERINGSKRAFT-knapp (C)

Ved å trykke på denne knappen er det mulig å redusere makshastigheten, og hvis du ønsker det kan sentrifugesyklusen avbrytes.



ANTIKRØLL-knapp (D) (kun tilgjengelig på enkelte programmer)

Denne funksjonen gjør at du kan minimere krøll så mye som mulig, eliminere mellomspinnene eller redusere intensiteten til den siste.



FORSINKET START-knapp (E)

Denne knappen lar deg forhåndsprogrammere vaskesyklusen til å utsette starten av syklusen i opptil 24 timer.

ALTERNATIVER-knapp (F)

Denne knappen kan brukes til å velge mellom forskjellige alternativer (avhengig av det valgte programmet):



Forvask (F) - Dette alternativet gjør det mulig å utføre en forvask, og det er spesielt nyttig for store skitne laster (kan bare brukes på noen programmer). Når den er aktivert, lyser indikatorikonet (E)



Ekstra skylling (F) - Dette alternativet lar deg legge til én skylling på slutten av vaskesyklusen og er nyttig for personer med sart og sensitiv hud. Når den er aktivert, lyser indikatorikonet (F)



Hygiene + (F) - Dette alternativet tillater dyp rengjøring av klærne dine ved å opprettholde samme temperatur for hele vask.



Smussnivå/Rapid/Dampnivå-knapp* (G)

Denne knappen kan brukes til å velge mellom forskjellige alternativer (avhengig av det valgte programmet):



Smussnivå (G) - Dette alternativet lar deg velge mellom 3 nivåer av vaskintensitet ved modifisering av lengden på programmet, avhengig av hvor skitne stoffene er (kan bare brukes på noen programmer som vises i programtabellen).



Rapid (G) - Knappen blir aktiv når du velger RAPID (14'/30'/44')-programmet på knappen og lar deg velge en av tre angitte varigheter, avhengig av stofftypen

DAMPNIVÅ*(G) (kun tilgjengelig på enkelte modeller)

Når du har valgt programmet STEAM CARE PRO, kan du bruke denne knappen til å velge mellom tre dampbehandlinger med forskjellig intensitet, designet for tørre og våte klær og avhengig av type tøy.



Spesialprogrammer (H)

Denne knappen kan brukes til å velge mellom forskjellige alternativer (avhengig av det valgte programmet):



Enkeltplagg (H) - Dette alternativet (som kan settes i flere programmer) optimaliserer vann- og energiforbruket til det valgte programmet, og holder vaskeevnen uendret.



Nattvask (H) - Dette alternativet reduserer den mellomliggende sentrifugehastigheten til 400 rpm, der det er aktuelt, øk vannnivået under skylling og hold tøyet nedsenket i vann etter siste skylling, for å spre fiberen perfekt.



Trommelen (H) - Utviklet for å rense vaskemaskintrommelen. Bruk kun pulvervaskemiddel. Ikke start programmet med klesvask i vaskemaskinen. Det foreslås å utføre dette etter hver 50. vaskesyklus. Alternativet kan kun velges for TOMMING & SENTRIFUGERING-programmet.



Dorsikkerhet (B+C)

- Ved å trykke samtidig på knappene "TEMPERATURVALG" og "SENTRIFUGERINGSKRAFT" i ca. 3 sekunder, lar maskinen deg låse tastene. På denne måten kan du unngå å gjøre tilfeldige eller uønskede endringer hvis en knapp på skjermen trykkes ved et uhell under en syklus.
- Tastelåsen kan enkelt kanselleres ved å trykke på de to knappene samtidig igjen eller slå av apparatet.



APPARATPARING (PÅ APP)

MERK: Frekvensen til Wi-Fi-hjemmenettverket må stilles inn på 2,4 GHz-båndet. (5 GHz-båndet er ikke tillatt).

- Last ned **hOn**-appen på enheten din ved å ramme inn følgende QR-kode eller ved å bruke lenken: **go.haier-europe.com/download-app**
- Opprett brukerprofilen (eller logg på) og pare apparatet ved å følge instruksjonene på enhetens display.

Last ned **hOn**-appen



Download on the App Store
GET IT ON Google play
ENJOY IT ON AppGallery

A



B

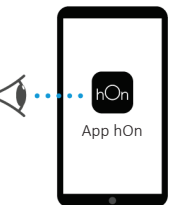
Kun 2,4 GHz-båndet



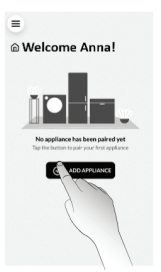
Hjemme-Wi-Fi:
- Navn
- Passord

C

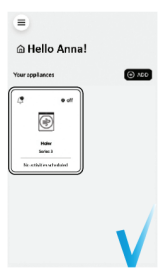
Følg paringsinstruksjonene



D



E



F

FOR Å AKTIVERE FJERNKONTROLL

- Lukk døren og vri knappen til posisjonen **FJERNKONTROLL (Wi-Fi)**. Du kan nå administrere produktet ditt fra appen.

FOR Å DEAKTIVERE FJERNKONTROLL

- Vri knappen til en annen posisjon enn **FJERNKONTROLL (Wi-Fi)**, **uten å gå gjennom AV**. Den fortsetter ved pågående syklus. Fra appen er det mulig å se statusen til produktet, men ikke kontrollere det.

2.2 - Ikoner



Dørlåsindikator (1)

Av sikkerhetsgrunner låses døren delvis under vaskesyklusen. Det er kun mulig å åpne døren ved slutten av programmet eller etter at programmet ble avbrutt på riktig måte. Ved høy vannstand, høy vanntemperatur og under sentrifugering er det ikke mulig å åpne døren.



Antikrøll-indikatorlampe (2):

Indikatorlampen viser valget av det aktuelle alternativet.



"Kg Mode Plus"-indikatorlampe (3): (aktiv kun på enkelte programmer).

Gjennom hver vaskefase lar "Kg Mode Plus" overvåke informasjon om vaskemengden i trommelen og i de første minuttene av vasken:

- justerer mengden vann som kreves;
- bestemmer lengden på vaskesyklusen;
- kontrollerer skylling i henhold til typen stoff som er valgt for å vaskes;
- justerer rytmen til trommelrotasjonen for stofftypen som vaskes;
- gjenkjenner tilstedeværelsen av for mye såpeskum, og juster om nødvendig mengden skyllevann.
- justerer sentrifugehastigheten i henhold til belastningen, og unngår dermed ubalanse.



Wi-Fi-indikatorlampe (4): På modeller utstyrt med Wi-Fi, indikerer den statusen til tilkoblingen. Det kan være:



Indikatorlampe for nøkkellås (5) : Indikatorlampen viser at tastene er låst.



Indikatorlampe for vasketemperatur (6)

Dette viser vasketemperaturen til det valgte programmet som kan endres (der det er tillatt) med den aktuelle knappen. Hvis du vil foreta en kald vask, må alle indikatorene være av.



Spinnhastighet-indikatorlys (7)

Dette viser sentrifugehastigheten til det valgte programmet, du kan redusere eller utelate med den aktuelle knappen.



Indikatorlampe for alternativer (8)

Indikatorlysene viser alternativene som kan velges med den aktuelle knappen.



Flekknivåindikatorlampe (9)

- Når programmet er valgt, vil indikatorlampen automatisk vise flekknivået som er angitt for det programmet.
- Ved å velge et annet flekknivå vil den relevante indikatoren lyse.



Indikatorlampe for spesialprogrammer (10) *Kun tilgjengelig på enkelte modeller

Indikatorlysene viser alternativene som kan velges med den aktuelle knappen.

3. Programmer

- Ja
- (●) Ja ved å trykke på knappen
- Tilleggsutstyr
- / Nei



Vaskemiddelbeholder for:

① ② Vaskemiddel

Mykner eller pleiemiddel

Forvask

	PROGRAM	(MAKS.) (se kontrollpanel)								°C	VASKEMIDDEL			FORVASK	EKSTRA SKYLLINGER	NATTVASK	HYGIENE +	ANTIKRØLL	SMUSSNIVÅ	FORSINKET START
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAKS.)		1 eller 2	Mykner eller pleiemiddel	Forvask							
	BOMULL	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	○	○	/	○	○
	ØKO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	/	/	○	○
	ULL & HÅND	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	20 °C	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	20°	●	●		/	○	○	/	/	○	○
	BLANDET	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	TOMMING & SENTRIFUGERING	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	/	/	○
	SKYLLINGER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	/	/	○
	FITNESS	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	MYK PLEIE	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	/	○
	STEAM CARE PRO	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-				/	/	/	/	/	/	○
	ALLERGIPLEIE PRO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	14'	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	○	○
	ALL IN ONE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	/	/	○
	EKSTRA PLEIE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	30°	●	●		/	/	/	/	/	/	○
	FJERNKONTROLL (Wi-Fi) Plassering som du må velge når du vil aktivere fjernkontrollen via appen (via Wi-Fi).																			

3.1 - Programbeskrivelse

	BOMULL	Dette programmet er egnet for vask av fargede bomullsplagg ved 40 °C eller for å sikre høyeste grad av renhet for bomullsbestandig tøyvask ved 60 °C eller 90 °C. Siste sentrifugering er på maksimal hastighet som sikrer utmerket vannfjerning.
ECO 40-60	ØKO 40-60	ØKO 40-60-programmet er i stand til å rengjøre normalt tilsmusset bomullstøy som er erklært vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme syklus. Dette programmet brukes til å vurdere samsvar med EU Ecodesign-loven (miljøvennlig produktdesign).
	ULL & HÅND	Dette programmet utfører en vaskesyklus dedikert til ullstoffer som kan vaskes i en vaskemaskin, gjenstandene som skal vaskes for hånd eller klesvask laget av silke eller spesifisert som "Vask som silke" på stoffetiketten.
	20 °C	Dette innovative programmet lar deg vaske forskjellige stoffer og farger sammen, som bomull, syntetisk og blandet stoff på bare 20 °C og gir en utmerket rengjøringsytelse. Forbruket på dette programmet er omtrent 40 % av en konvensjonell 40 °C bomullsvask.
	BLANDET	Dette programmet lar deg vaske forskjellige stoffer og forskjellige farger sammen. Rotasjonsbevegelsen til trommelen og vannlagene er optimert, begge under vasking av skyllefasen. Den nøyaktige spinnhandlingen sikrer en redusert dannelse av krøller i stoffene.
	TOMMING & SENTRIFUGERING	Programmet fullfører dreneringen og en maksimal spinn. Det er mulig å slette eller redusere spinnen via SPINNALG-knappen.
	SKYLLINGER	Dette programmet utfører tre skyllinger med en intermediær rotasjon (som kan reduseres eller utelukkes med en knapp). Det brukes til å skylle en hvilken som helst type stoff, for eksempel etter en vask utført for hånd.
	FITNESS	Den perfekte kombinasjonen av tid og ytelse. Opprettet for å eliminere smuss fra atletiske plagg og sportsklær. En lav temperatur-vask anbefales for små laster av syntetiske klesplagg.
	MYK PLEIE	Utviklet for å ta godt vare på delikate klesplagg; dette programmet vasker ved lav temperatur på 59 minutter. En utvidet, grundig skylling som nærer stoffibre.
	STEAM CARE PRO	Dette programmet bruker en dampbehandling til å jevne ut folder og oppnå den ideelle fuktighetsgraden for enklere jerning. Det kan velges tre forskjellige intensitetsnivåer med DAMPNIVÅ-knappen, beregnet på tørre og våte klær, avhengig av typen stoff.
	ALLERGIPLEIE PRO	Dette vaskeprogrammet kan nå en temperatur på 60°C i lengre tid, og kombinerer dampbehandlingen med en kraftig skyllefunksjon for grundig rene og hygieniske klær. Anbefales for bomullsstoffer.
	RAPID CARE 14' - 30' - 44'	Sparer uten noe kompromiss! Dette nye programmet kan brukes til å oppnå gode resultater mens du sparer vann, energi, vaskemiddel og tid. Dette alternativet vasker ved medium temperatur og er egnet for alle stofftyper. Anbefales for små laster og lett tilsmussete klesplagg.
	ALL IN ONE 59'	Dette programmet lar deg vaske forskjellige stoffer sammen som bomull, syntetiske stoffer og blandede stoffer på bare 59 minutter, ved å bruke hele vaskemaskinen, ved 40 °C (eller lavere) temperatur. Dette programmet er spesielt egnet for litt skitne stoffer.
	EKSTRA PLEIE	Dette nye programmet kan brukes til å vaske klesvask med forskjellige fargerike farger og stoffer sammen uten å endre deres originale utseende. Gjennom en perfekt emulsjon av vann og vaskemiddel garanteres best mulig pleie av klærne dine, med optimal vaskeevne ved en temperatur på 30 °C.

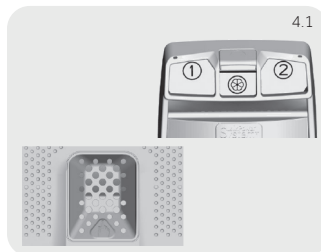
4. Daglig bruk

- Koble vaskemaskinen til en strømforsyning og vanntilkobling (se installasjonskapittel på brukerhåndboken).
- Forbered tøyet: Sorter klærne etter stoff (bomull, syntetisk, ull eller silke etc.) og hvor skittent de er. Sjekk etikettene på plagget ditt. Skille hvite klær fra fargede. Tøm lommer fra gjenstander som nøkler, mynter osv. og fjern hardere dekorative gjenstander.
- Legg inn tøyet stykke for stykke for å unngå overbelastning (sjekk de forskjellige maksimale belastningene i henhold til programmet). Lukk døren forsiktig. Pass på at ingen tøystykker kommer i klem.
- Velg vaskemiddel og mykner (ved behov) og hell det i de riktige rommene i dispenseren.

Åpne dispenserskuffen, følgende komponenter kan sees (fig. 4.1):

1. Rom 1 er for pulvervaskemiddel
2. Rom 2 er for flytende vaskemiddel
3. Rommet  er for tøybalsam, duftmidler og spesielle tilsetningsstoffer som stivelse, blåfarging osv.

Anbefalingen om type vaskemidler passer for de forskjellige vasketemperaturene, se bruksanvisningen for vaskemiddel (se <TILSETTE VASKEMIDDEL>).



- Velg et program ved å vri på knappen, velg det som passer best i henhold til plaggene som er lastet. Displayet vil vise programnavnet, hovedalternativene og varighetsestimatet.
- Legg til eller fjern alternativer og endre parametrene i henhold til dine spesifikke behov.
- Trykk på Spill av / Pause-knappen for å starte programmet.
- Når syklusen er ferdig, vises "END" på displayet. Slå av vaskemaskinen ved å vri velgeren til AV. Fjern tøyet så snart som mulig for å forhindre at rynker, dårlig lukt og bakterier sprer seg.

5. Pleie og vedlikehold

5.1 - Generell maskinrensjøring

- Koble fra maskinen under rengjøring og vedlikehold.
- Bruk en myk klut med såpevæske til å rengjøre maskinhuset og gummikomponentene.
- Ikke bruk organiske kjemikalier eller etsende løsemidler.

5.2 - Rengjøring av pumpefilter

Det anbefales å rengjøre pumpefilteret en gang i måneden.

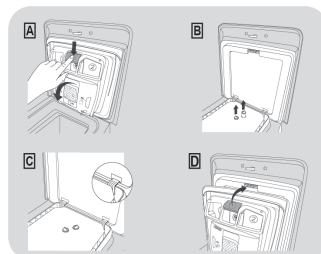
Slå av og koble fra maskinen og åpne dekslet på bunnen av apparatet. Sørg for en flat beholder for å fange opp utvaskingsvann.

- Trekk avløpsslangen ut og hold enden over beholderen og åpne den
- Etter å ha fullført dreneringen, lukk avløpsslangen og skyv den tilbake til maskinen.
- Skru av og fjern pumpefilteret mot klokken og rengjør det forsiktig
- Sett filteret tilbake i maskinen og lukk det forsiktig.

5.3 - Rengjøring av vaskemiddeldispenseren og dens rom

Pass alltid på at det ikke er rester av vaskemiddel. Rengjør skuffen regelmessig:

- Trykk på knappen (A).
- Hold nede knappen og vri vaskemiddeldispenseren utover.
- Fjern dispenseren og rengjør den.
- Det anbefales å fjerne eventuelt rengjøringsmiddel fra rommene for å unngå oppbygging som kan føre til blokkeringer og begrense vannstrømmen fra dispenseren til trommelen.
- Trekk ut og trekk ut fellen/fellene (B) som er plassert på baksiden av dispenseren og rengjør dem forsiktig.
- Fjern eventuelle faste rester som kan blokkere hullene i rommene.



5.4 - Rengjøre tørketrommelen

- Fjern tilfeldig vaskede gjenstander, spesielt metaldeler som pinner, mynter osv. fra trommelen og sporet på dørpakningen (gummiringen) fordi de forårsaker rustflekker og skader.
- Bruk et kloridfri rengjøringsmiddel for å fjerne rustflekker. Følg advarslene fra produsenten av rengjøringsmiddelet.
- Ikke bruk harde gjenstander eller stålull til rengjøring.
- Etter prosedyren, åpne døren, bruk et håndkle til å rense flekkene og skummet rundt pakningen, og hold innsiden og utsiden av pakningen ren.

Last ned og les hele brukerhåndboken online for mer informasjon om Pleie og vedlikehold



70056900